KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 20.08.2004
KOM(2004) 566 v konečnom znení

2004/0195 (AVC)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o podpísaní a predbežnom uplatňovaní určitých ustanovení dodatkového Protokolu k Asociačnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čilskou republikou na druhej strane na zohľadnenie pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Maďarskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o podpísaní a predbežnom uplatňovaní dodatkového Protokolu k Asociačnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čilskou republikou na druhej strane na zohľadnenie pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Maďarskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii

(predložené Komisiou)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Podľa podmienok článku 6 odseku 2 Aktu o pristúpení nových členských štátov EÚ k EÚ sa pristúpenie nových členských štátov EÚ k Asociačnej dohode medzi EÚ a Čile dohodne na základe dodatkového protokolu k tejto dohode. V tom istom článku sa ustanovuje zjednodušený postup, ktorým má tento protokol uzatvoriť Rada, konajúca jednomyseľne v mene členských štátov, a príslušná tretia krajina. Tento postup sa nedotýka vlastných kompetencií Spoločenstva.

Dňa 22. decembra 2003 Rada schválila mandát Komisie na prerokovanie tohto protokolu s Čile. Tieto rokovania sa skončili k spokojnosti Komisie.

Priložené návrhy sú návrhmi (1) rozhodnutia Rady o podpísaní a predbežnom uplatňovaní dodatkového protokolu a (2) rozhodnutia Rady o uzatvorení dodatkového protokolu. Prikladá sa text protokolu prerokovaného s Čile. Komisia žiada Radu, aby schválila priložené návrhy rozhodnutí Rady o podpísaní, predbežnom uplatňovaní a uzatvorení dodatkového protokolu.

Európsky parlament bude vyzvaný, aby schválil tento protokol.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o podpísaní a predbežnom uplatňovaní dodatkového Protokolu k Asociačnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čilskou republikou na druhej strane na zohľadnenie pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Maďarskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 310, spolu s prvou a druhou vetou prvého pododseku článku 300, odseku 2,

so zreteľom na Akt pristúpenia nových členských štátov k Európskej únii, najmä na jeho článok 6, odsek 2,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

(1) Rada 22. decembra 2003 splnomocnila Komisiu, aby v mene Európskeho spoločenstva a jeho členských štátov prerokovala s Čile dodatkový Protokol k Asociačnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čile na druhej strane na zohľadnenie vstupu nových členských štátov do EÚ.

(2) Tieto rokovania sa uzatvorili a dodatkový protokol bol parafovaný 30. apríla 2004.

(3) Dodatkový protokol zakotvuje možnosť uzatvorenia k neskoršiemu dátumu, musí byť podpísaný v mene Spoločenstva a musí sa schváliť predbežné uplatňovanie určitých jeho ustanovení,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

1. Predseda Rady je týmto oprávnený určiť osobu, respektíve osoby oprávnené podpísať v mene Európskeho spoločenstva a jeho členských štátov dodatkový Protokol k Asociačnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čilskou republikou na druhej strane na zohľadnenie pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Maďarskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii. Text dodatkového protokolu je priložený k tomuto rozhodnutiu.

2. Nasledujúce ustanovenia dodatkového protokolu platia predbežne do jeho nadobudnutia platnosti: články 2, 3, 4, 5, 6, 11 a 12.

V Bruseli

Za Radu
predseda

2004/0195 (AVC)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o uzatvorení dodatkového Protokolu k Asociačnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čilskou republikou na druhej strane na zohľadnenie pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Maďarskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 310, spolu s prvou a druhou vetou prvého pododseku článku 300, odseku 2 a druhým pododsekom jej článku 300, odseku 3,

so zreteľom na Akt pristúpenia nových členských štátov k Európskej únii, najmä na jeho článok 6, odsek 2,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu

keďže:

(1) Dodatkový Protokol k Asociačnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čile na druhej strane bol podpísaný v mene Európskeho spoločenstva a jeho členských štátov dňa .

(2) Dodatkový protokol sa musí schváliť,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

1. Dodatkový Protokol k Asociačnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čilskou republikou na druhej strane na zohľadnenie pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Maďarskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii sa týmto schvaľuje v mene Európskeho spoločenstva a jeho členských štátov. Text dodatkového protokolu je priložený k tomuto rozhodnutiu.

2. Predseda Rady zašle oznámenie ustanovené v článku 13 dodatkového protokolu.

V Bruseli

Za Radu
predseda

PRÍLOHA

PROTOKOL

k Asociačnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čilskou republikou na druhej strane na zohľadnenie pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Maďarskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii

Belgické kráľovstvo,

Česká republika,

Dánske kráľovstvo,

Spolková republika Nemecko,

Helénska republika,

Estónska republika

Španielske kráľovstvo,

Francúzska republika,

Írska republika,

Talianska republika,

Cyperská republika,

Lotyšská republika,

Litovská republika,

Luxemburské veľkovojvodstvo,

Maďarská republika,

Maltská republika,

Holandské kráľovstvo,

Rakúska republika,

Poľská republika

Portugalská republika,

Fínska republika,

Slovinská republika,

Slovenská republika,

Švédske kráľovstvo,

Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

ďalej len „členské štáty ”,

Európske spoločenstvo

ďalej len „Spoločenstvo”,

a

Čilská republika, ďalej len „Čile”,

keďže Asociačná dohoda medzi Spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čile na druhej strane, ďalej „dohoda“, bola podpísaná v Bruseli 18. novembra 2002 a niektoré jej ustanovenia sa uplatňujú podľa jej článku 198.3 od 1. februára 2003,

keďže Zmluva o pristúpení Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky (ďalej len „nové členské štáty“) k Európskej únii (ďalej len „Zmluva o pristúpení“) bola podpísaná v Aténach 16. apríla 2003 a nadobudne platnosť 1. mája 2004

SA DOHODLI TAKTO:

ČASŤ I

ZMLUVNÉ STRANY

Článok 1

Česká republika, Estónska republika, Cyperská republika, Lotyšská republika, Litovská republika, Maďarská republika, Maltská republika, Poľská republika, Slovinská republika, Slovenská republika sa týmto stávajú zmluvnými stranami Asociačnej dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čilskou republikou na druhej strane.

ČASŤ II

OBCHOD S TOVAROM

Článok 2

Príloha I dohody sa týmto mení v súlade s ustanoveniami zakotvenými v prílohe I tohto protokolu na účel pridania colných kvót ustanovených v časti 1 prílohy I dohody.

ČASŤ III

PRAVIDLÁ PÔVODU

Článok 3

Článok 17 odsek 4 a článok 18 odsek 2 prílohy III dohody sa týmto menia v súlade s ustanoveniami prílohy II tohto protokolu.

Článok 4

Dodatok III prílohy III dohody sa nahrádza prílohou III tohto protokolu.

Článok 5

Dodatok IV prílohy III dohody sa nahrádza prílohou IV tohto protokolu.

Článok 6

(1.) Ustanovenia dohody platia pre tovar exportovaný buď z Čile do jedného z nových členských štátov, alebo z jedného z nových členských štátov do Čile, ktorý spĺňa ustanovenia prílohy III dohody, a ktorý k dátumu pristúpenia je buď na ceste alebo v prechodnom skladišti, v colnom sklade alebo vo voľnej zóne v Čile alebo v tomto novom členskom štáte.

(2.) V takýchto prípadoch sa udelí preferenčný režim, s podmienkou, že colná správa dovážajúcej krajiny do štyroch mesiacov od dátumu pristúpenia dostane predložené osvedčenie o pôvode vydané retrospektívne colnou správou alebo príslušným štátnym orgánom vyvážajúcej krajiny.

ČASŤ IV

OBCHOD SO SLUŽBAMI A ZAKLADANIE PODNIKATEĽSKÝCH SUBJEKTOV

Článok 7

Časť A prílohy VII dohody sa nahrádza ustanoveniami prílohy V tohto protokolu.

Článok 8

Časť A prílohy VIII dohody sa nahrádza ustanoveniami prílohy VI tohto protokolu.

Článok 9

Časť A prílohy IX sa nahrádza informáciami ustanovenými v prílohe VII tohto protokolu.

Článok 10

Časť A prílohy X dohody sa nahrádza ustanoveniami prílohy VIII tohto protokolu.

ČASŤ V

VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

Článok 11

(1) Subjekty nových členských štátov vymenované v prílohe IX tohto protokolu sa týmto pridávajú do príslušných častí prílohy XI dohody.

(2) Zoznam publikačných prostriedkov nových členských štátov vymenovaných v prílohe X tohto protokolu sa týmto pridáva do dodatku 2 prílohy XIII dohody.

ČASŤ VI

WTO

Článok 12

Čile sa zaväzuje, že nevznesie žiaden nárok, žiadosť ani požiadavku, ani nezmení a nezruší žiadnu úľavu podľa článkov XXIV.6 a XXVIII GATT 1994 alebo článku XXI GATS v spojitosti s týmto rozšírením Spoločenstva.

ČASŤ VII

VŠEOBECNÉ A KONEČNÉ USTANOVENIA

Článok 13

(1) Tento protokol uzatvára Spoločenstvo, Rada Európskej únie v mene členských štátov a Čile v súlade so svojimi príslušnými internými postupmi.

(2) Tento protokol nadobúda platnosť v prvý deň mesiaca za mesiacom, v ktorom zmluvné strany vzájomne oznámili ukončenie postupov potrebných na tento účel, alebo v dátum nadobudnutia platnosti dohody, čo je neskôr.

(3) Bez ohľadu na odsek 2 sa Spoločenstvo a Čile zaväzujú predbežne uplatňovať články 2, 3, 4, 5, 6, 11 a 12 tohto protokolu od dátumu podpisu tohto protokolu. Článok 2 sa bude uplatňovať s účinnosťou od 1. mája 2004.

(4) Oznámenia sa zasielajú generálnemu tajomníkovi Rady Európskej únie, ktorý je depozitárom tohto protokolu.

(5) Ak strany do nadobudnutia platnosti tohto protokolu uplatňujú určité ustanovenie tohto protokolu, každý odkaz v tomto ustanovení na dátum nadobudnutia platnosti tohto protokolu sa

považuje za označujúci dátum, od ktorého sa strany zaväzujú uplatňovať toto ustanovenie v súlade s odsekom 3.

Článok 14

Tento protokol je vypracovaný dvojmo v češtine, dánčine, holandčine, angličtine, estónčine, fínčine, francúzštine, maďarčine, nemčine, gréčtine, taliančine, lotyštine, litovčine, maltčine, poľštine, portugalčine, slovenčine, slovinčine, španielčine a švédčine. Všetky tieto texty sú rovnako autentické.

Spoločenstvo odovzdá do troch mesiacov od podpisu tohto protokolu Čile českú, estónsku, maďarskú, lotyšskú, litovskú, maltskú, poľskú, slovenskú a slovinskú jazykovú verziu tohto protokolu. Keď tento protokol nadobudne platnosť, nové jazykové verzie sa stanú autentické za rovnakých podmienok ako verzie vypracované v súčasných jazykoch tohto protokolu.

Článok 15

Tento protokol predstavuje neoddeliteľnú súčasť dohody. Prílohy tohto protokolu predstavujú jeho neoddeliteľnú súčasť.

PRÍLOHA I

Zmeny a doplnky k harmonogramu odstraňovania ciel Spoločenstva

1) **Spoločenstvo povolí bezcolný dovoz nasledujúcich produktov a množstiev s každoročným 5 % zvyšovaním množstva**

Kód CN	Opis	Množstvo
0703.20.00	Cesnak	30 ton
0806.10.10	Hrozno (1/1 až 14/7)	1 500 ton
0810.50.00	Kivi	1 000 ton

2) **Spoločenstvo povolí bezcolný dovoz nasledujúcich produktov a množstiev**

Kód CN	Opis	Množstvo (1)
0303 29 00	Ostatné mrazené ryby okrem filé	725 ton
0303 78 12	Argentínsky hake	
0303 78 19	Hake – ostatné	
0304 20 53	Mrazené filé z makrely	
0304 20 56	Mrazené filé z argentínskeho haka	
0304 20 58	Mrazené filé z iného haka	
0304 20 91	Mrazené filé z modrého granátnika	
0304 20 95	Ostatné mrazené filé	
0304 90 05	Surimi	

(1) Táto colná kvóta platí na rok 2004 a každý ďalší kalendárny rok so začiatkom od 1. 1. 2005 až do skončenia platnosti 31. 12. 2012.

Kód CN	**Opis**	**Množstvo (2)**
1604 15 19	**Upravené alebo konzervované makrely**	**90 ton**

(2) Táto colná kvóta platí na rok 2004 a každý ďalší kalendárny rok so začiatkom od 1. 1. 2005 až do skončenia platnosti 31. 12. 2006

PRÍLOHA II

Nové jazykové verzie administratívnych poznámok, ktoré sú ustanovené v prílohe III Asociačnej dohody

1. zmeniť a doplniť článok 17, odsek 4 takto:

(…)

Sprievodné osvedčenia EUR.1, vydané retrospektívne, musia obsahovať jednu z nasledujúcich fráz:

ES "EXPEDIDO A POSTERIORI"

CS "VYSTAVENO DODATEČNE"

DA "UDSTEDT EFTERFØLGENDE"

DE "NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT"

ET "VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT"

EL "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ"

EN "ISSUED RETROSPECTIVELY"

FR "DÉLIVRÉ A POSTERIORI"

IT "RILASCIATO A POSTERIORI"

LV "IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI"

LT "RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS"

HU "KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL"

MT "MAHRUG RETROSPETTIVAMENT"

NL "AFGEGEVEN A POSTERIORI"

PL "WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE"

PT "EMITIDO A POSTERIORI"

SL "IZDANO NAKNADNO"

SK "VYDANÉ DODATOČNE"

FI "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN"

SV "UTFÄRDAT I EFTERHAND"

2. zmeniť a doplniť článok 18, odsek 2 takto:

(…)

Duplikát vydaný týmto spôsobom musí obsahovať jedno z týchto slov:

ES "DUPLICADO"

CS "DUPLIKÁT"

DA "DUPLIKAT"

DE "DUPLIKAT"

ET "DUPLIKAAT"

EL "ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ"

EN "DUPLICATE"

FR "DUPLICATA"

IT "DUPLICATO"

LV "DUBLIKĀTS"

LT "DUBLIKATAS"

HU "MÁSODLAT"

MT "DUPLIKAT"

NL "DUPLICAAT"

PL "DUPLIKAT"

PT "SEGUNDA VIA"

SL "DVOJNIK"

SK "DUPLIKÁT"

FI "KAKSOISKAPPALE"

SV "DUPLIKAT"

PRÍLOHA III

Dodatok III

VZOR SPRIEVODNÉHO OSVEDČENIA EUR.1 A ŽIADOSTI

O SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE EUR.1

Pokyny na tlač

1. Každý formulár musí mať rozmery 210 x 297 mm; tolerancia do mínus 5 mm alebo plus 8 mm dĺžky môže byť povolená. Použitý papier musí byť biely, glejený na písanie, bez obsahu celulózy a nesmie vážiť menej ako 25 g/m^2. Na pozadí musí mať vytlačený zelený gilošovaný vzor, aby sa dalo voľným okom rozpoznať akékoľvek mechanické alebo chemické sfalšovanie.

2. Colné úrady alebo príslušné štátne orgány členských štátov Spoločenstva a Čile si môžu ponechať právo tlačiť formuláre sami, alebo ich môžu dať vytlačiť v nimi schválených tlačiarňach. V druhom prípade každé osvedčenie musí obsahovať zmienku o takomto schválení. Každé osvedčenie musí obsahovať názov a adresu tlačiarne alebo značku, podľa ktorej možno identifikovať tlačiareň. Musí tiež obsahovať sériové číslo, vytlačené alebo nevytlačené, podľa ktorého ho možno identifikovať.

Postup vypĺňania

Vývozca alebo jeho oprávnený zástupca vyplnia sprievodné osvedčenie EUR.1 a formulár žiadosti. Tieto formuláre sa vyplňujú v jednom z jazykov, v ktorých je táto dohoda vypracovaná, a v súlade s ustanoveniami domáceho zákonodarstva vyvážajúceho štátu. Ak sú vypísané rukou, musia byť vyplnené atramentom a tlačeným písmom. Opis výrobkov musí byť uvedený v okienku určenom na tento účel, bez ponechania prázdnych riadkov. Ak okienko nie je úplne vyplnené, pod posledným riadkom opisu sa musí urobiť vodorovná čiara a prázdne miesto musí byť prečiarknuté čiarou krížom.

SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

1. Vývozca *(meno, úplná adresa, krajina)*	**EUR.1** **No. A** **000.000**	
	Pred vyplnením tohto formulára pozrite poznámky na druhej strane	
	2. Sprievodné osvedčenie pre preferenčný obchod medzi a *(uveďte príslušné krajiny, skupiny krajín alebo územia)*	
3. Príjemca *(meno, úplná adresa, krajina) (nepovinné)*	**4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa tieto výrobky považujú za pôvodné**	**5. Krajina, skupina krajín alebo územie miesta určenia**
6. Podrobnosti o doprave *(nepovinné)*	**7. Poznámky**	

8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh nákladových kusov [1]**; opis tovaru** [2]	**9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iný množstevný údaj (litre, m³ atď.)**	**10. Faktúry** *(nepovinné)*

([1]) Ak tovar nie je zabalený, uveďte počet druhov tovaru alebo slová „voľne ložené“.
([2]) Môže obsahovať colnú klasifikáciu tovaru na úrovni čísla kódu (4-miestny kód).

11. POTVRDENIE COLNÝM ÚRADOM ALEBO PRÍSLUŠNÝM ŠTÁTNYM ORGÁNOM Vyhlásenie overené odtlačok pečiatky Vývozný doklad [3]: Tlačivo .....č. ..... Colná správa alebo príslušný šátny orgán: Vydávajúca krajina alebo územie: Miesto a dtáum: ..... *(Podpis)*	**12. VYHLÁSENIE VÝVOZCU** Vyhlasujem, že opísaný tovar spĺňa podmienky požadované na vydanie tohto osvedčenia. Miesto a dátum .... *(Podpis)*

([3]) Vypĺňa sa, ak to vyžadujú predpisy krajiny vývozu alebo územia.

13. ŽIADOSŤ O OVERENIE pre:	**14. VÝSLEDOK OVERENIA**
	Vykonané overenie dokazuje, že toto osvedčenie (*) ? vydal uvedený colný úrad alebo príslušný štátny orgán a že údaje v ňom uvedené sú presné. ? nespĺňa požadavky na pravosť a presnosť (Vysvetlenie sa uvedie v poznámkach).
Overenie pravosti a presnosti tohto osvedčenia vyžiadal ..... *(Miesto a dátum)* odtlačok pečiatky ..... *(Podpis)*	..... *(Miesto a dátum)* odtlačok pečiatky ..... *(Podpis)* _____ (*) Vyznačte X v príslušnom okienku.

POZNÁMKY

1. Osvedčenie nesmie obsahovať gumované miesta alebo slová napísané cez seba. Každú zmenu treba vykonať prečiarknutím nesprávnych údajov a pridaním potrebných opráv. Každú takúto zmenu musí parafovať osoba, ktorá vypĺňa osvedčenie, a musí ju schváliť colná správa alebo príslušný štátny orgán vydávajúceho štátu alebo územia.

2. Medzi položkami vypĺňanými v osvedčení nesmie byť ponechané voľné miesto a pred každou položkou musí byť uvedené číslo položky. Bezprostredne pod poslednou položkou treba urobiť vodorovnú čiaru. Každé voľné miesto musí byť preškrtnuté, aby nebolo možné naň dodatočne písať.

3. Tovar treba opísať v súlade s obchodnou praxou a dostatočne podrobne, aby sa dal identifikovať.

ŽIADOSŤ O SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Vývozca (meno, úplná adresa, krajina))</td><td colspan="3">EUR.1
č. A
000.000</td></tr>
<tr><td colspan="3">Pred vyplnením tohto formulára pozrite poznámky na druhej strane</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Príjemca (meno, úplná adresa, krajina) (nepovinné)</td><td colspan="3">2. Žiadosť o osvedčenie pre preferenčný obchod medzi

a

(uveďte príslušné krajiny, skupiny krajín alebo územia)</td></tr>
<tr><td>4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa tieto výrobky považujú za pôvodné</td><td colspan="2">5. Krajina, skupina krajín alebo územie miesta určenia</td></tr>
<tr><td>6. Podrobnosti o doprave (nepovinné)</td><td colspan="3">7. Poznámky</td></tr>
<tr><td>8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh nákladových kusov[4]; opis tovaru [5]</td><td>9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iný množstevný údaj (litre, m³ atď.)</td><td>10. Faktúry

(nepovinné)</td></tr>
</table>

([4]) Ak tovar nie je zabalený, uveďte počet druhov tovaru alebo slová „voľne ložené“.
([5]) Môže obsahovať colnú klasifikáciu tovaru na úrovni čísla kódu (4-miestny kód).

VYHLÁSENIE VÝVOZCU

Ja, nižšie podpísaný vývozca tovaru opísaného na druhej strane:

VYHLASUJEM že tovar spĺňa podmienky požadované na vydanie priloženého osvedčenia,

UVÁDZAM okolnosti, ktoré umožnili, aby tento tovar spĺňal uvedené podmienky:

……

……

……

……

PREDKLADÁM tieto doklady preukazujúce pôvod tovaru[6]:

……

……

……

……

ZAVÄZUJEM SA, že na žiadosť príslušných orgánov predložím ďalšie dôkazy, ktoré tieto orgány môžu vyžadovať na vydanie priloženého osvedčenia, a zaväzujem sa, že v prípade potreby budem súhlasiť s požadovanou kontrolou svojich účtovných dokladov a kontrolou výrobných procesov uvedeného tovaru, vykonanou uvedenými orgánmi.

ŽIADAM o vydanie priloženého osvedčenia na tento tovar.

……

(Miesto a dátum)

……

(Podpis)

---

6 Napríklad dovozné doklady, sprievodné osvedčenia, faktúry, vyhlásenia výrobcu atď., ktoré sa týkajú výrobkov použitých pri výrobe, alebo tovaru vyvezeného späť v nezmenenom stave.

PRÍLOHA IV

Dodatok IV

Vyhlásenie k fakturácii

Zvláštne požiadavky na vypracovanie vyhlásenia k fakturácii

Vyhlásenie k fakturácii, ktorého text sa uvádza dolu, sa vyhotoví s použitím jednej z uvedených jazykových verzií a v súlade s ustanoveniami domáceho zákonodarstva vyvážajúcej krajiny. Ak sa vyhlásenie píše rukou, musí byť vyplnené atramentom a tlačeným písmom. Vyhlásenie k fakturácii musí byť vypracované v súlade s príslušnými poznámkami pod čiarou. Poznámky pod čiarou netreba opakovať.

Anglická verzia

The exporter of the products covered by this document (customs or competent governmental authorisation No ... **(1)**) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin **(2)**.

Španielska verzia

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera o de la autoridad gubernamental competente n° ... (1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... (2).

---

(1) Ak vyhlásenie k fakturácii vypracúva schválený vývozca v zmysle článku 21 tejto prílohy, na tomto mieste sa musí uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Ak vyhlásenie k fakturácii nevypracúva schválený vývozca, slová v zátvorke sa vynechajú, alebo miesto sa ponechá prázdne.

(2) Treba vyznačiť pôvod produktov. Ak sa vyhlásenie k fakturácii vzťahuje vcelku alebo sčasti na produkty pochádzajúce z Ceuta a Melilla v zmysle článku 37 tejto prílohy, vývozca ich musí jasne vyznačiť v dokumente, na ktorom sa podáva vyhlásenie, použitím symbolu „CM".

Dánska verzia

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes eller den kompetente offentlige myndigheds tilladelse nr. ... **(1)**) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... **(2)**.

Nemecká verzia

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer;Bewillingung der Zollbehörde oder der zuständigen Regierungsbehörde Nr. … (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nichts anderes angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren ... (2) sind.

Grécka verzia

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου ή της καθύλην αρμόδιας αρχής, υπ΄αριθ. ... (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... (2).

Francúzska verzia

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière ou de l'autorité gouvernementale compétente n° … (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... (2).

---

(1) Ak vyhlásenie k fakturácii vypracúva schválený vývozca v zmysle článku 21 tejto prílohy, na tomto mieste sa musí uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Ak vyhlásenie k fakturácii nevypracúva schválený vývozca, slová v zátvorke sa vynechajú, alebo miesto sa ponechá prázdne.

(2) Treba vyznačiť pôvod produktov. Ak sa vyhlásenie k fakturácii vzťahuje vcelku alebo sčasti na produkty pochádzajúce z Ceuta a Melilla v zmysle článku 37 tejto prílohy, vývozca ich musí jasne vyznačiť v dokumente, na ktorom sa podáva vyhlásenie, použitím symbolu „CM".

Talianska verzia

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale o dell'autorità governativa competente n. … [1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... [2].

Holandská verzia

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning of vergunning van de competente overheidsinstantie nr. … [1]) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [2].

Portugalská verzia

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira ou da autoridade governamental competente n°… [1]) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... [2].

Fínska verzia

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin tai toimivaltaisen julkisen viranomaisen lupa nro... [1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

---

[1] Ak vyhlásenie k fakturácii vypracúva schválený vývozca v zmysle článku 21 tejto prílohy, na tomto mieste sa musí uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Ak vyhlásenie k fakturácii nevypracúva schválený vývozca, slová v zátvorke sa vynechajú, alebo miesto sa ponechá prázdne.

[2] Treba vyznačiť pôvod produktov. Ak sa vyhlásenie k fakturácii vzťahuje vcelku alebo sčasti na produkty pochádzajúce z Ceuta a Melilla v zmysle článku 37 tejto prílohy, vývozca ich musí jasne vyznačiť v dokumente, na ktorom sa podáva vyhlásenie, použitím symbolu „CM".

Švédska verzia

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd eller behörig statlig myndighet nr. ...**(1)**) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung **(2)**.

Česká verzia

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení celního nebo příslušného vládního orgánu ...(1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...(2).

Estónska verzia

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti või pädeva valitsusasutuse luba nr. ...(1)) deklareerib, et need tooted on ...(2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Lotyšská verzia

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas vai kompetentu valsts iestāžu pilnvara Nr. …(1)), deklarē, ka, iznemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no …(2).

Litovská verzia

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės arba kompetentingos vyriausybinės institucijos liudijimo Nr. …(1)) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …(2) preferencinės kilmės prekės.

Maďarská verzia

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: …(1) vagy az illetékes kormányzati szerv által kiadott engedély száma: ….) kijelentem, hogy eltérő jelzs hiányában az áruk kedvezményes … származásúak(2).

Maltská verzia

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni kompetenti tal-gvern

---

(1) Ak vyhlásenie k fakturácii vypracúva schválený vývozca v zmysle článku 21 tejto prílohy, na tomto mieste sa musí uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Ak vyhlásenie k fakturácii nevypracúva schválený vývozca, slová v zátvorke sa vynechajú, alebo miesto sa ponechá prázdne.

(2) Treba vyznačiť pôvod produktov. Ak sa vyhlásenie k fakturácii vzťahuje vcelku alebo sčasti na produkty pochádzajúce z Ceuta a Melilla v zmysle článku 37 tejto prílohy, vývozca ich musí jasne vyznačiť v dokumente, na ktorom sa podáva vyhlásenie, použitím symbolu „CM".

jew tad-dwana nru. …[1]) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod car li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali …[2].

Poľská verzia

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych lub upoważnienie właściwych władz nr …[1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają …[2] preferencyjne pochodzenie.

Slovinská verzia

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom, (pooblastilo carinskih ali pristojnih državnih organov št. ...(1)) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno..... (2) poreklo .

Slovenská verzia

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia colnej správy alebo príslušného vládneho povolenia …[1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v …[2].

…..……..... **(3)**

(Miesto a dátum)

…….……..... **(4)**

(Podpis vývozcu;

okrem toho sa čitateľným písmom musí uviesť meno osoby,

ktorá podpisuje vyhlásenie)

---

(1) Ak vyhlásenie k fakturácii vypracúva schválený vývozca v zmysle článku 21 tejto prílohy, na tomto mieste sa musí uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Ak vyhlásenie k fakturácii nevypracúva schválený vývozca, slová v zátvorke sa vynechajú, alebo miesto sa ponechá prázdne.

(2) Treba vyznačiť pôvod produktov. Ak sa vyhlásenie k fakturácii vzťahuje vcelku alebo sčasti na produkty pochádzajúce z Ceuta a Melilla v zmysle článku 37 tejto prílohy, vývozca ich musí jasne vyznačiť v dokumente, na ktorom sa podáva vyhlásenie, použitím symbolu „CM".

(3) Tieto údaje možno vynechať, ak príslušné informácie sa nachádzajú na samotnom dokumente.

(4) Pozri článok 20 odsek 5 tejto prílohy. V prípadoch, ak vývozca nie je povinný podpisovať, oslobodenie od podpisovania znamená aj oslobodenie od mena podpisujúceho.

PRÍLOHA V

(PRÍLOHA VII dohody ustanovená v článku 99 dohody)

ROZPIS KONKRÉTNYCH POVINNOSTÍ VO VZŤAHU K SLUŽBÁM

ČASŤ A

ROZPIS SPOLOČENSTVA

ÚVODNÁ POZNÁMKA

1. Konkrétne povinnosti v tomto rozpise platia len pre územia, na ktorých platia zmluvy o založení Spoločenstva, a za podmienok ustanovených v týchto zmluvách. Tieto povinnosti platia len pre vzťahy medzi Spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a štátmi mimo Spoločenstva na druhej strane. Nemajú vplyv na práva a povinnosti členských štátov, ktoré vyplývajú z legislatívy Spoločenstva.

2. Na označenie členských štátov sa používajú tieto skratky:

AT	Rakúsko
BE	Belgicko
CY	Cyprus
CZ	Česká republika
DE	Nemecko
DK	Dánsko
ES	Španielsko
EE	Estónsko
FR	Francúzsko
FI	Fínsko
EL	Grécko
HU	Maďarsko
IT	Taliansko
IE	Írsko
LU	Luxembursko
LT	Litva
LV	Lotyšsko
MT	Malta
NL	Holandsko
PT	Portugalsko
PL	Poľsko
SE	Švédsko
SI	Slovinsko
SK	Slovenská republika
UK	Spojené kráľovstvo

3 Slovník termínov používaných jednotlivými členskými štátmi je pripojený k tomuto rozpisu.

„Dcérska spoločnosť" právnickej osoby znamená právnickú osobu, ktorá je efektívne kontrolovaná inou právnickou osobou.

„Pobočka” právnickej osoby znamená obchodné miesto, ktoré nemá právnu subjektivitu, ktoré sa javí ako stále, napríklad filiálka materskej organizácie, má manažment a je materiálne vybavené na prerokúvanie obchodov s tretími stranami tak, že tieto strany, hoci vedia, že v prípade potreby bude existovať právne spojenie s materským orgánom, ktorého ústredie sa nachádza v zahraničí, nemusia prichádzať do styku priamo s touto materskou organizáciou, ale môžu vykonávať obchodnú činnosť v obchodnom mieste, ktoré predstavuje túto filiálku.

I. HORIZONTÁLNE POVINNOSTI			
VŠETKY SEKTORY ZAHRNUTÉ V TOMTO ROZPISE			
	3) Vo všetkých členských štátoch[7] sa na služby, ktoré sa považujú za verejnoprospešné služby na národnej alebo miestnej úrovni, môže vzťahovať štátny monopol alebo výhradné práva poskytnuté súkromným operátorom[8].	3) a) Režim poskytnutý dcérskym spoločnostiam (čílskych spoločností), ktoré sa zriadili podľa práva členského štátu a majú svoje registrované sídlo, ústrednú správu alebo hlavné miesto podnikania v Spoločenstve, sa neposkytuje pobočkám alebo agentúram zriadeným v členskom štáte Čilskou spoločnosťou. To však nebráni členskému štátu poskytnúť tento režim pobočkám alebo agentúram zriadeným v inom členskom štáte Čilskou spoločnosťou alebo firmou, čo sa týka ich činnosti na území prvého členského štátu, ak takéto poskytnutie nie je explicitne zakázané v legislatíve Spoločenstva.	
		b) Menej priaznivý režim možno poskytnúť dcérskym spoločnostiam (čílskych spoločností) zriadeným podľa práva členského štátu, ktoré majú na území Spoločenstva len svoje registrované sídlo alebo ústrednú správu, ak nemožno dokázať, že majú efektívne a stále spojenie s ekonomikou jedného z členských štátov.	
	HU: Obchodná prítomnosť musí mať formu spoločnosti s ručením obmedzeným, akciovej spoločnosti, pobočky alebo zastupiteľskej kancelárie.	**<u>Zriadenie právnickej osoby</u>** 3) SE: Spoločnosť s ručením obmedzeným	

[7] V prípade Rakúska, Fínska a Švédska nebola prijatá žiadna horizontálna výhrada pre služby považované za verejnoprospešné služby.

[8] Vysvetlivka: Verejnoprospešné služby existujú v sektoroch ako súvisiace vedecko-technické poradenské služby, výskumno-vývojové služby v oblasti spoločenských a humanitných vied, služby technického skúšania a analýzy, environmentálne služby, zdravotnícke služby, dopravné služby a služby nápomocné pre všetky spôsoby dopravy. Výhradné práva na takéto služby sa často poskytujú súkromným operátorom, napríklad operátorom s povolením od verejných orgánov, s podmienkou konkrétnych povinností spojených so službami. Keďže verejno-prospešné služby často existujú aj na nižšej ako centrálnej úrovni, podrobný a výhradný rozpis podľa konkrétnych sektorov nie je možný.

		(akciovú spoločnosť) môže zriadiť jeden alebo viacerí zakladatelia. Zakladajúca strana musí mať buď trvalú prítomnosť v EHP (Európskom hospodárskom priestore), alebo musí byť právnickou osobou EHP. Osobná obchodná spoločnosť môže byť zakladajúcou stranou, len ak každý partner má trvalý pobyt v EHP[9]. Zodpovedajúce podmienky platia pre zriaďovanie všetkých ostatných druhov právnických osôb.	
	Zákon o pobočkách zahraničných spoločností 3) SE: Zahraničná spoločnosť (ktorá nezriadila právnickú osobu vo Švédsku) musí vykonávať svoju obchodnú činnosť prostredníctvom pobočky, ktorá je zriadená vo Švédsku, má nezávislý manažment a samostatné účtovníctvo. SE: Stavebné projekty trvajúce kratšie ako rok sú oslobodené od požiadavky zriadiť pobočku alebo vymenovať rezidentského predstaviteľa. PL: Bez obmedzenia vo vzťahu k pobočkám.	**Zákon o pobočkách zahraničných spoločností** 3) SE: Generálny riaditeľ a aspoň 50 % členov predstavenstva musí byť rezidentmi EHP (Európskeho hospodárskeho priestoru). SE: Generálny riaditeľ pobočky musí byť rezidentom EHP (Európskeho hospodárskeho priestoru)[10]. SE: Zahraniční alebo švédski občania, ktorí nie sú rezidentmi Švédska a ktorí chcú vykonávať obchodnú činnosť vo Švédsku, musia vymenovať a registrovať na miestnom orgáne rezidentského zástupcu zodpovedného za takéto činnosti. SI: Zriadenie pobočiek zahraničnými spoločnosťami je podmienené registráciou materskej spoločnosti v súdnom registri štátu pôvodu v dĺžke najmenej jeden rok.	
	Právnické osoby:	FI: Cudzozemec žijúci mimo Európskeho hospodárskeho priestoru a vykonávajúci obchodnú činnosť ako súkromný podnikateľ alebo ako	

[9] Možno poskytnúť výnimky z týchto požiadaviek, ak možno dokázať, že trvalý pobyt nie je nevyhnutný.

[10] Možno poskytnúť výnimky z týchto požiadaviek, ak možno dokázať, že trvalý pobyt nie je nevyhnutný.

	3) FI: Nadobudnutie podielov zahraničnými vlastníkmi, ktoré poskytujú viac ako jednu tretinu hlasovacích práv vo významnej fínskej spoločnosti alebo vo významnom podniku (s viac ako 1 000 zamestnancami alebo obratom vyše 1 000 miliónov fínskych mariek, alebo s bilančným úhrnom vyše 167 miliónov eur) je podmienené schválením príslušnými fínskymi orgánmi; toto schválenie možno odmietnuť, len ak by bol ohrozený dôležitý národný záujem. FI: Aspoň polovica zakladajúcich členov spoločnosti s ručením obmedzeným musia byť rezidenti buď Fínska, alebo jedného z ďalších štátov EHP (Európskeho hospodárskeho priestoru). Podnikom sa však môžu poskytnúť výnimky. PL: Zriadenie podnikateľského subjektu zahraničnými poskytovateľmi služieb môže mať formu len komanditnej spoločnosti, spoločnosti s ručením obmedzeným alebo akciovej spoločnosti.	partner vo fínskej komanditnej spoločnosti alebo verejnej obchodnej spoločnosti potrebuje povolenie na obchodnú činnosť. Ak zahraničná organizácia alebo nadácia, ktorá sídli mimo Európskeho hospodárskeho priestoru, chce vykonávať podnikateľskú alebo obchodnú činnosť zriadením pobočky vo Fínsku, vyžaduje sa povolenie na obchodnú činnosť. FI: Ak aspoň polovica členov predstavenstva alebo generálny riaditeľ nie sú rezidenti Európskeho hospodárskeho spoločenstva, vyžaduje sa povolenie. Podnikom sa však môžu poskytnúť výnimky. SK: Zahraničná fyzická osoba, ktorej meno sa musí zaregistrovať v obchodnom registri ako osoba oprávnená konať v mene podnikateľa, musí predložiť povolenie k pobytu v Slovenskej republike.	
	<u>Kúpa nehnuteľností</u>: DK: Obmedzenia na nákup nehnuteľností nerezidentskými fyzickými a právnickými osobami. Obmedzenia na poľnohospodárske pozemky kupované zahraničnými fyzickými a právnickými osobami. EL: Podľa zákona č. 1892/89 povolenie od ministra obrany sa vyžaduje pre občana, ktorý chce kúpiť pôdu v príhraničných oblastiach. Podľa administratívnych postupov povolenie možno ľahko získať na priamu	**<u>Kúpa nehnuteľností</u>:** AT: Nadobudnutie, kúpa, ako aj prenájom alebo leasing nehnuteľnosti zahraničnými fyzickými osobami a právnickými osobami vyžaduje oprávnenie príslušných regionálnych orgánov (Länder), ktoré preskúmajú, či nie sú dotknuté dôležité ekonomické, sociálne alebo kultúrne záujmy. IE: Domáce alebo zahraničné spoločnosti alebo	

* SI: Podľa zákona o obchodných spoločnostiach sa pobočka zriadená v Slovinskej republike nepovažuje za právnickú osobu, ale čo sa týka jej činnosti, prístup k nej je rovnaký ako k dcérskej spoločnosti.

	investíciu. CY: Bez obmedzenia. HU: Bez obmedzenia pre nadobudnutie nehnuteľností v štátnom vlastníctve. LT: Bez obmedzenia pre nadobúdanie pôdy právnickými a fyzickými osobami. MT: Bez obmedzenia pre nadobúdanie nehnuteľností. LV: Bez obmedzenia vo vzťahu k nadobudnutiu pozemkov právnickými osobami. Povolený je prenájom pôdy v trvaní do 99 rokov. PL: Bez obmedzenia vo vzťahu k nadobúdaniu nehnuteľného majetku vo vlastníctve štátu, t. j. vo vzťahu k predpisom upravujúcim proces privatizácie (pre mód 3). SI: Právnické osoby zriadené v Slovinskej republike so zahraničnou kapitálovou účasťou môžu nadobúdať nehnuteľnosti na území Slovinskej republiky. Pobočky* zriadené v Slovinskej republike zahraničnými osobami môžu nadobúdať len tie nehnuteľnosti, s výnimkou pôdy, ktoré sú potrebné na vykonávanie ekonomických činností, na ktoré boli zriadené. Na vlastníctvo nehnuteľností v pohraničných oblastiach do vzdialenosti 10 km spoločnosťami, v ktorých väčšinu kapitálu alebo hlasovacích práv vlastnia priamo alebo nepriamo právnické alebo fyzické osoby iného členského štátu, sa vzťahuje zvláštne povolenie. SK: Žiadne, s výnimkou pôdy (pre módy 3 a 4).	cudzozemské fyzické osoby musia na nadobudnutie pozemku v Írsku získať predchádzajúci písomný súhlas Pozemkovej komisie. Ak takýto pozemok je na priemyselné využitie (iné ako v agropriemysle), táto požiadavka neplatí, s podmienkou potvrdenia v tom zmysle od ministerstva pre podniky a zamestnanosť. Tento zákon neplatí pre pozemky v intraviláne miest. CZ: Obmedzenia pre nadobúdanie nehnuteľností zahraničnými fyzickými a právnickými osobami. Zahraničné osoby môžu nadobúdať nehnuteľnosti prostredníctvom zriadenia českých právnických osôb alebo účasti v spoločných podnikoch. Nadobudnutie pozemku zahraničnými subjektmi je viazané na získanie oprávnenia. HU: Bez obmedzenia pre nadobudnutie nehnuteľností zahraničnými fyzickými osobami. LV: Bez obmedzenia vo vzťahu k nadobudnutiu pozemkov právnickými osobami. Povolený je prenájom pôdy v trvaní do 99 rokov. PL: Nadobudnutie nehnuteľnosti, priame aj nepriame, zahraničnými fyzickými a právnickými osobami vyžaduje povolenie. SK: Obmedzenia pre nadobúdanie nehnuteľností zahraničnými fyzickými a právnickými osobami. Zahraničné osoby môžu nadobúdať nehnuteľnosti prostredníctvom zriadenia slovenských právnických osôb alebo účasti v spoločných podnikoch. Nadobudnutie pozemku zahraničnými subjektmi je viazané na získanie oprávnenia. (pre módy 3 a 4).	

		IT: Bez obmedzenia pre nákup nehnuteľností. FI (Ålandské ostrovy): Obmedzenia na právo fyzických osôb, ktoré nemajú regionálne občianstvo v Ålande, a právnických osôb nadobúdať a vlastniť nehnuteľnosti na Ålandských ostrovoch bez povolenia príslušných orgánov ostrovov. FI (Ålandské ostrovy): Obmedzenia na právo zakladať podnikateľský subjekt a na právo poskytovať služby fyzickými osobami, ktoré nemajú regionálne občianstvo v Ålande, alebo právnickými osobami bez povolenia príslušných orgánov Ålandských ostrovov.	
	Investície: FR: Na zahraničné nákupy, ktoré prevyšujú 33,33 % podiel na kapitáli alebo hlasovacích právach v existujúcom francúzskom podniku, alebo 20 % vo verejne kótovaných francúzskych podnikoch, sa vzťahuje nasledujúca úprava: - po období jedného mesiaca od predchádzajúceho oznámenia sa povolenie udelí automaticky, ak ministerstvo hospodárskych vecí vo výnimočných prípadoch neuplatní svoje právo pozdržať investíciu.	**Investície:** CY: Subjekty so zahraničnou účasťou musia mať splatený základný kapitál vo výške porovnateľnej s ich finančnými požiadavkami a nerezidenti musia financovať svoj podiel prostredníctvom dovozu cudzej meny. V prípade, ak účasť nerezidenta prevyšuje 24 %, každé dodatočné financovanie požiadaviek na prevádzkový kapitál alebo iné treba získať z domácich a zahraničných zdrojov v pomere k účasti rezidentov a nerezidentov na vlastnom	

[11] Komerčné, priemyselné alebo remeselné činnosti sa vzťahujú na také sektory, ako: ostatné obchodné služby, stavebníctvo, predaj a turistické služby. Nevzťahujú sa na telekomunikačné a finančné služby.

	FR: Zahraničná účasť v novo privatizovaných podnikoch môže byť obmedzená na premenlivú výšku (určenú vládou Francúzska individuálne pre každý prípad) vlastného imania ponúkaného pre verejnosť. ES: Investície v Španielsku zahraničnou vládou a zahraničnými verejnoprávnymi subjektmi (ktoré by mohli znamenať okrem ekonomických aj neekonomické záujmy zo strany tohto subjektu) priamo alebo prostredníctvom spoločností alebo iných subjektov kontrolovaných priamo alebo nepriamo zahraničnou vládou, vyžadujú predchádzajúce schválenie vládou. PT: Zahraničná účasť v novo privatizovaných podnikoch môže byť obmedzená na premenlivú výšku (určenú vládou Portugalska individuálne pre každý prípad) vlastného imania ponúkaného pre verejnosť. IT: Výhradné práva môžu byť udelené alebo zachované pre novo privatizované spoločnosti. Hlasovacie práva v novo privatizovaných spoločnostiach môžu byť v niektorých prípadoch obmedzené. Počas obdobia piatich rokov sa na nadobudnutie veľkých majetkových podielov v spoločnostiach pracujúcich v oblasti obrany, dopravných služieb, telekomunikácií a energetiky môže vzťahovať schválenie ministerstva financií. FR: Na zriadenie podnikateľského subjektu v určitých[11] obchodných, priemyselných alebo remeselníckych činnostiach je potrebné zvláštne povolenie, ak generálny riaditeľ nevlastní povolenie k trvalému pobytu.	imaní subjektu. V prípade pobočiek zahraničných spoločností všetok kapitál na začiatočnú investíciu musí byť zabezpečený zo zahraničných zdrojov. Vypožičanie z miestnych zdrojov je povolené až po začiatočnej implementácii projektu, na financovanie požiadaviek na prevádzkový kapitál. HU: Bez obmedzenia pre nadobudnutie nehnuteľností vo vlastníctve štátu. LT: Investície do organizovania lotérií sú zakázané podľa zákona o zahraničných kapitálových investíciách. MT: Na spoločnosti s účasťou nerezidentských právnických alebo fyzických osôb sa vzťahuje rovnaká požiadavka týkajúca sa kapitálu, ktorá platí pre spoločnosti v úplnom vlastníctve rezidentov, a to: súkromné spoločnosti – 500 Lm (s minimálne 20 % ako vložený kapitál); verejne obchodované spoločnosti – 20000 Lm (s minimálne 25 % ako vložený kapitál). Percentá podielu nerezidentov na vlastnom imaní musia byť vyplatené z finančných prostriedkov pochádzajúcich zo zahraničia. Spoločnosti s účasťou nerezidentov musia podľa príslušnej legislatívy na získanie nehnuteľnosti požiadať o povolenie ministerstva financií.	
	CY: Povolenie centrálnej banky sa vyžaduje na účasť ktoréhokoľvek nerezidenta v ktorejkoľvek právnickej osobe alebo osobnej obchodnej spoločnosti na Cypre. Zahraničná účasť vo všetkých sektoroch/podsektoroch zahrnutých v tomto *rozpise povinností* je zvyčajne obmedzená na 49 %. Rozhodnutie príslušných orgánov		

	udeliť povolenie pre zahraničnú účasť sa zakladá na teste ekonomických potrieb, pre ktorý sa vo všeobecnosti používajú nasledujúce kritériá: a) poskytovanie služieb, ktoré sú nové na Cypre, b) podpora exportnej orientácie hospodárstva rozvojom existujúcich a nových trhov, c) transfer modernej technológie, know-how a nových metód riadenia, d) zlepšenie buď výrobnej štruktúry hospodárstva, alebo kvality existujúcich výrobkov a služieb, e) komplementárny vplyv na existujúce jednotky alebo činnosti, f) životaschopnosť navrhovaného projektu, g) vytvorenie nových pracovných príležitostí pre vedcov, kvalitatívne zlepšenie a vyškolenie miestnych pracovníkov. Vo výnimočných prípadoch, v ktorých navrhovaná investícia vyhovuje kritériám testu ekonomických potrieb vo veľkom rozsahu, môže byť udelené povolenie pre zahraničnú účasť prevyšujúcu 49 %. V prípade verejne obchodovaných spoločností je zahraničná majetková účasť zvyčajne povolená do výšky maximálne 30 %. V podielových investičných fondoch je výška prípustného zahraničného vlastníctva		

	40 %. Právnické osoby musia byť registrované podľa zákona o spoločnostiach. Ten istý zákon vyžaduje, aby zahraničná spoločnosť, ktorá chce zriadiť podnikateľské miesto alebo kanceláriu na Cypre, ich musí zaregistrovať ako zahraničnú pobočku. Na registráciu sa podľa devízového zákona vyžaduje predchádzajúci súhlas centrálnej banky. Takýto súhlas je podmienený zahraničnou investičnou politikou platnou v danom čase vo vzťahu k navrhovaným činnostiam právnickej osoby na Cypre a všeobecnými investičnými kritériami ustanovenými vyššie. HU: Bez obmedzenia vo vzťahu k nadobúdaniu nehnuteľností vo vlastníctve štátu. MT: Zákon o spoločnostiach (kap. 386), ktorý reguluje poskytovanie služieb nerezidentmi prostredníctvom registrácie miestnej spoločnosti, a zákon o zahraničných transakciách (kap. 233), ktorý reguluje emisiu, nadobúdanie, predaj a splácanie cenných papierov, ktoré nie sú kótované na maltskej burze cenných papierov, ďalej platia. PL: Oprávnenie na zriadenie spoločnosti so zahraničnou účasťou sa vyžaduje v prípade:		
	- zriadenia spoločnosti, nákupu alebo nadobudnutia akcií alebo majetkových podielov v existujúcej spoločnosti; rozšírenia činnosti spoločnosti, keď rozsah činnosti zahŕňa prinajmenšom jednu z nasledujúcich oblastí: - riadenie námorných prístavov a letísk,		

	- obchodovanie s nehnuteľnosťami alebo konanie ako sprostredkovateľ v transakciách s nehnuteľnosťami, - dodávky pre sektor obrany, na ktoré sa nevzťahujú iné licenčné požiadavky, - veľkoobchod s dovážaným spotrebným tovarom, - poskytovanie právnických poradenských služieb, - zriadenie spoločného podniku so zahraničnou účasťou, v ktorom poľská strana je štátnou právnickou osobou a ako začiatočný kapitál vkladá nefinančný majetok, - uzatvorenie kontraktu, ktorý obsahuje právo používať štátny majetok počas obdobia dlhšieho ako 6 mesiacov, alebo rozhoduje o nadobudnutí takéhoto majetku. SI: V prípade finančných služieb oprávnenie vydávajú orgány uvedené v povinnostiach pre konkrétne sektory a v súlade s podmienkami uvedenými v povinnostiach pre konkrétne sektory. Pre zriaďovanie nových obchodných prevádzok (investícií „na zelenej lúke“) neexistujú žiadne obmedzenia.		
		<u>Dotácie</u> Oprávnenosť na dotácie zo Spoločenstva alebo členských štátov môže byť obmedzená na právnické osoby zriadené na území členského štátu alebo určitej jeho geografickej časti. Bez obmedzenia pre dotácie na výskum a vývoj. Bez obmedzenia pre pobočky	

		zriadené v členskom štáte spoločnosťou zo štátu mimo Spoločenstva. Poskytovanie služby, alebo jej dotovanie, v rámci verejného sektoru nepredstavuje porušenie tejto povinnosti. Povinnosti prijaté v tomto rozpise nevyžadujú, aby Spoločenstvo alebo členské štáty poskytovali dotáciu na službu poskytovanú z oblasti mimo jeho územia. Ak akékoľvek dotácie sú sprístupnené pre fyzické osoby, ich dostupnosť sa môže obmedzovať na štátnych príslušníkov členského štátu.	
	***Devízový režim*[12],[13],[14]:** 1), 2) SK: Vo vzťahu k bežným platbám obmedzenie vo vzťahu k nadobúdaniu devíz rezidentskými štátnymi príslušníkmi na osobné účely.	***Devízový režim*[15]** 4) CY: Podľa devízového zákona si nerezidenti zvyčajne nesmú vypožičiavať z miestnych zdrojov.	

[12] CZ: Uplatňuje sa nediskriminačný systém devízovej regulácie, ktorý tvorí:
a) obmedzenie nadobúdania devíz rezidentskými štátnymi príslušníkmi na osobné účely,
b) devízové oprávnenie v prípade českých rezidentov na prijímanie finančných úverov od zahraničných subjektov, priame kapitálové investície do zahraničia, nadobúdanie nehnuteľností v zahraničí a nákup zahraničných cenných papierov.

[13] PL: Uplatňuje sa nediskriminačný systém devízovej regulácie, týkajúci sa obmedzení devízového obratu a systému devízových povolení (všeobecných a individuálnych), a ďalšie obmedzenia kapitálových tokov a bežných platieb. Nasledujúce devízové transakcie vyžadujú oprávnenie:
-transfer devíz z krajiny,
-transfer poľskej meny do štátu,
-transfer vlastníctva práva na peňažné aktíva medzi tuzemcami a cudzozemcami,
-poskytovanie a čerpanie pôžičiek a úverov tuzemcami v devízových transakciách,
-určovanie alebo realizácia platieb v cudzích menách v Poľsku za nadobudnutý tovar, nehnuteľnosti, majetkové práva, služby alebo pracovnú silu,
-otváranie a vlastníctvo bankových účtov v banke nachádzajúcej sa v zahraničí,
-nadobúdanie a vlastníctvo zahraničných cenných papierov a nadobúdanie nehnuteľností v zahraničí,
-vykonávanie iných povinností v zahraničí podobného charakteru.

[14] SK: Položky sa registrujú na účely transparentnosti.

[15] PL: Poznámka pod čiarou v prístupe k trhu sa vzťahuje aj na národný režim.

	Vo vzťahu ku kapitálovým platbám sa vyžaduje devízové povolenie na prijímanie finančných úverov od zahraničných subjektov, priame kapitálové investície do zahraničia, nadobúdanie nehnuteľností v zahraničí a nákup zahraničných cenných papierov.		
	4) Bez obmedzenia, okrem opatrení týkajúcich sa vstupu do členského štátu a dočasného pobytu[16] v členskom štáte – bez vyžadovania zhody s testom ekonomických potrieb[17] – nasledujúcich kategórií fyzických osôb poskytujúcich služby	4) Bez obmedzenia, s výnimkou opatrení týkajúcich sa kategórií fyzických osôb uvedených v stĺpci prístup k trhu.	
	i) dočasná prítomnosť, ako presťahovaná osoba patriaca do firmy[18], fyzických osôb v nasledujúcich kategóriách, ak poskytovateľ služby je právnická osoba a ak príslušné osoby boli v nej zamestnané alebo boli partnermi v nej (iní ako majoritní akcionári), najmenej rok bezprostredne pred týmto presťahovaním	Smernice Spoločenstva o vzájomnom uznávaní diplomov sa nevzťahujú na štátnych príslušníkov tretích štátov. Uznávanie diplomov, ktoré sa vyžadujú na vykonávanie regulovaných odborných služieb štátnymi príslušníkmi štátov mimo Spoločenstva, zostáva v kompetencii každého členského štátu, ak sa v legislatíve Spoločenstva neustanovuje inak. Právo vykonávať regulovanú odbornú službu v jednom členskom štáte neposkytuje právo vykonávať ju v inom členskom štáte.	
	a) Osoby pracujúce vo vrcholovej riadiacej pozícii v právnickej osobe, ktoré v prvom rade riadia danú afiláciu, pričom všeobecný dohľad alebo riadenie realizuje hlavne predstavenstvo alebo akcionári firmy,	**Požiadavky týkajúce sa rezidentskej príslušnosti**	

[16] Dĺžku „dočasného pobytu“ definujú členské štáty, a kde existujú, zákony a nariadenia Spoločenstva týkajúce sa vstupu, pobytu a práce. Presná dĺžka sa môže líšiť podľa rôznych kategórií fyzických osôb uvedených v tomto rozpise. Pre kategóriu (i), dĺžka pobytu je obmedzená v nasledujúcich členských štátoch takto: EE – tri roky, ktoré možno predĺžiť na maximálne dva ďalšie roky na celkové obdobie nie dlhšie ako päť rokov; LV – päť rokov; LT – tri roky, ktoré možno predĺžiť v prípade vrcholových riadiacich pracovníkov len na ďalšie dva roky; PL a SI – jeden rok, ktorý možno predĺžiť. Pre kategóriu (ii), dĺžka pobytu je obmedzená v nasledujúcich členských štátoch takto: EE – 90 dní za obdobie šiestich mesiacov; PL – tri mesiace; LT – tri mesiace ročne; HU, LV, SI – 90 dní.

[17] Všetky ostatné požiadavky zákonov a nariadení Spoločenstva a členských štátov týkajúcich sa vstupu, pobytu, práce a opatrení sociálneho zabezpečenia ďalej platia vrátane nariadení týkajúcich sa obdobia pobytu, minimálnych miezd, ako aj kolektívnych dohôd o mzdách.

[18] „Presťahovaná osoba patriaca do firmy“ sa definuje ako fyzická osoba pracujúca v právnickej osobe inej ako nezisková organizácia zriadenej na území Čile a dočasne presťahovanej v spojitosti s poskytovaním služby na základe komerčnej prítomnosti na území členského štátu; príslušné právnické osoby musia mať svoje sídlo podnikania na území Čile a transfer musí byť do afilácie (zastupiteľská kancelária, pobočka alebo dcérska spoločnosť) tejto právnickej osoby, efektívne poskytujúcej obdobné služby na území členského štátu, pre ktorý platí Zmluva o založení ES.

	alebo podobné subjekty, vrátane: - riadenia afilácie, úseku, alebo časti afilácie, - dohľadu a kontroly práce iných dozorných, odborných alebo riadiacich pracovníkov, - disponovania právomocou osobne prijímať a prepúšťať, alebo odporúčať prijímanie, prepúšťanie alebo iné personálne opatrenia.	AT: Generálni riaditelia pobočiek a právnických osôb musia byť rezidenti Rakúska; fyzické osoby zodpovedné v právnickej osobe alebo pobočke za dodržiavanie rakúskeho obchodného zákona musia byť rezidenti Rakúska. MT: Imigračné predpisy v rámci imigračného zákona (kap. 217) budú upravovať vydávanie povolení / dokladov na trvalý pobyt.	
	b) Osoby pracujúce v právnickej osobe, ktoré majú nezvyčajné vedomosti dôležité pre služby, výskumné zariadenia, metódy alebo riadenie afilácie. Pri hodnotení týchto vedomostí sa budú zohľadňovať nielen vedomosti špecifické pre afiláciu, ale aj či osoba má vysoký stupeň kvalifikácie zodpovedajúcej pre druh práce alebo obchodu, ktorý vyžaduje špecifické technické vedomosti, vrátane členstva v akreditovanej profesnej organizácii.		
	ii) dočasná prítomnosť fyzických osôb v týchto kategóriách::		
	a) Osoby, ktoré nie sú rezidenti na území členského štátu, pre ktorý platia zmluvy o založení ES, ktoré sú predstaviteľmi poskytovateľa služieb a snažia sa získať dočasný vstup na účel dohodnutia predaja služieb alebo uzatvorenia dohôd na predaj služieb pre tohto poskytovateľa služieb, pričom títo predstavitelia sa nebudú angažovať v realizácii priamych obchodov pre širokú verejnosť, ani v poskytovaní služieb nimi samotnými (okrem toho v prípade EE, HU, LV, SI: ani vo vlastnom mene prijímať odmenu zo zdroja nachádzajúceho sa v príslušnom členskom štáte).		
	b) Osoby pracujúce vo vrcholovej riadiacej pozícii, ktoré sa definujú v bode i) a) vyššie, v právnickej osobe, ktoré zodpovedajú za zriadenie v členskom štáte komerčnej prítomnosti poskytovateľa služby z Čile, keď:		
	- predstavitelia sa neangažujú v realizácii priameho predaja alebo poskytovania služieb (okrem toho v prípade EE, HU, LV, SI: ani vo vlastnom mene neprijímajú odmenu zo zdroja nachádzajúceho sa v príslušnom členskom štáte); a		

	- poskytovateľ služieb má svoje sídlo na území Čile a nemá žiadneho iného zástupcu, zastupiteľskú kanceláriu, pobočku ani dcérsku spoločnosť v tomto členskom štáte.		
	FR: Generálny riaditeľ priemyselnej, obchodnej alebo remeselníckej činnosti[19], ak nie je vlastníkom povolenia k pobytu, potrebuje zvláštne oprávnenie.		
	IT: Prístup k priemyselným, obchodným a remeselníckym činnostiam je viazaný na povolenie k pobytu a zvláštne oprávnenie na vykonávanie činnosti.		
	(iii) Bez obmedzenia, okrem opatrení týkajúcich sa vstupu a dočasného pobytu v členskom štáte nasledujúcej kategórie fyzických osôb bez vyžadovania splnenia testu ekonomických potrieb, ak sú určení pre konkrétny podsektor. Na prístup sa vzťahujú tieto podmienky[20]:		
	- Fyzické osoby sa angažujú v poskytovaní služby na dočasnom základe ako zamestnanci právnickej osoby, ktorá nemá obchodnú prítomnosť v žiadnom členskom štáte Európskeho spoločenstva.		
	- Právnická osoba získala kontrakt na služby na obdobie kratšie ako 3 mesiace od konečného spotrebiteľa v príslušnom členskom štáte na základe postupu otvorenej verejnej súťaže alebo akéhokoľvek iného postupu, ktorý garantuje bona fide charakter kontraktu (napr. inzerovanie dostupnosti kontraktu), pričom táto požiadavka existuje alebo sa zavádza v členskom štáte podľa zákonov, nariadení a požiadaviek Spoločenstva alebo jeho členských štátov.		
	- Fyzická osoba usilujúca sa o prístup musí poskytovať takéto služby ako zamestnanec právnickej osoby poskytujúcej službu najmenej rok (dva roky v prípade EL) bezprostredne pred takýmto presťahovaním.		
	- Dočasný vstup a pobyt v príslušnom		

[19] Obchodné, priemyselné alebo remeselnícke činnosti sa týkajú takých sektorov, ako: ostatné obchodné služby, stavebníctvo, predaj a turistické služby. Nevzťahujú sa na telekomunikačné a finančné služby.

[20] Kontrakt na služby musí byť v súlade so zákonmi, nariadeniami a požiadavkami Spoločenstva a členského štátu, v ktorom sa kontrakt na služby realizuje.

	členskom štáte je na obdobie nie dlhšie ako tri mesiace v ktoromkoľvek 12-mesačnom období (6-mesačnom v prípade EE; 24-mesačnom v prípade NL), alebo na dĺžku trvania kontraktu, čo je menej.		
	- Fyzická osoba musí mať potrebné akademické vzdelanie a odborné skúsenosti určené pre príslušný sektor alebo činnosť v členskom štáte, v ktorom sa služba poskytuje.		
	- Táto povinnosť sa vzťahuje len na činnosť spojenú so službou, ktorá je predmetom kontraktu; neprináša nárok uplatňovať profesný titul príslušného členského štátu.		
	- Počet osôb, na ktoré sa vzťahuje kontrakt na služby, nesmie byť vyšší, ako treba na splnenie kontraktu. O tomto počte sa môže rozhodnúť na základe zákonov, nariadení a požiadaviek Spoločenstva a členského štátu, v ktorom sa služba poskytuje.		
	- Kontrakt na služby sa musí získať v jednej z činností uvedených nižšie a s výhradou dodatočných podmienok uvedených v podsektore príslušným členským štátom:		
	- právne služby - účtovné služby - audítorské služby - služby daňového poradenstva - architektonické služby, služby urbanistického plánovania a krajinnej architektúry - inžinierske služby, integrované inžinierske služby - lekárske služby, zubárske služby a služby pôrodnej asistencie - veterinárne služby - služby poskytované zdravotnými sestričkami, fyzioterapeutmi a paramedicínskymi pracovníkmi - počítačové a súvisiace služby - výskumné a vývojové služby		
	- reklama		

	- prieskum trhu a prieskum verejnej mienky - služby poradenstva pre oblasť riadenia - služby súvisiace s poradenstvom pre oblasť riadenia - služby technického testovania a analýzy - súvisiace vedecké a konzultačné služby - poradenské a konzultačné služby týkajúce sa poľnohospodárstva, poľovníctva a lesníctva - poradenské a konzultačné služby týkajúce sa rybolovu - služby týkajúce sa baníctva - údržba a oprava zariadení - fotografické služby - kongresové služby - prekladateľské služby - stavebné služby - práce pri prieskume staveniska - environmentálne služby - služby v oblasti vyššieho vzdelávania - služby vzdelávania dospelých - služby cestovných kancelárií a organizátorov zájazdov - služby turistického sprievodcovstva - služby zábavy - tlačové informačné služby		
	- služby súvisiace s predajom zariadení alebo s prevodom patentu		

II. POVINNOSTI SPOJENÉ S KONKRÉTNYMI SEKTORMI			
1. OBCHODNÉ SLUŽBY			
A. <u>Profesionálne služby</u>			
a) Právne poradenstvo pre zákonodarstvo domáceho štátu a pre verejné medzinárodné právo (okrem práva ES) CZ, EE, LV, PL, SI, SK: CPC 861.	1) EE: Bez obmedzenia pre CPC 861 iné ako CPC 86190 FR, PT, SI: Bez obmedzenia pre tvorbu právnych dokumentov. S: Bez obmedzenia pri vykonávaní praxe „advokáta" (t. j. právnika/právneho poradcu/právneho zástupcu) alebo ako právnika EHP (Európskeho hospodárskeho priestoru) pod zodpovedajúcim profesným titulom svojho domovského štátu[21]. CY, MT: bez obmedzenia	1) FR, PT, SI: Bez obmedzenia pre tvorbu právnych dokumentov. DK: Marketing činností právneho poradenstva je obmedzený na právnikov s dánskou licenciou na vykonávanie praxe a na právnické firmy registrované v Dánsku. SE: Bez obmedzenia pri vykonávaní praxe „advokáta" (t. j. právnika / právneho poradcu / právneho zástupcu) alebo právnika EHP (Európskeho hospodárskeho priestoru) pod zodpovedajúcim profesným titulom svojho domovského štátu. EE: Bez obmedzenia pre CPC 861 iné ako CPC 86190 AT: Zahraniční právni poradcovia musia byť členmi svojej národnej advokátskej komory; môžu využívať svoj profesný titul len s uvedením miesta registrácie v svojej domovskej krajine. CY, MT: bez obmedzenia	
	2) CY, MT: Bez obmedzenia	2) CY, MT: Bez obmedzenia	
	3) DE: Prístup s podmienkou prijatia do advokátskej komory podľa federálneho zákona o právnikoch, ktorý vyžaduje založenie podnikateľského subjektu jedine vo forme	3) DK: Marketing činností právneho poradenstva sa obmedzuje na právnické firmy registrované v Dánsku. Jedine právnici s dánskou licenciou na	FR: Právo domáceho štátu a medzinárodné právo (vrátane práva

[21] Keď zahraničný právnik nevystupuje pod titulom „Advokat", alebo ako právnik EHP pod zodpovedajúcim titulom svojej domovskej krajiny, môže voľne poskytovať činnosti právneho poradenstva.

	podniku jednotlivca alebo osobnej obchodnej spoločnosti. FR: Poskytovanie len prostredníctvom SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) alebo SCP. FIN: Pri vykonávaní právnických služieb ako člen všeobecnej advokátskej komory sa vyžaduje občianstvo jedného zo štátov EHP (Európskeho hospodárskeho priestoru). AT, CY, MT: Bez obmedzenia.	výkon praxe a právnické firmy registrované v Dánsku môžu vlastniť podiely v dánskej právnickej firme. Jedine právnici s dánskou licenciou na výkon praxe môžu byť v predstavenstve alebo byť súčasťou manažmentu dánskej právnickej firmy. AT, CY, MT: Bez obmedzenia CZ: Advokáti a komerční právnici pre české právo musia byť absolventmi českých univerzít.	ES) sú otvorené len pre členov regulovanej právnickej a sudcovskej profesie.[22]
	CZ: Žiadne obmedzenie spojené so zahraničným právom. Pre činnosti spojené s národným právom sa vyžaduje prijatie do Českej advokátskej komory alebo do Českej komory komerčných právnikov. EE: Žiadne pre CPC 86190. Pre CPC 861 iné ako CPC 86190 sa komerčná prítomnosť obmedzuje na firmu jedinej osoby alebo na právnické firmy s ručením obmedzeným, v prípade čoho je potrebné povolenie od advokátskej komory (Advokatuur). Podľa štatútu advokátskej komory (Advokatuuri pohimäärus) jedine estónski štátni príslušníci smú zriadiť právnickú kanceláriu. Na prijatie do advokátskej komory treba splniť nasledujúce požiadavky: a) dvojročné pracovné skúsenosti ako advokátsky koncipient, b) zloženie príslušnej skúšky, c) trojročná práca ako vrchný koncipient. Po tom možno vykonať právnickú skúšku (vyžaduje sa výborná znalosť estónskeho práva a výborná znalosť estónskeho jazyka). Verejní notári sú osoby, ktoré vykonávajú verejnú službu; vymenúva ich ministerstvo spravodlivosti. HU: Komerčná prítomnosť musí mať formu *osobnej obchodnej spoločnosti s maďarským advokátom (ügyvéd), advokátskej firmy (ügyvédi iroda), alebo*	EE: Žiadne pre CPC 86190. Bez obmedzenia pre CPC 861 iné ako CPC 86190. SI: Podmienkami pre prijatie do advokátskej komory pre právnikov, ktorí nie sú slovinskými štátnymi príslušníkmi a majú licenciu na vykonávanie praxe v inom členskom štáte, je mať potvrdenie o znalosti slovinského práva a veľmi dobre ovládať slovinský jazyk. SK: Advokáti a komerční právnici pre slovenské právo musia byť absolventmi slovenských univerzít.	

[22] Prístup k týmto profesiám sa riadi francúzskym zákonom č. 90-1259 z 31. decembra 1990, ktorý otvára celú škálu právnických a justičných činností.

	zastupiteľskej kancelárie. LV: Žiadne pre poradenstvo o práve domáceho štátu a verejnom medzinárodnom práve. Pre CPC 861 iné ako poradenstvo o práve domáceho štátu a verejnom medzinárodnom práve sa vyžaduje licencia vydaná ministerstvom spravodlivosti a znalosť lotyšského jazyka. Autorizovaný právnik môže poskytovať všetky právne služby, okrem zastupovania v trestnoprávnych konaniach. Zastupovanie na trestnoprávnych konaniach je povolené len pre právnych zástupcov viazaných prísahou. Na právnych zástupcov viazaných prísahou a notárov viazaných prísahou sa vzťahuje požiadavka štátnej príslušnosti. Právni zástupcovia viazaní prísahou a notári viazaní prísahou musia byť aspoň 25-roční, musia mať znalosť lotyštiny, musia byť absolventmi lotyšskej univerzity alebo univerzity uznávanej ako rovnocenná Fakultou práva Lotyšskej univerzity, a musia mať praktické skúsenosti. Právni zástupcovia viazaní prísahou musia zložiť skúšku v súlade s pravidlami ustanovenými Komorou právnych zástupcov viazaných prísahou. Notári viazaní prísahou musia zložiť skúšku v súlade s pravidlami ustanovenými ministerstvom spravodlivosti v spolupráci s Komorou notárov viazaných prísahou. PL: Založenie podnikateľského subjektu je podmienené získaním oprávnenia. Požiadavka štátnej príslušnosti. SI: Komerčná prítomnosť sa obmedzuje len na firmu jedinej osoby alebo na právnickú firmu s neobmedzenou zodpovednosťou (verejná obchodná spoločnosť). Partnermi môžu byť jedine právnici s licenciou na výkon praxe. Pre činnosti spojené s národným právom sa vyžaduje prijatie do advokátskej komory ("Odvetni{ka zbornica Slovenije"). Na zriadenie právnickej firmy sa vyžaduje súhlas advokátskej komory. Podmienkami prijatia do advokátskej komory pre právnikov, ktorí nie sú slovinskými štátnymi príslušníkmi a majú licenciu na výkon praxe v inom členskom štáte, je mať potvrdenie o znalosti slovinského práva a mať dobrú znalosť		

	slovinského jazyka. Verejní notári sú osoby, ktoré vykonávajú verejné služby. Licenčné práva možno získať na základe licencie. SK: Žiadne obmedzenie v spojitosti so zahraničným právom. Pre činnosti spojené s národným právom sa vyžaduje prijatie do Slovenskej advokátskej komory alebo do Slovenskej komory komerčných právnikov.		
	SE: Pre poskytovanie činnosti právneho poradenstva ako „advokát" nie je povolený výkon povolania v spolupráci s inými osobami ako iní „advokáti", alebo vo forme spoločnosti s ručením obmedzeným (akciovej spoločnosti), ak nie sú splnené určité podmienky. LU: Na právo hostiteľského štátu a medzinárodné právo[23] sa vzťahuje podmienka registrácie ako „avocat" v Luxemburskej advokátskej komore.	SE: Pri vystupovaní pod titulom „advokát" (právnik, právny zástupca, právny obhajca) sa vyžaduje členstvo v Švédskej advokátskej komore. Pre toto členstvo sa vyžaduje švédske občianstvo a štatút rezidenta alebo občianstvo a štatút rezidenta EHP (Európskeho hospodárskeho priestoru). Ak osoba oprávnená ako „advokát" v štáte v EHP chce vykonávať trvalo právnu prax vo Švédsku pod profesným titulom svojho domovského štátu, musí sa zaregistrovať vo Švédskej advokátskej komore.	
	4) Bez obmedzenia, okrem ak sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a vo väzbe na nasledujúce konkrétne obmedzenia: AT, CY, MT: Bez obmedzenia FR: Činnosti právneho poradenstva a tvorba právnych dokumentov ako hlavná činnosť a pre verejnosť sú vyhradené pre členov regulovaných právnických a sudcovských profesií[24]. Tieto činnosti môžu vykonávať ako vedľajšiu činnosť k hlavnej činnosti aj členovia iných regulovaných profesií alebo kvalifikované osoby. AT: Na žiadosť zákazníka sa právni poradcovia môžu dočasne presťahovať na územie Rakúska, aby poskytli	4) Bez obmedzenia, okrem ak sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a vo väzbe na nasledujúce konkrétne obmedzenia: DK: Marketing činností právneho poradenstva je obmedzený na právnikov s dánskou licenciou na výkon praxe. Požiadavka dánskej právnickej skúšky na získanie dánskej licencie na výkon praxe. AT: Zahraniční právni poradcovia musia byť členmi svojej národnej advokátskej komory; svoj profesný titul môžu využívať len s odkazom na miesto registrácie vo svojom domovskom štáte.	

[23] Medzinárodné právo zahŕňa právo ES.

[24] Prístup k týmto profesiám sa riadi francúzskym zákonom č. 90-1259 z 31. decembra 1990, ktorý otvára celú škálu právnických a justičných činností.

	konkrétnu službu. FI: Pri poskytovaní právnych služieb ako člen všeobecnej advokátskej komory sa vyžaduje občianstvo v jednom zo štátov EHP (Európskeho hospodárskeho priestoru). SE: Pre poskytovanie činnosti právneho poradenstva ako „advokát" nie je povolený výkon povolania v spolupráci s inými osobami ako iní „advokáti", alebo vo forme spoločnosti s ručením obmedzeným (akciovej spoločnosti), ak nie sú splnené určité podmienky. LV: Pre CPC 861 iné ako poradenstvo o práve domáceho štátu a verejnom medzinárodnom práve sa vyžaduje licencia vydaná ministerstvom spravodlivosti a znalosť lotyšského jazyka. Autorizovaný právnik môže poskytovať všetky právne služby, okrem zastupovania v trestnoprávnych konaniach. Zastupovanie na trestnoprávnych konaniach je povolené len pre právnych zástupcov viazaných prísahou. Na právnych zástupcov viazaných prísahou a notárov viazaných prísahou sa vzťahuje požiadavka štátnej príslušnosti. Právni zástupcovia viazaní prísahou a notári viazaní prísahou musia byť aspoň 25-roční, musia mať znalosť lotyštiny, musia byť absolventmi lotyšskej univerzity alebo univerzity uznávanej ako rovnocenná Fakultou práva Lotyšskej univerzity, a musia mať praktické skúsenosti. Právni zástupcovia viazaní prísahou musia zložiť skúšku v súlade s pravidlami ustanovenými Komorou právnych zástupcov viazaných prísahou. Notári viazaní prísahou musia zložiť skúšku v súlade s pravidlami ustanovenými ministerstvom spravodlivosti v spolupráci s Komorou notárov viazaných prísahou.	SE: Pri vystupovaní pod titulom „advokát" (právnik, právny zástupca / obhajca) sa vyžaduje členstvo v Švédskej advokátskej komore. Pre toto členstvo sa vyžaduje švédske občianstvo a štatút rezidenta. CY, MT: bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia, okrem BE, DE, DK, ES, SE a UK, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), s výhradou podmienok uvedených vyššie a nasledujúcich konkrétnych obmedzení:	Bez obmedzenia, okrem BE, DE, DK, ES, SE a UK, kde ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii): DK: Marketing činností právneho poradenstva je obmedzený na právnikov s dánskou licenciou na	

	BE, DE, DK, ES, SE a UK: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. DE: Bez obmedzenia pre činnosti vyhradené pre „Rechtsanwalt". BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.	výkon praxe. Požiadavka dánskej právnickej skúšky na získanie dánskej licencie na výkon praxe. SE: Pri vystupovaní pod titulom „advokát“ (právnik, právny zástupca / obhajca) sa vyžaduje členstvo v Švédskej advokátskej komore. Pre toto členstvo sa vyžaduje švédske občianstvo a štatút rezidenta.	
b) Účtovné služby (CPC 86212 iné ako „audítorské služby“ 86213, 86219)	1) CY, FR, HU, IT, MT, SI: bez obmedzenia 2) Žiadne	1) FR, IT, MT, SI: bez obmedzenia AT: bez zastupovania pred príslušnými orgánmi 2) Žiadne	
	3) DE: Poskytovanie prostredníctvom "GmbH & CoKG" a "EWIV" je zakázané. FR: Poskytovanie jedine prostredníctvom SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) alebo SCP. PT: Poskytovanie jedine prostredníctvom profesného združenia. IT: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. AT: Majetková účasť zahraničných účtovníkov (ktorí musia byť autorizovaní podľa zákona svojho domovského štátu) a ich podiel na hospodárskom výsledku ktorejkoľvek rakúskej právnickej osoby nesmie prekročiť 25 %; to sa vzťahuje len na nečlenov rakúskej stavovskej organizácie. CY: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby, ktoré získali oprávnenie od ministerstva financií. Povolenie podlieha testu ekonomických potrieb. Používané kritériá sú analogické s kritériami pre udelenie povolenia pre zahraničné investície (vymenované v horizontálnej časti), ktoré platia pre tento podsektor, berúc vždy do úvahy situáciu zamestnanosti v podsektore. Profesné združenia (osobné obchodné spoločnosti) medzi fyzickými osobami sú povolené. Právnická osoba nie je povolená.	3) DK: Zahraniční účtovníci môžu vstupovať do osobných obchodných spoločností s dánskymi autorizovanými účtovníkmi po získaní povolenia od Dánskej agentúry pre obchod a obchodné spoločnosti.	

	LV: Vlastník podielu alebo vedúci firmy musí byť kvalifikovaný ako audítor viazaný prísahou v Lotyšsku. Audítormi viazanými prísahou môžu byť osoby, ktoré majú viac ako 25 rokov a a) majú vysokoškolský titul ekonomického smeru alebo v inom odbore, ak zložili skúšku zo základov ekonomiky, b) majú aspoň 3-ročné skúsenosti s auditom uznávané Lotyšskou asociáciou audítorov viazaných prísahou, c) zložili kvalifikačnú skúšku a získali licenciu audítora viazaného prísahou v súlade s požiadavkami Lotyšskej asociácie audítorov viazaných prísahou, d) majú výbornú povesť. SI: Komerčná prítomnosť nesmie mať formu právnickej osoby.		
	4) Bez obmedzenia, okrem ak sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: FR: profesionáli štátov mimo ES môžu získať povolenie na poskytovanie služieb na základe rozhodnutia ministra hospodárstva, financií a rozpočtu po dohode s ministrom zahraničných vecí. Požiadavka štatútu rezidenta nesmie presahovať 5 rokov. IT: Podmienka štatútu rezidenta pre „Ragionieri-Periti commerciali". DK: Požiadavka štatútu rezidenta, ak Dánska agentúra pre obchod a obchodné spoločnosti neustanoví inak. AT: Na žiadosť zákazníka sa účtovníci môžu dočasne presťahovať na územie Rakúska, aby poskytli konkrétnu službu. Fyzické osoby poskytujúce účtovnícke služby sú však ako pravidlo povinné mať svoje profesionálne centrum (obchodnú prítomnosť) v Rakúsku. Pred príslušnými orgánmi nie je možné zastupovanie. LV: Vlastník podielu alebo vedúci firmy musí byť kvalifikovaný ako audítor viazaný prísahou v Lotyšsku. Audítormi viazanými prísahou môžu byť osoby, ktoré majú viac ako 25 rokov a a) majú vysokoškolský titul	4) Bez obmedzenia, okrem ak sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: DK, IT: Požiadavka štatútu rezidenta. SI: Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v stĺpci *prístup k trhu*.	

	ekonomického smeru alebo v inom odbore, ak zložili skúšku zo základov ekonomiky, b) majú aspoň 3-ročné skúsenosti s auditom uznávané Lotyšskou asociáciou audítorov viazaných prísahou, c) zložili kvalifikačnú skúšku a získali licenciu audítora viazaného prísahou v súlade s požiadavkami Lotyšskej asociácie audítorov viazaných prísahou, d) majú výbornú povesť. SI: Obmedzenia len vo vzťahu k fyzickým osobám, ktoré sú zamestnané v právnickej osobe.		
	Bez obmedzenia, okrem AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou podmienok uvedených vyššie a nasledujúcich konkrétnych obmedzení: AT, BE, DE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné skúsenosti v sektore. AT: skúška pred rakúskou profesnou organizáciou. Zamestnávateľ musí byť členom príslušnej profesnej organizácie v domovskom štáte, v ktorom existuje takáto organizácia. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. DE: Bez obmedzenia pre činnosti vyhradené zákonom vo "Wirtschaftsprüfer". LV: Vlastník podielu alebo vedúci firmy musí byť kvalifikovaný ako audítor viazaný prísahou v Lotyšsku. Audítormi viazanými prísahou môžu byť osoby, ktoré majú viac ako 25 rokov a a) majú vysokoškolský titul ekonomického smeru alebo v inom odbore, ak zložili skúšku zo základov ekonomiky, b) majú aspoň 3-ročné skúsenosti s auditom uznávané Lotyšskou asociáciou audítorov viazaných prísahou, c) zložili kvalifikačnú skúšku a získali licenciu audítora viazaného prísahou v súlade s požiadavkami Lotyšskej asociácie audítorov viazaných prísahou, d) majú výbornú povesť. SI: Obmedzenia len pre fyzické osoby zamestnané v	Bez obmedzenia, okrem AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej sekcii v bode (iii).	

	právnických osobách.		
b) Audítorské služby[*25] (CPC 86211 a 86212 iné ako účtovné služby)	1) AT, BE, CY, DE, DK, ES, FR, FI, HU, IT, IE, LU, LT, MT, NL, PT, SE, SI, UK: bez obmedzenia LT: Žiadna, s výnimkou, že audítorská správa musí byť vypracovaná spoločne s audítorom akreditovaným na výkon praxe v Litve. 2) Žiadne	1) AT, BE, DE, DK, ES, FR, FI, IT, IE, LU, LT, MT, NL, PT, SE, SI, UK: bez obmedzenia LT: Žiadna, s výnimkou, že audítorská správa musí byť vypracovaná spoločne s audítorom akreditovaným na výkon praxe v Litve. 2) Žiadne	
	3) BE: Poskytovanie prostredníctvom „SA" a „Société en commandite" je zakázané. DE: Poskytovanie prostredníctvom „GmbH & CoKG" and „EWIV" je zakázané. FR: Pre zákonom nariadené audity: poskytovanie prostredníctvom akejkoľvek formy spoločnosti, okrem SNC, SCS a druhotných afilácií. PT: Jedine prostredníctvom profesionálneho združenia. IE: Poskytovanie jedine prostredníctvom osobnej obchodnej spoločnosti. IT: Pre prístup ako „Ragionieri-Periti commerciali" a „Dottori commerciali" sa prístup obmedzuje len na fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. FI: Aspoň jeden z audítorov fínskej spoločnosti s ručením obmedzeným musí byť rezidentom v jednom zo štátov EHP (Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo autorizovaná audítorská spoločnosť. SE: Jedine audítori schválení v EHP môžu vykonávať právne audítorské služby v určitých právnických osobách, okrem iného vo všetkých spoločnostiach s ručením	3) DK: Zahraniční audítori môžu vstupovať do osobných obchodných spoločností s autorizovanými účtovníkmi dánskeho štátu po získaní povolenia od Dánskej agentúry pre obchod a obchodné spoločnosti. SE: Vyžaduje sa štatút rezidenta v EHP (Európskom hospodárskom priestore) a švédska skúška[26].	

[*] Vysvetlivka: Na základe skutočnosti, že na realizáciu audítorskej činnosti sa vyžaduje komerčná prítomnosť, cezhraničný mód je bez obmedzení. Národné profesné organizácie môžu schváliť len etablovaných autorizovaných audítorov. Schválenie je nevyhnutnou podmienkou výkonu činnosti.

25 SI: Podľa slovinského práva sú audítorské služby záležitosťou firiem, nie fyzických osôb.

26 Zahraničné skúšky a skúsenosti poskytujúce rovnocennú kvalifikáciu sa uznávajú.

	obmedzeným. Jedine také osoby môžu byť akcionármi alebo stať sa partnermi v spoločnostiach, ktoré vykonávajú prax kvalifikovaného auditu (na oficiálne účely). Na schválenie sa vyžaduje skúška v EHP, pracovné skúsenosti a štatút rezidenta. AT: Majetková účasť zahraničných audítorov (ktorí musia byť autorizovaní podľa zákona svojho domovského štátu) a ich podiel na hospodárskom výsledku ktorejkoľvek rakúskej právnickej osoby nesmie prekročiť 25 %; to sa vzťahuje len na nečlenov rakúskej profesnej organizácie. CY: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby, ktoré získali oprávnenie od ministerstva financií. Povolenie podlieha testu ekonomických potrieb. Používané kritériá sú analogické s kritériami pre udelenie povolenia pre zahraničné investície (vymenované v horizontálnej časti), ktoré platia pre tento podsektor, berúc vždy do úvahy situáciu zamestnanosti v podsektore. Profesné združenia (osobné obchodné spoločnosti) fyzických osôb sú povolené. Právnická osoba nie je povolená. CZ: Audit môžu poskytovať fyzické alebo právnické osoby zaregistrované v zozname audítorov v audítorskej komore. V prípade právnických osôb najmenej 60 % akciového kapitálu alebo hlasovacích práv je vyhradených pre českých štátnych príslušníkov. LV: Vlastník podielu alebo vedúci firmy musí byť kvalifikovaný ako audítor viazaný prísahou v Lotyšsku. Audítormi viazanými prísahou môžu byť osoby, ktoré majú viac ako 25 rokov a a) majú vysokoškolský titul ekonomického smeru alebo v inom odbore, ak zložili skúšku zo základov ekonomiky, b) majú aspoň 3-ročné skúsenosti s auditom uznávané Lotyšskou asociáciou audítorov viazaných prísahou, c) zložili kvalifikačnú skúšku a získali licenciu audítora viazaného prísahou v súlade s požiadavkami Lotyšskej asociácie audítorov viazaných prísahou, d) majú výbornú povesť.		

	LT: Žiadne, s výnimkou, že najmenej 75 % akcií musí patriť audítorom alebo audítorským spoločnostiam. Založenie podnikateľského subjektu je povolené prostredníctvom všetkých druhov právnych foriem spoločností, okrem verejnej akciovej spoločnosti (AB). Kvalifikačné požiadavky na audítorov v štáte pôvodu týchto audítorov alebo audítorských spoločností nesmú byť nižšie ako v Litve. PL: Požiadavka štátnej príslušnosti. Zahraniční audítori môžu vykonávať prax po potvrdení svojej kvalifikácie. SI: Komerčná prítomnosť musí mať formu právnickej osoby. Podiel zahraničných osôb v audítorských spoločnostiach nesmie byť vyššia ako 49 % vlastného imania. Poskytovanie len prostredníctvom audítorských spoločností. SK: Audit môžu poskytovať len fyzické alebo právnické osoby registrované v zozname audítorov v Komore audítorov. V prípade právnických osôb najmenej 60 % akciového kapitálu alebo hlasovacích práv je vyhradených pre slovenských štátnych príslušníkov.		
	4) Bez obmedzenia, okrem ak sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a vo väzbe na nasledujúce konkrétne obmedzenia: DK: Podmienka štatútu rezidenta, ak Dánska agentúra pre obchod a obchodné spoločnosti neustanoví inak. ES: Požiadavka štatútu rezidenta EL: Podmienka štátnej príslušnosti pre zákonných audítorov. ES: Audítorské spoločnosti: správcovia, riaditelia a partneri spoločností iných ako spoločnosti, pre ktoré platí	4) Bez obmedzenia, okrem ak sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a vo väzbe na nasledujúce konkrétne obmedzenia: DK: Požiadavka štatútu rezidenta. IT, PT: Požiadavka štatútu rezidenta pre jednotlivých audítorov. SE: Vyžaduje sa štatút rezidenta v EHP (Európskom hospodárskom priestore) a švédska skúška.[27] SI: Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v stĺpci prístup k trhu.	

[27] Zahraničné skúšky a skúsenosti poskytujúce rovnocennú kvalifikáciu sa uznávajú.

	8. smernica o firemnom práve EHS, musia spĺňať podmienku trvalého pobytu.		
	IT: Požiadavka štatútu rezidenta pre „Ragionieri-Periti commerciali". Audítorské spoločnosti: správcovia a audítori v „società di revisions" iných ako tie, pre ktoré platí Ôsma smernica o firemnom práve EHS, musia spĺňať podmienku trvalého pobytu. FI: Aspoň jeden z audítorov finskej spoločnosti s ručením obmedzeným musí byť rezidentom jednej z krajín EHP (Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo autorizovaná audítorská spoločnosť. SE: Jedine audítori schválení v EHP môžu vykonávať právne audítorské služby v niektorých právnických osobách, o. i. v malých spoločnostiach s ručením obmedzeným. Jedine také osoby môžu byť vlastníci podielu alebo byť partnermi v spoločnostiach, ktoré vykonávajú kvalifikovanú audítorskú činnosť (na oficiálne účely). LV: Vlastník podielu alebo vedúci firmy musí byť kvalifikovaný ako audítor viazaný prísahou v Lotyšsku. Audítormi viazanými prísahou môžu byť osoby, ktoré majú viac ako 25 rokov a a) majú vysokoškolský titul ekonomického smeru alebo v inom odbore, ak zložili skúšku zo základov ekonomiky, b) majú aspoň 3-ročné skúsenosti s auditom uznávané Lotyšskou asociáciou audítorov viazaných prísahou, c) zložili kvalifikačnú skúšku a získali licenciu audítora viazaného prísahou v súlade s požiadavkami Lotyšskej asociácie audítorov viazaných prísahou, d) majú výbornú povesť. PL: Požiadavka štátnej príslušnosti. Zahraniční audítori môžu vykonávať prax po potvrdení svojej kvalifikácie. SI: Obmedzenia len voči fyzickým osobám zamestnaným v právnických osobách.		

	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou podmienok uvedených vyššie a nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. DE: Bez obmedzenia pre činnosti vyhradené zákonom vo „Wirtschaftsprüfer“.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	
b) Služby vedenia účtovníctva (CPC 86220)	1) CY, FR, HU, IT, MT, SI: bez obmedzenia 2) Žiadne.	1) FR, IT, MT, SI: Bez obmedzenia AT: Bez zastupovania pred príslušnými orgánmi. 2) Žiadne.	
	3) FR: Poskytovanie len prostredníctvom SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) alebo SCP. IT: Prístup len pre fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. AT: Majetková účasť zahraničných účtovníkov (ktorí musia byť autorizovaní podľa zákona svojho domovského štátu) a ich podiel na hospodárskom výsledku ktorejkoľvek rakúskej právnickej osoby nesmie prekročiť 25 %; to sa vzťahuje len na nečlenov rakúskej stavovskej organizácie. CY: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby, ktoré získali oprávnenie od ministerstva financií. Povolenie podlieha testu ekonomických potrieb. Používané kritériá sú analogické s kritériami pre udelenie povolenia pre zahraničné investície (vymenované v horizontálnej časti), ktoré platia pre tento podsektor, berúc vždy do úvahy situáciu zamestnanosti v podsektore. Profesné združenia (osobné obchodné spoločnosti) fyzických osôb sú povolené. Právnická osoba nie je povolená.	3) Žiadne.	

	LV: Vlastník podielu alebo vedúci firmy musí byť kvalifikovaný ako audítor viazaný prísahou v Lotyšsku. Audítormi viazanými prísahou môžu byť osoby, ktoré majú viac ako 25 rokov a a) majú vysokoškolský titul ekonomického smeru alebo v inom odbore, ak zložili skúšku zo základov ekonomiky, b) majú aspoň 3-ročné skúsenosti s auditom uznávané Lotyšskou asociáciou audítorov viazaných prísahou, c) zložili kvalifikačnú skúšku a získali licenciu audítora viazaného prísahou v súlade s požiadavkami Lotyšskej asociácie audítorov viazaných prísahou, d) majú výbornú povesť. SI: Komerčná prítomnosť musí mať formu právnickej osoby.		
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: FR: odborníci zo štátov mimo ES môžu dostať povolenie poskytovať služby na základe rozhodnutia ministra hospodárstva, financií a rozpočtu, po dohode s ministrom zahraničných vecí. Požiadavka trvalého pobytu nesmie prevyšovať 5 rokov. IT: Podmienka štatútu rezidenta pre "Ragionieri-Periti commerciali". AT: na žiadosť zákazníka sa účtovníci môžu dočasne presťahovať na územie Rakúska, aby poskytli konkrétnu službu. Fyzické osoby poskytujúce účtovnícke služby sú však ako pravidlo povinné mať svoje profesionálne centrum (obchodnú prítomnosť) v Rakúsku. LV: Vlastník podielu alebo vedúci firmy musí byť kvalifikovaný ako audítor viazaný prísahou v Lotyšsku.	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: IT: Požiadavka štatútu rezidenta pre "Ragionieri-Periti commerciali". PT: Požiadavka štatútu rezidenta.	

	Audítormi viazanými prísahou môžu byť osoby, ktoré majú viac ako 25 rokov a a) majú vysokoškolský titul ekonomického smeru alebo v inom odbore, ak zložili skúšku zo základov ekonomiky, b) majú aspoň 3-ročné skúsenosti s auditom uznávané Lotyšskou asociáciou audítorov viazaných prísahou, c) zložili kvalifikačnú skúšku a získali licenciu audítora viazaného prísahou v súlade s požiadavkami Lotyšskej asociácie audítorov viazaných prísahou, d) majú výbornú povesť. SI: Obmedzenia len pre fyzické osoby zamestnané v právnických osobách.		
	Bez obmedzenia, okrem pre AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: AT, BE, DE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné skúsenosti v sektore. AT: skúška pred rakúskou stavovskou organizáciou. Zamestnávateľ musí byť členom príslušnej profesnej organizácie v domovskom štáte, v ktorom takáto organizácie existuje. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. DE: Bez obmedzenia pre činnosti vyhradené v zákone vo „Wirtschaftsprüfer".	Bez obmedzenia, okrem v prípade AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	
c) Služby daňového poradenstva (CPC 863 bez zastupovania na súde)	1) FR: Bez obmedzenia pre tvorbu právnych dokumentov. CY: Daňoví agenti musia byť riadne oprávnení ministerstvom financií. Oprávnenie podlieha testu ekonomických potrieb. 2) Žiadne	1) FR: Bez obmedzenia pre tvorbu právnych dokumentov. AT: Bez zastupovania pred príslušnými orgánmi. 2) Žiadne	
	3) IT: Prístup len pre fyzické osoby. Profesné združovanie	3) Žiadne	

	(nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. FR: Poskytovanie len prostredníctvom SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) alebo SCP. AT: Majetková účasť zahraničných daňových poradcov (ktorí musia byť autorizovaní podľa zákona svojho domovského štátu) a ich podiel na hospodárskom výsledku ktorejkoľvek rakúskej právnickej osoby nesmie prekročiť 25 %; to sa vzťahuje len na nečlenov rakúskej stavovskej organizácie. CY: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby, ktoré získali oprávnenie od ministerstva financií. Oprávnenie podlieha testu ekonomických potrieb. Používané kritériá sú analogické s kritériami pre udelenie povolenia pre zahraničné investície (vymenované v horizontálnej časti), ktoré platia pre tento podsektor, berúc vždy do úvahy situáciu zamestnanosti v podsektore. Profesné združenia (osobné obchodné spoločnosti) fyzických osôb sú povolené. Právnická osoba nie je povolená. CZ, SK: Daňové služby môžu poskytovať fyzické alebo právnické osoby registrované v zozname Komory daňových poradcov alebo v Komore audítorov.		
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: FR: Činnosti právneho poradenstva a tvorba právnych dokumentov ako hlavná činnosť a pre verejnosť sú vyhradené pre členov právnickej a sudcovskej profesie[28]. Tieto činnosti môžu vykonávať ako vedľajšiu činnosť k hlavnej činnosti aj členovia iných regulovaných profesií alebo kvalifikované osoby.	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: IT, PT: Požiadavka štatútu rezidenta	

[28] Prístup k týmto profesiám sa riadi francúzskym zákonom č. 90-1259 z 31. decembra 1990, ktorý otvára celú škálu právnických a justičných činností.

	IT: Podmienka štatútu rezidenta pre „Ragionieri-Periti commerciali". AT: Na žiadosť zákazníka sa daňoví poradcovia môžu dočasne presťahovať na územie Rakúska, aby poskytli konkrétnu službu. Fyzické osoby poskytujúce daňové služby sú však ako pravidlo povinné mať svoje profesionálne centrum (obchodnú prítomnosť) v Rakúsku. HU: Požiadavka trvalého pobytu.		
	Bez obmedzenia, okrem v prípade AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: AT, BE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné skúsenosti v sektore. AT: Skúška pred rakúskou stavovskou organizáciou. Zamestnávateľ musí byť členom príslušnej profesnej organizácie v domovskom štáte, v ktorom takáto organizácie existuje. DE: Bez obmedzenia, s výnimkou poradených služieb týkajúcich sa zákona o zahraničných daniach, kde: vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné skúsenosti v sektore.	Bez obmedzenia, okrem v prípade AT, BE, DE, DK, ES, LU, NL, UK, SE, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	
d) Architektonické služby (CPC 8671)	1) BE, CY, EL, IT, MT, PT, PL, SI: bez obmedzenia.	1) BE, CY, EL, IT, MT, PT, PL: bez obmedzenia. DE: Uplatňovanie národných predpisov o poplatkoch a funkčných požitkoch vo vzťahu k všetkým službám, ktoré sa vykonávajú zo zahraničia. AT: Žiadne pre čisto plánovacie služby	
	2) Žiadne 3) ES: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby. FR: Poskytovanie len prostredníctvom SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) alebo SCP. IT, PT: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri)	2) Žiadne 3) Žiadne	

	fyzických osôb je povolené. CZ: Vyžaduje sa oprávnenie Českej komory architektov. Oprávnenie obdobných zahraničných inštitúcií sa môže uznávať. Fyzické a právnické osoby môžu poskytovať architektonické služby len prostredníctvom autorizovaných architektov. Podmienka štátnej príslušnosti a trvalého pobytu sa vyžaduje, ale výnimky možno preskúmať. LV: Trojročná prax v Lotyšsku v oblasti projektovania a vysokoškolský titul sa vyžadujú na získanie licencie, ktorá umožňuje angažovať sa v obchodnej činnosti s úplnou škálou právnej zodpovednosti a právami na podpis projektu. SK: Vyžaduje sa oprávnenie Slovenskej komory architektov. Oprávnenie obdobných zahraničných inštitúcií sa môže uznávať. Fyzické a právnické osoby môžu poskytovať architektonické služby len prostredníctvom autorizovaných architektov. Podmienka štátnej príslušnosti a trvalého pobytu sa vyžaduje, ale výnimky možno preskúmať.		
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: EL: Podmienka štátnej príslušnosti. HU: Požiadavka trvalého pobytu	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE: Využívanie profesného titulu kvalifikovanými odborníkmi tretích štátov je možné len na základe dohôd o vzájomnom uznávaní, alebo v prípade BE na základe zvláštneho oprávnenia podľa kráľovského výnosu. IT: Požiadavka štatútu rezidenta.	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, LU, NL, UK, SE, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, NL, UK, SE: Vysokoškolský titul, odborná	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, LU, NL, UK, SE, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a vo väzbe na nasledujúce podmienky: DE: Využívanie profesného titulu	

	kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. EE: Vysokoškolský titul a päť rokov pracovných skúseností v príslušnej oblasti. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. ES: Akademická a odborná kvalifikácia uznávaná príslušnými národnými orgánmi a licencia vydaná profesným združením. Bez obmedzenia pre CPC 86713, 86714, 86719.	kvalifikovanými odborníkmi tretích štátov je možné len na základe dohôd o vzájomnom uznávaní. DE: Uplatňovanie národných predpisov o poplatkoch a funkčných požitkoch vo vzťahu k všetkým službám, ktoré sa vykonávajú zo zahraničia.	
e) Technicko-inžinierske služby (CPC 8672)	1) CY, EL, IT, MT, PT: bez obmedzenia. 2) Žiadne 3) ES: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby. IT, PT: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. CZ: Vyžaduje sa oprávnenie Českej komory autorizovaných technikov. Oprávnenie obdobných zahraničných inštitúcií sa môže uznávať. Fyzické a právnické osoby môžu poskytovať technicko-inžinierske služby len prostredníctvom autorizovaných technikov. Podmienka štátnej príslušnosti a trvalého pobytu. SK: Vyžaduje sa oprávnenie Slovenskej komory autorizovaných technikov. Oprávnenie obdobných zahraničných inštitúcií sa môže uznávať. Fyzické a právnické osoby môžu poskytovať technicko-inžinierske služby len prostredníctvom autorizovaných technikov. Podmienka štátnej príslušnosti a trvalého pobytu. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) CY, EL, IT, MT, PT: bez obmedzenia. AT: Žiadne pre čisto plánovacie služby SI: Žiadne pre čisto plánovacie služby; predkladanie plánov na schválenie príslušnými orgánmi vyžaduje spoluprácu s etablovaným dodávateľom plánovacích služieb. 2) Žiadne 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich obmedzení: IT, PT: Požiadavka štatútu rezidenta.	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolský titul,	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	

	odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. EE: Bez obmedzenia, okrem odborníkov, kde: vysokoškolský titul a päť rokov pracovných skúseností v súvisiacej oblasti. UK: Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb. HU: Požiadavka trvalého pobytu.		
f) Integrované technicko-inžinierske služby (CPC 8673)	1) CY, EL, IT, MT, PT: bez obmedzenia. 2) Žiadne 3) ES: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby. IT, PT: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. SK: Vyžaduje sa oprávnenie Slovenskej komory autorizovaných technikov. Oprávnenie obdobných zahraničných inštitúcií sa môže uznávať. Fyzické a právnické osoby môžu poskytovať technicko-inžinierske služby len prostredníctvom autorizovaných technikov. Vyžaduje sa podmienka štátnej príslušnosti a trvalého pobytu. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) CY, EL, IT, MT, PT: Bez obmedzenia. AT: Žiadne pre čisto plánovacie služby SI: Žiadne pre čisto plánovacie služby; predkladanie plánov na schválenie príslušnými orgánmi vyžaduje spoluprácu s etablovaným dodávateľom plánovacích služieb. 2) Žiadne 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: IT, PT: Požiadavky štatútu rezidenta	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. EE: Bez obmedzenia, okrem odborníkov, kde: vysokoškolský titul a päť rokov pracovných skúseností v súvisiacej oblasti. UK: Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	

g) Služby urbanistického plánovania a krajinnej architektúry (CPC 8674)	1) BE, CY, EL, IT, MT, PT, PL, SI: bez obmedzenia. HU: Bez obmedzenia pre služby krajinnej architektúry.	1) BE, CY, EL, IT, MT, PT, PL, SI: bez obmedzenia. AT: Žiadne pre čisto plánovacie služby DE: Uplatňovanie národných predpisov o poplatkoch a funkčných požitkoch vo vzťahu k všetkým službám, ktoré sa vykonávajú zo zahraničia. HU: Bez obmedzenia pre služby krajinnej architektúry.	
	2) HU: Bez obmedzenia pre služby krajinnej architektúry.	2) HU: Bez obmedzenia pre služby krajinnej architektúry.	
	3) IT, PT: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. CZ: Vyžaduje sa oprávnenie Českej komory architektov. Oprávnenie obdobných zahraničných inštitúcií sa môže uznávať. Fyzické a právnické osoby môžu poskytovať architektonické služby len prostredníctvom autorizovaných architektov. Podmienka štátnej príslušnosti a trvalého pobytu sa vyžaduje, ale výnimky možno preskúmať. HU: Bez obmedzenia pre služby krajinnej architektúry. LV: Žiadne pre služby urbanistického plánovania. Pre služby krajinnej architektúry sa vyžaduje trojročná prax v Lotyšsku v oblasti projektovania a vysokoškolský titul na získanie licencie, ktorá umožňuje angažovať sa v obchodnej činnosti s úplným rozsahom právnej zodpovednosti a právami na podpis projektu. SK: Vyžaduje sa oprávnenie Slovenskej komory architektov. Oprávnenie obdobných zahraničných inštitúcií sa môže uznávať. Fyzické a právnické osoby môžu poskytovať architektonické služby len prostredníctvom autorizovaných architektov. Podmienka štátnej príslušnosti a trvalého pobytu sa vyžaduje, ale výnimky možno preskúmať.	3) HU: Bez obmedzenia pre služby krajinnej architektúry.	

	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: PT: Podmienka štátnej príslušnosti. HU: Požiadavka trvalého pobytu pre služby urbanistického plánovania. Bez obmedzenia pre služby krajinnej architektúry.	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE: Využívanie profesného titulu kvalifikovanými odborníkmi tretích štátov je možné len na základe dohôd o vzájomnom uznávaní, alebo v prípade BE na základe zvláštneho oprávnenia podľa kráľovského výnosu. IT: Požiadavka štatútu rezidenta. HU: Bez obmedzenia pre služby krajinnej architektúry.	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES, NL, UK, SE: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. EE: Bez obmedzenia, okrem odborníkov, kde: vysokoškolský titul a päť rokov pracovných skúseností v súvisiacej oblasti. UK: Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, NL, UK, SE, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a vo väzbe na nasledujúce podmienky: DE: Využívanie profesného titulu kvalifikovanými odborníkmi tretích štátov je možné len na základe dohôd o vzájomnom uznávaní. DE: Uplatňovanie národných predpisov o poplatkoch a funkčných požitkoch vo vzťahu k všetkým službám, ktoré sa vykonávajú zo zahraničia.	
h) Lekárske služby, zubárske služby a služby pôrodnej asistencie (CPC 9312, 93191*)	1) Všetky členské štáty, okrem CZ, HU, LV, LT, PL, SE, SI: bez obmedzenia PL, SE: žiadne CZ, HU, LV, LT, SI: bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie.	1) Všetky členské štáty, okrem CZ, HU, LV, LT, PL, SE, SI: bez obmedzenia CZ, HU, LV, LT, SI: Bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie. PL, SE: Žiadne	

* Znamená, že určená služba predstavuje len časť z celkovej škály činností patriacich do triediaceho znaku CPC.

	2) CY, FI, MT: bez obmedzenia CZ, EE, HU, SI, SK: Bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie.	2) CY, FI, MT: Bez obmedzenia. CZ, EE, HU, SI, SK: Bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie	
	3) AT: Bez obmedzenia pre lekárske služby a zubárske služby; pre služby pôrodnej asistencie: prístup obmedzený len na fyzické osoby. DE: Prístup obmedzený len na fyzické osoby. Test ekonomických potrieb pre lekárov a zubárov, ktorí sú oprávnení liečiť poistencov patriacich do systémov verejného zdravotného poistenia. Kritériom je nedostatok lekárov a zubárov v danom regióne. CY, EE, MT: Bez obmedzenia CZ, SK: Prístup k lekárskym a zubárskym službám sa obmedzuje len na fyzické osoby. Pre zahraničné fyzické osoby sa vyžaduje oprávnenie ministerstva zdravotníctva. Bez obmedzenia pre služby pôrodnej starostlivosti. ES: Prístup obmedzený len na fyzické osoby. HU: Bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie. IT, PT: Prístup sa obmedzuje len na fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. IE: Prístup jedine prostredníctvom osobnej obchodnej spoločnosti alebo fyzických osôb. SE: Treba vykonať test, aby sa určil počet súkromných praxí, ktoré sa budú dotovať prostredníctvom systému verejného poistenia. UK: Počet lekárov v rámci štátnej zdravotnej služby sa určuje na základe plánovania počtu zdravotníckych	3) AT: Bez obmedzenia pre lekárske a zubárske služby. CY, EE, FI, MT: Bez obmedzenia CZ, HU, SI, SK: Bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie. EE: Bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie. Pre lekárske a zubárske služby bez obmedzenia, s výnimkou, že odborníci vyškolení mimo Estónsko sú povinní predložiť potvrdenie o pomocných školiacich kurzoch na univerzite v Tartu. Táto požiadavka sa vzťahuje aj na estónskych štátnych príslušníkov vyškolených v zahraničí. LT: Musia komunikovať v litovskom jazyku (týka sa to osôb zamestnávaných firmou).	

[29] Zriadenie vo forme právnických osôb podlieha schváleniu ministerstvom zdravotníctva. Vstup do verejnej zdravotnej siete podlieha licencii Inštitútu zdravotného poistenia Slovinskej republiky.

	pracovníkov. FR: Poskytovanie jedine prostredníctvom SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) alebo SCP. LV: Žiadne pre služby pôrodnej asistencie. Pre lekárske a zubárske služby požiadavka štátnej príslušnosti. Výkon lekárskeho povolania cudzozemcami vyžaduje povolenie miestneho zdravotníckeho orgánu na základe ekonomickej potreby lekárov a zubárov v danom regióne. LT: Pre lekárske a zubárske služby žiadne, s výnimkou, že na poskytovanie služby sa vzťahuje oprávnenie, ktoré sa zakladá na pláne zdravotníckych služieb vypracovanom na základe potrieb, berúc do úvahy počet obyvateľov a už existujúce lekárske a zubárske služby. Čo sa týka služieb pôrodnej asistencie, prístup sa obmedzuje len na podnik jednotlivca a môže sa vykonať test ekonomických potrieb. PL: Požiadavka štátnej príslušnosti. Výkon lekárskeho povolania cudzozemcami vyžaduje povolenie, s výnimkou pôrodných asistentiek. SI: Vyžaduje sa členstvo v združení lekárov. Podmienkami na prijatie do združenia lekárov pre lekárov, ktorí nie sú slovinskými štátnymi príslušníkmi, je licencia na výkon praxe v inom členom štáte a dobrá znalosť slovinského jazyka[29]. Bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie.		
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: AT: Bez obmedzenia, okrem pôrodných asistentiek. DK: Obmedzené oprávnenie na plnenie konkrétnej funkcie sa môže vydať na maximálne 18 mesiacov. CY, FI, MT: Bez obmedzenia. PT: Podmienka štátnej príslušnosti.	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: AT: Bez obmedzenia pre lekárov a zubárov. DK: Požiadavka štatútu rezidenta na získanie potrebného individuálneho oprávnenia od Národnej zdravotnej rady. CY, FI, MT: Bez obmedzenia.	

	FR: Podmienka štátnej príslušnosti. Prístup je však možný v rámci ročne určovaných kvót. DE: Podmienka štátnej príslušnosti pre lekárov a zubárov, ktorú však výnimočne možno obísť v prípadoch verejného zdravotného záujmu. CZ, EE, HU, SI, SK: Bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie. LV: Pre lekárske a zubárske služby požiadavka štátnej príslušnosti. Výkon lekárskeho povolania cudzozemcami vyžaduje povolenie miestneho zdravotníckeho orgánu na základe ekonomickej potreby lekárov a zubárov v danom regióne. Čo sa týka pôrodných asistentiek, prístup sa obmedzuje len na fyzické osoby. Ekonomické potreby sa určujú podľa celkového počtu pôrodných asistentiek v danom regióne, schválených miestnymi zdravotnými orgánmi. PL: Požiadavka štátnej príslušnosti. Výkon lekárskeho povolania cudzozemcami vyžaduje povolenie, s výnimkou pôrodných asistentiek.	IT: Požiadavka štatútu rezidenta. CZ, SK: Podmienka trvalého pobytu pre lekárske a zubárske služby. Bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie. EE, HU, SI: Bez obmedzenia pre služby pôrodnej asistencie. LV, PL: Zahraniční lekári majú obmedzené hlasovacie práva v profesných komorách. LT: Cudzozemci musia zložiť dodatočnú kvalifikačnú skúšku.	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou podmienok uvedených vyššie a nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. DE: Podmienka štátnej príslušnosti pre lekárov a zubárov, ktorú však výnimočne možno obísť v prípadoch verejného zdravotného záujmu.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	
i) Veterinárne služby (CPC 932)	1) Všetky členské štáty, okrem FI, LU, LT, PL, SE, UK: bez obmedzenia	1) Všetky členské štáty, okrem FI, LU, LT, PL, SE, UK: bez obmedzenia	

	FI, LU, LT, PL, SE: Žiadne. UK: Bez obmedzenia, okrem veterinárnych laboratórnych a technických služieb poskytovaných zverolekárom, všeobecného poradenstva, metodických pokynov a informácií, napr.: nutričná výživa, správanie sa a starostlivosť o domáce zvieratá. 2) CY, EE, HU, MT, SI: bez obmedzenia	FI, LU, LT, PL, SE: žiadne. UK: Bez obmedzenia, okrem veterinárnych laboratórnych a technických služieb poskytovaných zverolekárom, všeobecného poradenstva, metodických pokynov a informácií, napr.: nutričná výživa, správanie sa a starostlivosť o domáce zvieratá. 2) CY, EE, HU, MT, SI: bez obmedzenia	
	3) AT, CY, EE, HU, MT, SI: bez obmedzenia. DE, DK, ES, PT: Prístup len pre fyzické osoby. IT: Prístup len pre fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. IE, UK: Prístup jedine prostredníctvom osobnej obchodnej spoločnosti alebo fyzických osôb. FR: Poskytovanie len prostredníctvom SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) alebo SCP. CZ, SK: Prístup sa obmedzuje len na fyzické osoby. Vyžaduje sa oprávnenie veterinárnej správy. PL: Požiadavka štátnej príslušnosti. Cudzozemci môžu požiadať o povolenie na výkon praxe.	3) AT, CY, EE, HU, MT, SI: bez obmedzenia	
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: CZ, DE, FR, EL, PT, SK: Podmienka štátnej príslušnosti. PL: Požiadavka štátnej príslušnosti. Cudzozemci môžu požiadať o povolenie na výkon praxe. AT, CY, EE, HU, MT, SI: bez obmedzenia.	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: AT, CY, EE, HU, MT, SI: bez obmedzenia. IT, CZ, SK: Požiadavka štatútu rezidenta. LT: Cudzozemci musia zložiť dodatočnú kvalifikačnú skúšku.	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DK, ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DK, ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii)	

	nasledujúcich obmedzení: BE, DK, ES: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.		
j) Služby poskytované sestričkami, fyzioterapeutmi a paramedicínskymi odborníkmi (CPC 93191*, okrem pre AT, kde sú zahrnuté nasledujúce činnosti CPC 9319: sestričky, fyzioterapeuti, pracovníci pre pracovnú terapiu, logoterapeuti, dietetici a odborníci na výživu, psychológovia a psychoterapeuti)	1) Bez obmedzenia, okrem v prípade FI, LU, PL a SE: žiadne 2) CY, CZ, EE, HU, MT, SI, SK: bez obmedzenia 3) CY, CZ, EE, HU, MT, SI, SK: bez obmedzenia ES, PT: Sestričky – prístup len pre fyzické osoby. IT : Sestričky – prístup len pre fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. FR: Poskytovanie len prostredníctvom SEL (anonyme, à responsabilité limitée, ou en commandite par actions) alebo SCP. AT: Prístup len pre fyzické osoby, s výnimkou psychológov a psychoterapeutov: žiadne. SE: Treba vykonať test, aby sa určil počet súkromných praxí, ktoré sa budú dotovať prostredníctvom systému verejného poistenia. LT: Prístup obmedzený len pre podnik jednotlivca. Môže sa vykonať test ekonomických potrieb. PL: Požiadavka štátnej príslušnosti.	1) Bez obmedzenia, okrem v prípade FI, LU, PL and SE: Žiadne. 2) CY, CZ, EE, HU, MT, SI, SK: bez obmedzenia 3) CY, CZ, EE, HU, MT, SI, SK: bez obmedzenia LT: Žiadne, okrem ako sa uvádza v prístupe na trh	
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: DK: Obmedzené oprávnenie na plnenie konkrétnej funkcie sa môže vydať na maximálne 18 mesiacov. PT: Podmienka štátnej príslušnosti. IT: S podmienkou testu ekonomických potrieb:	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: DK: Požiadavka trvalého pobytu na získanie potrebného individuálneho oprávnenia od Národnej zdravotnej rady. CY, CZ, EE, HU, MT, SI, SK: bez obmedzenia	

* Znamená, že určená služba predstavuje len časť z celkovej škály činností patriacich do triediaceho znaku CPC.

	rozhodnutie podlieha počtu voľných miest a nedostatku pracovníkov v danom regióne. AT: fyzické osoby okrem sestričiek, psychológov a psychoterapeutov môžu založiť profesionálnu prax v Rakúsku, ak príslušná osoba vykonávala danú profesiu najmenej tri roky pred založením profesionálnej praxe v Rakúsku. LV: prístup je obmedzený len na fyzické osoby. Ekonomické potreby sú určené celkovým počtom sestričiek v danom regióne, schváleným miestnymi zdravotníckymi orgánmi. PL: Požiadavka štátnej príslušnosti v prípade pôrodných asistentiek a sestričiek. CY, CZ, EE, HU, MT, SI, SK: bez obmedzenia		
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou podmienok uvedených vyššie a nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii)	
Farmaceuti (maloobchodný predaj farmaceutického tovaru – časť CPC 63211)	1) Bez obmedzenia 2) AT, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SI, SK: bez obmedzenia	1) Bez obmedzenia 2) AT, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SI, SK: bez obmedzenia	

	3)[30] AT, CY, CZ, EE, FI, HU, LV, LT, MT, PL, SE, SI, SK: bez obmedzenia DE, DK, ES, EL, IT[31], LU, NL, PT: Prístup obmedzený len na fyzické osoby. BE, DK, ES, FR, EL, IT, LU, PT,: Vyžaduje sa akademický titul lekárnika. BE, DE, DK, ES, FR, IT, IE, PT: Vykonanie testu ekonomických potrieb. FR: Prístup na základe národného režimu jedine prostredníctvom SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), SNC a SARL.	3) AT, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, MT, PL, SE, SI, SK: bez obmedzenia	
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych podmienok:	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych podmienok:	
	AT, CY, CZ, EE, FI, HU, LV, LT, MT, PL, SE, SI, SK: bez obmedzenia FR: Podmienka štátnej príslušnosti. V rámci stanovených kvót je však možný prístup pre štátnych príslušníkov tretích štátov, ak poskytovateľ služby vlastní francúzsky akademický titul vo farmácii. DE, EL: Podmienka štátnej príslušnosti.	AT, CY, CZ, EE, FI, HU, LV, LT, MT, PL, SE, SI, SK: bez obmedzenia IT, PT: Požiadavka štatútu rezidenta	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DK, ES ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DK, ES: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DK, ES ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii)	
B. Počítačové a súvisiace služby			

[30] Ak zriadenie lekární podlieha testu ekonomických potrieb, hlavné kritériá, ktoré sa berú do úvahy, sú: počet obyvateľov, počet existujúcich lekární a ich geografická hustota. Tieto kritériá sa uplatňujú na základe národného režimu, okrem v prípade F.

[31] Dodatočná povinnosť: v I sa povoľuje profesné združovanie (nie zápis do obchodného registra) fyzických osôb.

a) Poradenské služby týkajúce sa inštalácie počítačového hardvéru (CPC 841) b) Softvérové implementačné služby (CPC 842) c) Služby spracovania dát (CPC 843) d) Databázové služby (CPC 844) Údržba a oprava (CPC 845) e) Ostatné počítačové služby (CPC 849	1) Žiadne 2) Žiadne 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) Žiadne 2) Žiadne 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EL, IT, LU, NL, SE, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: IT, NL: Bez obmedzenia, s výnimkou počítačových vedcov, systémových analytikov, programátorov, softvérových dokumentačných analytikov a technikov pre prácu v teréne, kde: vyžaduje sa vysokoškolský titul a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. SE: Vysokoškolský titul a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EL, IT, LU, NL, SE, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	

	IT: Vyžaduje sa splňanie testu ekonomických potrieb. EL: Bez obmedzenia, s výnimkou počítačových vedcov, systémových analytikov, programátorov, softvérových dokumentačných analytikov a technikov pre prácu v teréne, kde: vysokoškolský titul a päťročné odborné skúsenosti v sektore.		
C. Služby výskumu a vývoja a) Služby výskumu a vývoja v oblasti prírodných vied (Všetky členské štáty, okrem LV: CPC 851. LV: len služby experimentálneho vývoja pre chémiu a biológiu - CPC 85102)	1) 2) 3) Žiadne, okrem v prípade CY, CZ, FR, IE, LT, MT, PL, SK: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: CY, CZ, FR, IE, LT, MT, PL, SK: bez obmedzenia	1) 2) 3) Žiadne, okrem v prípade CY, CZ, FR, IE, LT, MT, PL, SK: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: CY, CZ, FR, IE, LT, MT, , PL, SK: bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES a FR, kde čo sa týka dočasného vstupu výskumníkov, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES, SE: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. FR: -Výskumníci majú pracovnú zmluvu s výskumnou organizáciou. - Pracovné povolenie sa vydáva na obdobie nie dlhšie ako deväť mesiacov, ktoré možno predĺžiť na dĺžku zmluvy.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES a F, kde čo sa týka dočasného vstupu výskumníkov, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	

	- Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb. - Výskumná organizácia musí zaplatiť daň Medzinárodnému migračnému úradu.		
	Len pre HU: Osobnosti s medzinárodne uznávanou povesťou, ktoré boli pozvané vedecko-výskumnými ústavmi, na dĺžku pozvania.		
b) Služby výskumu a vývoja v oblasti sociálnych a humanitných vied (CPC 852)	1) Žiadne 2) Žiadne 3) IT: Prístup pre povolanie psychológa sa obmedzuje len na fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. PT: Prístup pre povolanie psychológa sa obmedzuje len na fyzické osoby.	1) Žiadne 2) Žiadne 3) Žiadne	
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: IT, PT: Požiadavka štatútu rezidenta pre psychológov	
	Bez obmedzenia, okrem BE, DE, DK, ES, FR a LU, kde čo sa týka dočasného vstupu výskumníkov, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. FR: -Výskumníci majú pracovnú zmluvu s výskumnou	Bez obmedzenia, okrem BE, DE, DK, ES, FR a LU, kde čo sa týka dočasného vstupu výskumníkov, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii)	

	organizáciou. - Pracovné povolenie sa vydáva na obdobie nie dlhšie ako deväť mesiacov, ktoré možno predĺžiť na dĺžku zmluvy. - Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb. - Výskumná organizácia musí zaplatiť daň Medzinárodnému migračnému úradu.		
	Len pre HU: Osobnosti s medzinárodne uznávanou povesťou, ktoré boli pozvané vedecko-výskumnými ústavmi, na dĺžku pozvania.		
c) Interdisciplinárne služby výskumu a vývoja (CPC 853)	1) 2) 3) Žiadne, okrem CY, CZ, FR, IE, LT, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: CY, CZ, EE, IE, LT, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia	1) 2) 3) Žiadne, okrem CY, CZ, FR, IE, LT, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: CY, CZ, EE, IE, LT, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES a FR, kde čo sa týka dočasného vstupu výskumníkov, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. FR: -Výskumníci majú pracovnú zmluvu s výskumnou organizáciou. - Pracovné povolenie sa vydáva na obdobie nie dlhšie ako deväť mesiacov, ktoré možno predĺžiť na dĺžku zmluvy.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES a FR, kde čo sa týka dočasného vstupu výskumníkov, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	

	- Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb. - Výskumná organizácia musí zaplatiť daň Medzinárodnému migračnému úradu.		
	Len pre HU: Osobnosti s medzinárodne uznávanou povesťou, ktoré boli pozvané vedecko-výskumnými ústavmi, na dĺžku pozvania.		
D. Služby spojené s nehnuteľnosťami* a) Týkajúce sa vlastnej alebo prenajatej nehnuteľnosti (CPC 821)	1) CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia. 2) CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia 3) CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia ES: Prístup len prostredníctvom fyzických osôb, osobných obchodných spoločností, alebo „sociedad en comandita“.	1) CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia. 2) CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia 3) CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia	
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich obmedzení: CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia IT, PT: Požiadavka štatútu rezidenta.	
b) Na základe poplatku alebo zmluvy (napr. ohodnotenie nehnuteľnosti, správa majetku atď.) (CPC 822)	1) CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia. 2) CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: Bez obmedzenia 3) CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia ES: Prístup sa obmedzuje na fyzické osoby.	1) CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: Bez obmedzenia. 2) CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia 3) CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia DK: Oprávnenie pre autorizovaného realitného agenta môže obmedzovať šírku činnosti.	

* Príslušná služba sa týka povolania realitných agentov a nemá vplyv na práva, resp. obmedzenia vzťahujúce sa na fyzické a právnické osoby, ktoré kupujú nehnuteľnosť.

	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia DK: Autorizovaný realitný agent: požiadavka trvalého pobytu, ak od nej neupustila Dánska agentúra pre obchod a obchodné spoločnosti. Neautorizovaný realitný agent: požiadavka trvalého pobytu, ak od nej neupustila Dánska agentúra pre obchod a obchodné spoločnosti.	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia DK: Autorizovaný a neautorizovaný realitný agent: požiadavka trvalého pobytu, ak od nej neupustila Dánska agentúra pre obchod a obchodné spoločnosti. IT, PT: Požiadavka štatútu rezidenta.	
E. Služby prenájmu / lízingu bez operátora a) Týkajúce sa lodí (CPC 83103)	1) FR: Prenájom všetkých lodí podlieha požiadavke predchádzajúceho oznámenia. CY, HU, MT, PL: bez obmedzenia 2) CY, MT, PL: bez obmedzenia FR: Prenájom všetkých lodí podlieha požiadavke predchádzajúceho oznámenia. 3) CY, MT, PL: bez obmedzenia FR: Prenájom všetkých lodí podlieha požiadavke predchádzajúceho oznámenia. SE: Pri plavbe pod švédskou vlajkou sa v prípade zahraničných vlastníckych podielov v lodi musí uviesť dôkaz o dominancii švédskeho vplyvu na prevádzku. LT: Lode musia byť vo vlastníctve litovských fyzických osôb alebo spoločností zriadených v Litve.	1) CY, MT, PL: bez obmedzenia 2) CY, MT, PL: bez obmedzenia 3) CY, MT, PL: bez obmedzenia	
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, MT, PL: bez obmedzenia	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, MT, PL: bez obmedzenia	
b) Týkajúce sa lietadiel (CPC 83104)	1) CY, CZ, HU, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia 2) Všetky členské štáty, okrem CY, CZ, LV, MT, PL, SK: Lietadlá používané leteckými prepravcami Spoločenstva musia byť registrované v členskom štáte, ktorý vydal licenciu leteckému prepravcovi, alebo inde v Spoločenstve.	1) CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia 2) CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia	

	Oslobodenie od toho možno poskytnúť pre krátkodobé leasingové kontrakty, alebo za výnimočných okolností. CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia		
	3) Všetky členské štáty, okrem CY, CZ, LV, MT, PL, SK: Aby lietadlo bolo registrované v registri lietadiel týchto členských štátov, musia ho vlastniť buď fyzické osoby, ktoré spĺňajú konkrétne kritériá štátnej príslušnosti, alebo právnické osoby, ktoré spĺňajú konkrétne kritériá týkajúce sa vlastníctva kapitálu a kontroly (vrátane štátnej príslušnosti členov predstavenstva). CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia.	3) CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia	
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia	
c) Týkajúce sa iných dopravných zariadení (CPC 83101, 83102, 83105)	1) CY, HU, LV, MT, PL, SI: bez obmedzenia 2) CY, LV, MT, PL, SI: bez obmedzenia 3) CY, LT, LV, MT, PL, SI: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, LT, LV, MT, PL, SI: bez obmedzenia	1) CY, LV, MT, PL, SI: bez obmedzenia 2) CY, LV, MT, PL, SI: bez obmedzenia 3) CY, LT, LV, MT, PL, SI: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, LT, LV, MT, PL, SI: bez obmedzenia	
d) Týkajúce sa iných strojov a strojových zariadení (CPC 83106, 83107, 83108, 83109)	1) CY, CZ, HU, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia 2) CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia 3) CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia	1) CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia 2) CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia 3) CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, CZ, LV, MT, PL, SK: bez obmedzenia	

e) Iné (CPC 832) EE, LV, LT: vrátane vopred nahraných videokaziet na použite v domácich zábavných zariadeniach (CPC 83202)	1) Všetky členské štáty, okrem EE, LV, LT: bez obmedzenia EE, LT, LV: žiadne 2) Všetky členské štáty, okrem EE, HU, LV, LT: bez obmedzenia EE, HU, LV, LT: žiadne 3) Všetky členské štáty, okrem EE, HU, LV, LT: bez obmedzenia EE, HU, LV, LT: žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: Všetky členské štáty, okrem EE, HU, LV, LT: bez obmedzenia EE, HU, LV, LT: Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti.	1) Všetky členské štáty, okrem EE, HU, LV, LT: bez obmedzenia EE, HU, LV, LT: žiadne 2) Všetky členské štáty, okrem EE, HU, LV, LT: bez obmedzenia EE, HU, LV, LT: žiadne 3) Všetky členské štáty, okrem EE, HU, LV, LT: bez obmedzenia EE, HU, LV, LT: žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: Všetky členské štáty, okrem EE, HU, LV, LT: bez obmedzenia EE, HU: Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti. LV, LT: žiadne	
<u>Služby prenájmu s operátormi</u> Prenájom plavidiel s posádkou (CPC 7213, 7223)	1) FR: Prenájom všetkých lodí podlieha požiadavke predchádzajúceho oznámenia. AT, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SK, SI: bez obmedzenia. 2) FR: Prenájom všetkých lodí podlieha požiadavke predchádzajúceho oznámenia. AT, CY, EE, HU, MT, PL, SE, SI, SK: bez obmedzenia. 3) FR: Prenájom všetkých lodí podlieha požiadavke predchádzajúceho oznámenia.	1) AT, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SK, SI: bez obmedzenia. 2) AT, CY, EE, HU, LV, MT, PL, SE, SI, SK: Bez obmedzenia. 3) AT, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SK, SI: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a vo väzbe na nasledujúce podmienky: CY, EE, HU, LT, MT, PL, SE, SI, SK: bez	

	AT, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SK, SI: bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich podmienok: CY, EE, HU, LT, MT, PL, SE, SI, SK: bez obmedzenia.	obmedzenia.	
Prenájom komerčných cestných vozidiel s operátorom (CPC 7124)	1) AT, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, SK, SI, SE: bez obmedzenia. 2) AT, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, SK, SI, SE: bez obmedzenia 3) AT, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, SK, SI, SE: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich podmienok: CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, SK, SI, SE: bez obmedzenia	1) AT, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, SK, SI, SE: bez obmedzenia 2) AT, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, SK, SI, SE: bez obmedzenia 3) AT, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, SK, SI, SE: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich podmienok: CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT,PL, SK, SI, SE: bez obmedzenia.	
F. <u>Iné obchodné služby</u> a) Reklama Reklama (všetky členské štáty, okrem PL, SI: CPC 871; PL: CPC 871 s výnimkou: reklama tabakových výrobkov, alkoholických nápojov, liečiv; SI: CPC 8711** a 8712**,	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti (i) a (ii).	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	

s výnimkou: priama poštová reklama, exteriérová reklama a bez: tovar podliehajúci dovoznému povoleniu a bez liečiv)			
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EL, IT, LU, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES, IT, UK, SE: Príslušná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti. IT, UK: Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb. EL: Príslušná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EL, IT, LU, UK, SE ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	
b) Prieskum trhu a prieskum verejnej mienky (CPC 864)	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), a s výhradou podmienok uvedených vyššie a nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	
c) Poradenské služby pre oblasť riadenia (CPC 865)	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, IT, LU, LV, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: IT, UK: Bez obmedzenia okrem manažérov a	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, IT, LU, LV, UK, SE, kde ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	

	vrcholových poradcov, kde: vysokoškolský titul a trojročné odborné skúsenosti. BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. EE, LV: Bez obmedzenia, okrem odborníkov, kde: vysokoškolský titul a päť rokov pracovných skúseností v súvisiacej oblasti. SE: Vysokoškolský titul a trojročné odborné skúsenosti v sektore. IT, UK: Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb.		
d) Služby súvisiace s poradenstvom pre oblasť riadenia (CPC 866)	1) 2) 3) HU: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: HU: bez obmedzenia.	1) 2) 3) HU: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: HU: bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, IT, LU, LV, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: IT, UK: Bez obmedzenia okrem manažérov a vrcholových poradcov, kde: vysokoškolský titul a trojročné odborné skúsenosti. EE, LV: Bez obmedzenia, okrem odborníkov, kde: vysokoškolský titul a päť rokov pracovných skúseností v súvisiacej oblasti. BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti v sektore. SE: Vysokoškolský titul a trojročné odborné skúsenosti v sektore. IT, UK: Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, IT, LU, LV, UK, SE ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii)	
e) Služby technického testovania a analýzy (CPC 8676)	1) IT: Bez obmedzenia pre povolanie biológa a chemického analytika. CY, CZ, MT, PL,SK, SE: bez obmedzenia 2) CY, CZ, MT, PL,SK, SE: bez obmedzenia	1) I: Bez obmedzenia pre povolanie biológa a chemického analytika. CY, CZ, MT, PL,SK, SE: bez obmedzenia 2) CY, CZ, MT, PL,SK, SE: bez obmedzenia	

	3) ES: Prístup pre chemickú analýzu len prostredníctvom fyzických osôb. IT: Prístup pre povolanie biológa a chemického analytika len prostredníctvom fyzických osôb. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené. PT: Prístup pre povolanie biológa a chemického analytika len prostredníctvom fyzických osôb. CY, CZ, MT, PL,SK, SE: bez obmedzenia	3) CY, CZ, MT, PL,SK, SE: bez obmedzenia	
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii), a s výhradou nasledujúcich obmedzení: CY, CZ, MT, PL,SK, SE: Bez obmedzenia	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: IT, PT: Požiadavka štatútu rezidenta pre biológov a chemických analytikov. CY, CZ, MT, PL,SK: Bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia, okrem BE, DE, DK, ES, EE, LU, UK, S, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES, UK, SE: Vysokoškolský titul alebo technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti. EE: Bez obmedzenia, okrem odborníkov, kde: vysokoškolský titul a päť rokov pracovných skúseností v súvisiacej oblasti. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. UK: Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, LU, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	
f) Poradenské a konzultačné služby týkajúce sa poľnohospodárstva, poľovníctva a lesníctva (SE: bez poľovníctva)	1) IT: Bez obmedzenia pre činnosti vyhradené pre agronómov a „periti agrari“. 2) Žiadne 3) ES: Prístup pre agronómov a lesníckych inžinierov sa obmedzuje na fyzické osoby. PT: Prístup pre agronómov sa obmedzuje na fyzické osoby.	1) IT: Bez obmedzenia pre činnosti vyhradené pre agronómov a „periti agrari“. 2) Žiadne 3) Žiadne	

HU: časť CPC 881 LV*, LT,* PL: služby súvisiace s poľnohospodárstvom, poľovníctvom a lesníctvom (CPC 881)			
	IT: Prístup pre agronómov a „periti agrari“ sa obmedzuje na fyzické osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené.		
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: IT, PT: Požiadavka trvalého pobytu pre agronómov.	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK a ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou podmienok uvedených vyššie a nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK and ES ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	
g) Poradenské a konzultačné služby týkajúce sa rybolovu	1) 2) 3) CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia	1) 2) 3) CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK a ES, kde ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou podmienok uvedených vyššie a nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK a ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	

	technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.		
h) Služby týkajúce sa baníctva	1) Žiadne 2) Žiadne 3) ES, PT: Prístup pre banských inžinierov sa obmedzuje na fyzické osoby. LT: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: FI: Právo hľadať, uplatňovať si nárok a ťažiť ložisko sa obmedzuje na fyzické osoby s trvalým pobytom v EHP. Výnimky z požiadavky trvalého pobytu poskytuje ministerstvo obchodu a priemyslu. LT: Bez obmedzenia	1) Žiadne 2) Žiadne 3) LT: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: PT: Požiadavka štatútu rezidenta. LT: bez obmedzenia.	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK a ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou podmienok uvedených vyššie a nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. FI: Právo hľadať, uplatňovať si nárok a ťažiť ložisko sa obmedzuje na fyzické osoby s trvalým pobytom v EHP. Výnimky z požiadavky trvalého pobytu poskytuje ministerstvo obchodu a priemyslu.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK a ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	
i) Služby spojené s výrobou EE: konzultačné služby	1) Všetky členské štáty okrem EE, HU: bez obmedzenia. EE, HU: žiadne	1) Všetky členské štáty okrem EE, HU: bez obmedzenia	

týkajúce sa výroby (časť CPC 884+časť 885, okrem 88442 HU konzultačné služby týkajúce sa výroby (časť CPC 884+ časť CPC 885)	2) Všetky člemské štáty okrem EE, HU: bez obmedzenia. EE, HU: žiadne 3) Všetky členské štáty okrem EE, HU: bez obmedzenia. EE, HU: žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii), a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: všetky členské štáty okrem EE, HU: bez obmedzenia. EE, HU: bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti.	EE, HU: žiadne 2) Všetky členské štáty okrem EE, HU: bez obmedzenia. EE, HU: žiadne 3) Všetky členské štáty okrem EE, HU: bez obmedzenia. EE, HU: žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii), a s výhradou nasledujúcich obmedzení: všetky členské štáty okrem EE, HU: bez obmedzenia. EE, HU: bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti.	
j) Služby súvisiace s rozvodom energie (LV: CPC 887. HU: len poradenské služby, ex CPC 887. LT: Zahŕňa poradenské služby týkajúce sa prenosu a rozvodu	1) 2) 3) Všetky členské štáty, okrem HU, LV, LT, SI: bez obmedzenia HU, LV, LT, SI: Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: Všetky členské štáty, okrem HU, LV, LT, SI: bez obmedzenia HU, LT, LV, SI: Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v	1) 2) 3) Všetky členské štáty, okrem HU, LV, LT, SI: bez obmedzenia HU, LV, LT, SI: Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: Všetky členské štáty, okrem HU, LV, LT, SI: bez obmedzenia HU, LT and SI: Bez obmedzenia, okrem ako sa	

elektrickej energie, plynných palív, pary a horúcej vody pre domácnosti, pre komerčných a iných používateľov na základe poplatku -CPC 887[32] SI: Služby súvisiace s rozvodom elektrickej energie – len pre plyn[33] – časť CPC 887)	horizontálnej časti.	uvádza v horizontálnej časti. LV: žiadne	
k) Služby umiestňovania a poskytovania pracovníkov Služby výberu vedúcich pracovníkov (CPC 87201)	1) AT, DE, ES , FI, IE, PT, SE, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia. 2) AT, FI, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SK, SI bez obmedzenia 3) AT, DE, FI, PT, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia ES: Štátny monopol. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: AT, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia	1) AT, DE, ES, FI, IE, PT, SE, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia. 2) AT, FI, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia 3) AT, DE, FI, PT, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: AT, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, SK, SI: bez obmedzenia	
Služby umiestňovania pracovníkov (CPC 87202)	1) Všetky členské štáty, okrem HU: bez obmedzenia HU: žiadne 2) AT, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, SK: bez	1) Všetky členské štáty, okrem HU: bez obmedzenia HU: žiadne 2) AT, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, SK: bez	

[32] LV: Špecifikovaná služba predstavuje len časť celkovej škály činností, ktoré patria do klasifikačnej triedy CPC.
[33] SI: Existuje podnik verejnoprospešných služieb; práva na úľavy možno poskytnúť súkromným operátorom zriadeným v Slovinskej republike.

	obmedzenia 3) AT, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, SK: bez obmedzenia DE: S podmienkou mandátu udeleného poskytovateľovi služieb príslušným orgánom. Tento mandát sa poskytne v závislosti od situácie a vývoja na trhu práce. BE, FR, ES, IT: Štátny monopol. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: AT, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, SK: bez obmedzenia	obmedzenia 3) AT, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, SK: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: AT, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, SK: bez obmedzenia	
Služby poskytovania pomocných kancelárskych pracovníkov (CPC 87203)	1) AT DE, FR, IT, IE, NL, PT, SK: bez obmedzenia. 2) AT, FI, SK: bez obmedzenia 3) AT, DE, FI, PT, SK: bez obmedzenia IT: Štátny monopol. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: AT, FI, SK: bez obmedzenia	1) AT, DE, FR, IT, IE, NL, PT, SK: Bez obmedzenia. 2) AT, FI, SK: bez obmedzenia 3) AT, DE, FI, PT, SK: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: AT, FI, SK: bez obmedzenia	
l) Bezpečnostné služby (CPC 87302, 87303, 87304, 87305)	1) BE, CY, CZ, ES, EE, FR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, SI, SK: bez obmedzenia. 2) CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SI, SK: bez obmedzenia 3) CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SI, SK: bez obmedzenia. ES: Prístup len prostredníctvom Sociedades Anonimas, Sociedades de Responsabilidad Limitada, Sociedades Anonimas Laborales a Sociedades Cooperativas. Prístup je podmienený predchádzajúcim oprávnením. Rada ministrov pri poskytnutí oprávnenia berie do úvahy také podmienky, ako odbornosť, profesionálna bezúhonnosť a nezávislosť, primeranosť ochrany poskytovanej pre bezpečnosť obyvateľstva a pre verejný poriadok. DK: Bez obmedzenia pre služby ochrany letísk. Požiadavka byť národnou právnickou osobou. Prístup je podmienený	1) BE, CY, CZ, ES, EE, FR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, SI, SK: bez obmedzenia. 2) CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SI, SK: bez obmedzenia 3) CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SI, SK: bez obmedzenia. DK: Požiadavka trvalého pobytu a štátnej príslušnosti pre väčšinu členov predstavenstva a pre manažérov. Bez obmedzenia pre služby ochrany letísk.	

	predchádzajúcim oprávnením. Ministerstvo spravodlivosti pri poskytnutí oprávnenia berie do úvahy také podmienky, ako odbornosť, profesionálna bezúhonnosť a nezávislosť, skúsenosti a dobrá povesť firmy uchádzajúcej sa o etablovanie.		
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: DK: Bez obmedzenia pre služby ochrany letísk. Požiadavka štátnej príslušnosti pre manažérov. FR: Požiadavka štátnej príslušnosti pre riaditeľov a členov predstavenstva. BE: Podmienka štátnej príslušnosti pre členov manažmentu. ES, PT: Požiadavka štátnej príslušnosti pre špecializovaných pracovníkov. IT: Požiadavka štátnej príslušnosti na získanie potrebného schválenia pre bezpečnostné služby a dopravu cenín. CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SI, SK: bez obmedzenia.	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: DK: Bez obmedzenia pre služby ochrany letísk. Požiadavka trvalého pobytu pre manažérov. BE: Požiadavka trvalého pobytu pre členov manažmentu. IT: Požiadavka trvalého pobytu na získanie potrebného schválenia pre bezpečnostné služby a dopravu cenín. CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, SI, SK: bez obmedzenia.	
m) Súvisiace vedecké a technické konzultačné služby* (CPC 8675)	1) Žiadne, okrem FR : Bez obmedzenia pre služby geologického prieskumu. 2) Žiadne	1) FR: Bez obmedzenia pre služby geologického prieskumu. DE: Uplatňovanie národných predpisov na poplatky a funkčné požitky pre všetky geodetické služby, ktoré sa vykonávajú zo zahraničia. 2) Žiadne	
	3) FR: „Geodézia“: Prístup jedine prostredníctvom SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), SCP, SA a SARL. IT: Pre určité služby prieskumu, týkajúce sa dobývania (nerasty, ropa, plyn atď.), môžu existovať výhradné práva. ES: Prístup k povolaniu geodeta a geológa len prostredníctvom fyzickej osoby. PT: Prístup len pre fyzické osoby.	3) FR: „Služby prieskumu“ sú viazané na získanie oprávnenia.	

* Príslušná služba neobsahuje prevádzku baní.

	IT : Prístup k povolaniu geodeta a geológa len prostredníctvom fyzickej osoby. Profesné združovanie (nie registrácia v obchodnom registri) fyzických osôb je povolené.		
	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: DE: Podmienky štátnej príslušnosti pre verejne vymenovaných geodetov. FR: „Geodézia“ – činnosti týkajúce sa zriaďovania majetkových práv a pozemkového práva sú vyhradené pre „experts-géomètres“ ES.	4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: IT, PT: Požiadavka štatútu rezidenta.	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, kde ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou podmienok uvedených vyššie a nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. EE: Bez obmedzenia, okrem profesionálov, kde: vysokoškolský titul a päť rokov pracovných skúseností v súvisiacej oblasti. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. DE: Podmienky štátnej príslušnosti pre verejne vymenovaných geodetov.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EE, kde ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a vo väzbe na nasledujúce podmienky: DE: Uplatňovanie národných predpisov o poplatkoch a funkčných požitkoch vo vzťahu k všetkým službám, ktoré sa vykonávajú zo zahraničia.	
n) Údržba a oprava zariadení (nie vrátane morských plavidiel, lietadiel alebo iných dopravných zariadení) (Všetky členské štáty, okrem EE, LT, LV: CPC 633, 8861, 8866. EE, LT, LV: 633, 8861-8866)	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	

	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK a ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK a ES, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii)	
o) Stavebné a upratovacie služby (CPC 874)	1) Bez obmedzenia* 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) Bez obmedzenia* 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	
p) Fotografické služby (CPC 875. Všetky členské štáty okrem CZ, EE, LV, PL: bez maloobchodu. PL: bez leteckého fotografovania)	1) Všetky členské štáty, okrem EE, HU, LV, LT, PL: Bez obmedzenia, okrem leteckého fotografovania: žiadne EE, HU, LV, LT, PL: Žiadne 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) Všetky členské štáty, okrem CZ, HU, LV, LT, PL: Bez obmedzenia, okrem leteckého fotografovania: žiadne CZ, HU, LV, LT, PL: Žiadne 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK a ES, kde ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK and ES ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii)	
q) Baliace služby (CPC 876)	1) Bez obmedzenia* 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v	1) Bez obmedzenia 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v	

* Povinnosť pre tento mód poskytovania nie je realizovateľná.

	horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	
r) Polygrafia, vydavateľská činnosť (CPC 88442)	1) 2) Žiadne 3) IT: Zahraničná účasť vo vydavateľstvách je obmedzená na 49 % kapitálu a hlasovacích práv. LT: Právo zriadiť podnikateľský subjekt vo vydavateľskom odvetví sa poskytuje len právnickým osobám zapísaným v litovskom obchodnom registri. LV: Právo zriadiť podnikateľský subjekt vo vydavateľskom odvetví sa poskytuje len právnickým osobám zapísaným v lotyšskom obchodnom registri. PL: Požiadavka štátnej príslušnosti pre šéfredaktora novín a časopisov. SK: Právo zriadiť podnikateľský subjekt vo vydavateľskom odvetví sa poskytuje len právnickým osobám zapísaným v slovenskom obchodnom registri. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: PL: Požiadavka štátnej príslušnosti pre šéfredaktora novín a časopisov.	1) 2) Žiadne 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	
s) Kongresové služby (AT: okrem služieb riadenia výstav)	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK a ES, kde ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK a ES ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	

t) Ostatné			
Prekladateľské služby (CPC 87905) (HU: okrem úradného prekladu. PL: okrem služieb tlmočníkov viazaných prísahou. SK: okrem autorizovaného úradného prekladu a tlmočenia)	1) 2) Žiadne 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: DK: Autorizovaní úradní prekladatelia a tlmočníci: podmienka občianstva, ak od nej neupustí Dánska agentúra pre obchod a obchodné spoločnosti.	1) 2) Žiadne 3) DK: Oprávnenie pre autorizovaných verejných prekladateľov a tlmočníkov môže obmedziť rozsah činnosti. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: DK: Autorizovaní verejní prekladatelia a tlmočníci: požiadavka trvalého pobytu, ak od nej neupustí Dánska agentúra pre obchod a obchodné spoločnosti.	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EL, IT, IE, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: EL: Príslušná kvalifikácia a päťročné odborné skúsenosti. IT, IE, SE, UK: Príslušná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti. BE, DE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. IT, UK: Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb.	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DE, DK, ES, EL, IT, IE, UK, SE, ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	
Služby navrhovania interiérov (CPC 87907)*	1) Žiadne 2) Žiadne 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) DE: Uplatňovanie národných predpisov o poplatkoch a funkčných požitkoch vo vzťahu k všetkým službám, ktoré sa vykonávajú zo zahraničia. 2) Žiadne 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	

* Označuje, že špecifikovaná služba predstavuje len časť celkovej škály činností, ktoré patria do príslušnej klasifikačnej triedy CPC.

2. KOMUNIKAČNÉ SLUŽBY			
Poštové a kuriérske služby[34] Služby týkajúce sa manipulácie[35] s poštovými položkami[36] podľa nasledujúceho zoznamu podsektorov, pre domáce aj zahraničné destinácie. Podsektory (i), (iv) a (v) môžu byť vylúčené, keď patria do rámca služieb, ktoré môžu byť vyhradené, ktorý je: pre korešpondenčné predmety, ktorých cena je nižšia ako päťnásobok základného verejného tarifu, ak vážia menej ako 350 gramov[37], plus doporučená poštová služba používaná v rámci justičných alebo administratívnych postupov. (i) Manipulácia s adresovanými písomnými	1) 2) 3) Všetky členské štáty, okrem CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SK, SI: Pre podsektory (i) až (v), pre ktoré existuje *povinnosť univerzálnych služieb*, môžu byť ustanovené licenčné systémy. Tieto licencie môžu byť viazané na konkrétne povinnosti univerzálnych služieb, resp. na finančný príspevok do kompenzačného fondu. CY, HU, LV, MT, SI: bez obmedzenia. EE, LT,: Bez obmedzenia, okrem pre (v): žiadne PL: Bez obmedzenia, okrem pre (v): žiadne, s výnimkou písomnej korešpondencie (napr. listov). CZ, SK: Bez obmedzenia, okrem pre (v) v móde 2 a 3: žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, HU, LV, MT, SI: bez obmedzenia CZ, EE, LT, PL, SK: Bez obmedzenia, okrem pre (v), kde bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii). (PL: okrem písomnej korešpondencie, napr. listov.)	1) 2) 3) Všetky členské štáty, okrem CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SK, SI: žiadne CY, HU, LV, MT, SI: Bez obmedzenia. EE, LT,: Bez obmedzenia, okrem pre (v): Žiadne PL: Bez obmedzenia, okrem pre (v): Žiadne, okrem písomnej korešpondencie (napr. listov). CZ, SK: Bez obmedzenia, okrem pre (v) v móde 2 a 3: žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: CY, HU, LV, MT, SI: bez obmedzenia CZ, EE, LT, PL, SK: Bez obmedzenia, okrem pre (v) kde: bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii). (PL: okrem písomnej korešpondencie, napr. listov)	Nezávislé národné regulačné orgány boli zriadené na zabezpečenie súladu s nariadením o poštových službách a na riešenie konfliktov medzi obchodnými stranami (verejnými alebo súkromnými). Právo na univerzálne poštové služby je zabezpečené.

[34] Táto povinnosť je zachytená v súlade s navrhovanou klasifikáciou, ktorú ES a jeho členské štáty oznámili WTO 23. marca 2001 (dokument WTO S/CSS/W/61).
[35] Termín „manipulácia“ treba chápať ako zahŕňajúci prevzatie, triedenie, dopravu a dodávku.
[36] „Poštové položky“ predstavujú položky, s ktorými manipuluje ktorýkoľvek druh komerčného operátora, verejný či súkromný.
[37] „Korešpondenčné položky“: komunikácia v písomnej forme na akomkoľvek druhu fyzického média, ktorú treba dopraviť a dodať na adresu uvedené odosielateľom na samotnej položke alebo na jej obale. Knihy, katalógy, noviny a časopisy sa nepovažujú za korešpondenčné položky.

oznámeniami akéhokoľvek druhu na fyzickom médiu[38] vrátane - hybridnej poštovej služby, - priamej pošty. (ii) Manipulácia s adresovanými balíkmi a balíčkami[39]. (iii) Manipulácia s adresovanými tlačovinami[40]. (iv) Manipulácia s položkami ustanovenými v bodoch (i) až (iii) vyššie ako s doporučenou alebo poistenou poštou. (v) Expresné dodávkové služby[41] pre položky uvedené v bodoch (i) až (iii) vyššie. (vi) Manipulácia s neadresovanými položkami. (vii) Výmena dokumentov[42].			

[38] Napríklad list, pohľadnica.
[39] Tu sú zahrnuté knihy, katalógy.
[40] Časopisy, noviny, periodiká.
[41] Služby expresného dodania môžu zahŕňať okrem vyššej rýchlosti a spoľahlivosti prvky pridanej hodnoty, napríklad inkaso od miesta odoslania, osobné doručenie adresátovi, sledovanie a evidovanie cesty, možnosť zmeny destinácie a adresáta počas cesty, potvrdenie prijatia.
[42] Poskytovanie prostriedkov vrátane poskytovania ad hoc priestorov, ako aj doprava pre tretiu stranu, umožnenie samodoručenia vzájomnou výmenou poštových položiek medzi používateľmi, ktorí sa prihlásili na využívanie tejto služby. Poštová položka znamená položky, manipuláciu s ktorými zabezpečuje akýkoľvek druh komerčného operátora, verejný či súkromný.

(viii) Iné služby inde nešpecifikované			
2.C Telekomunikačné služby			
Telekomunikačné služby predstavujú dopravu elektromagnetických signálov – zvukových, dátových, obrazových a akúkoľvek ich kombináciu, okrem televízneho a rozhlasového vysielania[43]. Povinnosti v tomto rozpise preto nezahŕňajú ekonomickú činnosť tvorenú poskytovaním obsahu, ktorá vyžaduje na jeho dopravu telekomunikačné služby. Na poskytovanie tohto obsahu, ktorý sa dopravuje prostredníctvom telekomunikačnej služby, sa vzťahujú zvláštne povinnosti prijaté Spoločenstvom a jeho členskými štátmi v iných príslušných sektoroch.			
Domáce a medzinárodné Domáce a medzinárodné služby poskytované s použitím akejkoľvek sieťovej technológie, na báze zariadení alebo na základe ďalšieho predaja, na verejné a neverejné použitie, v nasledujúcich trhových segmentoch (tieto zodpovedajú nasledujúcim číslam CPC: 7521, 7522, 7523, 7524**, 7525, 7526 a 7529**, rozhlasové a televízne vysielanie je vylúčené):			
a. Služby hlasovej telefónie b. Služby dátového prenosu s prepínaním paketov c. Služby dátového prenosu s prepájaním	1) 2) PL: Pre telekomunikačné služby poskytované prostredníctvom služieb káblovej televízie a rádiovej siete: bez obmedzenia 3) PL: Pre telekomunikačné služby poskytované prostredníctvom služieb káblovej televízie a rádiovej siete: obmedzenie zahraničného kapitálu a hlasovacích práv je 49 %.	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	BE: Podmienky poskytnutia licencie môžu odrážať potrebu garantovať univerzálnu službu vrátane prostredníctvom

[43] Televízne a rozhlasové vysielanie sa definuje ako neprerušený tok vysielania vyžadovaného na distribúciu signálov televíznych a rádiových programov pre širokú verejnosť, ale nezahŕňa podporné linky medzi operátormi.

** Špecifikovaná služba predstavuje len časť z celkového rozsahu činností patriacich do príslušnej klasifikačnej triedy CPC.

kanálov d. Telexové služby e. Telegrafické služby f. Faxové služby g. Služby s prenajatými spojmi h. Elektronická pošta i. Hlasová pošta j. On-line vyhľadávanie informácií a vyhľadávanie v databázach k. Elektronická výmena dát (EDI) l. Faxové služby vylepšené / s pridanou hodnotou vrátane *uchovať a zaslať*, *uchovať a vyhľadať* m. Konverzia kódu a protokolu	SI: Zahraničná účasť nesmie presiahnuť 99 % vlastného imania. Poskytnutie licencie na prevádzku je viazané na povinnosť poskytovateľov telekomunikačných služieb s pridanou hodnotou využívať základnú telekomunikačnú sieť. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).		financovania, transparentne, nediskriminačne a konkurenčne neutrálne, a nebudú viac zaťažujúce ako je nevyhnutné.
o. Ostatné služby: služby a systémy mobilnej a osobnej komunikácie	1) 2) Pre vyhľadávanie osôb: bez obmedzenia, okrem paneurópskych systémov vyhľadávania osôb. 3) PL: Pre verejné bunkové mobilné telefónne služby a siete: žiadne, s výnimkou, že obmedzenie zahraničného kapitálu a hlasovacích práv je 49 %. SI: Zahraničná účasť nesmie presiahnuť 99 % vlastného imania. Poskytnutie licencie na prevádzku je viazané na povinnosť poskytovateľov telekomunikačných služieb s pridanou hodnotou využívať základnú telekomunikačnú sieť. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	1) 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii).	BE: Podmienky poskytnutia licencie môžu odrážať potrebu garantovať univerzálnu službu vrátane prostredníctvom financovania, transparentne, nediskriminačne a konkurenčne neutrálne, a nebudú viac zaťažujúce ako je nevyhnutné.

3. STAVEBNÉ A SÚVISIACE INŽINIERSKO-TECHNICKÉ SLUŽBY (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518)	1) Bez obmedzenia*, okrem pre 5111 a 5114: žiadne HU, MT: bez obmedzenia 2) HU, MT: bez obmedzenia 3) HU, MT: bez obmedzenia I: Výhradné práva sa poskytujú na výstavbu, údržbu a riadenie diaľnic a letiska v Ríme. 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: HU, MT: bez obmedzenia	1) Bez obmedzenia*, okrem pre CPC 5111 a 5114: žiadne HU, MT: bez obmedzenia 2) HU, MT: bez obmedzenia 3) HU, MT: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s podmienkou nasledujúcich obmedzení: HU, MT: bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DK, ES, FR a NL, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: NL: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE, DK, ES: Vysokoškolský titul alebo rovnocenná technická kvalifikácia dokazujúca vedomosti a trojročné odborné skúsenosti v sektore. BE: Test ekonomických potrieb sa vyžaduje, ak hrubý ročný plat fyzickej osoby je nižší ako hranica 30 000 eur. FR: Bez obmedzenia, s výnimkou opatrení týkajúcich sa dočasného vstupu technikov za nasledujúcich podmienok: - Technik je zamestnanec právnickej osoby na území Čile a je presunutý do organizácie komerčnej prítomnosti vo FR, ktorá má zmluvu s touto právnickou osobou. - Pracovné povolenie sa vydáva na obdobie nie dlhšie ako šesť mesiacov. - Technik predloží pracovné povolenie od organizácie komerčnej prítomnosti vo FR a list od právnickej	Bez obmedzenia, okrem v prípade BE, DK, ES, FR a NL, kde: ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii).	

* Povinnosť pre tento mód nie je prakticky možná.

	osoby na území Čile, ktorý dokazuje jej súhlas s presunom. - Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb. - Organizácia komerčnej prítomnosti musí zaplatiť daň Medzinárodnému úradu pre migráciu..		
	Bez obmedzenia, okrem v prípade DE, SE a UK, kde ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), len pre CPC 5111, a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: SE, UK: Vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore. UK: Vyžaduje sa spĺňanie testu ekonomických potrieb. DE: Bez obmedzenia, okrem pre obmedzený okruh služieb pre práce spojené s prieskumom staveniska, kde: vysokoškolský titul, odborná kvalifikácia a trojročné odborné skúsenosti v sektore.	Bez obmedzenia, okrem v prípade DE, SE a UK, kde ako sa uvádza v horizontálnej časti v bode (iii), len pre CPC 5111.	
4. SLUŽBY PREDAJA[44]			
A. Služby obchodných zástupcov (CPC 621, 6111, 6113, 6121)	1) FR: Bez obmedzenia pre obchodníkov a maklérov pracujúcich na trhu národného záujmu. MT: bez obmedzenia 2) MT: bez obmedzenia 3) MT: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení:	1) FR: Bez obmedzenia pre obchodníkov a maklérov pracujúcich na trhu národného záujmu. 2) MT: bez obmedzenia 3) MT: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: MT: bez obmedzenia	

[44] Okrem zbraní vo všetkých členských štátoch. Okrem výbušnín, chemických výrobkov a vzácnych kovov vo všetkých členských štátoch, okrem AT, FI, SE. Okrem pyrotechnického tovaru, zápalných látok, odpaľovacích zariadení, streliva, vojenských zariadení, tabaku a tabakových výrobkov, toxických látok, lekárskych a chirurgických prístrojov a zariadení, určitých zdravotníckych materiálov a predmetov na zdravotnícke použitie v AT. Okrem predaja pyrotechnického tovaru, zápalných látok a odpaľovacích zariadení, strelných zbraní, streliva a vojenských zariadení, toxických látok a určitých zdravotníckych materiálov v Slovinsku.

	MT: bez obmedzenia FR: Podmienka štátnej príslušnosti pre činnosti obchodníkov, obchodných zástupcov a maklérov pracujúcich na dvadsiatich (20) trhoch národného záujmu.	IT: Požiadavka štatútu rezidenta.	
B. Veľkoobchodné služby (Všetky členské štáty okrem PL: CPC 622, 61111, 6113, 6121. PL: CPC 622 s vylúčením 62226, 62228, 62251, 62252)	1) [45] FR : Bez obmedzenia pre lekárne. MT: bez obmedzenia 2) MT: bez obmedzenia 3) [46] FR: Veľkoobchodné lekárne sa schvaľujú podľa potrieb obyvateľstva a v rámci určených kvót. PL: Spoločnosti v oblasti veľkoobchodu s dovezeným spotrebným tovarom možno zriadiť s podmienkou získania povolenia. MT: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: MT: bez obmedzenia FR: Podmienka štátnej príslušnosti pre veľkoobchod s liečivami.	1) MT: bez obmedzenia 2) MT: bez obmedzenia 3) MT: bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem ako sa uvádza v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a s výhradou nasledujúcich konkrétnych obmedzení: MT: bez obmedzenia IT: Požiadavka štatútu rezidenta.	
C. Maloobchodné služby[47] (CPC 631, 632, 61112, 6113, 6121, 613)	1) MT: Bez obmedzenia. 2) MT Bez obmedzenia. 3)[4849] BE, DK, FR, IT, PT: uplatňuje sa test ekonomických potrieb v obchodných domoch na základe kritérií národného zaobchádzania SE: Jednotlivé obecné úrady môžu uplatňovať test ekonomických potrieb pre dočasný predaj odevov, obuvi a potravín, ktoré nie sú spotrebované v mieste predaja[50] MT: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce	1) MT: Bez obmedzenia. 2) MT: Bez obmedzenia. 3) MT: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia.	

[45] Okrem tabaku v ES, IT.

[46] Okrem tabaku v ES, IT, FR.

	nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia. FR: Podmienka štátnej príslušnosti pre predajcov tabakových výrobkov (napr. trafikanti)		
D. Franchising (CPC 8929)	1) 2) 3) MT: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia.	1) 2) 3) MT: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia.	
5. SÚKROMNE FINANCOVANÉ VZDELÁVACIE SLUŽBY			
A. Služby základného vzdelávania (Všetky členské štáty okrem EE: CPC 921. EE: Služby povinného základného vzdelávania)	1) FR: Podmienka štátnej príslušnosti: štátni príslušníci tretích krajín však môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať. CY, FI, MT, SE, SI: Bez obmedzenia. 2) CY, FI, MT, SE, SI: Bez obmedzenia. 3) CY, FI, MT, SE, SI: Bez obmedzenia. CZ: Cudzí štátni príslušníci môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať. Podmienkou je zaručenie kvality a úrovne vzdelania a vhodnosť školských priestorov. HU: Na založenie škôl je potrebná licencia miestnych	1) CY, FI, MT, SE, SI: Bez obmedzenia. 2) CY, FI, MT, SE, SI: Bez obmedzenia. 3) CY, FI, MT, SE, SI: Bez obmedzenia. CZ: Nie iné ako: väčšina členov rady musí byť českej národnosti. LT: Žiadne, okrem požiadavky povolenia vydaného Ministerstvom školstva a vedy pre štátom uznané vzdelávacie inštitúcie. SK: Nie iné ako: väčšina členov rady musí byť slovenskej štátnej príslušnosti. 4 Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce	

[47] Pokrytie v EE, LT a LV zahŕňa CPC 633, 6111, 61221, 63234. Okrem CPC 613 v LT. Okrem alkoholických nápojov v FI, S. Okrem CPC 61112, 6121, 613, 63107, 63108, 63211 v PL. Okrem farmaceutických výrobkov (časť CPC 63211) vo všetkých členských štátoch, ktoré prijali záväzky v odborných službách pod bodom "farmaceuti". Distribučné služby mimo stáleho miesta podnikania (priamy predaj) sú považované za maloobchodné služby. CPC 633 (služby opravy osobných tovarov a tovarov pre domácnosť) sú viazané v odseku obchodné služby. Tento sektor pokrýva výhradne distribúciu tovarov. Tieto sú hmotné a prepraviteľné.

[48] Ak etablovanie sa podlieha testu ekonomických potrieb, hlavnými kritériami sú: počet existujúcich obchodných domov a vplyv na ne, hustota obyvateľstva, vplyv na dopravné podmienky a vytvorenie nových pracovných miest.

[49] Okrem tabaku v ES, FR a IT. Okrem alkoholických nápojov v IE.

[50] Predaj na stálom základe z pevného miesta predaja alebo výrobné zariadenia nie sú týmito pravidlami dotknuté.

	úradov. SK: Cudzí štátni príslušníci môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať za podmienky, že spĺňajú kvalifikačné a finančné požiadavky na založenie takejto inštitúcie. 4 Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, FI, MT, SE, SI: Bez obmedzenia. FR: Podmienka štátnej príslušnosti: Avšak, štátni príslušníci tretích krajín môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať.	nasledujúcim obmedzeniam: CY, FI, MT, SE, SI: Bez obmedzenia.	
B. Služby stredoškolského vzdelávania (Všetky členské štáty, okrem EE: CPC 922. EE: povinné a nepovinné stredoškolské vzdelávanie. LV: okrem CPC 9224)	1) CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia. FR: Podmienka štátnej príslušnosti: Avšak, štátni príslušníci tretích krajín môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať. 2) CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia. 3) CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia. CZ: Cudzí štátni príslušníci môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať. Podmienkou je zaručenie kvality a úrovne vzdelania a vhodnosť školských priestorov. HU: Na založenie škôl je potrebná licencia miestnych úradov. SK: Cudzí štátni príslušníci môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať za podmienky, že spĺňajú kvalifikačné a finančné požiadavky na založenie takejto inštitúcie. 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia FR: Podmienka štátnej príslušnosti: štátni príslušníci tretích	1) CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia 2) CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia 3) CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia LT: Žiadne, okrem požiadavky povolenia vydaného Ministerstvom školstva a vedy pre štátom uznané vzdelávacie inštitúcie. SI: Nie iné ako: väčšina členov rady musí byť slovinskej národnosti. SK:Nie iné ako: väčšina členov rady musí byť slovenskej štátnej príslušnosti. 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia.	

	krajín však môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať.		
C. Služby vyššieho vzdelávania (Všetky členské štáty okrem CZ a SK: CPC 923. CZ a SK: iba CPC 92310)	1) FR: Podmienka štátnej príslušnosti: štátni príslušníci tretích krajín môžu ale dostať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať. AT, CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia 2) AT, CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia 3) ES, IT: Na otvorenie súkromných univerzít oprávnených vydávať uznávané diplomy a tituly je požadovaný test ekonomických potrieb. AT, CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia EL: Bez obmedzenia pre vzdelávacie inštitúcie vydávajúce štátom uznané diplomy. CZ: Cudzí štátni príslušníci môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať. Podmienkou je zaručenie kvality a úrovne vzdelania a vhodnosť školských priestorov. HU: Na založenie škôl je potrebná licencia miestnych úradov. SK: Cudzí štátni príslušníci môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať za podmienky, že spĺňajú kvalifikačné a finančné požiadavky na založenie takejto inštitúcie. 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: AT, CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia FR: Podmienka štátnej príslušnosti: Ale, štátni príslušníci tretích krajín môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať.	1) AT, CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia 2) AT, CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia 3) AT, CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia SI: Žiadne iné ako: väčšina členov rady musí byť slovinskej národnosti. SK: Žiadne iné ako: väčšina členov rady musí byť slovenskej štátnej príslušnosti. 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: AT, CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia, s výnimkou BE, DE, DK, ES a LU týkajúcou sa dočasného vstupu profesorov, kde: ako je uvedené v horizontálnej časti (iii) a podlieha nasledujúcim obmedzeniam:	Bez obmedzenia s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, FR a LU, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	

	BE, DE, DK, ES: Univerzitný titul alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce vedomosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR. FR: - Profesori majú pracovnú zmluvu s univerzitou alebo vyššou vzdelávaciou inštitúciou. - Pracovné povolenie je vystavené na obdobie nie dlhšie ako 9 mesiacov, obnoviteľné na dobu trvania zmluvy. - Je požadované vyhovieť testu ekonomických potrieb, pokiaľ títo profesori neboli na vykonávanie vyššieho vzdelávania menovaní priamo ministrom. - Prijímajúca inštitúcia musí odvádzať daň Medzinárodnej organizácii pre migráciu.		
	Pre HU iba: Osobnosti s medzinárodne uznanou reputáciou, ktoré boli pozvané vyššími vzdelávacími inštitúciami počas dĺžky trvania pozvania.		

D. Služby vzdelávania dospelých (CPC 924; pre AT CPC 9240 okrem vzdelávania dospelých prostredníctvom rozhlasového a televízneho vysielania. Pre EE: sú zahrnuté aj služby vzdelávania dospelých neposkytované štátom)	1) 2) CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia 3) CZ: Cudzí štátni príslušníci môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať. Podmienkou je zaručenie kvality a úrovne vzdelania a vhodnosť školských priestorov. HU: Na založenie škôl je potrebná licencia miestnych (alebo v prípade vysokých škôl licencia ústredných) orgánov. SK: Cudzí štátni príslušníci môžu získať od príslušných úradov povolenie založiť a viesť vzdelávaciu inštitúciu a vyučovať za podmienky, že spĺňajú kvalifikačné a finančné požiadavky na založenie takejto inštitúcie CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia	1) 2) CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia 3) CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia CZ: Žiadne iné ako: väčšina členov rady musí byť českej národnosti. SK: Žiadne iné ako: väčšina členov rady musí byť slovenskej štátnej príslušnosti 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, FI, MT, SE: Bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK, ES: Univerzitný titul alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce vedomosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý	Bez obmedzenia s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	

	ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR		
6.ENVIRONMENTÁLNE SLUŽBY[51] (SE: ponuka neobsahuje služby verejných prác, či už vlastnené a vykonávané miestnymi samosprávami, štátom alebo federálnymi vládami alebo týmito vládami nakontrahované)			
A. Spravovanie úžitkovej a odpadovej vody ********** Služby spojené so zberom, čistením a distribúciou vody cez potrubia, okrem pary a teplej vody	1) Bez obmedzenia * 2) Žiadne okrem CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia 3) Žiadne okrem AT, DE, UK, CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia	1) Bez obmedzenia * 2) Žiadne okrem CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia 3) Žiadne okrem AT, DE, UK, CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, CZ, EE, HU, LV,LT, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK, ES: Univerzitný titul alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce vedomosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR	Bez obmedzenia s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	

[51] Klasifikácia environmentálnych služieb je uvedená v súlade s návrhom klasifikácie zahrnutej v Job 7612 (Oznámenie ES a jeho členských štátov).

* Záväzok pri tomto spôsobe ponuky nie je prípustný.

Služby spojené s odpadovou vodou (CPC 9401, časť z 18000)	1) Všetky členské štáty, okrem EE, LT, LV: Bez obmedzenia EE, LT, LV: Žiadne 2) 3) HU: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: HU: Bez obmedzenia	1) Všetky členské štáty, okrem EE, LT, LV: Bez obmedzenia EE, LT, LV: Žiadne 2) 3) HU: Bez obmedzenia Bez obmedzenia, okrem výnimiek uvedených v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: medzenia	
	Bez obmedzenia s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK, ES: Univerzitný titul alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce vedomosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR.	Neobmedzené s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	
B. Riadenie tuhých/nebezpečných odpadov (CPC 9402, 9403)	1) Všetky členské štáty, okrem EE, HU: Bez obmedzenia EE, HU: Žiadne. 2) 3) Žiadne. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	1) Všetky členské štáty, okrem EE, HU: Bez obmedzenia EE, HU: Žiadne 2) 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	
	Bez obmedzenia s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK, ES: Univerzitný titul alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce vedomosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR.	Bez obmedzenia s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	
C. Ochrana ovzdušia a podnebia (CPC 9404)	1) Všetky členské štáty, okrem EE, LT, PL: Bez obmedzenia EE, LT, PL: Žiadne.	1) Všetky členské štáty, okrem EE, LT, PL: Bez obmedzenia EE, LT, PL: Žiadne	

	2) Žiadne 3) SE: Vládou vlastnené monopoly pre kontrolu výfukových plynov osobných a nákladných automobilov. Tieto služby musia byť poskytované na neziskovom základe. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	2) Žiadne 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	
	Bez obmedzenia s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK, ES: Univerzitný titul alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce vedomosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR.	Bez obmedzenia s výnimkou pre BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	
D. Úprava a čistenie pôdy a vôd (časť CPC 94060)	1) Všetky členské štáty, okrem EE: Bez obmedzenia EE: Žiadne 2) 3) HU: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: HU: Bez obmedzenia	1) Všetky členské štáty, okrem EE: Bez obmedzenia EE: Žiadne 2) 3) HU: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: HU: Bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK, ES: Univerzitný titul alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce znalosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR.	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	
E. Zníženie hladiny hluku a vibrácií (CPC 9405)	1) Všetky členské štáty, okrem EE, LT, PL: Bez obmedzenia EE, LT, PL: Žiadne 2) 3) Žiadne, okrem CY, CZ, HU, SK, SI, UK: Bez	1) Všetky členské štáty, okrem EE, LT, PL: Bez obmedzenia EE, LT, PL: Žiadne 2) 3) Žiadne okrem CY, CZ, HU, SK, SI, UK:	

	obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: HU: Bez obmedzenia	Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: HU: Bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK, ES: Univerzitný titul alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce znalosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR.	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	
F. Ochrana biodiverzity a krajiny Služby spojené s ochranou prírody a krajiny (CPC 9406)	1) Všetky členské štáty, okrem EE: Bez obmedzenia EE: Žiadne 2) 3) HU: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: HU: Bez obmedzenia	1) Všetky členské štáty, okrem EE: Bez obmedzenia EE:Žiadne 2) 3) HU: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: HU: Bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK, ES: Univerzitný diplom alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce znalosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR.	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	
G. Ostatné environmentálne a pridružené služby (časť CPC 94090)	1) Všetky členské štáty, okrem EE, PL: Bez obmedzenia EE, PL: Žiadne 2) 3) HU: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenias výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi	1) Všetky členské štáty, okrem EE, PL: Bez obmedzenia EE, PL: Žiadne 2) 3) HU: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi	

	nasledujúcim obmedzeniam: HU: Bez obmedzenia	nasledujúcim obmedzeniam: HU: Bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK, ES: Univerzitný titul alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce znalosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR.	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, ES, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	
7. ZDRAVOTNÍCKE A SOCIÁLNE SLUŽBY			
A. Nemocničné služby (všetky členské štáty s výnimkou LV, PL a SI: CPC 9311. LV, PL a SI: iba služby súkromných nemocníc a sanatórií - CPC 9311)	1) Všetky členské štáty, okrem HU: Bez obmedzenia HU: Žiadne 2) CZ, MT, FIN, S, SK: Bez obmedzenia 3) AT, BE, ES, FR, IT, LU, LT, NL, PT, SI : používa sa test ekonomických potrieb na základe kritérií národného zaobchádzania[52]. PL: Riaditeľ zdravotníckeho zariadenia alebo jeho zástupca by mali mať lekárske vzdelanie. Uplatniteľné sú všetky obmedzenia týkajúce sa lekárskych a stomatologických služieb, ako aj služieb pôrodných asistentiek a zdravotných sestier. LV: Riaditeľ zdravotníckeho zariadenia alebo jeho zástupca by mali mať lekárske vzdelanie. Uplatniteľné sú všetky obmedzenia týkajúce sa lekárskych a stomatologických služieb, ako aj služieb pôrodných asistentiek a zdravotných sestier. Pre súkromné	1) Všetky členské štáty, okrem HU: Bez obmedzenia HU: Žiadne 2) CZ, MT, FI, SE, SK: Bez obmedzenia 3) CZ, MT, FI, SE, SK: Bez obmedzenia EE: Žiadne s výnimkou, že odborníci školení v zahraničí musia predložiť certifikát o dodatočnom školení na uviverzite v Tartu. Táto požiadavka sa vzťahuje aj na estónskych občanov, školených v zahraničí. LT: Žiadne s výnimkou, že zahraničné súkromné zariadenia a ich klienti nie sú oprávnení získať finančnú podporu zo štátnych zdrojov, vrátane použitia štátnych fondov zdravotného poistenia.	

[52] Ak etablovanie sa podlieha testu ekonomických potrieb v členskom štáte, jeho hlavné kritériá sú: počet lôžok a/alebo ťažkých lekárskych prístrojov na základe potrieb, hustoty obyvateľstva a vekového zloženia, zemepisnej rozlohy, ochrany v oblasti osobitného historického a umeleckého záujmu, vplyv na dopravné podmienky a vytvorenie nových pracovných miest.

	nemocnice je potrebné povolenie miestnych zdravotníckych úradov. Počet lôžok a používanie ťažkých zdravotníckych prístrojov sú závislé od potrieb obyvateľstva, vekového zloženia a miery úmrtnosti. CZ, MT, FI, SE, SK: Bez obmedzenia SI: Prístup do verejnej zdravotníckej siete je podmienený koncesiou vydávanou Inštitútom pre zdravotné poistenie Slovinskej republiky.		
	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: CZ, MT, FI, SE, SK: Bez obmedzenia LV: Riaditeľ zdravotníckeho zariadenia alebo jeho zástupca musia mať lekárske vzdelanie. Uplatniteľné sú všetky obmedzenia týkajúce sa lekárskych a stomatologických služieb, ako aj služieb pôrodných asistentiek a zdravotných sestier. PL: Riaditeľ zdravotníckeho zariadenia alebo jeho zástupca by mal mať lekárske vzdelanie. Uplatniteľné sú všetky obmedzenia týkajúce sa lekárskych a stomatologických služieb, ako aj služieb pôrodných asistentiek a zdravotných sestier.	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: CZ, MT, FI, SE, SK: Bez obmedzenia	
B. Ostatné zdravotnícke služby (CPC 9319. EE: CCP 9319 iné než 93191)	1) Všetky členské štáty, okrem HU: Neviazané HU: Žiadne 2) 3) Bez obmedzenia okrem AT, EE, HU, SI: Žiadne 4) Bez obmedzenia okrem AT, EE, HU, SI: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	1) Všetky členské štáty, okrem HU: Bez obmedzenia HU: Žiadne 2) 3) Bez obmedzenia okrem AT, EE, HU, SI: Žiadne 4) Bez obmedzenia okrem AT, EE, HU, SI: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	
C. Sociálne služby Ozdravovne a zotavovne, domovy dôchodcov	1) Bez obmedzenia 2) CZ, HU, FI, MT, PL, SI, SK, SE: Bez obmedzenia 3) CZ, HU, FI, MT, PL, SI, SK, SE: Bez obmedzenia FR: Poskytovanie služieb je povoľované príslušnými úradmi v súlade s miestnymi potrebami.	1) Bez obmedzenia 2) CZ, HU, FI, MT, PL, SI, SK, SE: Bez obmedzenia 3) CZ, HU, FI, MT, PL, SI, SK, SE: Neobmedzené 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v	

	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CZ, HU, FI, MT, PL, SI, SK, SE: Bez obmedzenia	horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CZ, HU, FI, MT, PL, SI, SK, SE: Bez obmedzenia	
D. Ostatné (služby spojené so zdravotníctvom)	1) 2) 3) Všetky členské štáty, okrem HU: Bez obmedzenia HU: Žiadne 4) Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	1) 2) 3) Všetky členské štáty, okrem HU: Neobmedzené HU: Žiadne 4) Všetky členské štáty: Bez obmedzenia, okrem HU: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	
8. CESTOVNÝ RUCH A SLUŽBY SPOJENÉ S CESTOVANÍM			
A. Hotely, reštaurácie a catering (CPC 641, 642, 643. PL: okrem CPC 643) (okrem cateringu v sektore dopravných služieb s výnimkou v PL)	1) Bez obmedzenia s výnimkou pre catering: Žiadne 2) Žiadne 3) IT: Pri otvorení nových barov, kaviarní a reštaurácií – test miestnych ekonomických potrieb.	1) Bez obmedzenia s výnimkou pre catering: Žiadne 2) Žiadne 3) Žiadne	
	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	
B. Služby cestovných kancelárií a tour operátorov (vrátane tour delegátov) (CPC 7471)	1) HU: Bez obmedzenia PL: Požiadavka na obchodné zastúpenie 2) Žiadne 3) PT: Požiadavka založenia obchodnej spoločnosti majúcej sídlo podnikania v Portugalsko. IT: Test ekonomických potrieb. FI: Potrebné povolenie Národnej správy pre spotrebiteľov. CZ: Test ekonomických potrieb založený na kritériu obyvateľstva.	1) PL: Požiadavka na obchodné zastúpenie. 2) Žiadne 3) Žiadne	

	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	
	Bez obmedzenia s výnimkou AT, BE, DE, DK, ES, IT, FI, IE, SE, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Bez obmedzenia, až na výnimku, že delegáti (osoby, ktorých poslaním je sprevádzať skupinu min. 10 osôb, bez vystupovania ako sprievodca, v konkrétnich destináciách) v AT, IT, IE, SE: musia mať odborný certifikát a 3 roky odbornej praxe. BE, DE, DK, ES: Univerzitný diplom alebo zodpovedajúce technické vzdelanie a 3 roky odbornej praxe. IT: Požiadavka vyhovenia testu ekonomických potrieb	Bez obmedzenia s výnimkou AT, BE, DE, DK, ES, IT, FI, IE, SE, kde: ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	
C. Služby turistických sprievodcov (CPC 7472)	1) CY, HU, IT, LT, MT, PT, PL, SI: Bez obmedzenia 2) CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia 3) CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: ES, IT: Právo vykonávať toto povolanie je vyhradené miestnym organizáciam turistických sprievodcov. EL, ES, IT, PT: Pre vykonávanie tejto činnosti sa uplatňuje podmienka štátnej príslušnosti. CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia	1) CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia 2) CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia 3) CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: CY, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, SE, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK: Univerzitný diplom alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce znalosti a 3 roky	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, SE, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	

	odbornej praxe v sektore. SE: Odborný certifikát, príslušná kvalifikácia a 3 roky odbornej praxe. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR.		
9. REKREAČNÉ, KULTÚRNE A ŠPORTOVÉ SLUŽBY (iné ako audiovizuálne			

služby)			
A. Zábavné služby (vrátane divadla, hudobných skupín a cirkusov)	1) Bez obmedzenia 2) CY, CZ, EE, FI, LT, LV, PL, SI, SK: Bez obmedzenia 3) CY, CZ, EE, FI, LV, PL, SI, SK: Bez obmedzenia LT: Žiadne, s výnimkou zákazu zakladať a prevádzkovať herne, organizovať hazardné hry.[53] 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: CY, CZ, EE, FI, LT, LV, PL, SI, SK: Bez obmedzenia IT: Test ekonomických potrieb	1) Všetky členské štáty okrem HU : Bez obmedzenia. HU : Žiadne 2) CY, CZ, EE, FI, LT, LV, PL, SI, SK: Bez obmedzenia 3) CY, CZ, FI, LV, PL, SI, SK: Bez obmedzenia FR, IT: Bez obmedzenia pre dotácie a iné formy priamej a nepriamej podpory. SE: Cielená finančná podpora pre špecifické miestne, regionálne alebo národné aktivity. LT: Žiadne, okrem : (a) uvedeného v bode prístup na trh (tiež výnimka uvedená v časti I týkajúca sa zákazu zahraničných investícií do lotérií) (b) Bez obmedzenia pre dotácie, čo sa týka prevádzok kín a divadiel (CPC96199**) 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, CZ, EE, FI, LT, LV, PL, SI, SK: Bez obmedzenia	
	Bez obmedzenia s výnimkou AT, BE, DE, DK, ES a FR, týkajúcou sa prechodného vstupu umelcov, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK: Univerzitný diplom alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce znalosti a 3 roky odbornej praxe v sektore.	Bez obmedzenia s výnimkou AT, BE, DE, DK, ES a FR, týkajúcou sa prechodného vstupu umelcov, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	

[53] Zákon o podnikoch, doplnok 1995

	BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR. AT, ES: prístup je obmedzený na osoby, ktorých hlavný predmet činnosti je v oblasti krásnych umení a podstatná časť ich príjmu pochádza z tejto čiinosti. Tieto osoby nemôžu v Rakúsku vykonávať žiadnu inú obchodnú činnosť. FR: - Umelci musia mať pracovnú zmluvu s oprávneným zábavným podnikom. - Pracovné povolenie je vydané na obdobie nie dlhšie ako 9 mesiacov, obnoviteľné na ďalšie 3 mesiace - Požiadavka súladu s testom ekonomických potrieb. - Zábavný podnik musí odvádzať dane Medzinárodnej organizácii pre migráciu.		
B. Služby informačných a tlačových agentúr (CPC 962)	1) Žiadne 2) Žiadne 3) FR: Podmienka štátnej príslušnosti pre správcov francúzskej tlačovej agentúry (ostatné obmedzenia sú zrušené, ak je zaručená reciprocita) I: uplatňujú sa zvláštne antikoncentračné pravidlá pre dennú tlač a vysielanie, pre vlastníctvo multimédií sú stanovené limity. Zahraničné spoločnosti nemôžu kontrolovať vydavateľské a vysielacie spoločnosti: zahraničná účasť je obmedzená na 49 %. HU: Bez obmedzenia PT: Informačné spoločnosti, registrované v Portugalsku v právnej forme "Sociedade Anónima" musia mať kapitál vo forme nominálnychakcií. SK: zahraničné informačné a tlačové agentúry musia byť akreditované Ministerstvom zahraničných veci SR. Oficiálna tlačová agentúra Slovenskej republiky (TASR)	1) Žiadne 2) Žiadne 3) HU: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	

	je financovaná zo štátneho rozpočtu. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)		
	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, SE, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: BE, DE, DK: Univerzitný diplom alebo zodpovedajúce technické vzdelanie potvrdzujúce znalosti a 3 roky odbornej praxe v sektore. SE: Odborný certifikát, príslušná kvalifikácia a 3 roky odbornej praxe. BE: Uplatňuje sa test ekonomických potrieb, ak je hrubý ročný príjem fyzickej osoby pod hranicou 30 000 EUR.	Bez obmedzenia s výnimkou BE, DE, DK, SE, ako je uvedené v horizontálnej časti v bode (iii)	
C. Knižnice, archívy, múzeá a ostatné kultúrne služby (CPC 963)	1) Bez obmedzenia okrem AT: Žiadne 2 Bez obmedzenia okrem AT, EE: Žiadne 3) Bez obmedzenia okrem AT, LV: AT: Žiadne LT: Na výskum, zachovanie a obnovu nehnutených kultúrnych hodnôt, na prípravu podmienok, programov a priojektov takýchto prác na zachovanie a obnovu hnuteľných kultúrnych hodnôt je potrebné povolenie. 4) Bez obmedzenia okrem AT, EE: bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	1) Bez obmedzenia okrem AT: Žiadne 2 Bez obmedzenia okrem AT, EE: Žiadne 3) Bez obmedzenia okrem AT, LV: AT: Žiadne LT: Žiadne s výnimkou uvedenou v bode prístup na trh 4) Bez obmedzenia okrem AT, EE, LT: bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	
D. Športové a ostatné rekreačné služby, iné než služby týkajúce sa hazardných a stávkových hier (CPC 9641, 96491. AT: nie sú pokryté služby lyžiarskych škôl a horských sprievodcov)	1) MT: Bez obmedzenia 2) MT: Bez obmedzenia 3) MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia IT: Test ekonomických potrieb.	1) MT: Unbound Neobmedzené 2) MT: Unbound Neobmedzené 3) MT: Unbound Neobmedzené SE: Cielená finančná podpora pre špecifické miestne, regionálne alebo národné aktivity. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	
10. DOPRAVNÉ SLUŽBY			

A. Služby námornej dopravy	(pozri dodatočné definície za odsekom týkajúcom sa dopravy)		
Medzinárodná preprava (nákladu a cestujúcich) CPC 7211 a 7212 bez kabotážnej dopravy	1) (a) Osobná námorná doprava: Žiadne (b) Nákladná, trampová a iná medzinárodná námorná preprava, vrátane prepravy cestujúcich; žiadne 2) Žiadne 3) (a) Založenie registrovanej spoločnosti s cieľom prevádzkovania flotily pod národnou vlajkou štátu, v ktorom je spoločnosť založená: Bez obmedzenia vo všetkých štátoch, okrem LV a MT: Žiadne (b) Ostatné formy obchodného zastúpenia pre poskytovanie medzinárodnej námornej dopravy (ako je definované nižšie v Definíciách týkajúcich sa námornej dopravy): žiadne 4) (a) Posádky lodí: Bez obmedzenia (b) Kľúčový personál zamestnaný v spojení s obchodným zastúpením, ako je definované v režime 3b) vyššie; Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	1) (a) Spôsob 1 a) Osobná preprava: žiadne, iné než výnimočné prípady, kedy by členské štáty mali uplatňovať nariadenie EK 954/79, článok 2, odstavec 2. (b) Žiadne 2) Žiadne 3) (a) Bez obmedzenia pre všetky členské štáty, okrem LV a MT: Žiadne (b) Žiadne 4) (a) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) (b) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	Pozri poznámku pod čiarou[54]
Pomocné námorné			

[54] "Spoločenstvo bude naďalej poskytovať lodiam prevádzkovaným poskytovateľom služieb inej strany rovnaké zaobchádzanie, ako je poskytované jeho vlastným lodiam, čo sa týka*, okrem iného*, vstupu do prístavov, používania infraštruktúry a pomocných námorných služieb v prístavoch, ako aj s tým spojených poplatkov a dávok, colných zariadení a pridelenia kotvišťa a zariadení na vykládku a nakládku. Prístavné služby zahŕňajú aj:"

<u>služby</u> Služby námornej namipulácie nákladov	1) Bez obmedzenia *	1) Bez obmedzenia *	

[55] Pod "službami colného vybavenia" (alternatívne "služby colných deklarantov") sa rozumejú aktivity spočívajúce vo vykonaní, v mene inej strany, colných formalít týkajúcich sa dovozu, vývozu alebo priamej dopravy nákladov, či už je táto služba hlavnou aktivitou poskytovateľa služieb alebo obvyklým doplnkom jeho hlavnej činnosti.

[56] "Služby kontajnerovej stanice a depa" sú aktivity spočívajúce v skladovaní kontajnerov, či už v prístavoch, alebo vo vnútrozemí, spojené s ich plnením/vyprázdňovaním, opravou alebo ich prípravou na nakládku.

[57] Služby námornej agentúry" predstavujú aktivity spočívajúce vo zastupovaní, v rámci stanovenej geografickej oblasti, obchodných záujmov jednej alebo viacerých lodných liniek alebo spoločností, pre nasledujúce účely:
- marketing a predaj námornej dopravy a s ňou spojených služieb, od cenovej ponuky až po fakturáciu, vystavenie nákladných listov v mene spoločností, nákup alebo opätovný predaj príslušných služieb, príprava dokumentácie a poskytovanie obchodných informácií;
- zúčastňovať sa, v mene spoločností, na organizácii pristavenia lode alebo prevzatí nákladov, keď je o to požiadaná.

* . Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.
** Pokiaľ ide o práce vo verejnom sektore môžno uplatniť postupy pre udeľovanie koncesie alebo licencie na poskytovanie infraštrukturálnych služieb.
* Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.
** Pokiaľ ide o práce vo verejnom sektore môžno uplatniť postupy pre udeľovanie koncesie alebo licencie na poskytovanie infraštrukturálnych služieb.
* Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.
** Pokiaľ ide o práce vo verejnom sektore môžno uplatniť postupy pre udeľovanie koncesie alebo licencie na poskytovanie infraštrukturálnych služieb.
* Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.
** Pokiaľ ide o práce vo verejnom sektore môžno uplatniť postupy pre udeľovanie koncesie alebo licencie na poskytovanie infraštrukturálnych služieb.
* Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný
** Pokiaľ ide o práce vo verejnom sektore môžno uplatniť postupy pre udeľovanie koncesie alebo licencie na poskytovanie infraštrukturálnych služieb.
* Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.
** Pokiaľ ide o práce vo verejnom sektore môžno uplatniť postupy pre udeľovanie koncesie alebo licencie na poskytovanie infraštrukturálnych služieb.
* Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.
** Pokiaľ ide o práce vo verejnom sektore môžno uplatniť postupy pre udeľovanie koncesie alebo licencie na poskytovanie infraštrukturálnych služieb.
* Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.
** Pokiaľ ide o práce vo verejnom sektore môžno uplatniť postupy pre udeľovanie koncesie alebo licencie na poskytovanie infraštrukturálnych služieb.

	2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	2) 3) MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	
Úschovné a skladovacie služby CPC 742 (ako bolo zmenené a doplnené)	1) Bez obmedzenia * 2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	1) Bez obmedzenia * 2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	
Služby colného odbavenia[55]	1) Bez obmedzenia * 2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	1) Bez obmedzenia * 2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	
Služby kontajnerových staníc a diep[56]	1) Bez obmedzenia * 2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce	1) Bez obmedzenia * 2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce	

Služby námorných agentúr [57]	nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia 1) Bez obmedzenia * 2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia 1) Bez obmedzenia * 2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	
(Námorné) Dopravno-zasielateľské služby[58]	1) Bez obmedzenia * 2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	1) Bez obmedzenia * 2) 3)** MT: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: MT: Bez obmedzenia	

[58] Pod "dopravno-zasielateľskými službami" sa rozumie činnosť spočívajúca v organizácii a monitorovaní nakládky, v mene námorného dovozcu/vývozcu, prostredníctvom zabezpečenia dopravných a s dopravou spojených služieb, prípravy dokumentácie a poskytovania obchodných informácií.

* Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.

** Pokiaľ ide o práce vo verejnom sektore môžno uplatniť postupy pre udeľovanie koncesie alebo licencie na poskytovanie infraštrukturálnych služieb.

* Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.

** Pokiaľ ide o práce vo verejnom sektore môžno uplatniť postupy pre udeľovanie koncesie alebo licencie na poskytovanie infraštrukturálnych služieb.

(d) Údržba a oprava plavidiel, okrem EE a LV: CPC 8868. SI: CPC 8868**	1) Všetky členské štáty okrem EE, HU a LV Bez obmedzenia EE, HU a LV: Žiadne 2) Všetky členské štáty okrem EE, HU, LV a SI: Bez obmedzenia EE, HU, LV a SI: Žiadne 3) Všetky členské štáty okrem EE, HU, LV a SI: Bez obmedzenia EE, HU, LV a SI: Žiadne Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem EE, HU, LV a SI: Neobmedzené. EE, HU, LV a SI: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach	1) Všetky členské štáty okrem EE, HU a LV: Bez obmedzenia EE, HU a LV: Žiadne 2) Všetky členské štáty okrem EE, HU, LV and SI: Bez obmedzenia EE, HU, LV a SI: Žiadne 3) Všetky členské štáty okrem EE, HU, LV and SI: Bez obmedzenia EE, HU, LV a SI: Žiadne Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem EE, HU, LV a SI: Bez obmedzenia EE, HU a SI: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach LV: Žiadne	
B. Vnútrozemská vodná doprava b) Preprava nákladov	1) 3) Žiadne, iné než opatrenia založené na existujúcich alebo budúcich dohodách o prístupe k vnútrozemským vodným cestám (vrátane dohôd súvisacich s prepojením Rýn-Mohan-Dunaj), ktorými sa vyhradzujú niektoré prevádzkové práva operátorom so základňou v dotknutých	1) 3) Žiadne, iné než opatrenia založené na existujúcich alebo budúcich dohodách o prístupe k vnútrozemským vodným cestám (vrátane dohôd súvisacich s prepojením Rýn-Mohan-Dunaj), ktorými sa vyhradzujú	Pozri poznámku pod čiarou[59]

[59] Spoločenstvo bude naďalej poskytovať lodiam prevádzkovaným poskytovateľom služieb inej strany rovnaké zaobchádzanie, ako je poskytované jeho vlastným lodiam, čo sa týka, *okrem iného*, vstupu do prístavov, používania infraštruktúry a pomocných námorných služieb v prístavoch, ako aj s tým spojených poplatkov a dávok, colných zariadení a pridelenia kotvišťa a zariadení na vykládku a nakládku. Prístavné služby zahŕňajú aj (ako v poznámke pod čiarou pri medzinárodnej námornej doprave vyššie):“

c) Prenájom plavidiel s posádkou f) Podporné služby vnútrozemskej vodnej dopravy	krajinách a ktorí spĺňajú kritérium národnosti, týkajúce sa vlastníctva. Nariadenia implementujúce Mannheimskú konvenciu o lodnej doprave po Rýne. AT: Podľa rakúskeho zákona o vnútrozemskej lodnej doprave, pre založenie lodnej spoločnosti fyzickými osobami je potrebné občianstvo v rámci EHP (Európsky hospodársky priestor). V prípade založenia právnickou osobou, väčšina riaditeľov, členov predstavenstva a dozornej rady musí mať občianstvo EHP. Navyše väčšina obchodných podielov musí byť držaná občanmi EHP. CY, CZ, EE, HU, LT, MT, PL, SE, SI, SK: Bez obmedzenia. 2) Žiadne s výnimkou CY, EE, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, EE, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia.	niektoré prevádzkové práva operátorom so základňou v dotknutých krajinách a ktorí spĺňajú kritérium národnosti, týkajúce sa vlastníctva. Nariadenia implementujúce Mannheimskú konvenciu o lodnej doprave po Rýne. CY, CZ, EE, HU, LT, MT, PL, SE, SI, SK: Bez obmedzenia. 2) Žiadne s výnimkou CY, EE, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, EE, HU, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia.	
d) Údržba a oprava plavidiel	1 Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia. HU: Žiadne 2) Žiadne s výnimkou: CY, EE, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia. 3) Žiadne s výnimkou: CZ, CY, EE, LT, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, EE, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia.	1) Všetky členské štáty okrem HU: Neobmedzené HU: Žiadne 2) Žiadne s výnimkou EE, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia. 3) Žiadne s výnimkou CZ, EE, LT, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CZ, EE, LT, MT, PL, SI: Bez obmedzenia.	
C. Služby leteckej dopravy			

c) Prenájom lietadiel s posádkou (CPC 734	1) 2) Všetky členské štáty okrem PL: Bez obmedzenia. PL: Žiadne, s výnimkou, že lietadlá používané leteckými spoločnosťami Spoločenstva musia byť registrované v členskom štáte, v ktorom bola leteckému dopravcovi vydaná licencia alebo inde v Spoločenstve. Pre krátkodobé nájomné zmluvy alebo za výnimočných okolností môže byť udelená výnimka. 3) Všetky členské štáty okrem PL: Bez obmedzenia. PL: Žiadne, s výnimkou, že lietadlá používané dopravcami Spoločenstva musia byť registrované v registre lietadiel tohto členského štátu, lietadlo musí byť vlastnené buď fyzickými osobami, ktoré spĺňajú kritérium národnosti alebo právnickými osobami, ktoré spĺňajú špecifické podmienky týkajúce sa vlastníctva kapitálu a kontroly (vrátane národnosti riaditeľov). 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem PL: Neobmedzené PL: Neobmedzené s výnimkou horizontálnych opatrení	1) 2) 3) Všetky členské štáty okrem PL: Bez obmedzenia. PL: Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem PL: Bez obmedzenia. PL: Žiadne	
d) Údržba a oprava lietadiel a ich častí	1) Všetky členské štáty okrem EE, HU, LV, PL: Bez obmedzenia. EE, HU, LV, PL: Žiadne 2) Žiadne 3) CZ: Požiadavka sídla spoločnosti v Českej republike. SK: Požiadavka sídla spoločnosti v Slovenskej republike. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	1) Všetky členské štáty okrem EE, HU, LV, PL: Bez obmedzenia. EE, HU, LV, PL: Žiadne 2) Žiadne 3) CZ: Požadované je sídlo spoločnosti v Českej republike. SK: Požadované je sídlo spoločnosti v Slovenskej republike. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	

Predaj a marketing	1) Žiadne 2) Žiadne 3) Žiadne 4) Unbound except as indicated in the horizontal section under (i) and (ii) Neobmedzené s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	1) Pre predaj služieb leteckej dopravy prostredníctvom CRS materského dopravcu: Bez obmedzenia. 2) Žiadne 3) Pre predaj služieb leteckej dopravy prostredníctvom CRS materského dopravcu: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	
Počítačový rezervačný systém	1) Žiadne 2) Žiadne 3) Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	1) Pre povinnosti materského alebo zúčastneného dopravcu s ohľadom na CRS kontrolované leteckým dopravcom jednej alebo viacerých tretích krajín: Bez obmedzenia. 2) Žiadne 3) . Pre povinnosti materského alebo zúčastneného dopravcu s ohľadom na CRS kontrolované leteckým dopravcom jednej alebo viacerých tretích krajín: Bez obmedzenia. 4) Unbound except as indicated in the horizontal section under (i) and (ii) Neobmedzené s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii).	
E. Služby železničnej dopravy			
a) Preprava cestujúcich	1) Všetky členské štáty: Bez obmedzenia. 2) Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia. HU: Žiadne 3) Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia.	1) 2) 3) Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia. HU: Žiadne	

	HU: Služby môžu byť poskytované prostredníctvom koncesnej zmluvy udeľovanej štátom alebo miestnými úradmi. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia. HU: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach.	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia. HU: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach.	
b) Preprava nákladov	1) Všetky členské štáty: Bez obmedzenia. 2) Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia. HU: Žiadne 3) Všetky členské štáty okrem HU: Neobmedzené HU: Služby môžu byť poskytované prostredníctvom koncesnej zmluvy udeľovanej štátom alebo miestnými úradmi. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia. HU: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach.	1) 2) 3) Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia. HU: Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia. HU: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach.	
d) Údržba a oprava zariadení železničnej dopravy (CPC 8868)	1) Všetky členské štáty okrem EE, HU: Bez obmedzenia. EE, HU: Žiadne 2) Žiadne	1) Všetky členské štáty okrem EE, HU: Bez obmedzenia. EE, HU: Žiadne 2) Žiadne	

	3) Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	3) Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii)	
F. Služby cestnej dopravy a) Preprava cestujúcich (Všetky členské štáty okrem FI, LV, LT: CPC 71213 a 7122. FI: CPC 71222 a 71223. LV: CPC 71213, 71222, 71223. LT: CPC 7121, 7122). V, LT: s vylúčením kabotáže.	1) Bez obmedzenia. 2) Žiadne s výnimkou CY, CZ, EE, HU, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia. 3) Pre dopravu v rámci členského štátu (kabotáž) dopravcom registrovaným mimo tohto členského štátu: Bez obmedzenia s výnimkou prenájomu nelinkových autobusov s vodičom (71223)[60], kde nebudú uplatňované žiadne obmedzenia počínajúc rokom 1996. AT, HU, PL, MT, SK: Bez obmedzenia. SE: Požadované povolenie pre komerčné dopravné služby. Povolenie je udelené po prehodnotení žiadateľovej finančnej situácie, skúseností a schopností poskytovať služby. Pre tieto operácie platí obmedzenie používať prenajaté vozidlá. - Pre 7122: ES: Test ekonomických potrieb.	1) Bez obmedzenia. 2) Žiadne s výnimkou CY, CZ, EE, HU, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia. 3) Bez obmedzenia pre dopravu v rámci členského štátu (kabotáž) dopravcom registrovaným mimo tohto členského štátu. AT, HU, MT, PL, SK: Bez obmedzenia LV, SE: Požiadavka pre registrované podniky používať vozidlá s národnou registráciou.	
	- Pre 71221 (služby taxikárov): Všektky členské štáty s výnimkou v S: test ekonomických potrieb[61], plus		
	DK: Povolené iba pre fyzické osoby, potrebná miestna registrácia. IT: Iba fyzické osoby.		
	Pre 71222 (služby limuzín): DK: Povolené iba pre fyzické osoby, potrebná		

60 Naznačuje, že uvedená služba tvorí iba časť celého rozsahu činností pokrytých nomenklatúrou CPC.

61 Test potrieb založený na počte poskytovateľov služieb v danej geografickej oblasti.

62 Ak je poskytovanie služieb podriadené testu ekonomických potrieb, tento je založený hlavne na existujúcej verejnej doprave na príslušnej ceste.

	miestna registrácia. FI: Požadované povolenie, ktoré nemožno poskytnúť vozidlám registrovaným v zahraničí. IT: Iba fyzické osoby, test ekonomických potrieb. LV: Požadované povolenie (licencia), ktoré nemožno poskytnúť vozidlám registrovaným v zahraničí. PT: Test ekonomických potrieb. - Pre 71213 (Služby medzimestskej autobusovej dopravy):[62] IT, ES, IE: Test ekonomických potrieb FR : Bez obmedzenia. FI: Požadované povolenie, ktoré nemožno poskytnúť vozidlám registrovaným v zahraničí. DK: Test ekonomických potrieb LV: Požadované povolenie (licencia a špeciálne povolenie), ktoré nemožno poskytnúť vozidlám registrovaným v zahraničí. PT: Prístup iba založením podniku. - Pre 71223: LV: Požadované povolenie (licencia), ktoré nemožno poskytnúť vozidlám registrovaným v zahraničí.		
	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: AT, CY, CZ, EE, HU, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia PT: Požiadavka národnosti pre špecializovný personál.	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: AT, CY, CZ, EE, HU, MT, LV PL, SI, SK: Bez obmedzenia DK: Požiadavka trvalého bydliska pre vedúcich pracovníkov	
b) Preprava nákladov (CPC 7123)	1) Bez obmedzenia 2) Žiadne s výnimkou CY, CZ, EE, HU, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia 3) Pre dopravu v rámci členského štátu dopravcom	1) Bez obmedzenia 2) HU, MT, PL, SK: Bez obmedzenia 3) Bez obmedzenia pre dopravu v rámci členského štátu dopravcom registrovaným v inom	

	registrovaným v inom členskom štáte: Bez obmedzenia. AT, CY, CZ, ES, EE, HU, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia IT: Pre dopravu v rámci krajiny, udelenie licencie, ktorej predchádza test ekonomických potrieb. FI: Požadované povolenie, ktoré nemožno poskytnúť vozidlám registrovaným v zahraničí. SE: Požadované povolenie pre komerčnú dopravu. Povolenie je vydané po preskúmaní žiadateľovej finančnej situácie, skúseností a schopností poskytovať služby. Pre tieto operácie platí obmedzenie používať prenajaté vozidlá. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: AT, CY, CZ, EE, HU, MT, PL, SK a SL: Bez obmedzenia	členskom štáte. AT, ES, HU, PL, MT, SK: Neobmedzené SE: Požiadavka pre vytvorené podniky infraštrukturálnych služieb používať vozidlá s národnou registráciou. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: AT, CY, CZ, EE, HU, LV, MT, PL, SI, SK: Bez obmedzenia	
d) Údržba a oprava zariadení cestnej dopravy (Všetky členské štáty okrem CZ, EE, FI, HU, SK a SL : CPC 6112. CZ, EE, HU a SK: 6112+8867. FI 6112 a časti 88. SI: časť CPC 6112**)	1) Neobmedzené * 2) MT: Neobmedzené 3) SE: Operators allowed to establish and maintain their own terminal infrastructure facilities, subject to space and capacity constraints. Operátori oprávenení založiť a viesť ich vlastný infraštruklurálny terminál, musia zohľadniť priestorové a kapacitné obmedzenia MT:. Neobmedzené 4) Unbound except as indicated in the horizontal section under (i) and (ii) and subject to the following limitations: Neobmedzené s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: MT: Neobmedzené	1) Neobmedzené * 2) MT: Neobmedzené 3) MT: Neobmedzené 4) Unbound except as indicated in the horizontal section under (i) and (ii) and subject to the following limitations: Neobmedzené s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: MT: Neobmedzené	
(e) Podporné služby pre zariadenia cestnej dopravy	1) Všetky členské štáty: Bez obmedzenia 2) Všetky členské štáty okrem: Bez obmedzenia	1) Všetky členské štáty: Bez obmedzenia 2) Všetky členské štáty okrem LV: Bez obmedzenia	

	(LV iba: CPC 7441, CPC 7449)	LV: Žiadne 3) Všetky členské štáty okrem: Bez obmedzenia LV: Požadované povolenie (dohoda s autobusovou stanicou, licencia). 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúcimi nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem LV: Bez obmedzenia LV: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach	LV: Žiadne 3) Všetky členské štáty okrem LV: Bez obmedzenia LV: Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem LV: Bez obmedzenia LV: Žiadne LV: Iba pre CSS-EJP: Žiadne	
G.	Potrubná preprava LT: CPC 713	1) Všetky členské štáty: Bez obmedzenia 2) Všetky členské štáty okrem HU, LT: Bez obmedzenia HU, LT: Žiadne 3) Všetky členské štáty okrem HU, LT: Bez obmedzenia HU: Služby môžu byť poskytované prostredníctvom koncesnej zmluvy udeľovanej štátom alebo miestnými úradmi. LT: Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem HU, LT: Bez obmedzenia HU, LT: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach	1) Všetky členské štáty okrem HU: Bez obmedzenia HU: Žiadne 2) Všetky členské štáty okrem HU, LT: Bez obmedzenia HU, LT: Žiadne 3) Všetky členské štáty okrem HU, LT: Bez obmedzenia HU, LT: Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty okrem HU, LT: Bez obmedzenia HU, LT: Bez obmedzenia s výnimkami	

		uvedenými v horizontálnych častiach	
H. Pomocné služby pre všetky spôsoby dopravy			
(a) Služby prekládky nákladov (EE, LV a LT: CPC 741)	1) Všetky členské štáty, okrem EE, LV a LT: Bez obmedzenia*[63]. EE, LV a LT: Žiadne 2) Všetky členské štáty, okrem EE, LV a LT: Bez obmedzenia EE, LV a LT: Žiadne 3) Všetky členské štáty, okrem EE, LV a LT: Bez obmedzenia EE, LV a LT: Žiadne, s výnimkou letísk, kde kategórie aktivít, ktoré sú predmetom záväzku, závisia od veľkosti letiska, počtu poskytovateľov na každom letisku a môžu byť obmedzené v dôsledku obmedzených priestorov a nie viac ako 2 dodávateľov alebo z iných dôvodov a môžu byť uplatnené nediskriminačné postupy 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty, okrem EE, LV a LT: Bez obmedzenia EE, LV a LT: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach	1) Všetky členské štáty, okrem EE, LV: Bez obmedzenia* EE, LV: Žiadne 2) Všetky členské štáty, okrem EE, LV a LT: Bez obmedzenia EE, LV a LT: Žiadne 2) Všetky členské štáty, okrem EE, LV a LT: Bez obmedzenia EE, LV a LT: Žiadne 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Všetky členské štáty, okrem EE, LV a LT: Bez obmedzenia. EE a LT: Neobmedzené s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach LV: Žiadne	

[63]* Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.

b) Úschovné a skladovacie služby (CPC 742) (iné ako prístavné)	1) Bez obmedzenia [*] 2) 3) CY, CZ, MT, LT, PL, SK a SE: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, CZ, MT, LT, PL, SK: Neobmedzené	1) Bez obmedzenia * 2) 3) CY, CZ, MT, LT, PL, SK a SE: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, CZ, MT, LT, PL, SK: Bez obmedzenia	
c) Agenúry pre nákladnú dopravu/Nákladné zasielateľské služby (CPC 748)	1) 2) 3) CY, CZ, HU, MT, PL, SK a SE: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, CZ, HU, MT, PL, SK: Bez obmedzenia	1) CY, CZ, HU, MT, PL, SK a SE: Bez obmedzenia SI: Žiadne iné, ako: colná vybavenie podlieha obmedzeniam, až na právnické osoby založené v Slovinsku 2) CY, CZ, HU, MT, PL, SK a SE: Bez obmedzenia 3) CY, CZ, HU, MT, PL, SK a SE: Bez obmedzenia SI: Žiadne iné, ako: colná deklarácia podlieha obmedzeniam až na právnické osoby založené v Slovinsku 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, CZ, HU, MT, PL, SK: Bez obmedzenia	
Kontrola pred nakládkou (CPC 749[64] okrem FI: iba CPC 7490)	1) 2) 3) CY, CZ, HU, MT, PL, SE, SK: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, CZ, HU, MT, PL, SK: Bez obmedzenia	1) 2) 3) CY, CZ, HU, MT, PL, SE, SK: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: CY, CZ, HU, MT, PL, SK: Bez obmedzenia	

[*] Záväzok pri tomto spôsobe dodávok nie je prípustný.

[64] Naznačuje, že uvedená služba tvorí iba časť celého rozsahu činností patriacich do klasifikačnej triedy CPC.

I. Ostatné dopravné služby (poskytovanie služieb kombinovanej dopravy)	1) Bez obmedzenia okrem FIN: žiadne 2) CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SI, SK: Bez obmedzenia 3) Žiadne, bez vplyvu na obmedzenia týkajúce sa všetkých uvedených spôsobov dopravy, okrem A, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SI, SK: Bez obmedzenia 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: AT, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SI, SK: Bez obmedzenia	1) Bez obmedzenia okrem FIN: žiadne 2) CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SI, SK: Bez obmedzenia 3) Žiadne, bez vplyvu na obmedzenia týkajúce sa všetkých uvedených spôsobov dopravy, okrem AT, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SI, SK: Bez obmedzenia. 4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnych častiach (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: AT, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, SE, SI, SK: Bez obmedzenia	

Definície týkajúce sa námornej dopravy

1. Bez vplyvu na rozsah aktivít, ktoré môžu byť podľa príslušnej národnej legislatívy považované za "kabotáž", tento zoznam nezahŕňa "služby námornej kabotáže", pri ktorých sa predpokladá, že pokrývajú prepravu cestujúcich alebo tovaru medzi prístavom nachádzajúcim sa v členskom štáte a iným prístavom nachádzajúcim sa v tom istom členskom štáte a dopravu začínajúcu a končiacu v tom istom prístave, nachádzajúcom sa v členskom štáte, za predpokladu, že pri tejto preprave neboli opustené teritoriálne vody tohto členského štátu.

2. Pod "Ostatnými formami obchodného zastúpenia pre poskytovanie služieb medzinárodnej námornej prepravy" sa rozumie možnosť poskytovateľa služieb medzinárodnej námornej dopravy inej strany miestne vykonávať všetky aktivity, ktoré sú potrebné pre poskytovanie úplné alebo čiastočné integrovaných dopravných služieb zákazníkom, v rámci ktorých tvorí námorná doprava podstatnú časť. (Tento záväzok nebude, ale, chápaný ako limitujúci pri akomkoľvej spôsobe záväzkov prevzatých v rámci cezhraničného režimu dodávky)

Tieto aktivity zahŕňajú, ale nie sú obmedzené na:

(a) marketing a predaj námornej prepravy a s ňou spojených služieb prostredníctvom priameho kontaktu so zákazníkom, od stanovenia ceny až po fakturáciu, tieto služby sú vykonávané alebo ponúkané priamo samotným dodávateľom služieb alebo dodávateľom služieb, s ktorým má predajca služieb uzavreté stále obchodné dohody;

(b) nákup, vo vlastnom mene alebo v mene klientov (a spätný odpredaj ich klientom) akéhokoľvek druhu dopravy a s ňou spojených služieb, vrátane služieb vnútroštátnej dopravy, akýmkoľvek spôsobom dopravy, osobitne po vnútrozemských vodných cestách, cestách a železničných tratiach, potrebných pre ponuku integrovaných služieb;

(c) prípravu dokumentácie týkajúcej sa dopravných, colných alebo iných dokladov týkajúcich sa pôvodu a povahy prepravovaného tovaru;

(d) poskytovanie obchodných informácií akýmikoľvek prostriedkami, vrátane počítačových informačných systémov a elektronickej výmeny údajov (podlieha opatreniam uvedeným v tejto dohode);

(e) obstaranie akýchkoľvek obchodných dohôd (vrátane účasti v akciovej spoločnosti) a vymenovania personálu miestne najatého (alebo v prípade zahraničného personálu - tento podlieha horizontálnym záväzkom o pohybe pracovných síl) s akoukoľvek miestnou lodnou kanceláriou;.

(f) vystupovanie v mene spoločností, organizácia pristavenia lodi alebo prevziatie nákladu, ak je to požadované.

3. Za "operátorov multimodálnej dopravy sa považujú osoby, v mene ktorých je vystavený nákladý list /doklad mutlimodálnej dopravy alebo akýkoľvek iný doklad potvrdzujúci zmulvu o multimodálej doprave tovaru a ktoré sú zodpovedné za dopravu tovaru v súlade so zmluvou o doprave.

Príloha A

SLOVNÍK

TERMÍNY POUŽÍVANÉ JEDNOTLIVÝMI ČLENSKÝMI ŠTÁTMI

Francúzsko

SC Société Civile
SCP Société Civile Professionnelle
SEL Société d'Exercice Libéral
SNC Société en Nom Collectif
SCS Société en Commandite Simple
SARL Société à Responsabilité Limitée
SCA Société en Commandite par Actions
SA Société Anonyme
N.B.: Toutes ces sociétés sont dotées de la personnalité morale

Nemecko

GmbH & CoKG Kommanditgesellschaft, bei der der persönlich haftende Gesellschafter eine GmbH (akciová spoločnosť s obmedzným ručením) ist.
EWIV Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung (Európske záujmové hospodárske skupiny)

Taliansko

SPA Società per Azioni (akciová spoločnosť)
SRL Società a Responsabilità Limitata (spoločnosť s ručením obmedzeným)
V Taliansku sú pokryté v ponuke ES nasledovné odborné služby:

Ragionieri-periti commerciali	účtovníci-audítori
Commercialisti	účtovníci- audítori
Geometri	geometri
Ingegneri	strojári
Architetti	architekti
Geologi	geológovia
Medici	lekári
Farmacisti	farmaceuti
Psicologi	psychológovia
Veterinari	veterinári
Biologi	biológovia
Chimici	chemici
Periti agrari	poľnoshospodárski odoborníci
Agronomi	agronómovia
Attuari	aktuári

PRÍLOHA VI

(PRÍLOHA VIII Dohody uvedenej v článku 120 Dohody)

ZOZNAM ŠPECIFICKÝCH ZÁVÄZKOV PRE FINANČNÉ SLUŽBY

ČASŤ A

ZOZNAM SPOLOČENSTVA

Úvodná poznámka

1. Špecifické záväzky v tomto zozname sa uplatňujú iba na územiach, v ktorých sa uplatňujú Zmluvy o založení Spoločenstva a za podmienok stanovených v týchto Zmluvách. Tieto záväzky sa vzťahujú iba na vzťahy medzi Spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a nečlenskými krajinami ES na strane druhej. Neovplyvňujú práva a povinnosti členských štátov vyplývajúce z legislatívy Spoločenstva.

2. Na označenie členských štátov sa používajú nasledovné skratky:

AT	Rakúska republika
BE	Belgické kráľovstvo
CY	Cyperská republika
CZ	Česká republika
DE	Spolková republika Nemecko
DK	Dánske kráľovstvo
ES	Španielske kráľovstvo
EE	Estónska republika
FR	Francúzska republika
FI	Fínska republika
EL	Helénska republika
HU	Maďarská republika
IT	Talianska republika
IE	Írska republika
LU	Luxemburské veľkovojvodstvo
LT	Litovská republika
LV	Lotyšská republika
MT	Maltská republika
NL	Holandské kráľovstvo
PT	Portugalská republika
PL	Poľská republika
SE	Švédske kráľovstvo
SI	Slovinská republika
SK	Slovenská republika
UK	Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

“Dcérska spoločnosť” právnickej osoby je právnická osoba, ktorá je fakticky kontrolovaná inou právnickou osobou.

“Pobočka” právnickej osoby je miesto výkonu podnikania, nemajúce právnu subjektivitu, ktoré je trvalo etablované ako nadstavba materskej spoločnosti, má svoje vedenie a je materiálne vybavená na uzatváranie obchodov s tretími stranami, tak že tieto hoci sú si vedomé, že v prípade nevytnutnosti budú mať prepojenie na materskú spoločnosť, ktorej centrála je v zahraničí, nemusia rokovať priamo s touto materskou spoločnosťou, ale môžu uzavrieť obchod v mieste podnikania pobočky.

I. HORIZONTÁLNE POVINNOSTI			
VŠETKY SEKTORY OBSIAHNUTÉ V TOMTO ZOZNAME			
	3) Vo všetkých členských štátoch[65] môžu byť služby považované za infraštruktúrne, na národnej alebo miestnej úrovni, zverené štátnemu monopolu alebo výhradné práva na ich vykonávanie môžu byť udelené súkromným prevádzkovateľom [66]. .	3) a) Zaobchádzanie odsúhlasené pre dcérske spoločnosti (čilských spoločností), založené v súlade so zákonmi členského štátu a majúce ich registrované sídlo, ústrednú správu alebo hlavné sídlo podnikania v Spoločenstve, sa nevzťahuje na pobočky a reprezentácie založené čilskou spoločnosťou v členskom štáte. Toto však nebráni členskému štátu rozšíriť toto zaobchádzanie aj na pobočkách alebo reprezentácie založené čilskou spoločnosťou alebo firmou v inom členskom štáte, s ohľadom na ich činnosť na území prvého členského štátu, pokiaľ takéto rozšírenie nie je výslovne zakázané legislatívou Spoločenstva.	
		b) Menej výhodné zaobchádzanie môže byť odsúhlasené pre dcérske spoločnosti (čilských spoločností), založené v súlade zo zákonmi členského štátu, ktoré majú na území Spoločenstva iba svoje registrované sídlo alebo ústrednú správu, ak tieto nepreukážu, že majú efektívne a trvalé prepojenie na ekonomiku jedného z členských štátov.	
	HU:Obchodné zastúpenie by malo byť vo forme spoločnosti s ručením obmedzeným, akciovej spoločnosti alebo reprezentácie. Počiatočný vstup vo forme pobočky nie je dovolený.	**<u>Založenie právnickej spoločnosti</u>** 3) SE: Spoločnosť s ručením obmedzeným (akciová	

65 V prípade Rakúska, Fínska a Švédska neboli uplatnené žiadne horizontálne obmedzenia pre služby považované za infraštrukturálne.

66 Vysvetlivka: Služby infraštruktúry existujú v sektoroch spojených s vedeckým a technickým poradenstvom, službami výskumu a vývoja v sociálnych a humanitných vedách, službách technického skúšobníctva a analýz, environmentálnych službách, zdravotníctve, dopravných službách a pomocných službách pre všetky spôsoby dopravy. Výhradné práva pre takéto služby sú často udelené súkromným prevádzkovateľom, napr. prevádzkovateľom s koncesiami od štátnych orgánov, ktorí sú viazaní špecifickými služobnými povinnosťami. Zohľadniac, že verejná infraštruktúra často existuje aj na nižej úrovni, podrobné plánovanie pre jednotlivé sektory, nie je praktické.

		spoločnosť) môže byť založená jedným alebo viacerými zakladateľmi. Zakladajúca strana musí mať buď trvalé bydlisko v EHP (Európsky hospodársky priestor) alebo byť právnickou osobou v EHP. Komanditná spoločnosť môže byť založená iba, ak má každý zo zakladateľov trvalé bydlisko v EHP. Riaditeľ a aspoň 50 % členov predstavenstva musí mať trvalé bydlisko v EHP[67].. Obdobné podmienky platia aj pre ostatné typy právnických osôb.	
	Zákon o pobočkách zahraničných spoločností 3) SE: Zahraničná spoločnosť (ktorá nezaložila právnickú osobu vo Švédsku) musí vykonávať svoje obchodné aktivity prostredníctvom pobočky, založenej vo Švédsku, s nezávislým vedením a oddelenými účtami. SE: Stavebné projekty v trvaní menej ako jeden rok sú vyňaté z povinnosti založiť pobočku alebo menovať tuzemského zástupcu.	**Zákon o pobočkách zahraničných spoločností** 3) SE: Výkonný riaditeľ a aspoň 50 % členov predstavenstva musia mať trvalé bydlisko v EHP (Európsky hospodársky priestor). SE: Výkonný riaditeľ pobočky musí mať trvalé bydlisko v EHP (Európsky hospodársky priestor) [68]. SE: Zahraniční alebo švédski občania bez trvalého bydliska vo Švédsku, ktorí tu chcú viesť obchodné aktivity, musia pre tieto činnosti vymenovať tuzemského zástupcu a zaregistrovať ho na miestnych úradoch. SI: Založenie pobočiek zahraničných spoločností je podmienené registráciou materskej spoločnosti v súdnom registri v krajine pôvodu aspoň po dobu	

[67] Výnimky z týchto požiadaviek môžu byť udelené, ak bolo preukázané, že trvalé bydlisko nie je nevyhnutné.

[68] Výnimky z týchto požiadaviek môžu byť udelené, ak bolo preukázané, že trvalé bydlisko nie je nevyhnutné.

		jedného roka.	
	<u>Právnické osoby</u>: 3) FI: Nadobudnutie akcií zahraničnými vlastníkmi, ktorými získajú viac ako tretinu hlasovacích práv, významných fínskych spoločností alebo významných podnikateľov (s viac ako 1000 zamestnancami alebo s obratom vyšším ako 167 mil. EUR alebo so záverečným účtom presahujúcim 167 mil. EUR) musí byť schválené fínskymi úradmi; schválenie môže byť zamietnuté iba v prípade ohrozenia dôležitého národného záujmu. FI: Aspoň polovica zakladateľov komanditnej spoločnosti musí byť mať trvalé bydlisko buď vo Fínsku alebo v jednej z krajín EHP (Európsky hospodársky priestor). Spoločnosti však možno udeliť výnimku. PL: Zahraniční poskytovatelia služieb môžu založiť iba komanditnú spoločnosť, spoločnosť s ručením obmedzeným alebo akciovú spoločnosť.	FI: Cudzinec žijúci mimo EHP a vykonávajúci podnikateľskú činnosť ako súkromný podnikateľ alebo ako partner vo fínskych obchodných spoločnostiach potrebuje povolenie na podnikanie. Ak zahraničná organizácia alebo nadácia, ktorá má sídlo mimo Európskeho hospodárskeho priestoru a chce vo Fínsku začať podnikanie alebo obchodovať prostredníctvom založenia pobočky, musí mať povolanie na podnikanie. FI: Pre prípad, že polovica členov predstavenstva a riaditeľ majú trvalé bydlisko mimo Európskeho hospodárskeho priestoru, je potrebné povolenie. V každom prípade môžu byť spoločnosti udelené výnimky. SK: Zahraničná fyzická osoba, ktorá je zaregistrovaná v Obchodnom registri ako osoba oprávnená konať v mene podnikateľa, musí požiadať o povolenie na trvalý pobyt v Slovenskej republike.	
	<u>Nadobúdanie nehnuteľností</u>: DK: Obmedzenia kúpy nehnuteľností nerezidentnými fyzickými a právnickými osobami. Obmedzenia kúpy poľnohospodárskych pozemkov zahraničnými fyzickými a právnickými osobami. EL: V súlade so zákonom č. 1892/89 musí mať obyvateľ na získanie pozemkov v pohraničných oblastiach	**<u>Nadobúdanie nehnuteľností</u>:** AT: Pre nadobudnutie, kúpu, ako aj nájom alebo prenájom nehnuteľností zahraničnými fyzickými a právnickými osobami je potrebné povolenie príslušných regionálnych úradov (Länder), ktoré zvážia, či budú dotknuté dôležité ekonomické, sociálne alebo kultúrne záujmy alebo nie.	

[69] SI: V súlade so zákonom o obchodných spoločnostiach, pobočka založená v Slovinskej republike, nie je považovaná za právnickú osobu, ale pre jej prevádzku sa uplatňuje rovnaké zaobchádzanie ako s dcérskou spoločnosťou.

	povolenie Ministra obrany. Tieto povolenia sú ľahko získateľné pri priamých investíciách. CY: Bez obmedzenia. HU: Bez obmedzenia pre nadobúdanie štátom vlastneného majetku. LT: Bez obmedzenia pre získavanie pozemkov právnickými a fyzickými osobami. MT: Bez obmedzenia pre nadobúdanie nehnuteľností. LV: Bez obmedzenia s ohľadom na nadobúdanie pozemkov právnickými osobami. Prenájom pozemkov na dobu nie dlhšiu ako 99 rokov je povolený. PL: Bez obmedzenia, čo sa týka získavania majetku vlastneného štátom, napr. predpisy upravujúce privatizačný proces (pre režim 3). SI: Právnické osoby, založené v Slovinsku, so zahraničnou kapitálovou účasťou, môžu nadobúdať nehnuteľnosti na území Slovinska. Pobočky[69], založené v Slovinsku zahraničnými osobami môžu nadobúdať nehnuteľnosti, s výnimkou pozemkov, potrebné na výkon ekonomických aktivít, na ktoré boli založené. Vlastníctvo nehnuteľností v oblastiach 10 km od hraníc spoločnosťami, v ktorých väčšina kapitálu alebo hlasovacích práv patrí, priamo alebo nepriamo, právnickým osobám alebo štátnym príslušníkom z iného členského štátu podlieha zvláštnemu povoleniu. SK: Žiadne s výnimkou pozemkov (pre režimy 3 a 4)	IE: Pre nadobúdanie írskych pozemkov domácimi alebo zahraničnými spoločnosťami alebo zahraničnými štátnymi príslušníkmi v akomkoľvek rozsahu je potrebný predchádzajúci súhlas Pozemkovej komisie. Ak je tento pozemok určený na priemyselné účely (iné než poľnohospodárske), toto povolenie je zrušené a je potrebné osvedčenie Ministerstva pre podnikanie a zamestnanosť. Tento zákon sa nevzťahuje na pozemky na rozhraní miest a obcí. CZ: Obmedzenia nadobúdania nehnuteľností zahraničnými fyzickými a právnickými osobami. Zahraničné právnické osoby môžu nadobudnúť nehnuteľnosti iba prostredníctvom založenia českej právnickej osoby alebo účasti v spoločných podnikoch. Nadobúdanie pozemkov zahraničnými subjektami podlieha povoleniu. HU: Bez obmedzenia pre nadobúdanie nehnuteľností zahraničnými fyzickými osobami. LV: Bez obmedzenia vzhľadom na nadobúdanie pozemkov právnickými osobami. Prenájom pozemkov na dobu nie dlhšie ako 99 rokov je povolený PL: Na nadobudnutie nehnuteľností, priamo alebo nepriamo, cudzincami a zahraničnými právnickými osobami je potrebné povolenie. SK: Obmedzenia nadobúdania nehnuteľností zahraničnými fyzickými alebo právnickými osobami. Zahraničné právnické osoby môžu nadobúdať nehnuteľnosti prostredníctvom založenia slovenskej právnickej osoby alebo účasti v spoločných podnikoch. Nadobúdanie pozemkov zahraničnými	

		subjektami podlieha povoleniu (pre režimy 3 a 4).	
		IT: Bez obmedzenia pre nákup nehnuteľností. FI (Ålandské ostrovy): Obmedzenia práv pre fyzické osoby, ktoré nemajú regionálnu príslušnosť v Ålande a pre právnické osoby, nadobúdať a držať nehnuteľnosti na Ålandských ostrovoch bez povolenia príslušných úradov ostrova. FI (Ålandské ostrovy): Obmedzenia práva usadenia sa a práva poskytovať služby fyzickým osobám, ktoré nemajú regionálnu príslušnosť v Ålande alebo právnickým osobám bez povolenia príslušných úradov Ålandských ostrovov.	
	Investície: FR: Zahraničná účasť prevyšujúca 33,33 % akciového kapitálu alebo hlasovacích práv v existujúcich francúzskych spoločnostiach alebo 20 % vo verejných francúzskych spoločnostiach podlieha nasledujúcim opatreniam: - uplynutím jedného mesiaca po predchádzajúcom oznámení je povolenie automaticky udelené, pokiaľ Minister hospodárskych vecí nevyužil, za výnimočných okolností,	**Investície:** CY: Subjekty so zahraničnou účasťou musia mať splatený kapitál zodpovedajúci ich finančným požiadavkám a cudzozemci musia financovať ich podiel prostredníctvom dovozu devíz. V prípade, ak účasť cudzozemcov je vyššia ako 24 %, dodatočné financovanie potrieb navýšenia prevádzkového kapitálu musí byť vykonané z miestnych a zahraničných zdrojov v takom istom pomere, ako je pomer účastí tuzemcov a	

[70] Obchodné, priemyselné alebo remeselné činnosti sa týkajú sektorov ako: služby iného zamerania, stavebné a distribučné služby a služby cestovného ruchu. Netýkajú sa telekomunikačných a finančných služieb.

	svoje právo investíciu odročiť. FR: Zahraničná účasť v novoprivatizovaných spoločnostiach môže byť limitovaná rôznou výškou kapitálu ponúknutého verejnosti, stanovenou francúzskou vládou na základe posúdenia jednotlivých prípadov. ES: Pre investície zahraničných vlád alebo zahraničných obchodných spoločností v Španielsku (ktoré smerujú k ovplyvneniu, okrem ekonomických, aj neekonomických záujmov časti spoločnosti), priame alebo prostredníctvom spoločností alebo iných subjektov, priamo alebo nepriamo kontrolovaných zahraničnými vládami, je potrebný predchádzajúci súhlas vlády. PT: Zahraničná účasť v novoprivatizovaných spoločnostiach môže byť limitovaná rôznou výškou kapitálu ponúknutého verejnosti, stanovenou portugalskou vládou na základe posúdenia jednotlivých prípadov. IT: Exkluzívne práva môžu byť udelené alebo ponechané pre novoprivatizované spoločnosti. Hlasovacie práva v novoprivatizovaných spoločnostiach môžu byť v niektorých prípadoch obmedzené. Na obdobie piatich rokov môže byť pri nadobudnutí veľkého balíka akcií spoločností pôsobiacich v oblasti obrany a energetiky potrebný súhlas Ministerstva financií. FR: Ak riaditeľ nie je držiteľom povolenia k trvalému pobytu je pre založenie určitých[70] obchodných, priemyselných alebo remeselných činností potrebné špecifické povolenie.	cudzozemcov na imaní spoločnosti. V prípade pobočiek zahraničných spoločností, musí byť celý kapitál na počiatočnú investíciu zabezpečený zo zahraničných zdrojov. Pôžičky z miestnych zdrojov su povolené iba po počiatočnej implementácii projektu, na financovanie potrieb prevádzkového kapitálu. HU: Bez obmedzenia pre získavanie majetku vlastneného štátom. LT: Investície do organizovania lotérií sú zakázané zákonom o zahraničných kapitálových investíciách. MT: Na spoločnosti s majetkovou účasťou zahraničných fyzických alebo právnických osôb sa vzťahuje rovnaké opatrenie týkajúce sa výšky kapitálu ako pre spoločnosti, ktoré sú úplne vlastnené tuzemcami, ako nasleduje: súkromné spoločnosti – Lm500 (minimálne 20 % splateného kapitálu); verejné spoločnosti – Lm200 (minimálne 25 % splateného kapitálu). Podiel cudzinca na základnom imaní musí byť splatený zo zdrojov pochádzajúcich zo zahraničia.	
	CY: Pre účasť cudzozemcov v obchodných spoločnostiach alebo spoločných podnikoch na Cypre je potrebné povolenie centrálnej banky Zahraničná účasť vo všetkých sektoroch/podsektoroch uvedených v tomto zozname je zvyčajne obmedzená na 49 %. Rozhodnutie úradov udeliť povolenie pre zahraničnú účasť je založené		

	na teste ekonomických potrieb, pri ktorom sú zvyčajne zohľadnené nasledovné kritériá: a) Poskytovanie služieb, ktoré sú pre Cyprus nové b) Zvýšenie vývoznej orientácie ekonomiky rozvojom existujúcich a nových trhov c) Transfer moderných technológií, know-how a nových techník riadenia d) Zlepšenie buď výrobnej štruktúry ekonomiky alebo kvality existujúcich výrobkov a služieb e) Dodatočný vplyv na existujúce subjekty a aktivity f) Životaschopnosť navrhovaného projektu g) Vytvorenie nových pracovných príležitostí pre vedcov, kvalitatívne zlepšenie a školenia miestnych zamestnancov Vo výnimočných prípadoch, v ktorých navrhovaná investícia spĺňa, vo veľkom rozsahu, väčšinu kritérií testu ekonomických potrieb, môže byť udelené povolenie na zahraničnú účasť prekračujúcu 49 %. V prípade štátnych spoločností, zahraničná účasť na základnom imaní je normálne povolená do výšky 30 %. V spoločných fondoch je povolený podiel zahraničného vlastníctva 40 %. Obchodné spoločnosti musia byť registrované v súlade so zákonom o spoločnostiach. Na základe tohto zákona je požadované, aby zahraničná spoločnosť, ktorá chce na Cypre založiť sídlo podnikania alebo kanceláriu, ich musí zaregistrovať ako zahraničnú pobočku. Na		

	registráciu je potrebný predchádzajúci súhlas centrálnej banky v súlade so zákonom o devízovej kontrole. Takýto súhlas podlieha stratégii o zahraničných investíciách uplatňovanej v danom čase, vzhľadom na navrhované aktivity obchodnej spoločnosti a vyššie uvedené investičné kritériá. HU: Bez obmedzenia pre nadobúdanie majetkov vlastnených štátom. MT: Zákon o spoločnostiach (Kap. 386) upravujúci ponuku služieb cudzozemcami prostredníctvom registrácie miestnej spoločnosti a zákon o transakciách (Kap. 233) upravujúci emisiu, nákup, predaj a splácanie cenných papierov nekótovaných na maltskej burze cenných papierov sa bude aj naďalej uplatňovať. PL: Povolenie na založenie spoločnosti so zahraničnou majetkovou účasťou je požadované v prípade: - založenia spoločnosti, nákupu alebo nadobudnutia akcií alebo istiny v existujúcej spoločnosti; rozšírenia činnosti spoločnosti, ak rámec činnosti zahŕňa aspoň jednu z nasledujúcich oblastí: - správa prístavov alebo letísk; - obchodovanie s nehnuteľnosťami alebo sprostredkovanie v oblasti realít; - dodávky pre obranný priemysel, ktoré nie sú pokryté inými licenciami; - veľkoobchodný predaj dovážaného spotrebného tovaru;		

	- poskytovanie právneho poradenstva; - založenie spoločného podniku so zahraničnou účasťou, v ktorom je na poľskej strane štátna právnická osoba a prispieva k štartovaciemu kapitálu nepeňažnými aktívami; - dojednanie zmluvy, ktorej predmetom je právo používať štátny majetok po dobu viac ako 6 mesiacov alebo rozhodnutie kúpiť takýto majetok. SI: Pre finančné služby, je vydané povolenie úradmi uvedenými v oddieli týkajúcom sa špecifických záväzkov a za podmienok tu uvedených. Neexistujú obmedzenia týkajúce sa zakladania nových podnikov (investície "na zelenej lúke")		
		<u>Dotácie</u> Poskytovanie dotácií zo Spoločenstva alebo členských štátov môže byť obmedzené na právnické osoby založené na území členského štátu alebo jeho osobitom geografickom subregióne. Bez obmedzenia pre dotácie pre výskum a vývoj. Bez obmedzenia pre pobočky založené v členskom štáte spoločnosťou z nečlenského štátu. Ponuka služieb, alebo ich dotovanie, vo verejnom sektore nie je porušením toho záväzku. Záväzky prevzaté v tomto harmonograme nezaväzujú Spoločenstvo alebo členské štáty k poskytnutiu dotácie pre služby poskytované spoza hraníc jeho územia. Nakoľko sú všetky dotácie určené pre fyzické osoby, môže byť ich poskytovanie obmedzené na štátnych príslušníkov členského štátu.	

	Devízový režim*[71],[72],[73]*: 1), 2) SK: Čo sa týka bežných platieb, je obmedzený nákup zahraničnej meny občanmi na osobné účely. Čo sa týka kapitálových platieb, je požadované devízové povolenie pre prijatie finačných úverov od zahraničných subjektov, priame kapitálové investície v zahraničí, nadobúdanie nehnuteľností v zahraničí a nákup zahraničných cenných papierov.	***Devízový režim*[74]** 4) CY: na základe zákona o devízovej kontrole osobám bez trvalého pobytu nie je bežne dovolené požičiavať si z miestnych zdrojov.	
	4) Bez obmedzenia s výnimkou opatrení týkajúcich sa dočasného vstupu do členského štátu a dočasného pobytu[75] v	4) Bez obmedzenia okrem opatrení týkajúcich sa kategórií fyzických osôb uvedených v stĺpci Prístup	

[71] CZ: Uplatňuje sa nediskriminačný systém devízovej kontroly spočívajúci v:
a) obmedzení nákupu devíz obyvateľmi na osobné účely;
b) devízovom povolení pre českých občanov pre prijatie finančných úverov od zahraničných subjektov, priame zahraničné investície, nadobudnutie nehnuteľností v zahraničí a nákup zahraničných cenných papierov,

[72] PL: Existuje nediskriminačný systém devízovej kontroly týkajúci sa obmedzenia obratu devíz a systému devízových povolení (všeobecné alebo individuálne) spoločne s inými obmedzeniami kapitálových tokov a peňažných platieb. Povolenie je potrebné pre nasledovné devízové transakcie:
- prevod devíz do zahraničia;
- prevod poľskej meny do krajiny;
- prevod vlastníckych práv k peňažným aktívam medzi tuzemcami a cudzozemcami;
- poskytovanie a prijímanie pôžičiek a úverov tuzemcami v devízach;
- stanovenie a uskutočnenie platieb v zahraničnej mene v rámci Poľska za nadobudnutý tovar, nehnuteľnosti, vlastnícke práva, služby alebo prácu;
- otvorenie a vlastnenie bankového účtu v banke v zahraničí;
- nadobúdanie a držba zahraničných cenných papierov a nadobúdanie nehnuteľností v zahraničí;
- prevzatie iných záväzkov v zahraničí s rovnakým efektom.

[73] SK: Vstupy sú registrované z dôvodov transparentnosti.

[74] PL: Poznámka pod čiarou uvedená v časti prístup na trh je uplatniteľná aj pre národné zaobchádzanie.

[75] Trvanie "dočasného pobytu" je stanovené členskými štátmi a, kde sa uplatňujú, zákonmi a predpismi Spoločenstva týkajúcimi sa vstupu, pobytu a práce. Presná doba trvania sa môže meniť v závislosti od rôznych kategórií fyzických osôb, uvedených v tomto zozname. Pre kategóriu (i) je dĺžka pobytu obmedzená v nasledujúcich členských štátoch nasledovne: EE – tri roky, ktoré môžu byť predĺžené o dodatočné dva roky v celkovej dĺžke nepresahujúcej päť rokov; LV – päť rokov; LT – tri roky, v prípade seniorských zamestnancov ich možno predĺžiť o ďalšie dva roky; PL a SI – jeden rok, ktorý možno predĺžiť. Pre kategóriu (ii), dĺžka pobytu je obmedzená v nasledujúcich členských štátoch nasledovne: EE – 90 dní počas 6 mesiacov; PL – tri mesiace; LT – tri mesiace v roku; HU, LV, SI – 90 dní.

	členskom štáte, bez potreby vykonania testu ekonomických potrieb [76], nasledujúcich kategórií fyzických osôb poskytujúcich služby:	na trh.	
	i) dočasný pobyt fyzických osôb, ako osôby vnútropodnikovo presunutých[77], v nasledujúcich kategóriách, za predpokladu, že poskytovateľom služieb je právnická osoba a že dotknuté osoby ňou boli zamestnané alebo sú v nej spoločníkmi (iný ako väčšinový akcionári), po dobu aspoň jeden rok pred takýmto presunom:	Smernice Spoločenstva o vzájomnom uznávaní diplomov na nevzťahujú na štátnych príslušníkov tretích krajín. Uznávanie diplomov, ktoré sú potrebné za účelom poskytovania regulovaných odborných služieb občanom nečlenskej krajiny ES, zostáva v kompetencii každého členského štátu, pokiaľ nie je upravené legislatívou Spoločenstva inak. Právo poskytovať regulované odborné služby v jednom členskom štáte nezaručuje právo tak konať v inom členskom štáte.	
	a) Osoby, zamestnané na seniorskej pozícii v právnickej osobe, ktoré sú predovšetkým zodpovedné za riadenie podniku, sú dozorované alebo riadené priamo predstavenstvom alebo akcionármi podniku alebo ich zástupcami, a do ich zodpovednosti spadá: - riadenie podniku alebo oddelenia alebo subdivízie podniku; - supervízia a kontrola práce ostatných supervíznych, odborných alebo riadiacich pracovníkov; - oprávnenie osobne prijímať a prepúšťať zamestnancov alebo odporúčať prijatie, prepustenie alebo iné personálne aktivity.	**Požiadavky na pobyt** AT: Riaditelia pobočiek alebo právnických osôb musia mať trvalý pobyt v Rakúsku; taktiež fyzické osoby zodpovedné v rámci právnickej osoby alebo pobočky za dodržiavanie rakúskeho obchodného zákona musia mať trvalý pobyt v Rakúsku. MT: Imigračné predpisy v súlade s imigračným zákonom (Cap 217) usmerňujú vydávanie povolení na pobyt/dokumenty.	
	b) Osoby zamestnané v právnickej osobe, ktoré majú špeciálne vedomosti, nevyhnutné pre vytvorenie služby, výskumného zariadenia,		

[76] Všetky ostatné požiadavky vyplývajúce zo zákonov a nariadení Spoločenstva a členských štátov týkajúce sa vstupu, pobytu a práce sa budú naďalej uplatňovať, vrátane nariadení o dĺžke pobytu, minimálnej mzde, ako aj kolektívnych dohodách o mzdách.

[77] „Presťahovaná osoba patriaca do firmy“ sa definuje ako fyzická osoba pracujúca v právnickej osobe inej ako nezisková organizácia zriadenej na území Čile a dočasne presťahovanej v spojitosti s poskytovaním služby na základe komerčnej prítomnosti na území členského štátu; príslušné právnické osoby musia mať svoje sídlo podnikania na území Čile a transfer musí byť do afilácie (zastupiteľská kancelária, pobočka alebo dcérska spoločnosť) tejto právnickej osoby, efektívne poskytujúcej obdobné služby na území členského štátu, pre ktorý platí Zmluva o založení ES.

	techniky alebo riadenia. Pri posudzovaní takýchto vedomostí budú zohľadňované nielen tieto, ale aj či osoba má dostatočne vysoký stupeň kvalifikácie týkajúcej sa typu práce alebo obchodu vyžadujúceho špecifické technické vedomosti, vrátane členstva v akreditovaných združeniach.		
	ii) dočasný pobyt fyzických osôb v nasledujúcich kategóriách:		
	a) Osoby bez trvalého bydliska na území členského štátu, v ktorom sa uplatňujú zmluvy ES, ktoré sú zástupcami poskytovateľa služieb a žiadajú o dočasný vstup za účelom rokovaní o predaji služieb alebo uzavretia dohody o predaji služieb pre tohto poskytovateľa a nebudú sa zaoberať priamym predajom služieb verejnosti alebo sami poskytovať dané služby (navyše v EE, HU, LV, SI: prijímať vo svojom mene odmeny zo zdroja v danom členskom štáte).		
	b) Osoby pracujúce na seniorských pozíciách, ako je definované v i) a) vyššie, v rámci právnickej osoby, ktoré sú zodpovedné za vytváranie obchodných zastúpení čílskeho poskytovateľa služieb v členskom štáte, keď :		
	- sa zástupcovia nezaoberajú priamym predajom alebo poskytovaním služieb (navyše v EE, HU, LV, SI: alebo vo svojom mene prijímajú odmeny zo zdroja v danom členskom štáte); a		
	- poskytovateľ služieb má hlavné miesto podnikania na území Čile a v tomto členskom štáte nemá žiadneho iného zástupcu, kanceláriu, pobočku alebo dcérsku spoločnosť.		
	FR: Ak riaditeľ priemyselného, obchodného alebo remeselného podniku, nie je držiteľom povolenia na pobyt, musí mať zvláštne povolenie.		
	IT: Prístup k priemyselným, obchodným a remeselným činnostiam[78] je umožnený iba na základe povolenia na pobyt a špecifického povolenia pre vykonávanie činnosti.		

[78] Obchodné, priemyselné alebo remeselné činnosti sa týkajú sektorov ako: služby iného zamerania, stavebné a distribučné služby a služby cestovného ruchu. Netýkajú sa telekomunikačných a finančných služieb.

II.1. FINANČNÉ SLUŽBY – ŠPECIFICKÉ ZÁVÄZKY (prvá časť) [79]

1. Časť ES (AT, BE, CZ, DK, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, SK, S, UK) prevzala záväzky týkajúce sa finančných služieb v súlade s ustanoveniami priloženého "Porozumenia o záväzkoch vo finančných službách" (Porozumenie). Tieto záväzky sú uvedené v nasledujúcej časti. Záväzky týkajúce sa finančných služieb druhej časti ES (CY, EE, LV, LT, MT, PL, SI) nie sú založené na Porozumení a sú uvedené v časti druhej.

2. Tieto záväzky predstavujú obmedzenia prístupu na trh a národného zaobchádzania vo "všetkých sektoroch" časti tohto zoznamu a obmedzenia, ktoré sa týkajú podsektorov vymenovaných nižšie.

3. Záväzky týkajúce sa prístupu na trh vzhľadom na režimy (1) a (2) sa vzťahujú iba na transakcie uvedené v odsekoch B.3 a B.4 časti Porozumenia týkajúcej sa prístupu na trh, okrem Maďarska, kde sa vzťahujú iba na transakcie uvedené v odsekoch B.3 (a) a (b) a B.4 (a) a (b).

4. Nehľadiac na poznámku 1 vyššie, záväzky týkajúce sa prístupu na trh a národného zaobchádzania vzhľadom na režim (4) týkajúci sa finančných službieb sú tie, ktoré sú v časti "všetky sektory" tohto zoznamu, okrem Českej republiky, Maďarska, Slovenskej republiky a Švédska, v ktorých prípade sú záväzky vypracované v súlade s Porozumením.

5. Prístup na trh nových finančných služieb alebo produktov môže podliehať zavedeniu regulačného rámca alebo zosúladeniu s existujúcim regulačným rámcom, zameraným na dosiahnutie cieľov uvedených v článku 121.

6. Ako všeobecné pravidlo a nediskriminačným spôsobom, finančné inštitúcie etablované v členskom štáte Spoločenstva, musia prijať špecifickú právnu formu.

7. HU: Riadenie služieb poisťovníctva, bankovníctva, cenných papierov a kolektívneho investovania by malo byť vykonávané právne oddelenými a nezávisle kapitalizovanými dodávateľmi finančných služieb, hoci banky môžu byť oprávnené poskytovať aj služby v oblasti cenných papierov.

8. HU: Je zámerom viazať priame vetvenie, ak je už viazané v GATS a za podmienok ním stanovených.

9. HU: V predstavenstve finančnej inštitúcie by mali byť aspoň dvaja členovia, ktorí sú maďarskými občanmi, rezidenti v zmysle príslušných devízových predpisov a majú v Maďarsku trvalý pobyt aspoň jeden rok.

[79] Na rozdiel od zahraničných dcérskych spoločností, pobočky založené čilskou finančnou inštitúciou priamo v členskom štáte nepodliehajú, s určitými výnimkami, opatreniam obozretného podnikania harmonizovaným na úrovni Spoločenstva, ktoré umožňujú týmto dcérskym spoločnostiam využívať určité úľavy pri zakladaní nových zariadení a poskytovať cezhraničné služby v rámci Spoločenstva. Kedže tieto pobočky dostanú povolenie podnikať na území členského štátu za rovnakých podmienok ako domáce finančné inštitúcie príslušného členského štátu a môžu byť požadované dodržiavať určité pravidlá obozretného podnikania, ako napr. v prípade bankovníctva a cenných papieroch, oddelenú kapitalizáciu a ostatné požiadavky solventnosti, predkladanie správ a zverejnenie účtov, alebo v prípade poisťovní, požiadavky na špecifické záruky a vklady, oddelenú kapitalizáciu a umiestnenie aktív považovaných za technické rezervy a minimálne 1/3 marže platobnej schopnosti v členskom štáte. Členské štáty môžu uplatniť obmedzenia uvedené v tomto zozname iba vzhľadom na priamo založené obchodné zastúpenia z Čile alebo na poskytovanie cezhraničných služieb z Čile; členské štáty nemôžu uplatniť tieto obmedzenia, vrátane tých, čo sa týkajú zakladania, na čilské dcérske spoločnosti založené v inom členskom štáte Spoločenstva, pokiaľ tieto obmedzenia uplatňované pri spoločnostiach alebo obyvateľoch iného členského štátu v súlade s legislatívou Spoločenstva.

A. <u>Poistenie a služby s ním spojené</u> 1. CZ: Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla je poskytované výhradným dodávateľom[80]. Povinné zdravotné poistenie je poskytované iba českými dodávateľmi s licenciou. 2. SK: Nasledovné poistné služby sú poskytované exkluzívnymi dodávateľmi: povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, povinné poistenie leteckej dopravy, poistenie zodpovednosti zamestnávateľa za škodu pri pracovnom úraze a chorobe z povolania – toto poistenie môže byť poskytnuté iba Slovenskou poisťovňou. Základné zdravotné poistenie je vykonávané iba slovenskými zdravotnými poisťovňami majúcimi licenciu na poskytovanie zdravotného poistenia vydanú Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky v súlade so zákonom 273/1994 Z.z. Poistné schémy penzijných fondov a nemocenské poistenie sú zverené Sociálnej poisťovni.			
	1) AT: Propagačná činnosť a sprostredkovanie v mene dcérskej spoločnosti neetablovanej v Spoločenstve alebo pobočky neetablovanej v Rakúsku (okrem zaistenia a retrocesie) sú zakázané. AT: Povinné poistenie leteckej prepravy môže byť vykonané iba dcérskou spoločnosťou založenou v Spoločenstve alebo pobočkou vytvorenou v Rakúsku. CZ: Nie iné ako: Zahraniční dodávatelia finančných služieb môžu založiť poisťovňu so sídlom v Českej republike vo forme akciovej spoločnosti alebo môžu vykonávať poisťovateľskú činnosť prostredníctvom ich pobočiek registrovaných v Českej republike za podmienok stanovených v zákone o poisťovníctve. Obchodné zastúpenie a povolenie je požadované pre	1) AT: Vyššia daň z poistného sa vzťahuje na poistné zmluvy (okrem zmlúv pre zaistenie a retrocesiu), ktoré sú vystavené dcérskou spoločnosťou neetablovanou v Spoločenstve alebo pobočkou neetablovanou v Rakúsku. Pre vyššiu daň môže byť udelená výnimka.	Časť ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) prijíma dodatočné záväzky obsiahnuté v pripojených "Dodatočných záväzkoch ES"

[80] CZ:. Keď budú zrušené monopolné výsady týkajúce sa povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, bude poskytovanie týchto služieb otvorené na nediskriminačnom základe etablovaným českým poskytovateľom služieb.

	poskytovateľov poistných služieb: - na poskytovanie týchto služieb, vrátane zaistenia a na uzavretie zmluvy o sprostredkovaní so sprostredkovateľom, zameranej na uzavretie poistnej zmluvy medzi poskytovateľom poistných služieb a treťou stranou.		
	Povolenie je požadované pre sprostredkovateľa v prípade jeho sprostredkovateľskej činnosti pre pobočku registrovanú v Českej republike.		
	DK: Povinné poistenie leteckej prepravy môže byť vystavené iba spoločnosťami založenými v Spoločenstve. DK: Žiadne iné osoby alebo spoločnosti (vrátane poisťovní) nemôžu na obchodné účely participovať na priamom poistení osôb s trvalým pobytom v Dánsku, dánskych lodí alebo majetku v Dánsku, než spoločnosti licencované dánskym zákonom alebo príslušnými dánskymi úradmi.		
	DE: Poistné zmluvy povinného poistenia leteckej prepravy môžu byť vystavené iba dcérskymi spoločnosťami založenými v Spoločenstve alebo pobočkami založenými v Nemecku.		
	DE: Ak zahraničná poisťovňa založila pobočku v Nemecku, môže uzavrieť v Nemecku poistné zmluvy týkajúce sa medzinárodnej dopravy iba prostredníctvom tejto pobočky. IT: Bez obmedzenia pre profesiu aktuára. FI: Iba poisťovatelia, ktorí majú centrálu v Európskom		

	hospodárskom priestore alebo majúci pobočku vo Fínsku, môžu poskytovať poistné služby uvedené v pododseku 3(a) Porozumenia.		
	FI: FI: Poskytovanie služieb poistného makléra je podmienené trvalým sídlom podnikania v Európskom hospodárskom priestore. FR: Poistenie rizík týkajúcich sa pozemnej dopravy môže byť vykonávané iba poisťovňami založenými v Spoločenstve.		
	IT: Poistenie prepravy tovaru, poistenie motorových vozidiel, ako takých a poistenie zodpovednosti týkajúcej sa rizík v Taliansku môže byť vykonané iba poisťovňami založenými v Spoločenstve. Toto obmedzenie sa nevzťahuje na medzinárodnú dopravu, vrátane dovozov do Talianska. SK: Obchodné zastúpenie je požadované pre poskytovanie: - životného poistenia osôb s trvalým pobytom v Slovenskej republike; - poistenia majetku na území Slovenskej republiky; - poistenia zodpovednosti za straty alebo škody spôsobené fyzickými alebo právnickými osobami na území Slovenskej republiky; - poistenia leteckej alebo námornej prepravy, pokrývajúce tovar, lietadlo, trup lode a zodpovednosť. SE: Poskytovanie priameho poistenia je povolené iba prostredníctvom poskytovateľov poistných služieb schválených vo Švédsku, za predpokladu, že zahraničný poskytovateľ služieb a švédska poisťovňa patria do rovnakej		

	skupiny spoločností alebo majú medzi sebou uzavretú dohodu o spolupráci.		
	2) AT: Propagačná činnosť a sprostredkovanie v mene dcérskej spoločnosti neetablovanej v Spoločenstve alebo pobočky neetablovanej v Rakúsku (okrem zaistenia a retrocesie) sú zakázané. AT: Povinné poistenie leteckej prepravy môže byť vykonané iba dcérskou spoločnosťou založenou v Spoločenstve alebo pobočkou založenou v Rakúsku.	2) AT: Vyššia daň z poistného sa vzťahuje na poistné zmluvy (okrem zmlúv pre zaistenie a retrocesiu), ktoré sú vystavené dcérskou spoločnosťou neetablovanou v Spoločenstve alebo pobočkou neetablovanou v Rakúsku. Pre vyššiu daň môže byť udelená výnimka.	
	CZ: Nie iné ako: Poistné služby, definované nižšie, nemôžu byť zakúpené v zahraničí: - životné poistenie osôb s trvalým pobytom v Českej republike; - poistenie majetku na území Českej republiky; - poistenie zodpovednosti za straty alebo škody spôsobené činnosťou fyzických alebo právnických osôb na území Českej republiky. DK: Povinné poistenie leteckej dopravy môže byť vystavené iba spoločnosťami založenými v Spoločenstve. DK: Žiadne iné osoby alebo spoločnosti (vrátane poisťovní) nemôžu na obchodné účely participovať na priamom poistení osôb s trvalým pobytom v Dánsku, dánskych		

	lodí alebo majetku v Dánsku, než spoločnosti licencované dánskym zákonom alebo príslušnými dánskymi úradmi. DE: Poistné zmluvy povinného poistenia leteckej dopravy môžu byť vystavené iba dcérskymi spoločnosťami založenými v Spoločenstve alebo pobočkami založenými v Nemecku		
	DE: Ak zahraničná poisťovňa založila pobočku v Nemecku, môže uzavrieť v Nemecku poistné zmluvy týkajúce sa medzinárodnej dopravy iba prostredníctvom tejto pobočky. FR: Poistenie rizík týkajúcich sa pozemnej dopravy môže byť vykonávané iba poisťovňami založenými v Spoločenstve. IT: Poistenie prepravy tovaru, poistenie motorových vozidiel, ako takých a poistenie zodpovednosti týkajúcej sa rizík v Taliansku môže byť vykonané iba poisťovňami založenými v Spoločenstve. Toto obmedzenie sa nevzťahuje na medzinárodnú dopravu, vrátane dovozov do Talianska SK: Poistné služby pokryté režimom (1), okrem poistenia leteckej a námornej dopravy, vrátane tovaru, lietadla, trupu lode a zodpovednosti, spomenuté vyššie, nemôžu byť zakúpené v zahraničí.		
	3) AT: Licencia pre pobočku zahraničného poisťovateľa je odmietnutá, ak tento poisťovateľ nemá v domovskej krajine právnu formu zodpovedajúcu alebo porovnateľnú s akciovou spoločnosťou alebo so	3) SK: Väčšina predstavenstva poisťovne musí mať trvalé bydlisko v Slovenskej republike. SE: Podnikatelia v neživotnom poistení neetablovaní vo Švédsku, vykonávajúci	

	vzájomným poistným združením. CZ: Nie iné ako: Zahraniční dodávatelia finančných služieb môžu založiť poisťovňu so sídlom v Českej republike vo forme akciovej spoločnosti alebo môžu vykonávať poisťovateľskú činnosť prostredníctvom ich pobočiek registrovaných v Českej republike za podmienok stanovených v zákone o poisťovníctve. Obchodné zastúpenie a povolenie je požadované pre poskytovateľov poistných služieb: - na poskytovanie týchto služieb vrátane zaistenia a - na uzavretie zmluvy o sprostredkovaní so sprostredkovateľom, zameranej na uzavretie poistnej zmluvy medzi poskytovateľom poistných služieb a treťou stranou.	obchodnú činnosť vo Švédsku – namiesto zdanenia na základe čistého výsledku – podliehajú zdaneniu založenému na príjme z poistného z priamych poistných operácií. SE: Zakladateľom poisťovne musí byť fyzická osoba s trvalým pobytom v Európskom hospodárskom priestore alebo právnická osoba etablovaná v Európskom hospodárskom priestore.	
	Povolenie je požadované pre sprostredkovateľa v prípade jeho sprostredkovateľskej činnosti pre pobočku registrovanú v Českej republike.		
	FI: Výkonný riaditeľ, aspoň jeden z audítorov a aspoň polovica sprostredkovateľov a členov predstavenstva a dozornej rady poisťovne musia mať miesto trvalého bydliska v Európskom hospodárskom priestore, pokiaľ nebola udelená výnimka Ministerstva sociálnych vecí a zdravotníctva. FI: Zahraniční poisťovatelia nemôžu dostať vo Fínsku licenciu ako pobočka pre poskytovanie zákonných sociálnych poistení (zákonné dôchodkové poistenie, zákonné úrazové poistenie).		

	FR: Zakladanie pobočiek podlieha špeciálnemu povoleniu pre zástupcu pobočky. EL: Právo usadenia sa nepokrýva vytvorenie reprezentácií alebo iných stálych foriem prítomnosti poisťovní, s výnimkou ak sú takéto kancelárie vo forme agentúr, pobočiek alebo centrál. IT: Povolanie aktuára môžu vykonávať iba fyzické osoby. Profesné združenia (nie registrované) medzi fyzickými osobami sú povolené. IT: Povolenie na založenie pobočiek podlieha konečnému hodnoteniu dozorných úradov. IE: Právo usadenia sa nepokrýva vytvorenie reprezentácií.		
	SK: Na poskytovanie poistných služieb je požadovaná licencia. Zahraničná osoba môže založiť poisťovňu so sídlom v Slovenskej republike vo forme akciovej spoločnosti alebo podnikať v poisťovníctve prostredníctvom svojich pobočiek registrovaných v Slovenskej republike v súlade so všeobecnými podmienkami stanovenými zákonom o poisťovníctve. Predmetom podnikania v poisťovníctve je poisťovacia činnosť, ako aj sprostredkovateľská a zaisťovacia činnosť.		
	Sprostredkovateľská činnosť, zameraná na uzavretie poistnej zmluvy medzi treťou stranou a poisťovňou, môže byť vykonávaná fyzickými alebo právnickými osobami usídlenými v Slovenskej republike v prospech poisťovne majúcej licenciu dozorného orgánu.		
	Sprostredkovateľská zmluva zameraná na uzavretie poistnej zmluvy treťou stranou s poisťovňou môže byť uzavretá domácou alebo zahraničnou poisťovňou iba po		

	udelení licencie dozorným orgánom.		
	Finančné zdroje špecifických poistných fondov licencovanej poisťovne, pochádzajúce z poistných a zaistených zmlúv držiteľov s trvalým pobytom alebo sídlom v Slovenskej republike, musia byť uložené v banke so sídlom v Slovenskej republike a nemôžu byť prevedené do zahraničia.		
	SE: Podnikatelia v oblasti sprostredkovania poistenia, neetablovaní vo Švédsku, môžu založiť obchodné zastúpenie iba prostredníctvom pobočky.		
	4) Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnej sekcii (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim špecifickým obmedzeniam: EL: Väčšina členov predstavenstva spoločnosti založenej v Grécku musí mať národnosť jedného z členských štátov Spoločenstva.	4) AT: Vo vedení pobočky musia byť aspoň dve fyzické osoby s trvalým bydliskom v Rakúsku. DK: Hlavný konateľ pobočky poisťovne musí mať trvalé bydlisko v Dánsku najmenej dva roky, ak nie je štátnym príslušníkom jedného z členských štátov Spoločenstva. Minister obchodu môže udeliť výnimku. DK: Požiadavka trvalého pobytu sa vzťahuje aj na manažérov a členov predstavenstva spoločnosti. Minister obchodu a priemyslu môže udeliť výnimku z tejto požiadavky. Výnimka je udeľovaná na nediskriminačnom základe. IT: Požiadavka trvalého bydliska sa vzťahuje aj na povolanie aktuára.	

B. Bankovníctvo a ostatné finančné služby (okrem poisťovníctva) 1. CZ: Vydávanie peňazí nie centrálnou bankou, obchodovanie s drahými kovmi, sprostredkovanie peňazí, zúčtovanie a vyrovnanie derivátnych produktov a poradenské, sprostredkovateľské a ostatné vedľajšie finančné služby týkajúce sa týchto činností nie sú predmetom záväzku. 2. SK: Obchodovanie s drahými kovmi, sprostredkovanie peňazí a sprostredkovanie nie sú predmetom záväzku.			
	1)[81] BE: Pre poskytovanie investičných poradenských služieb je požadované usídlenie v Belgicku. IT: Bez obmedzenia pre "promotori di servizi finanziari" (finanční obchodní agenti). CZ: Bez obmedzenia pre obchodovanie prevoditeľných cenných papierov a ostatných prevoditeľných nástrojov a finančnými aktívami; účasť na emisii všetkých cenných papierov, riadenie aktív, zúčtovacie a vyrovnávacie služby pre finančné aktíva. Nie iné ako: Iba české banky a pobočky zahraničných bank majúce príslušnú licenciu môžu: poskytovať služby prijímania vkladov, obchodovať s devízovými aktívami, - uskutočňovať bezhotovostné cezhraničné platby.	1) Žiadne.	Časť ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) prijíma dodatočné záväzky obsiahnuté v pripojených “Dodatočných záväzkoch ES”

[81] IT: Poskytovanie a transfer finančných informácií a spracovanie finančných údajov týkajúcich sa obchodovania s finančnými nástrojmi môže byť zakázané, v prípade pravdepodobnosti vážneho narušenia ochrany investorov. Autorizované banky a investičné spoločnosti musia pri poskytovaní investičného poradenstva týkajúceho sa finančných nástrojov a poradenstva podnikateľom v oblasti kapitálovej štruktúry, priemyselnej stratégie a s ňou spojených záležitostiach a poradenstva a služieb spojených so zlučovaním spoločností a kúpy podnikov dodržiavať obchodné pravidlá. Poradenská činnosť by nemala zahŕňať správu aktív.

	Devízové povolenie vystavené Českou národnou bankou alebo ministerstvom financií sa vyžaduje v prípade českých nebankových rezidentov pre: (a) otvorenie a financovanie účtu v zahraničí českým občanom, (b) kapitálové platby v zahraničí (okrem priamych zahraničných investícií)		
	(c) poskytovanie finančných úverov a garancií, (d) operácie s finančnými derivátmi,		
	(e) nákup zahraničných cenných papierov, okrem prípadov uvedených v devízovom zákone,		
	(f) emisiu zahraničných cenných papierov na verejné a neverejné obchodovanie v Českej republike alebo ich uvádzanie na domáci trh.		
	IE: Poskytovanie investičných služieb alebo investičného poradenstva vyžaduje buď (I) povolenie v Írsku, pre ktoré je zvyčajne požadované, aby osoba, ktorá je buď akciová spoločnosť, alebo komanditná spoločnosť, alebo živnostník, v každom prípade so sídlom/registrovaným zastúpením v Írsku (povolenie nemusí byť požadované v určitých prípadoch, napr. ak poskytovateľ služieb z tretej krajiny nemá v Írsku žiadne obchodné zastúpenie a služby nie sú poskytované súkromným osobám) alebo (II) povolenie v inom členskom štáte v súlade so smernicou EK o investičných službách.		
	SK: Bez obmedzenia pre obchodovanie prevoditeľných cenných papierov a ostatných prevoditeľných nástrojov a finančných aktív, účasť na vydávaní všetkých cenných		

	papierov, riadenie aktív, vyrovnávacie a zúčtovacie služby pre finančné aktíva.		
	Nie iné ako: (f) Na prijímanie vkladov sú oprávnené len domáce banky a pobočky zahraničných bánk v Slovenskej republike.		
	(ii) Iba oprávnené domáce banky, pobočky zahraničných bánk v Slovenskej republike a osoby vlastniace devízovú licenciu môžu obchodovať s devízovými aktívami. Iba členovia môžu obchodovať na burze cenných papierov v Bratislave. Tuzemci môžu obchodovať prostredníctvom RM-Systému Slovakia bez akýchkoľvek obmedzení, cudzozemci iba prostredníctvom obchodníkov s cennými papiermi.		
	(iii) Bezhotovostné cezhraničné platby môžu byť uskutočnené len oprávnenými domácimi bankami a pobočkami zahraničných bánk v Slovenskej republike.		
	(iv) Devízová licencia vydaná Národnou bankou Slovenska je požadovaná na: (a) otvorenie účtu v zahraničí slovenským nebankovým tuzemcom, okrem fyzických osôb počas ich pobytu v zahraničí,		
	(b) kapitálové investície v zahraničí, (b) získanie finančného úveru od devízového cudzozemca; okrem úverov zo zahraničia prijatých tuzemcami s dobou splácania nie dlhšou ako 3 roky a pôžičiek poskytnutých medzi fyzickými osobami na aktivity neobchodného charakteru.		
	(iv) vývoz a dovoz slovenskej meny a devíz v hotovosti v hodnote vyššej ako 150 000 SKK a drahých		

	kovov podlieha ohlasovacej povinnosti.		
	(vi) devízové povolenie alebo licencia udelená devízovými úradmi je požadovaná pre vklady finančných aktív tuzemcom v zahraničí.		
	iba devízoví cudzozemci so sídlom v Slovenskej republike môžu poskytovať a získavať záruky a ručenie v súlade so stanoveným limitom a opatreniami Národnej banky Slovenska.		
	2)[82] CZ: Bez obmedzenia pre riadenie aktív. Nie iné ako: Iba české banky a pobočky zahraničných bánk majúce príslušnú licenciu môžu:	2) Žiadne.	
	- poskytovať služby prijímania vkladov, - obchodovať s devízovými aktívami, - uskutočňovať bezhotovostné cezhraničné platby		
	Devízové povolenie vystavené Českou národnou bankou alebo ministerstvom financií je požadované v prípade českých nebankových tuzemcov pre:		
	(a) otvorenie a financovanie účtu v zahraničí českým občanom,		

[82] IT: Osoby oprávnené na správu kolektívnych aktív sú braté na zodpovednosť pri akejkoľvek investičnej aktivite vykonanej ich spolomocnenými poradcami. (Správa kolektívnych aktív, s vylúčením UCITS).

	(b) kapitálové investície v zahraničí (okrem priamych zahraničných investícií) (c) poskytovanie finančných úverov a garancií,		
	(d) operácie s finančnými derivátmi, (d) nákup zahraničných cenných papierov, okrem prípadov uvedených v devízovom zákone,		
	emisiu zahraničných cenných papierov na verejné a neverejné obchodovania v Českej republike alebo ich uvádzanie na domáci trh.		
	FI: Platby od vládnych organizácií (výdavky) smú byť prevedené prostredníctvom Sampo Bank Ltd. Výnimka z tejto povinnosti môže byť udelená na základe zvláštneho dôvodu ministerstvom financií. SK: Bez obmedzenia pre riadenie aktív.		
	Nie iné ako: (e) Na prijímanie vkladov sú oprávnené len domáce banky a pobočky zahraničných bánk v Slovenskej republike.		
	(ii) Iba oprávnené domáce banky, pobočky zahraničných bánk v Slovenskej republike a osoby vlastniace devízovú licenciu môžu obchodovať s devízovými aktívami. Iba členovia obchodovať na burze cenných papierov v Bratislave. Tuzemci môžu obchodovať prostredníctvom RM-Systému Slovakia bez akýchkoľvek obmedzení a cudzozemci iba prostredníctvom obchodníkov s cennými papiermi.		
	(iii) Bezhotovostné cezhraničné platby môžu byť		

	uskutočnené len oprávnenými domácimi bankami a pobočkami zahraničných bánk v Slovenskej republike.		
	(iv) Devízová licencia vydaná Národnou bankou Slovenska je požadovaná na: (a) otvorenie účtu v zahraničí slovenským nebankovým tuzemcom, okrem fyzických osôb počas ich pobytu v zahraničí,		
	(b) kapitálové investície v zahraničí, (c) získanie finančného úveru od devízového cudzozemca; okrem úverov zo zahraničia prijatých tuzemcami s dobou splácania nie dlhšou ako 3 roky a pôžičiek poskytnutých medzi fyzickými osobami na aktivity neobchodného charakteru.		
	(v) vývoz a dovoz slovenskej meny a devíz v hotovosti v hodnote vyššej ako 150 000 SKK a drahých kovov podlieha ohlasovacej povinnosti.		
	(vi) devízové povolenie alebo licencia udelená devízovými úradmi je požadovaná pre vklady finančných aktív tuzemcom v zahraničí.		
	(iv) iba devízoví cudzozemci usídlení v Slovenskej republike môžu poskytovať a získavať záruky a ručenie v súlade so stanoveným limitom a opatreniami Národnej banky Slovenska.		
	3) <u>Všetky členské štáty</u> - Založenie špecializovanej správnej spoločnosti je povinné pre výkon činnosti správy investičných	3) SE: Zakladateľ bankovej spoločnosti je fyzická osoba s trvalým pobytom v Európskom hospodárskom priestore alebo zahraničná banka. Zakladateľ sporiteľne je fyzická osoba s trvalým	

	fondov a investičných spoločností. - Iba firmy majúce ich organizačnú zložku v Spoločenstve môžu konať ako depozitári aktív investičných fondov.	pobytom v Európskom hospodárskom priestore.	
	CZ: Nie iné ako: Bankové služby môžu byť poskytované iba českými bankami a pobočkami zahraničných bánk majúcimi licenciu udelenú Českou národnou bankou po dohode s Ministerstvom financií.		
	Hypotekárne úvery môžu byť poskytované iba českými bankami.		
	Banky môžu byť založené iba ako akciové spoločnosti. Nákup akcií existujúcich bánk podlieha predchádzajúcemu súhlasu Českej národnej banky.		
	Cenné papiere môžu byť verejne obchodované iba, ak bolo udelené príslušné povolenie a bol schválený prospekt kryjúci cenný papier.		
	Založenie a činnosť obchodníkov s cennými papiermi, burzových maklérov, burzy cenných papierov alebo organizátorov mimoburzového (over-the-counter) trhu, investičných spoločností a investičných fondov podlieha povoleniu, ktorého udelenie je viazané na kvalifikáciu, osobnú bezúhonnosť, riadiace a finančné predpoklady.		
	Služby zúčtovanie a vyrovnania pre všetky druhy platieb sú monitorované a kontrolované Českou národnou bankou na zabezpečenie ich bezproblémovej a hospodárnej prevádzky.		

	DK: Finančné inštitúcie môžu obchodovať s cennými papiermi na burze cenných papierov v Kodani iba prostredníctvom pobočiek založených v Dánsku. FI: Aspoň polovica zakladateľov, členov predstavenstva, dozornej rady a zástupcov, výkonný riaditeľ, štatutárny zástupca a osoba oprávnená podpisovať v mene úverového ústavu by mali mať miesto trvalého pobytu v Európskom hospodárskom priestore, pokiaľ nebola udelená výnimka Ministerstva financií. Aspoň jeden z audítorov by mal mať trvalý pobyt v Európskom hospodárskom priestore.		
	FI: Maklér (samostatná osoba) na burze derivátov by mal mať miesto trvalého bydliska v Európskom hospodárskom priestore. Výnimka z tejto požiadavky môže byť udelená za podmienok stanovených Ministerstvom financií. FI: Platby od vládnych organizácií (výdavky) budú prevedené prostredníctvom Sampo Bank Ltd. Výnimka z tejto povinnosti môže byť udelená zo zvláštnych dôvodov Ministerstvom financií.		
	EL: Pre založenie a činnosť pobočiek musí byť dovezená minimálna suma devíz, prevedená na euro a uložená v Grécku počas celej doby činnosti zahraničnej banky v Grécku: - až do 4 pobočiek sa táto minimálna suma v súčasnosti rovná polovici minimálnej sumy akciového kapitálu, povinnej pre úverové inštitúcie etablované v Grécku, - pre činnosť ďalších pobočiek musí byť minimálna výška kapitálu rovná minimálnemu akciovému kapitálu požadovaného pre úverové inštitúcie		

	etablované v Grécku, IT: Na poskytovanie činností podomového predaja, sprostredkovatelia musia zamestnať oprávneného finančného obchodného zástupcu s trvalým pobytom na území členského štátu Európskeho spoločenstva. IT: Reprezentácia zahraničného sprostredkovateľa nemôže vykonávať činnosti zamerané na poskytovanie investičných služieb.		
	IT: Vyrovnanie, vrátane fázy záverečného zúčtovania, smie byť prevádzaný iba subjektami oprávnenými a dozorovanými Bankou Talianska v súlade s Consob. IT: Verejné ponuky cenných papierov môžu byť vykonané iba subjektami na to náležite oprávnenými. IT: Prijímanie vkladov, úschova a správa môžu byť poskytované iba subjektami oprávnenými a dozorovanými Consob v súlade s Bankou Talianska.		
	IT: V prípade schém kolektívneho investovania, iných ako harmonizovaných UCITS, podľa smernice 85/611/EHS, je správca/depozitár povinný byť registrovaný v Taliansku alebo v inom členskom štáte Európskeho spoločenstva, majúc pobočku v Taliansku. Iba banky, poisťovne, investičné spoločnosti cenných papierov majúce centrálu v Európskom spoločenstve môžu vykonávať činnosť správy zdrojov penzijných fondov. Správcovské spoločnosti (uzavreté investičné fondy a realitné fondy) musia byť registrované v Taliansku. IE: V prípade schém kolektívneho investovania vytvorených ako penzijné fondy alebo spoločnosti s variabilným kapitálom (iné ako záväzky pre kolektívne investovanie s		

	prevoditeľných cenných papierov, UCITS), musí byť správca/depozitár registrovaný v Írsku alebo v inom členskom štáte Spoločenstva. V prípade investičnej komanditnej spoločnosti, musí byť aspoň jeden z hlavných partnerov oficiálne registrovaný v Írsku.		
	IE: Na získanie členstva na burze cenných papierov v Írsku, musí subjekt buď (I) byť oprávnený v Írsku, čo vyžaduje, aby bol oficiálne registrovaný alebo bol v partnerom v komanditnej spoločnosti so sídlom/organizačnou zložkou v Írsku alebo (II) byť oprávnený v inom členskom štáte v súlade so smernicou EK o investičných službách. IE: Poskytovanie investičných služieb alebo investičného poradenstva vyžaduje buď (I) povolenie v Írsku, pre ktoré je zvyčajne požadované, aby osoba, ktorá je buď akciová spoločnosť alebo komanditná spoločnosť alebo živnostník, v každom prípade so sídlom/registrovaným zastúpením v Írsku (dozorný orgán môže oprávniť aj pobočky subjektov tretích krajín alebo (II) povolenie v inom členskom štáte v súlade so smernicou EK o investičných službách. PT: Zakladanie bánk nečlenských krajín podlieha povoleniu vydávanému, na základe prístupu "od prípadu k prípadu", Ministrom financií. Založenie musí prispieť k zvýšeniu efektívnosti národného bankového systému alebo musí prispieť významným podielom k internacionalizácii portugalskej ekonomiky.		
	PT: Venture capital služby nemôžu byť poskytované pobočkami venture capital spoločností , ak tieto majú centrálu v nečlenskej krajine ES. Správa penzijných fondov môže byť vykonávaná iba spoločnosťami pôsobiacimi v Portugalsku a poisťovňami založenými v Portugalsku a oprávnenými podnikať v oblasti životného poistenia.		

	SK: Bankové služby môžu byť poskytované iba domácimi bankami alebo pobočkami zahraničných bánk oprávnenými Národnou bankou Slovenska po dohode s Ministerstvom financií. Udelenie povolenia je založené na zvážení kritérií týkajúcich sa, osobitne, finančnej sily, profesionálnej kvalifikácie, bezúhonnosti a kompetencií viesť plánované bankové aktivity. Banky sú právnické osoby pôsobiace v Slovenskej republike, založené ako akciové spoločnosti alebo verejné (štátom vlastnené) finančné inštitúcie. Nákup akcií, vyjadriac záujem o podiel na základnom imaní, existujúcich komerčných bánk zo stanoveného limitu podlieha predchádzajúcemu schváleniu Národnou bankou Slovenska.		
	Investičné služby môžu byť v Slovenskej republike poskytované bankami, investičnými spoločnosťami, investičnými fondami a obchodníkmi s cennými papiermi, ktoré majú formu akciových spoločností so zákonom stanoveným základným imaním. Zahraničné investičné spoločnosti alebo investičné fondy musia získať povolenie Ministerstva financií na predaj ich cenných papierov alebo investičných certifikátov na území Slovenskej republiky v súlade so zákonom. Pre vydanie úverových cenných papierov je požadované povolenie Ministerstva financií, tak pre domácu emisiu, ako aj emisiu v zahraničí.		
	Cenné papiere môžu vyť vydané a obchodované iba po udelení povolenia Ministerstva financií pre verejné obchodovanie v súlade so zákonom o cenných papieroch. Podnikanie obchodníka s cennými papiermi, burzového makléra alebo organizátora mimoburzového trhu podlieha povoleniu Ministerstva financií. Zúčtovanie a vyrovnanie všetkých druhov platieb je regulované Národnou bankou Slovenska.		

	Zúčtovanie a vyrovnanie týkajúce sa zmeny vlastníctva cenných papierov sú zaznamenané v Stredisku cenných papierov. Stredisko cenných papierov môže poskytovať iba prevody na účty majiteľov cenných papierov. Hotovostná časť zúčtovania a vyrovnania je vykonaná prostredníctvom Bankového zúčtovacieho centra – (v ktorom je najväčším akcionárom Národná banka Slovenska) pre Burzu cenných papierov, a.s. Bratislava alebo prostredníctvom Jumbo účtu pre RM-Systém Slovakia.		
	SE: Podnikatelia, neregistrovaní vo Švédsku, môžu vytvoriť obchodné zastúpenie iba prostredníctvom pobočky a v prípade bánk, aj prostredníctvom reprezentácie.		
	4) Bez obmedzenia okrem výnimiek uvedených v horizontálnej sekcii (i) a (ii) a podliehajúcich nasledujúcim špecifickým obmedzeniam: FR: Sociétés d'investissement à capital fixe: podmienka štátnej príslušnosti pre predsedu predstavenstva, generálnych riaditeľov a nie menej ako dve tretiny správcov a taktiež, ak má spoločnosť cenných papierov dozornú radu, pre členov tejto rady alebo jej predsedu a nie menej ako dve tretiny členov dozornej rady. EL: Úverové inštitúcie by mali menovať aspoň dve osoby, ktoré sú zodpovedné za operácie inštitúcie. Na tieto osoby sa vzťahuje podmienka trvalého pobytu.	4) Bez obmedzenia okrem výnimiek uvedených v horizontálnej sekcii (i) a (ii) a podliehajúcich nasledujúcim špecifickým obmedzeniam: IT: Podmienka trvalého pobytu pre "promotori di servizi finanziari" (finančí obchodní zástupcovia)	

II.2. FINANČNÉ SLUŽBY – ŠPECIFICKÉ ZÁVÄZKY (druhá časť)

1. Záväzky týkajúce sa finančných služieb druhej časti ES (CY, EE, LV, LT, MT, PL a SI) sú v nasledujúcej sekcii.

2. CY: Neregulované finančné služby a prístup na trh nových finančných služieb alebo produktov, môže podliehať existencii alebo zavedeniu regulačného rámca zameraného na dosiahnutie cieľov uvedených v článku 125.

3. CY: V dôsledku devízových kontrol platných na Cypre:

- tuzemcom nie je dovolené nakupovať bankové služby, ktoré môžu zahŕňať prevod prostriedkov do zahraničia, pokiaľ sú fyzicky v zahraničí,

- na pôžičky cudzozemcom/cudzincom alebo cudzozemcom kontrolovaným spoločnostiam je potrebný súhlas centrálnej banky,

- na nákup cenných papierov cudzozemcami je taktiež potrebný súhlas centrálnej banky,

- transakcie v cudzej mene môžu byť vykonané iba prostredníctvom bánk, ktorým bol centrálnou bankou odsúhlasený štatút "autorizovaný díler" .

4. MT: Pre záväzky v rámci režimu (3), v súlade s legislatívou devízovej kontroly, cudzozemci, ktorí chcú poskytovať služby prostredníctvom registrácie miestnej spoločnosti, tak môžu urobiť na základe predchádzajúceho povolenia centrálnej banky Malty. Spoločnosti s majetkovou účasťou cudzozemskej právnickej alebo fyzickej osoby musia mať minimálny akciový kapitál vo výške 10.000 maltských lír, z ktorého minimálne 50 % musí byť splatených. Podiel cudzozemca na základnom imaní musí byť splatený prostriedkami pochádzajúcimi zo zahraničia. Spoločnosti so zahraničnou majetkovou účasťou musia požiadať o povolenie Ministerstvo financií na nákup priestorov v súlade s príslušnou legislatívou.

5. MT: Pre záväzky v rámci režimu (4), požiadavky maltskej legislatívy a predpisy týkajúce sa vstupu, pobytu, nadobúdania nehnuteľností, práce a opatrení sociálneho zabezpečenia sa budú naďalej uplatňovať, vrátane predpisov týkajúcich sa dĺžky pobytu, minimálnej mzdy, ako aj kolektívnych zmlúv o mzdách. Povolenie na vstup, prácu a pobyt sú udeľované na základe vlastného uváženia maltskej vlády.

6. SI: Prístup na trh nových finančných služieb alebo produktov môže podliehať zavedeniu regulačného rámca alebo zosúladeniu s existujúcim regulačným rámcom, zameraným na dosiahnutie cieľov uvedených v článku 121.

7. SI: Ako všeobecné pravidlo a nediskriminačným spôsobom, finančné inštitúcie registrované v Slovinskej republike, musia prijať špecifickú právnu formu.

8. SI:. Poistenie a banková činnosť by mali byť vykonávané právne oddelenými poskytovateľmi finančných služieb.

9. SI: Investičné služby môžu byť poskytované iba prostredníctvom bánk a investičných spoločností.

A.	Insurance and Insurance-Related Services Poistenie a s ním spojené služby			
1.	EE: . Povinné poistenie sociálneho zabezpečenia nie je zaviazané.			
2.	LV: (i), (ii) (3): Ako všeobecné pravidlo a nediskriminačným spôsobom, poisťovne pôsobiace v Lotyšsku musia prijať špecifickú právnu formu.			
3.	LV: (iii) (3):. Sprostredkovateľom môžu byť len fyzické osoby (bez požiadavky národnej príslušnosti) a môžu poskytovať služby v mene poisťovní majúcich povolenie dozorného orgánu v Lotyšsku.			
4.	LT: Všetky podsektory: Poisťovne nemajú povolenie poskytovať súčasne životné a neživotné poistenie. Pre tieto dva druhy (a) a (b) je potrebné oddelené založenie.			
(i)	Priame poistenie (vrátane spolupoistenia):	1) CY: <u>Životné poistenie (vrátane sprostredkovania):</u>	1) CY, EE, LV, LT: Žiadne. MT:	
(a)	životné poistenie	Žiadny poisťovateľ nemôže ponúkať služby životného poistenia v Cyperskej republike, ak nemá licenciu ako poisťovateľ vydanú Dozorcom pre poistenie v súlade so zákonom o poisťovniach	<u>Životné poistenie, neživotné poistenie a zaistenie a retrocesia.</u> Žiadne. <u>Sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby</u>: Bez obmedzenia	
(b)	neživotné poistenie	<u>Neživotné poistenie (vrátane sprostredkovania):</u> Žiadny poisťovateľ nemôže ponúkať služby neživotného poistenia (okrem poistenia leteckej, námornej a tranzitnej dopravy) v Cyperskej republike, ak nemá licenciu ako poisťovateľ vydanú Dozorcom pre postenie v súlade so zákonom o poisťovniach	PL: Bez obmedzenia okrem zaistenia, retrocesie a poistenia tovaru v medzinárodnom obchode. SI:	
(ii)	zaistenie a retrocesia	<u>Zaistenie a retrocesia (vrátane sprostredkovania):</u> Zahraničná zaisťovňa schválená Dozorcom pre poisťovne (na základe kritérií obozretného podnikania) môže ponúkať	<u>Poistenie námornej, leteckej dopravy a dopravné poistenie a vedľajšie poistné služby</u>: Žiadne. <u>Životné poistenie, neživotné poistenie (okrem</u>	

(iii) Sprostredkovanie positenia, ako poistný maklér a agent (iv) Vedľajšie poistné služby, ako poradenstvo, aktuári, hodnotenie rizika a vymáhanie pohľadávok	služby zaistenia a retrocesie poisťovniam pôsobiacim a licencovaným na Cypre. Vedľajšie poistné služby: Žiadne. EE: Žiadne.	poistenia námornej, leteckej dopravy a dopravného poistenia) a zaistenie a retrocesia: Žiadne.	
	LV: Životné poistenie, neživotné poistenie a sprostredkovanie poistenia: Bez obmedzenia Zaistenie a retrocesia a vedľajšie poistné služby: Žiadne.		
	LT: Životné poistenie, neživotné poistenie (okrem námorného a leteckého poistenia) a sprostredkovanie poistenia: Bez obmedzenia Námorné a letecké poistenie, zaistenie a retrocesia a vedľajšie poistné služby: Žiadne. MT: Námorné, letecké a dopravné poistenie, zaistenie a retrocesia a sprostredkovanie poistenia: Žiadne.		

	Životné poistenie, neživotné poistenie (okrem námorného, leteckého a dopravného poistenia), zaistenie a retrocesia (okrem námorného, leteckého a dopravného poistenia) a vedľajšie poistné služby: Bez obmedzenia		
	PL: Bez obmedzenia okrem zaistenia, retrocesie a poistenia tovaru v medzinárodnom obchode.		
	SI: Námorné, letecké a dopravné poistenie : Poisťovacia činnosť poskytovaná dvojstrannými poisťovňami je obmedzená na registrované spoločnosti založené v Slovinskej republike. Životné poistenie, neživotné poistenie (okrem námorného, leteckého a dopravného poistenia), zaistenie a retrocesia, sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby: Bez obmedzenia		
	2) CY, EE, LV, LT: Žiadne. MT: Životné poistenie, neživotné poistenie, zaistenie a retrocesia: Žiadne Sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby: Bez obmedzenia	2) CY, EE, LV, LT: Žiadne. MT: Životné poistenie, neživotné poistenie, zaistenie a retrocesia: Žiadne Sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby: Bez obmedzenia	

	PL: Bez obmedzenia okrem zaistenia, retrocesie a poistenia tovaru v medzinárodnom obchode. SI: Námorné, letecké a dopravné poistenie : Poisťovacia činnosť poskytovaná dvojstrannými poisťovňami je obmedzená na registrované spoločnosti založené v Slovinskej republike.	PL: Bez obmedzenia okrem zaistenia, retrocesie a poistenia tovaru v medzinárodnom obchode. SI: Námorné, letecké a dopravné poistenie, zaistenie a retrocesia, sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby: Žiadne.	
	Životné poistenie, neživotné poistenie (okrem námorného, leteckého a dopravného poistenia): Bez obmedzenia Zaistenie a retrocesia: Zaisťovne v Slovinsku majú prioritu pri výbere poistného. V prípade, že tieto spoločnosti nie sú schopné vyrovnať všetky riziká, môžu byť zaistené retrocesiou v zahraničí. (Nie po prijatí nového zákona o poisťovniach).	Životné poistenie, neživotné poistenie (okrem námorného, leteckého a dopravného poistenia): Bez obmedzenia	
	Sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby: Žiadne.		
	3) CY: Životné a neživotné poistenie (vrátane sprostredkovania): Žiadna poisťovňa nemôže pôsobiť na Cypre, pokiaľ nemá oprávnenia Dozorcu pre poisťovne v súlade so zákonom o poisťovniach.	3) CY, LV, LT, MT, PL: Žiadne: EE: Životné a neživotné poistenie: Žiadne, okrem v predstavenstve poisťovne, vo forme	

	Zahraničné poisťovne môžu pôsobiť na Cypre prostredníctvom zriadenia pobočky alebo agentúry. Zahraničný poisťovateľ musí mať oprávnenie na činnosť vo svojej krajine pôvodu pred oprávnením na zriadenie pobočky alebo agentúry. Na majetkovú účasť cudzozemcov v poisťovniach založených na Cypre je potrebný predchádzajúci súhlas centrálnej banky.	akciovej spoločnosti so zahraničnou kapitálovou účasťou, musí byť zastúpenie zahraničných občanov v proporcii so zahraničnou časťou, ale nie vyššie ako polovica členov predstavenstva; generálny riaditeľ dcérskej spoločnosti alebo pobočky musí mať trvalý pobyt v Estónsku. Zaistenie a retrocesia, sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby: Žiadne.	
	Zaistenie a retrocesia (vrátane sprostredkovania): Žiadna zaisťovňa nemôže pôsobiť na Cypre, pokiaľ nemá oprávnenia Dozorcu pre poisťovne. Na investície cudzozemcov do zaisťovní je potrebný predchádzajúci súhlas centrálnej banky. Podiel zahraničnej účasti na kapitále miestnej zaisťovne je stanovený na základe individuálneho posúdenia prípadu. V súčasnosti tu nepôsobia žiadne miestne zaisťovne. Vedľajšie poistné služby: Žiadne.	SI: Životné poistenie, neživotné poistenie, zaistenie a retrocesia: Žiadne. Sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby: Pre univerzálnych vlastníkov je požadovaný trvalý pobyt v Slovinsku.	
	EE, LV, LT: Žiadne.		
	PL: Založenie vo forme akciovej spoločnosti alebo pobočky po získaní licencie.		
	V zahraničí nemôže byť investovaných viac ako 5 % poistných fondov. Osoba vykonávajúca aktivitu sprostredkovania poistenia musí byť vlastníkom licencie. Pre poistných sprostredkovateľov je požadované miestne zastúpenie.		
	SI:		

	Životné a neživotné poistenie: Pre založenie je potrebná licencia vydaná Ministerstvom financií. Zahraničné osoby môžu založiť poisťovňu iba ako spoločný podnik s domácou osobou, kde je účasť zahraničnej osoby limitovaná do výšky 99 %.		
	Obmedzenie maximálnej zahraničnej účasti bude zrušené prijatím nového zákona o poisťovniach.		
	Zahraničná osoba môže získať alebo zvýšiť podiel v domácej poisťovni iba na základe predchádzajúceho súhlasu Ministerstva financií.		
	Ministerstvo financií pri vydávaní licencie alebo súhlasu pre získanie podielu v domácej spoločnosti berie do úvahy nasledovné kritériá: - rozdelenie akciového majetku a prítomnosť akcionárov z rôznych krajín, - ponuka nových poistných produktov a prevod s nimi spojeného know-kow, ak je zahraničným investorom poisťovňa.		
	Bez obmedzenia pre zahraničnú účasť v poisťovni v privatizácii.		
	Členstvo v dvojstranných poisťovniach je obmedzené na spoločnosti registrované v Slovinskej republike a tuzemské fyzické osoby.		
	Zaistenie a retrocesia: Zahraničná účasť v zaisťovni je limitovaná na kontrolný balík akcií. (Žiadna, s výnimkou pobočiek, po prijatí nového		

	zákona o poisťovniach). <u>Sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby:</u> Na poskytovanie poradenstva a služieb vymáhania pohľadávok je požadovaná registrácia vo forme právnickej osoby a súhlas Úradu pre poisťovníctvo. Poskytovať služby aktuára a aktivity hodnotenia rizika možno iba prostredníctvom oficiálnej registrácie. Operácie sú obmedzené iba na aktivity uvedené v bodoch A(i) a A(ii) tohto zoznamu.		
	4) CY: <u>Životné poistenie, neživotné poistenie, sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby</u>: Bez obmedzenia <u>Zaistenie a retrocesia:</u> Bez obmedzenia. Fyzické osoby nie sú oprávnené poskytovať služby zaistenia. EE, LV, LT, MT: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnej sekcii v bodoch (i) a (ii). PL: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnej sekcii v bodoch (i) a (ii) a podliehajúce nasledujúcim obmedzeniam: Požiadavka trvalého pobytu pre sprostredkovateľov poistenia.	4) CY: <u>Životné poistenie, neživotné poistenie, sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby:</u> Žiadne. <u>Zaistenie a retrocesia:</u> Bez obmedzenia. Fyzické osoby nie sú oprávnené poskytovať služby zaistenia. EE, LT, MT, SI: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnej sekcii v bodoch (i) a (ii). LV, PL: Žiadne.	

	SI: Životné poistenie, neživotné poistenie, zaistenie a retrocesia. Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnej sekcii v bodoch (i) a (ii). Sprostredkovanie poistenia a vedľajšie poistné služby: Bez obmedzenia s výnimkami uvedenými v horizontálnej sekcii v bodoch (i) a (ii) a pre aktuárov a osoby vykonávajúce hodnotenie rizika je požadovaný trvalý pobyt, kvalifikačné skúšky, členstvo v združení aktuárov Slovinskej republiky a ovládanie slovinského jazyka.		
B. Bankovníctvo a ostatné finančné služby (okrem poisťovníctva) 1. CY: Priama alebo nepriama účasť alebo hlasovacie práva v banke osobami a ich združeniami nesmie prekročiť 10 %, iba s predchádzajúcim písomným súhlasom centrálnej banky. 2. CY: Pokračovanie vyššie uvedeného, v troch existujúcich miestnych bankách kótovaných na burze cenných papierov je, priame alebo nepriame akcionárstvo alebo získanie podielu na ich základnom imaní zahraničnými osobami, obmedzené na 0.5 % pre jednotlivcov alebo organizácie a 6.0 % celkom. 3. LV: Režim 4: Vedúci pobočky alebo dcérskej spoločnosti zahraničnej banky musí byť lotyšsky daňový poplatník (tuzemec). Záväzky o prítomnosti fyzických osôb sú viazané v súlade s všeobecnými opatreniami uplatniteľnými vo všetkých sektoroch na zozname. 4. LT: Všetky podsektory: Aspoň jeden z riaditeľov musí byť litovským občanom.			
(v) Prijímanie vkladov a ostatných splátok od verejnosti	1) CY: Podsektory (v) až (ix) a (x) (b): Bez obmedzenia/iba právnické osoby licencované centrálnou bankou môžu poskytovať bankové služby na Cypre	1) CY: Bez obmedzenia okrem: Podsektory (x) (e), (xv) a (xvi): Žiadne	

(vi) Pôžičky všetkých druhov, vrátane spotrebiteľských úverov, hypotekárnych úverov, faktoringu a financovania obchodných transakcií, (vii) Finančný leasing. MT: Bez záväzku. PL: Bez záväzku. (viii) Všetky platby a služby prevodu peňazí, vrátane kreditných a debetných kariet, cestovných šekov a zmeniek	Podsektory (x) (e), (xv) a (xvi): Žiadne okrem uvedených v horizontálnom oddieli. Všetky ostatné podsektory: Bez obmedzenia. EE: Prijímanie vkladov a ostatných prostriedkov od verejnosti: Požiadavka povolenia *Eesti Pank* a registrácia podľa estónskeho práva ako akciové spoločnosti, dcérske spoločnosti alebo pobočky. EE, LT: Vytvorenie zvláštnej správcovskej spoločnosti je požadované na výkon činnosti správy penzijných fondov a investičných spoločností a iba firmy majúce svoje zastúpenie v Spoločenstve môžu vystupovať ako depozitár aktív investičných fondov.	okrem uvedených v horizontálnom oddieli. EE, LV, LT, SI: Žiadne. MT: Podsektory (v) a (vi): Žiadne. Podsektor (xv): Bez obmedzenia okrem poskytovania finančných informácií medzinárodnými poskytovateľmi. PL: Bez obmedzenia okrem: Podsektor (xv): Žiadne	

MT: Bez záväzku.			
(ix) Zaruky a ručenie MT: Bez záväzku. PL: Okrem záruk a ručenia štátnej pokladne. (x) Obchodovanie na vlastný alebo klientský účet, či už na burzovom alebo mimoburzovom trhu alebo inak, ako nasleduje: (a) nástroje peňažného trhu (vrátane šekov, zmeniek, depozitných certifikátov) (b) devízové prostriedky (c) deriváty vrátane, ale nie limitované iba na, futures a options (d) nástroje pre	LV: Bez obmedzenia okrem: <u>Podsektory (xi), (xv) a (xvi)</u>: Žiadne LT: Správa penzijných fondov: Požiadavka obchodného zastúpenia. MT: Pod<u>sektory (v) a (vi)</u>: Žiadne. <u>Podsektor (xv): Bez obmedzení, okrem poskytovania finančných informácií medzinárodnými poskytovateľmi.</u> PL: Bez obmedzenia okrem: <u>Podsektor (xv):</u> Požiadavka používať verejnú telekomunikačnú sieť alebo sieť iného autorizovaného operátora, v prípade cezhraničného poskytovania týchto služieb. SI: Žiadne pre podsektor (xv) a (xvi). Bez obmedzenia okrem prijímania úverov (pôžičiek všetkých druhov) a prijímania záruk a ručení od zahraničných úverových inštitúcií domácimi právnickými osobami a výhradnými vlastníkmi. (Poznámka: spotrebiteľské úvery budú uvoľnené po prijatí nového devízového zákona). Všetky vyššie uvedené úverové opatrenia musia byť registrované Bankou Slovinska. (Poznámka: toto opatrenie bude zrušené po prijatí nového zákona o bankovníctve). Zahraničné osoby môžu ponúkať zahraničné cenné		

devízové kurzy a úrokové miery, vrátane produktov ako swapy, dohody o termínovanom kurze (e) prevoditeľné cenné papiere (f) ostatné prevoditeľné nástroje a finančné aktíva, vrátane drahých kovov MT: Bez záväzku. PL: Viazané je iba (x) (e).	papiere iba prostredníctvom domácich bánk a spoločností obchodujúcich na burze. Členovia slovinskej burzy cenných papierov musia byť registrovaní v Slovinskej republike.		
(xi) Účasť na emisii všetkých druhov cenných papierov, vrátane upisovania a umiestňovania, ako agent (či už verejné alebo súkromné) a poskytovanie s tým spojených služieb	2) CY: <u>Podsektory (v) až (xiv), okrem podsektoru (x) (e)</u> Bez obmedzenia – Cyperskí rezidenti žiadajú povolenie od centrálnej banky v súlade so zákonom o devízovej kontrole pre pôžičky v zahraničnej mene alebo v zahraničí, pre investície v zahraničí alebo pre získanie bankových služieb, ktoré vyžadujú vývoz prostriedkov. <u>Podsektor (x) (e), (xv) a (xvi)</u> Žiadne okrem uvedených v horizontálnej sekcii. EE, LV, LT: Žiadne.	2) CY: Bez obmedzenia okrem: <u>Podsektory (x) (e), (xv) a (xvi):</u> Žiadne okrem uvedených v horizontálnej sekcii. EE, LV, LT, SI:. Žiadne. MT: <u>Podsektory (v) a (vi):</u> .Žiadne. <u>Podsektor (xv):</u> Bez obmedzenia okrem poskytovania finančných informácií medzinárodnými poskytovateľmi.	

MT: Bez záväzku. PL: Vylúčenie účasti na emisii štátnych pokladničných poukážok. SI: Vylúčenie účasti na emisii štátnych dlhopisov. (xii) Sprostredkovanie peňazí. MT: Bez záväzku PL: Bez záväzku.	MT: Podsektory (v) a (vi): Žiadne. Podsektor (xv): Bez obmedzenia, okrem poskytovania finančných informácií medzinárodnými poskytovateľmi. PL: Bez obmedzenia okrem: Podsektor (xv): Požiadavka využívania verejnej telekomunikačnej siete alebo siete iného autorizovaného operátora, v prípade spotreby týchto služieb v zahraničí. Podsektor (xvi): Žiadne.	PL: Bez obmedzenia okrem: Podsektor (xv) a (xvi): Žiadne.	
(xiii) Riadenie aktív, ako hotovosti, riadenie portfólia, všetky formy kolektívneho investovania, správa penzijných fondov, úschovné, vkladové služby MT: Bez záväzku.	SI: Žiadne pre podsektory (xv) a (xvi). Bez obmedzenia okrem prijímania úverov (pôžičiek všetkých druhov) a prijímania záruk a ručení od zahraničných úverových inštitúcií domácimi právnickými osobami a výhradnými vlastníkmi. (Poznámka: spotrebiteľské úvery budú uvoľnené po prijatí nového devízového zákona). Všetky vyššie uvedené úverové opatrenia musia byť registrované Bankou Slovinska. (Poznámka: toto opatrenie bude zrušené po prijatí nového zákona o bankovníctve). Právnické osoby registrované v Slovinskej republike		

PL: Iba služby správy portfólia SI: S výnimkou správy penzijných fondov.	môžu byť depozitármi aktív investičných fondov.		
(xiv) Služby zúčtovania a vyrovnania pre finančné aktíva, vrátane cenných papierov, derivátov a ostatných prevoditeľných nástrojov MT: Bez záväzku. PL: Bez záväzku.. (xv) Poskytovanie a prevod finančných informácií a spracovanie finančných údajov a s tým spojený software poskytovateľmi iných finančných služieb	3) <u>Všetky členské štáty:</u> - Na vykonávanie činnosti správy penzijných fondov a investičných spoločností je vyžadované založenie zvláštnej správcovskej spoločnosti. - Iba firmy majúce ich zastúpenie v Spoločenstve môžu vystupovať ako správcovia aktív investičných fondov. CY: <u>Všetky podsektory, okrem podsektoru (x) (e)</u> Pre nové banky sa uplatňujú nasledovné požiadavky: (a) Je požadovaná licencia od maltských finančných úradov. Môže byť použitý test ekonomických potrieb.	3) CY: Všetky <u>podsektory okrem podsektora (x) (e)</u> Žiadne, ak už je raz registrovaný a licencovaný. <u>Podsektor (x) (e)</u> Maklérska firma môže byť registrovaná ako člen burzy cenných papierov Cypru, iba ak bola založená a registrovaná v súlade s cyperským zákonom o spoločnostiach. EE, LV, LT, MT, PL, SI: Žiadne.	
(xvi) Poradenstvo, sprostredkovanie a iné vedľajšie	(b) Pobočky zahraničných finančných inštitúcií musia byť registrované na Cypre v súlade so zákonom o spoločnostiach a licencované.		

finančné služby pri všetkých aktivitách uvedených v pododsekoch (v) až (xv), vrátane úverových odporúčaní a analýz, prieskumu investícii a portfólia a poradenstvo pre akvizíciu a pre podnikovú reštrukturalizáciu a stratégiu MT: Bez záväzku. PL: Poradenstvo a iné vedľajšie finančné služby iba v súvislosti s aktivitami vykonanými v Poľsku. SI: S výnimkou poradenstva, sprostredkovania a iných vedľajších finančných služieb týkajúcich sa účasti na emisii štátnych dlhopisov a správy penzijných fondov.	Podsektor (x) (e): Iba členovia cyperskej burzy cenných papierov (makléri) môžu na Cypre podnikať v oblasti obchodovania s cennými papiermi. Firmy vystupujúce ako makléri musia zamestnávať iba jednotlivcov, ktorí môžu konať ako makléri za predpokladu, že majú príslušnú licenciu. Banky a poisťovne nemôžu vykonávať maklérstvo. LV: Podsektor (xi): Banka Lotyšska (centrálna banka) je finančným zástupcom banky na trhu štátnych dlhopisov (T-bills) Podsektor (xiii): Správa penzijných fondov je vykonávaná štátnym monopolom. LT: Žiadne, okrem uvedeného v horizontálnej časti sekcie “Bankovníctvo a ostatné finančné služby”, a pre: Podsektor (xiii): Založenie iba vo forme akciovej spoločnosti alebo komanditnej spoločnosti, ktoré by mali byť založené uzavretým spôsobom (keď sú všetky počiatočne emitované akcie rozpredané akcionárom). Iba firmy majúce ich registrované sídlo v Litve môžu vykonávať správu aktív. Ako je uvedené v horizontálnej časti sekcie “Bankovníctvo a iné finančné služby”.		

	MT: Bez obmedzenia okrem: Podsektory (v) a (vi): Zahraničné úverové a ostatné finančné inštitúcie môžu podnikať iba ako pobočky alebo miestne dcérske spoločnosti.		
	PL: Podsektory (v), (vi), (viii) a (ix) (s výnimkou záruk a záväzkov štátnej pokladne): Založenie banky iba vo forme akciovej spoločnosti alebo licencovanej pobočky. Požiadavky na štátnu príslušnosť – aspoň jedného – z výkonných pracovníkov banky.		
	Podsektory (x) (e), (xi) (s výnimkou účasti na emisii štátnych pokladničných poukážok), (xiii) (iba služby správy portfólia) a (xvi) (poradenstvo a ostatné vedľajšie finančné služby iba v súvislosti s činnosťou v Poľsku): Založenie, po získaní licencie, iba vo forme akciovej spoločnosti alebo pobočky zahraničnej právnickej osoby poskytujúcej služby spojené s cennými papiermi.		
	Podsektor (xv): Požiadavka využívania verejnej telekomunikačnej siete alebo siete iného autorizovaného operátora, v prípade cezhraničných opatrení a/alebo spotreby týchto služieb v zahraničí.		
	SI: Žiadne pre podsektory (xv) a (xvi).		
	Založenie všetkých typov bánk podlieha licencii		

	Banky Slovinska.		
	Zahraničné osoby sa môžu stať akcionármi bánk alebo nadobudnúť dodatočné akcie bánk iba na základe predchádzajúceho súhlasu Banky Slovinska (Poznámka: toto opatrenie bude zrušené po prijatí nového zákona o bankovníctve).		
	Na základe licencie Banky Slovinska môžu banky, dcérske spoločnosti a pobočky zahraničných bánk poskytovať všetky, alebo limitovaný rozsah bankových služieb, v závislosti od výšky kapitálu.		
	Bez obmedzenia, čo sa týka zahraničnej účasti v bankách v privatizácii.		
	Pobočky zahraničných bánk musia byť registrované v Slovinskej republike a mať právnu subjektivitu. (Poznámka: toto opatrenie bude zrušené po prijatí nového zákona o bankovníctve).		
	Bez obmedzenia s ohľadom na všetky typy hypotekárnych bánk, sporiteľní a úverových inštitúcií.		
	Bez obmedzenia vzhľadom na založenie súkromných penzijných fondov (nepovinné penzijné fondy).		
	Správcovské spoločnosti sú obchodné spoločnosti založené iba na účely správy investičných fondov.		
	Zahraničné osoby môžu priamo alebo nepriamo nadobudnúť maximálne 20 % akcií alebo hlasovacích práv správcovskej spoločnosti; pre vyšší podiel je potrebný		

	súhlas Agentúry pre trh cenných papierov.		
	Autorizovaná (privatizačná) investičná spoločnosť je investičná spoločnosť založená iba na účely získania vlastníckych certifikátov (voucher) a nákup akcií vydaných v súlade s predpismi o prevode vlastníctva. Autorizovaná správcovská spoločnosť je založená iba na účely správy autorizovaných investičných spoločností.		
	Zahraničné osoby môžu priamo alebo nepriamo nadobudnúť maximálne 10 % akcií alebo hlasovacích práv autorizovanej (privatizačnej) správcovskej spoločnosti; pre vyšší podiel je potrebný súhlas Agentúry pre trh cenných papierov a tiež súhlas Ministerstva pre hospodárske vzťahy a rozvoj.		
	Investície investičných fondov do cenných papierov zahraničných emitentov sú limitované na 10 % celkových investícií investičného fondu. Tieto cenné papiere budú zaknihované na tých burzách cenných papierov, ktoré boli predtým stanovené Agentúrou pre trh cenných papierov.		
	Zahraničné osoby sa môžu stať akcionármi alebo spoločníkmi spoločnosti obchodujúcej na burze do výšky 24 % kapitálu spoločnosti obchodujúcej na burze na základe predchádzajúceho súhlasu Agentúry pre trh cenných papierov. (Poznámka: toto opatrenie bude zrušené po prijatí nového zákona o trhu cenných papierov).		
	Cenné papiere zahraničného emitenta, ktoré ešte neboli ponúknuté na území Slovinskej republiky môžu byť ponúkané iba spoločnosťou obchodujúcou na burze alebo bankou licencovanou na vykonávanie takýchto transakcií. Pred zahájením ponuky spoločnosť obchodujúca na burze alebo banka musí získať povolenie od Agentúry pre trh cenných papierov.		

	Žiadosť o povolenie ponúkať cenné papiere zahraničného emitenta musí obsahovať prospekt, dokumentáciu potvrdzujúcu, že garant emisie cenných papierov zahraničného emitenta je banka alebo obchodník s cennými papiermi, s výnimkou prípadu emisie akcií zahraničného emitenta.		
	4) CY: Všetky podsektory, okrem podsektoru (x) (e): Bez obmedzenia Podsektor (x) (e): Jednotlivci, či už vystupujúci samostatne ako makléri alebo zamestnaní ako makléri v maklérskych firmách, musia spĺňať licenčné kritériá na tento účel. EE, LT, MT, SI: Bez obmedzenia okrem uvedeného v horizontálnej sekcii v bodoch (i) a (ii). LV: Bez obmedzenia okrem uvedeného v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii) a v horizontálnej sekcii "Bankovníctvo a ostatné finančné služby". PL: Podsektory (v), (vi), (viii) a (ix) (s výnimkou záruk a záväzkov voči štátnej pokladni): Bez obmedzenia okrem uvedeného v horizontálnej sekcii bodoch (i) a (ii). Požiadavka národnosti pre niektorých – aspoň jedného – z členov vedenia banky. Podsektory (x) (e), (xi) (s výnimkou účasti ma emisii štátnych pokladničných poukážok), (xiii) (iba služby správy portfólia, (xv) a (xvi) (poradenstvo a ostatné vedľajšie finančné služby iba v súvislosti s aktivitami v Poľsku): Bez obmedzenia okrem uvedeného v horizontálnej sekcii v bodoch (i) a (ii).	4) CY: Všetky podsektory, okrem podsektora (x) (e): Bez obmedzenia. Pre zamestnancov zahraničných finančných inštitúcií je požadované povolenie k pobytu a pracovné povolenie. Podsektor (x) (e):.Žiadne okrem uvedených v horizontálnej sekcii. EE, LT, MT, SI: Bez obmedzenia okrem uvedeného v horizontálnej časti v bodoch (i) a (ii). LV: Žiadne okrem uvedeného v horizontálnej sekcii v bodoch (i) a (ii) a v horizontálnej sekcii "Bankovníctvo a ostatné finančné služby". PL: Žiadne.	

DODATOČNÉ ZÁVÄZKY ČASTI ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK)

POISTENIE

a) Časť ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) venuje pozornosť úzkej spolupráci medzi orgánom regulácie a orgánom dohľadu na poisťovníctvom v týchto členských štátoch a podporuje ich úsilie pri presadzovaní zlepšených noriem dohľadu.

b) Tieto členské štáty vynaložia maximálne úsilie, aby do 6 mesiacov od podania zvážili úplné žiadosti o licenciu na priame podnikanie v poisťovníctve podnikateľským subjektom, ktorého činnosť upravujú právne predpisy Čile, prostredníctvom založenia dcérskej spoločnosti v členskom štáte v súlade s právnymi predpismi toho členského štátu. V prípade, ak sa tieto žiadosti zamietnu, orgán členského štátu vynaloží maximálne úsilie, aby zaslal oznámenie príslušnému podnikateľskému subjektu a uviedol dôvody zamietnutia žiadosti.

c) Orgány dohľadu týchto členských štátov vynaložia maximálne úsilie, aby odpovedali bez zbytočného meškania na žiadosti žiadateľov o informácie o stave úplnej žiadosti o licenciu na priame podnikanie v poisťovníctve podnikateľským subjektom, ktorého činnosť upravujú právne predpisy Čile, prostredníctvom založenia dcérskej spoločnosti v členskom štáte v súlade s právnymi predpismi toho členského štátu.

d) Časť ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) vynaloží maximálne úsilie, aby preskúmala akékoľvek otázky súvisiace s hladkým fungovaním vnútorného trhu v poisťovníctve, a posúdi akékoľvek záležitosti, ktoré by mohli mať vplyv na vnútorný trh v oblasti poisťovníctva.

e) Časť ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) venuje pozornosť, aby čo sa týka poistenia motorových vozidiel podľa komunitárneho práva platného k 1. septembru 2001 a bez toho, aby bola dotknutá budúca legislatíva, sa poistné počítalo berúc do úvahy viaceré rizikové faktory.

f) Časť ES (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) venuje pozornosť, aby podľa komunitárneho práva platného k 1. septembru 2001 a bez toho, aby bola dotknutá budúca legislatíva, sa vo všeobecnosti nevyžadovalo predchádzajúce schválenie podmienok poistných zmlúv a škály poistenia, ktoré poisťovňa plánuje používať, národnými orgánmi dohľadu.

g) Časť (AT, BE, DK, DE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK) venuje pozornosť, aby podľa komunitárneho práva platného k 1. septembru 2001 a bez toho, aby bola dotknutá budúca legislatíva, sa vo všeobecnosti nevyžadovalo predchádzajúce schválenie zvýšenia sadzieb poistného národnými orgánmi dohľadu.

OSTATNÉ FINANČNÉ SLUŽBY

a) Tieto členské štáty, uplatňujúc príslušné smernice ES, vynaložia maximálne úsilie, aby do 12 mesiacov zvážili úplné žiadosti o licenciu na výkon bankových činností podnikateľským subjektom, ktorého činnosť upravujú právne predpisy Čile, prostredníctvom založenia dcérskej spoločnosti v členskom štáte v súlade s právnymi predpismi toho členského štátu. V prípade, ak sa takéto žiadosti zamietnu, členský štát vynaloží maximálne úsilie, aby zaslal oznámenie príslušnému podnikateľskému subjektu a uviedol dôvody zamietnutia žiadosti.

b) Tieto členské štáty vynaložia maximálne úsilie, aby odpovedali bez zbytočného meškania na žiadosti žiadateľov o informácie o stave úplnej žiadosti o licenciu na výkon bankových činností podnikateľským subjektom, ktorého činnosť upravujú právne predpisy Čile, prostredníctvom založenia dcérskej spoločnosti v členskom štáte v súlade s právnymi predpismi toho členského štátu.

c) Tieto členské štáty, uplatňujúc príslušné smernice ES, vynaložia maximálne úsilie, aby do 6 mesiacov zvážili úplné žiadosti o licenciu na výkon investičných služieb v oblasti cenných papierov podnikateľským subjektom, ktorého činnosť upravujú právne predpisy Čile, prostredníctvom založenia dcérskej spoločnosti v členskom štáte v súlade s právnymi predpismi toho členského štátu. V prípade, že sa takéto žiadosti zamietnu, členský štát vynaloží maximálne úsilie, aby zaslal oznámenie príslušnému podnikateľskému subjektu a uviedol dôvody zamietnutia žiadosti.

d) Tieto členské štáty vynaložia maximálne úsilie, aby odpovedali bez zbytočného meškania na žiadosti žiadateľov o informácie o stave úplnej žiadosti o licenciu na výkon investičných služieb v oblasti cenných papierov

podnikateľským subjektom, ktorého činnosť upravujú právne predpisy Čile, prostredníctvom založenia dcérskej spoločnosti v členskom štáte v súlade s právnymi predpismi toho členského štátu.

POROZUMENIE O POVINNOSTIACH VO FINANČNÝCH SLUŽBÁCH

Spoločenstvu bolo umožnené prevziať špecifické povinnosti týkajúce sa finančných služieb v rámci tejto dohody na základe alternatívneho prístupu k tomu, čo je pokryté všeobecnými ustanoveniami Časti IV, Kapitoly II (Finančné služby).

Bolo dohodnuté, že tento prístup môže byť uplatniteľný za podmienok nasledujúceho porozumenia:

(i) nie je v rozpore s ustanoveniami tejto dohody;

(ii) nevznikla pochybnosť, čo sa týka stupňa liberalizácie, ku ktorému sa strana sama zaväzuje v tejto dohode

Spoločenstvo na základe rokovaní a zohľadnení podmienok a kvalifikácie, zostavilo zoznam špecifických záväzkov v súlade s prístupom stanovenom nižšie.

A. Prístup na trh

Cezhraničný obchod

1. Spoločenstvo umožní cílskym dodávateľom finančných služieb poskytovať, prostredníctvom sprostredkovateľa alebo v pozícii sprostredkovateľa, a za podmienok, ktoré mu priznávajú národné zaobchádzanie, nasledujúce služby:

(a) poistenie rizík spojených s:

(i) námornou dopravou a komerčným letectvom a poskytnutím priestoru a nákladov (vrátane satelitov) takým poistením, ktoré pokrýva jednotlivé alebo všetky nasledovné riziká: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú; a

(ii) tovarom v medzinárodnej tranzite;

(b) zaistenie a retrocesiu a podporné poistné služby, ako je uvedené v pododseku (iv) článku 117(9);

(c) poskytovanie a transfer finančných informácií a spracovanie finančných údajov, ako je uvedené v pododseku (xv) článku 117(9) a poradenské a ostatné podporné služby, s vylúčením sprostredkovania týkajúceho sa bankových a ostatných finančných služieb, ako je uvedené v pododseku (xvi) článku 117(9).

2. Spoločenstvo umožní svojim obyvateľom nakupovať na cílskom území finančné služby uvedené v:

(a) pododseku 1(a);

(b) pododseku 1(b); a

(c) pododsekoch (v) až (xvi) článku 117(9).

Obchodné zastúpenie

3. Spoločenstvo udelí dodávateľom finančných služieb z Čile právo vytvoriť alebo rozšíriť obchodné zastúpenie v rámci svojho územia, aj prostredníctvom odkúpenia existujúcich podbikov:

4. Spoločenstvo môže stanoviť predpoklady, podmienky a postupy pre udelenie povolenia na vytvorenie a rozšírenie obchodného zastúpenia do takej miery, aby neboli v rozpore so záväzkom v bode 3 a boli zosúladené s ostatnými záväzkami vyplývajúcimi z tejto dohody.

Dočasný vstup zamestnancov

5. (a) Spoločenstvo dovolí dočasný vstup na svoje územie nasledujúcim zamestnancom a dodávateľom finančných služieb z Čile, ktorí vytvárajú alebo vytvorili obchodné zastúpenie na území Spoločenstva:

(i) seniorským riadiacim zamestnancom, ktorí majú informácie vlastníka nevyhnutné pre založenie, kontrolu a prevádzku služieb dodávateľa finančných služieb, a

(ii) odborníkov pre prevádzku dodávateľa finančných služieb.

(b) Spoločenstvo umožní, zohľadniac ponuku kvalifikovaných zamestnancov na svojom území, dočasný vstup na svoje územie pre nasledujúcim zamestnancom, v súvislosti s obchodným zastúpením, dodávateľa finančných služieb z Čile:

(i) odborníkov v oblasti počítačových, telekomunikačných a účtovných služieb; a

(ii) aktuárov a právnych špecialistov.

Nediskriminačné opatrenia

6. - Spoločenstvo sa pričiní o odstránenie alebo obmedzenie akýchkoľvek nepriaznivých vplyvov na finančné služby dodávateľov z Čile, a to:

(a) nediskriminačnými opatreniami, ktoré zabraňujú dodávateľom finančných služieb ponúkať na území Spoločenstva, vo forme stanovenej Spoločenstvom, všetky finančné služby dovolené Spoločenstvom;

(b) nediskriminačnými opatreniami, ktoré obmedzujú rozšírenie aktivít dodávateľov finančných služieb na celé územie Spoločenstva;

(c) opatreniami Spoločenstva, ktorými sa uplatňujú rovnaké opatrenia pre ponuku rovnako bankových aj poistných služieb a dodávatelia finančných služieb z Čile sa môžu viac koncentrovať na ponuku cenných papierov; a

(d) ostatnými opatreniami, ktoré hoc rešpektujúc ustanovenie tejto dohody, nepriaznivo ovplyvnia schopnosť dodávateľa služieb z Čile pôsobiť a byť konkurencieschopný na trhu Spoločenstva;

za predpokladu, že akákoľvek činnosť uvedená v tomto odseku nediskriminuje dodávateľov finančných služieb Spoločenstva.

7. S ohľadom na nediskriminačné opatrenia uvedené v pododsekoch 6(a) s (b), sa Spoločenstvo pričiní o to, aby sa neobmedzil súčasný stupeň trhových príležitostí, ani výhod už poskytnutých dodávateľom finančných služieb z Čile, za predpokladu, že tento záväzok nebude mať diskriminačný efekt na dodávateľov služieb Spoločenstva.

B. Národné zaobchádzanie

1. Za podmienok, ktorými sa priznáva národné zaobchádzanie, Spoločenstvo umožní čílskym dodávateľom finančných služieb, registrovaným na svojom území, prístup k platobným a zúčtovacím systémom prevádzkovaným verejnými subjektami a k oficiálnym výhodám pre financovanie a refinancovanie, ktoré sú k dispozícii za normálneho behu podnikania. Toto sa netýka umožnenia prístupu k pôžičkám Spoločenstva.

2. Keď členstvo alebo účasť v, alebo prístup k, akémukoľvek samosprávnemu orgánu, burze alebo trhu cenných papierov alebo futures, zúčtovacej agentúre alebo organizácii, či asociácii, je požadované Spoločenstvom, je to s cieľom, aby poskytovateľ finančných služieb z Čile mohol poskytovať služby na rovnakom základe ako dodávatelia finančných služieb Spoločenstva, alebo ak Spoločenstvo zvýhodní, priamo alebo nepriamo, takéto inštitúcie v poskytovaní finančných služieb, Spoločenstvo zabezpečí, aby tieto subjekty poskytli čílskym poskytovateľom finančných služieb národné zaobchádzanie.

C. Definície

Na účely tohto prístupu:

1. Cudzozemský dodávateľ finančných služieb je čílsky dodávateľ finančných služieb, ktorý dodáva finančné služby na územie Spoločenstva zo zariadenia umiestneného na území Čile, bez ohľadu na to, či takýto dodávateľ finančných služieb má alebo nemá obchodné zastúpenie na území Spoločenstva.

2. "Obchodné zastúpenie" je podnik na poskytovanie finančných služieb na území Spoločenstva a tento pojem zahŕňa úplne alebo čiastočne vlastnené dcérske spoločnosti, spoločné podniky, výhradné vlastníctvo, franchising, pobočky, agentúry, reprezentácie a iné usporiadania.

PRÍLOHA VII

Orgány zodpovedné za finančné služby

Časť A – Za Spoločenstvo a jeho členské štáty:

Európska komisia	DG Trade (GR Obchod) DG Internal Market (GR Vnútorný trh)	B-1049 Bruxelles
Rakúska republika	Ministerstvo financií	Directorate Economic Policy and Financial Markets Himmelpfortgasse 4-8 Postfach 2 A-1015 Wien
Belgické kráľovstvo	Ministerstvo hospodárstva Ministerstvo financií	Rue de Bréderode 7 B-1000 Bruxelles Rue de la Loi 12 B-1000 Bruxelles
Cyperská republika	Ministerstvo financií	CY-1439 Nicosia
Česká republika	Ministerstvo financií	Letenská 15 CZ-118 10 Prague
Dánske kráľovstvo	Ministerstvo hospodárskych záležitostí	Ved Stranden 8 DK-1061 Copenhagen K
Estónska republika	Ministerstvo financií	Suur-Ameerika 1 EE-15006 Tallinn
Fínska republika	Ministerstvo financií	PO Box 28 FIN-00023 Helsinki

Francúzska republika	Ministerstvo hospodárstva, financií a priemyslu	Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie 139, rue de Bercy F-75572 Paris
Spolková republika Nemecko	Ministerstvo financií	Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht Graurheindorfer Str. 108 D-53117 Bonn
Helénska republika	Bank of Greece Banka Grécka	Panepistimiou Street, 21 GR-10563 Athens
Maďarská republika	Ministerstvo financií	Pénzügyminisztérium Postafiók 481 HU-1369 Budapest
Írska republika	Írsky regulačný orgán pre finančné služby	PO Box 9138 College Green IRL-Dublin 2
Talianska republika	Ministerstvo finančnej správy	Ministero del Tesoro Via XX Settembre 97 I-00187 Roma
Lotyšská republika	Komisia pre finančný a kapitálový trh	Kungu Street 1 LV-1050 Riga
Litovská republika	Ministerstvo financií	Vaizganto 8a/2, LT-01512 Vilnius
Luxemburské veľkovojvodstvo	Ministerstvo financií	Ministère des Finances 3, rue de la Congrégation L-2931 Luxembourg
Maltská republika	Úrad finančných služieb	Notabile Road MT-Attard
Holandské kráľovstvo	Ministerstvo financií	Financial Markets Policy Directorate Postbus 20201 NL-2500 EE Den Haag

Poľská republika	Ministerstvo financií	12 Świętokrzyska Street PL-00-916 Warsaw
Portugalská republika	Ministerstvo financií	Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais Av. Infante D. Henrique, 1C-1º P-1100-278 Lisboa
Slovenská republika	Ministerstvo financií	Stefanovicova 5 SK-817 82 Bratislava
Slovinská republika	Ministerstvo hospodárstva	Kotnikova 5 SI-1000 Ljubljana
Španielske kráľovstvo	Štátna pokladňa	Directora General del Tesoro y Politica Financiera Paseo del Prado 6-6a Planta E-28071 Madrid
Švédske kráľovstvo	Úrad finančného dozoru	Box 6750 S-113 85 Stockholm
	Švédska centrálna banka	Malmskillnadsgatan 7 S-103 37 Stockholm
	Švédska agentúra spotrebiteľov	Rosenlundsgatan 9 S-118 87 Stockholm
Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska	Štátna pokladňa Jej veličenstva	1 Horse Guards Road UK-London SW1A 2HQ

PRÍLOHA VIII

(týkajúca sa článku 132 Dohody)

ZOZNAM ŠPECIFICKÝCH ZÁVÄZKOV TÝKAJÚCICH SA USÍDĽOVANIA

ČASŤ A

ZOZNAM SPOLOČENSTVA

Úvodná poznámka

1. Špecifické záväzky v tomto zozname sa uplatňujú iba na územiach, v ktorých sa uplatňujú Zmluvy zakladajúce Spoločenstvo a za podmienok stanovených v týchto zmluvách. Tieto záväzky sa vzťahujú iba na vzťahy medzi Spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a nečlenskými krajinami ES na strane druhej. Neovplyvňujú práva a povinnosti členských štátov vyplývajúce z legislatívy Spoločenstva.

2. Na označenie členských štátov sa používajú nasledujúce skratky:

AT	Rakúska republika
BE	Belgické kráľovstvo
CY	Cyperská republika
CZ	Česká republika
DE	Spolková republika Nemecko
DK	Dánske kráľovstvo
ES	Španielske kráľovstvo
EE	Estónska republika
FR	Francúzska republika
FI	Fínska republika
EL	Helénska republika
HU	Maďarská republika
IT	Talianska republika
IE	Írska republika
LU	Luxemburské veľkovojvodstvo
LT	Litovská republika
LV	Lotyšská republika
MT	Maltská republika
NL	Holandské kráľovstvo
PT	Portugalská republika
PL	Poľská republika
SE	Švédske kráľovstvo
SI	Slovinská republika
SK	Slovenská republika
UK	Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

“Dcérska spoločnosť” právnickej osoby je právnická osoba, ktorá je fakticky kontrolovaná inou právnickou osobou.

“Pobočka” právnickej osoby je miesto výkonu podnikania, nemajúce právnu subjektivitu, ktoré je trvalo etablované ako nadstavba materskej spoločnosti, má svoje vedenie a je materiálne vybavená na uzatváranie obchodov s tretími stranami, tak že tieto hoci sú si vedomé, že v prípade nevyhnutnosti budú mať prepojenie na materskú spoločnosť, ktorej centrála je v zahraničí, nemusia rokovať priamo s touto materskou spoločnosťou, ale môžu uzavrieť obchod v mieste podnikania pobočky.

Sektor alebo podsektor	**Obmedzenia národného zaobchádzania pri usídľovaní sa**

1. HORIZONTÁLNE POVINNOSTI	
VŠETKY SEKTORY ZAČLENENÉ V TOMTO ZOZNAME	
	Zaobchádzanie odsúhlasené pre dcérske spoločnosti (čílskych spoločností), založené v súlade so zákonmi členského štátu a majúce ich registrované sídlo, ústrednú správu alebo hlavné sídlo podnikania v Spoločenstve, sa nevzťahuje na pobočky a reprezentácie založené čílskou spoločnosťou v členskom štáte. Toto však nebráni členskému štátu rozšíriť toto zaobchádzanie aj na pobočkách alebo reprezentácie založené čílskou spoločnosťou alebo firmou v inom členskom štáte, s ohľadom na ich činnosť na území prvého členského štátu, pokiaľ takéto rozšírenie nie je výslovne zakázané legislatívou Spoločenstva.
	b) Menej výhodné zaobchádzanie môže byť odsúhlasené pre dcérske spoločnosti (čílskych spoločností), založené v súlade zo zákonmi členského štátu, ktoré majú na území Spoločenstva iba svoje registrované sídlo alebo ústrednú správu, ak tieto nepreukážu, že majú efektívne a trvalé prepojenie na ekonomiku jedného z členských štátov.
	<u>Založenie právnickej osoby</u> AT: Bez ovplyvnenia existujúcich dohôd, zahraničné fyzické osoby môžu podnikať za rovnakých podmienok ako rakúski štátni príslušníci. Musia však predložiť príslušným úradom dôkaz, že rakúske fyzické osoby nie sú žiadnym spôsobom diskriminované pri výkone príslušnej činnosti v domovskej krajine cudzinca. Ak takýto dôkaz nemôže byť predložený, zahraničná fyzická osoba musí požiadať o zaobchádzanie ako s národným príslušníkom. Ak držiteľ povolenia na podnikanie nemá v Rakúsku trvalé bydlisko, musí vymenovať svojho obchodného zástupcu s trvalým bydliskom v Rakúsku ("gewerberechtlicher Geschäftsführer"). Za účelom získania povolenia na podnikanie, zahraničná právnická spoločnosť musí vykonať oficiálnu registráciu a vymenovať svojho obchodného zástupcu s trvalým bydliskom v Rakúsku. Bez ovplyvnenia existujúcich dohôd musí zahraničný obchodný zástupca požiadať zaobchádzanie ako s národným príslušníkom. FI: Aspoň polovica zakladateľov komanditnej spoločnosti musia byť fyzické osoby s trvalým bydliskom v EHP (Európsky hospodársky priestor) alebo právnické osoby majúce sídlo v jednej z krajín EHP,

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	pokiaľ Ministerstvo obchodu a priemyslu neudelí výnimku. SE: Spoločnosť s ručením obmedzeným (akciová spoločnosť) môže byť založená jedným alebo viacerými zakladateľmi. Zakladajúca strana musí mať buď trvalé bydlisko v EHP (Európsky hospodársky priestor) alebo byť právnickou osobou v EHP. Komanditná spoločnosť môže byť založená, iba ak každý zo zakladateľov má trvalé bydlisko v EHP. Riaditeľ a aspoň 50 % členov predstavenstva musí mať trvalé bydlisko v EHP (Európsky hospodársky priestor). Obdobné podmienky platia aj pre ostatné typy právnických osôb. CZ: Zahraničné fyzické osoby môžu podnikať za rovnakých podmienok ako českí občania. Ale, zahraničné fyzické osoby môžu vykonávať aktivity ako samostatne zárobkovo činné osoby a začať podnikanie iba na základe registrácie tohto podnikania v Obchodnom registri, pokiaľ má osoba trvalé bydlisko v EHP (Európsky hospodársky priestor). Ak fyzická/právnická osoba nemá trvalé bydlisko/sídlo v EHP, musí navyše predložiť Obchodnému registru údaje alebo doklad o zaťažení podnikateľských aktív v zahraničí, ak sú údaje o prípadnej záruke zverejniteľné a ďalšie doplnkové údaje. Pred registráciou v Obchodnom registri, musí zahraničná právnická osoba vykonať oficiálnu registráciu spoločnosti v Českej republike a ustanoviť obchodného zástupcu s trvalým pobytom v Českej republike. MT: Žiadosti cudzozemcov o emisiu, nákup, predaj alebo umorenie cenných papierov nekótovaných na maltskej burze cenných papierov spoločnosti založenej na Malte alebo o založenie podnikania, musia byť preverené Registrom spoločností a Maltským úradom pre finančné služby MFSA). Tento postup sa neuplatňuje pri spoločnostiach, ktoré sú uvedené v čl. 2 zákona o dani z príjmov (ide o medzinárodné holdingy/obchodné spoločnosti) alebo pri spoločnostiach, ktoré vlastnia plavidlá registrované v súlade so zákonom o obchodnej lodnej doprave a v ktorých tuzemská účasť neprekračuje 20 %. PL: Cudzinci, ktorí dostali povolenie na trvalý pobyt na území Poľska, povolenie na prechodný pobyt, štatút utečenca, udelené v Poľsku alebo ktorí požívajú dočasnú ochranu na svojom území, môžu začať a prevádzať ekonomickú aktivitu na území Poľska za rovnakých pravidiel, ktoré platia pre poľských občanov. V súlade s požiadavkami reciprocity, ak ratifikovaná medzinárodná dohoda neustanovuje inak, zahraničné osoby môžu začať a prevádzať ekonomickú aktivitu na území Poľska za rovnakých podmienok ako podnikatelia majúci svoje sídlo v Poľsku. Ak sa neuplatňuje reciprocita, zahraničné osoby majú právo zahájiť a vykonávať ekonomickú aktivitu na území Poľska iba vo forme komanditnej spoločnosti, spoločnosti s ručením obmedzeným a akciovej spoločnosti; majú taktiež právo pridať sa do takýchto

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	spoločností alebo prevziať a kúpiť ich podiel alebo akcie.
	<u>Zákon o pobočkách zahraničných spoločností</u> SE: Zahraničná spoločnosť (ktorá nezaložila právnickú osobu vo Švédsku) bude vykonávať svoje obchodné aktivity prostredníctvom pobočky, založenej vo Švédsku s nezávislým vedením a oddelenými účtami. Stavebné projekty v trvaní menej ako jeden rok sú vyňaté z povinnosti založiť pobočku alebo menovať tuzemského zástupcu. SE: Výkonný riaditeľ pobočky musí byť rezidentom v EKP (Európsky hospodársky priestor)[83]. SE: Zahraniční alebo švédski občania bez trvalého pobytu vo Švédsku, ktorý chcú viesť vo Švédsku obchodné aktivity musia vymenovať a zaregistrovať na miestnych úradoch tuzemského zástupcu pre takéto činnosti. LT: Aspoň jeden zástupca pobočky zahraničnej spoločnosti musí mať trvalý pobyt v Litve. PL: Pobočky – na vykonávanie ekonomickej aktivity na území Poľska môžu zahraniční podnikatelia založiť pobočky, v súlade s pravidlami reciprocity, ak ratifikované medzinárodné dohody nestanovujú inak. Ekonomická činnosť pobočky musí byť podobná tej, ktorú vykonáva zahraničný podnikateľ a musí byť vymenovaná osoba oprávnená zastupovať zahraničného podnikateľa. Pobočka musí byť registrovaná a musí viesť oddelené účtovníctvo. Agentúry – zahraničný podnikateľ môže vytvoriť agentúru. Ekonomická aktivita agentúry môže pokrývať iba promočné a reklamné aktivity zahraničného podnikateľa. Agentúra musí byť registrovaná a musí viesť oddelené účtovníctvo. SI: Založenie pobočiek zahraničných spoločností je podmienené registráciou materskej spoločnosti v súdnom registri v krajine pôvodu aspoň po dobu jedného roka.
	<u>Právnické osoby:</u> AT: Iba rakúski štátni príslušníci alebo právnické osoby a podniky majúce ich sídlo v Rakúsku môžu byť akcionármi Oesterreichische Nationalbank (Národnej banky Rakúska). Členovia vedenia musia byť

[83] Výnimky z týchto požiadaviek môžu byť udelené, ak bolo preukázané, že trvalé bydlisko nie je nevyhnutné.

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	rakúski štátni príslušníci. FI: Aspoň polovica členov predstavenstva a riaditeľ musia mať trvalé bydlisko v EHP (Európsky hospodársky priestor), pokiaľ spoločnosti nie je udelená výnimka Ministerstva obchodu a priemyslu. FI: Nadobudnutie akcií zahraničnými vlastníkmi, ktorými získajú viac ako tretinu hlasovacích práv, významných fínskych spoločností alebo významných podnikateľov (s viac ako 1000 zamestnancami alebo s obratom vyšším ako 167 mil. EUR alebo so záverečným účtom presahujúcim 167 mil. EUR) musí byť potvrdené fínskymi úradmi; potvrdenie môže byť zamietnuté iba v prípade ohrozenia dôležitého národného záujmu. Cudzinec žijúci mimo EHP a vykonávajúci podnikateľskú činnosť ako súkromný podnikateľ alebo ako partner vo fínskych obchodných spoločnostiach potrebuje povolenie na podnikanie. Ak je zahraničná organizácia alebo nadácia založená v súlade so zákonmi EHP a má svoje zastúpenie v EHP krajine, nepotrebuje žiadne povolanie na podnikanie alebo obchodovanie založením pobočky vo Fínsku.
	Nadobúdanie nehnuteľností: AT: Pre nadobudnutie, kúpu, ako aj nájom alebo prenájom nehnuteľností zahraničnými fyzickými a právnickými osobami je potrebné povolenie príslušných regionálnych úradov, ktoré zvážia, či budú dotknuté dôležité ekonomické, sociálne alebo kultúrne záujmy alebo nie. CY: Bez obmedzenia. CZ: Nehnuteľnosti môžu byť nadobúdané iba fyzickými osobami majúcimi miesto trvalého bydliska a právnickými osobami s ich sídlom alebo pobočkou v Českej republike. Zvláštny režim sa vzťahuje na poľnohospodárske pozemky a lesy, ktoré môžu byť nadobudnuté iba tuzemcami (napr. fyzickými osobami s miestom trvalého pobytu alebo právnickými osobami s ich sídlom na území Českej republiky) a účasť v privatizácii štátnych poľnohospodárskych pozemkov a lesov je obmedzená iba na štátnych príslušníkov Českej republiky. EE: Obmedzenie kúpy poľnohospodárskych pozemkov a lesov, ako aj pozemkov v pohraničných oblastiach. DK: Obmedzenia kúpy nehnuteľností zahraničnými fyzickými a právnickými osobami. Obmedzenia kúpy poľnohospodárskych pozemkov zahraničnými fyzickými a právnickými osobami. ES: Obmedzenia kúpy nehnuteľností vládami, oficiálnymi inštitúciami a obchodnými spoločnosťami pochádzajúcimi z nečlenských krajín ES.

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	EL: V súlade so zákonom č, 1892/90 zmenenom a doplnenom zákonom č. 1969/91 o nadobúdaní nehnuteľností v hraničných oblastiach, či už priamo alebo prostredníctvom majetkovej účasti v spoločnostiach, ktoré nie sú registrované na gréckej burze cenných papierov a ktoré vlastnia nehnuteľnosti v týchto oblastiach alebo akákoľvek zmena akcionárov takejto spoločnosti vyžaduje povolenie vydané príslušným orgánom (Ministerstvo obrany v prípade fyzických a právnických osôb z nečlenských krajín ES). IE: Pre nadobúdanie írskych pozemkov domácimi alebo zahraničnými spoločnosťami alebo zahraničnými štátnymi príslušníkmi v akomkoľvek rozsahu je potrebný predchádzajúci súhlas Pozemkovej komisie. Ak je tento pozemok určený na priemyselné účely (iné než poľnohospodárske), toto povolenie je zrušené a je potrebné osvedčenie Ministerstva pre podnikanie a zamestnanosť. Tento zákon sa nevzťahuje na pozemky na rozhraní miest a obcí. HU: Bez obmedzenia pre nadobudnutie štátom vlastnených majetkov zahraničnými fyzickými a právnickými osobami. LT: Bez obmedzenia, čo sa týka nadobúdania pozemkov zahraničnými subjektami (fyzickými a právnickými osobami), ale tieto môžu spravovať a užívať takýto majetok v súlade s postupmi stanovenými litovskými zákonmi. LV: Bez obmedzenia, čo sa týka nadobúdania pozemkov právnickými osobami. Prenájom pozemkov na dobu nie viac ako 99 rokov je povolený. MT: Povinnosti vyplývajúce z maltskej legislatívy a predpisy týkajúce sa nadobúdania nehnuteľností sa budú naďalej uplatňovať. SI: Právnické osoby založené v Slovinsku so zahraničnou kapitálovou účasťou, môžu nadobúdať nehnuteľnosti na území Slovinska. Pobočky• založené v Slovinsku zahraničnými osobami môžu nadobúdať nehnuteľnosti, s výnimkou pozemkov, potrebné na výkon ekonomických aktivít, na ktoré boli založené. Vlastníctvo nehnuteľností v oblastiach 10 km od hraníc spoločnosťami, v ktorých väčšina kapitálu alebo hlasovacích práv patrí priamo alebo nepriamo právnickým osobám alebo štátnym príslušníkom z iného členského štátu vyžaduje zvláštne povolenie. SK: Obmedzenia nadobúdania nehnuteľností zahraničnými fyzickými alebo právnickými osobami. Zahraničné právnické osoby môžu

• SI: Podľa zákona o obchodných spoločnostiach sa pobočka zriadená v Slovinskej republike nepovažuje za právnickú osobu, ale pokiaľ ide o jej činnosť, prístup k nej je rovnaký ako k dcérskej spoločnosti.

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	nadobúdať nehnuteľnosti prostredníctvom založenia slovenskej právnickej osoby alebo účasťou v spoločných podnikoch. Nadobúdanie pozemkov zahraničnými subjektami podlieha povoleniu. IT: Unbound for purchase of real estate. Nezáväzné pre kúpu nehnuteľností. FI (Ålandské ostrovy): Obmedzenia práv pre fyzické osoby, ktoré nemajú regionálnu príslušnosť v Ålande a pre právnické osoby nadobúdať a držať nehnuteľnosti na Ålandských ostrovoch bez povolenia príslušných úradov ostrova. FI (Ålandské ostrovy): Obmedzenia práva usadenia sa a práva poskytovať služby fyzickým osobám, ktoré nemajú regionálnu príslušnosť v Ålande alebo právnickým osobám bez povolania príslušných úradov Ålandských ostrovoch. PL: Na nadobudnutie nehnuteľností, priamo alebo nepriamo, cudzincami a zahraničnými právnickými osobami je potrebné povolenie. PL: Bez obmedzenia, s výnimkou pre: kúpu samostatného bytu alebo kúpu nehnuteľnosti zahraničnou osobou žijúcou v Poľsku aspoň po dobu 5 rokov po získaní povolenia k trvalému pobytu; nákup právnickej osoby s registrovaným sídlom v Poľsku a kontrolovanou, priamo alebo nepriamo, zahraničnou fyzickou osobou alebo zahraničnou právnickou osobou so sídlom v zahraničí, pre zákonné ciele, nehnuteľnosti bez budov, ktorej celková rozloha v Poľsku nie je väčšia ako 0.4 ha v mestskej oblasti.
	Investície: CY: Investičné portfólio: Investori z nečlenských štátov ES môžu investovať iba do výšku 49 % akciového kapitálu cyperských spoločností kótovaných na cyperskej burze cenných papierov. Transakcie zahŕňajúce takéto investície môžu byť vykonané cyperskými obchodníkmi s cennými papiermi a obchodnými spoločnosťami bez ohľadu na centrálnu banku Cypru. CY: Subjekty so zahraničnou účasťou musia mať splatený kapitál zodpovedajúci ich finančným potrebám a cudzozemci musia financovať ich podiel prostredníctvom dovozu devíz. V prípade, ak účasť cudzozemcov je vyššia ako 24 %, dodatočné financovanie potrieb navýšenia prevádzkového kapitálu musí byť

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	vykonané z miestnych a zahraničných zdrojov v takom istom pomere ako je pomer účastí tuzemcov a cudzozemcov na imaní spoločnosti. V prípade pobočiek zahraničných spoločností, celý kapitál na počiatočnú investíciu musí byť zabezpečený zo zahraničných zdrojov. Pôžičky z miestnych zdrojov sú povolené iba po počiatočnej implementácii projektu, na financovanie potrieb prevádzkového kapitálu. ES: Pre investície zahraničných vlád alebo zahraničných obchodných spoločností v Španielsku (ktoré smerujú k ovplyvneniu, nielen ekonomických, aj neekonomických záujmov časti spoločnosti), priame alebo prostredníctvom spoločností alebo iných subjektov, priamo alebo nepriamo, kontrolovaných zahraničnými vládami, je potrebný predchádzajúci súhlas vlády. - FR: Zahraničná účasť prevyšujúca 33,33 % akciového kapitálu alebo hlasovacích práv v existujúcich francúzskych spoločnostiach alebo 20 % verejných francúzskych spoločností podlieha nasledujúcim opatreniam: - uplynutím jedného mesiaca po predchádzajúcom oznámení, je povolenie automaticky udelené, pokiaľ Minister hospodárskych vecí nevyužije, za výnimočných okolností, svoje právo investíciu odročiť. FR: Zahraničná účasť v novoprivatizovaných spoločnostiach môže byť limitovaná rôznou výškou kapitálu ponúknutého verejnosti, stanovenou francúzskou vládou na základe posúdenia jednotlivých prípadov. FR: Pre založenie určitých obchodných, priemyselných alebo remeselných činností je potrebné špecifické povolenie, ak výkonný riaditeľ nie je držiteľom povolenia k trvalému pobytu. HU: Účasť na organizovaní hazardných hier, stávok, lotérií alebo podobných aktivít je vyhradená štátu. IT: Exkluzívne práva môžu byť udelené alebo ponechané pre novoprivatizované spoločnosti. Hlasovacie práva v novoprivatizovaných spoločnostiach môžu byť v niektorých prípadoch obmedzené. Na obdobie piatich rokov, na nadobudnutie veľkého balíka akcií spoločností pôsobiacich v oblasti obrany a energetiky môže byť potrebný súhlas Ministerstva financií. LT: Investície do organizovania lotérií sú zakázané zákonom o zahraničných kapitálových investíciách. MT: Na spoločnosti s majetkovou účasťou zahraničných fyzických alebo

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	právnických osôb sa vzťahuje rovnaké opatrenie týkajúce sa výšky kapitálu ako pre spoločnosti, ktoré sú úplne vlastnené tuzemcami, ako nasleduje: súkromné spoločnosti – Lm500 (minimálne 20 % splateného kapitálu); verejné spoločnosti – Lm200 (minimálne 25 % splateného kapitálu). Podiel cudzinca na základnom imaní musí byť splatený zo zdrojov pochádzajúcich zo zahraničia. Spoločnosti so zahraničnou účasťou musia požiadať o povolenie Ministerstva financií na získanie priestorov v súlade s príslušnou legislatívou. PT: Zahraničná účasť v novoprivatizovaných spoločnostiach môže byť limitovaná rôznou výškou kapitálu ponúknutého verejnosti, stanovenou portugalskou vládou na základe posúdenia jednotlivých prípadov. PL: Povolenie na založenie spoločnosti so zahraničnou majetkovou účasťou je požadované v prípade: - založenia spoločnosti, nákupu alebo nadobudnutia akcií alebo cenných papierov v existujúcej spoločnosti; rozšírenie činnosti spoločnosti, ak rámec činností zahŕňa aspoň jednu z nasledujúcich oblastí: - správa prístavov alebo letísk; - obchodovanie s nehnuteľnosťami alebo sprostredkovanie v oblasti realít; - dodávky pre obranný priemysel, ktoré nie sú pokryté inými licenciami; - veľkoobchodný predaj dovážaného spotrebného tovaru; - poskytovanie právneho poradenstva; - založenie spoločného podniku so zahraničnou účasťou, v ktorom je na poľskej strane štátna právnická osoba a prispieva k štartovaciemu kapitálu nepeňažnými aktívami; - dojednanie zmluvy, ktorej predmetom je právo používať štátny majetok po dobu viac ako 6 mesiacov alebo rozhodnutie kúpiť takýto majetok.
	Devízový režim [84],[85],[86]

[84] CZ: Uplatňuje sa nediskriminačný systém devízovej kontroly spočívajúci v:
a) obmedzení nákupu devíz obyvateľmi na osobné účely;
b) devízovom povolení pre českých občanov pre prijatie finančných úverov od zahraničných subjektov, priame zahraničné investície, nadobudnutie nehnuteľností v zahraničí a nákup zahraničných cenných papierov,

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	CY: na základe zákona o devízovej kontrole, osobám bez trvalého pobyt nie je normálne dovolené požičiavať si z miestnych zdrojov. SK: Čo sa týka bežných platieb, je obmedzený nákup zahraničnej meny občanmi na osobné účely. Čo sa týka kapitálových platieb, je požadované devízové povolenie pre prijatie finančných úverov od zahraničných subjektov, priame kapitálové investície v zahraničí, nadobúdanie nehnuteľností v zahraničí a nákup zahraničných cenných papierov.
	<u>Požiadavka na pobyt</u> AT: Riaditelia pobočiek alebo právnických osôb musia mať trvalý pobyt v Rakúsku. Fyzické osoby zodpovedné v rámci právnickej osoby alebo pobočky za dodržiavanie rakúskeho obchodného zákona musia mať taktiež trvalý pobyt v Rakúsku. AT: Na všetkých cudzincov sa vzťahujú opatrenia cudzineckého zákona a zákona o trvalom pobyte týkajúce sa vstupu, pobytu a práce. Navyše, zahraniční pracovníci, vrátane kľúčového personálu a investorov, okrem občanov EHP, podliehajú opatreniam zákon o práci cudzincov, vrátane testu trhu práce a systému kvót. Ak investor vykoná investíciu, ktorá má pozitívny vplyv na celú rakúsku ekonomiku alebo celý sektor rakúskej ekonomiky, možno upustiť od testu trhu práce pre neho a kľúčových pracovníkov. Investori, ktorí predložia dôkaz, že majú aspoň 25 %-ný podiel v obchodnej spoločnosti ("Personengesellschaft") alebo v spoločnosti s ručením obmedzeným ("Gesellschaft mit beschränkter Haftung") a že majú významný vplyv na túto spoločnosť sú oslobodení na základe zákona o práci cudzincov. LT: Aspoň jeden zo zástupcov pobočky zahraničnej spoločnosti musí mať trvalý pobyt v Litve. MT: Požiadavky maltskej legislatívy a predpisy týkajúce sa vstupu a pobytu sa budú aj naďalej uplatňovať, vrátane predpisov týkajúcich

[85] PL: Existuje nediskriminačný systém devízovej kontroly týkajúci sa obmedzenia obratu devíz a systému devízových povolení (všeobecné alebo individuálne) spoločne s inými obmedzeniami kapitálových tokov a peňažných platieb. Povolenie je potrebné pre nasledovné devízové transakcie:
- prevod devíz do zahraničia;
- prevod poľskej meny do krajiny;
- prevod vlastníckych práv k peňažným aktívam medzi tuzemcami a cudzozemcami;
- poskytovanie a prijímanie pôžičiek a úverov tuzemcami v devízach;
- stanovenie a uskutočnenie platieb v zahraničnej mene v rámci Poľska za nadobudnutý tovar, nehnuteľnosti, vlastnícke práva, služby alebo prácu;
- otvorenie a vlastnenie bankového účtu v banke v zahraničí;
- nadobúdanie a držba zahraničných cenných papierov a nadobúdanie nehnuteľností v zahraničí;
- prevzatie iných záväzkov v zahraničí s rovnakým efektom.

[86] SK: Vstupy sú registrované z dôvodov transparentnosti.

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	dĺžky pobytu. Povolenia na vstup a pobyt sú udeľované po zvážení vládou Malty. SK Zahraničné fyzické osoby, ktorých meno je zapísané do Obchodného registra ako osoby oprávnené konať v mene podnikateľa, sú povinné požiadať o povolenie na pobyt v Slovenskej republike.

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia poskytovania národného zaobchádzania pri usídľovaní sa

2. SEKTOR-ŠPECIFICKÉ ZÁVÄZKY (založené na klasifikácii UN ISIC rev.3)	
A. POĽNOHOSPODÁRSTVO, POĽOVNÍCTVO, LESNÍCVTO	
1. Poľnohospodárstvo, poľovníctvo, okrem služieb 1. Lesníctvo, ťažba dreva, okrem služieb	AT: Obmedzenie. CY: Je povolená 49 %-ná účasť z nečlenských krajín ES. Indikatívny minimálny objem investície je 100 000 cyperských lír. FR: Obmedzenie založenia poľnohospodárskych podnikov štátnymi príslušníkmi z nečlenských krajín Spoločenstva a kúpa viníc. HU: Bez obmedzenia. IE: Obmedzenie získania pôdy na poľnohospodárske účely štátnymi príslušníkmi nečlenských krajín Spoločenstva, ak nebola udelená licencia; investícií štátnych príslušníkov nečlenských krajín do oblasti mletia múky. LT: Bez obmedzenia, čo sa týka nadobúdania vlastníctva zahraničných subjektov (fyzických a právnických osôb) k pozemkom, vnútroštátnym vodám a lesom v súlade s ústavným zákonom. MT: Bez obmedzenia.. SK: Obmedzenie nákupu pozemkov na poľnohospodárske účely a ostatnej pôdy, ako je stanovené v devízovom zákone, pokiaľ nebola udelená licencia.
B. RYBOLOV	
5. Rybolov, činnosť rybích liahní a rybích fariem; okrem služieb	AT: akvizícia 25 % alebo viac plavidiel registrovaných v Rakúsku. BE: Obmedzenie akvizície belgických vlajkových plavidiel lodiarskymi spoločnosťami, ktoré nemajú ich centrálu v Belgicku.

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia poskytovania národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	CY: Je povolená 49 %-ná účasť z nečlenských krajín ES. Indikatívny minimálny objem investície je 100 000 cyperských lír. DK: Výhrada k vlastníctvu štátnych príslušníkov nečlenských štátov jednej tretiny alebo viac podnikov zaoberajúcich sa komerčným rybolovom; vlastníctvu vlajkových lodí štátnych príslušníkov nečlenských štátov, s výnimkou tých, ktoré sú získané prostredníctvom podniku registrovaného v Dánsku. FR: Výhrada k usídleniu sa štátnych príslušníkov nečlenských štátov Spoločenstva alebo štátnych príslušníkov nečlenských štátov EZVO na štátnom majetku pre rybolov/pestovanie rias. FI: Obmedzenie vlastníctva fínskych vlajkových plavidiel, vrátane rybárskych plavidiel, iba prostredníctvom podniku registrovaného vo Fínsku. FR: obmedzenie vlastníctva po získaní viac ako 50 % francúzskeho vlajkového plavidla, pokiaľ príslušné plavidlo nie je úplne vlastnené podnikom, ktorý má svoju centrálu vo Francúzsku. DE: Licencia pre morský rybolov je udelená iba plavidlám oprávneným plávať pod nemeckou vlajkou. Toto sú rybárske plavidlá, ktorých väčšinu akcií vlastnia občania členských štátov ES alebo spoločnosti, založené v súlade s pravidlami Spoločenstva a ktoré majú hlavné sídlo podnikania v členskom štáte ES. Používanie plavidiel musí byť riadené a kontrolované osobami s trvalým pobytom v Nemecku. Za účelom získania licencie pre rybolov, všetky rybárske plavidlá musia byť registrované vo všetkých pobrežných štátoch, v ktorých majú lode svoj domovský prístav. EE: Lode sú oprávnené plávať pod estónskou vlajkou, ak sa nachádzajú v Estónsku a sú z väčšej časti vlastnené estónskymi občanmi v spoločnom podniku alebo v spoločnostiach s ručením obmedzeným alebo inými právnickými osobami, ktoré sú usídlené v Estónsku, s väčšinou hlasov v predstavenstve patriacich estónskym občanom. EL: Vlastníctvo plavidiel pod gréckou vlajkou je limitované na 49 % pre fyzické a právnické osoby z nečlenských štátov ES HU: Bez obmedzenia.. IE: Výhrada k vlastníctvu rybárskych plavidiel registrovaných v

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia poskytovania národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	Írsku občanmi nečlenských štátov ES IT: Obmedzenie nákupu cudzincov, iných ako občanov členských štátov ES, talianskych vlajkových plavidiel alebo spoločností vlastniacich lode, majúcich ich centrálu v Taliansku; k nákupu talianskych vlajkových plavidiel používaných na rybolov v talianskych teritoriálnych vodách. LT: Bez obmedzenia. LV: Výhrada k registrácii vlastníctva litovských rybárskych plavidiel fyzickými osobami, ktoré nie sú lotyšskými štátnymi príslušníkmi alebo nie sú lotyšské právnické osoby, vlastníctvo možno nadobudnúť iba prostredníctvom podniku založeného v Lotyšsku. MT: Bez obmedzenia. NL: Výhrada k vlastníctva holandských vlajkových lodí, iba ak je investícia uskutočnená prostredníctvom lodiarskych spoločností registrovaných v súlade s holandským zákonom, založených v kráľovstve a majúcich ich aktuálne miesto podnikania v Holandsku. PT: Výhrada k vlastníctvu portugalských lodí, inak ako prostredníctvom podniku registrovaného v Portugalsku; SE: Výhrada k získaniu 50 % alebo viac švédskych vlajkových lodí, iba ak prostredníctvom podniku registrovaného vo Švédsku; založeniu alebo získaniu 50 % alebo viac akcií firiem zaoberajúcich sa komerčným rybolovom vo švédskych vodách, pokiaľ nebola udelená licencia. Reštrikcie práva rybolovu a obmedzenia, na základe ktorých plavidlá určené pre rybolov môžu získať licenciu a stať sa súčasťou švédskej flotily sú stanovené vo švédskej legislatíve týkajúcej sa rybolovu. SK: Výhrada k vlastníctvu slovenských vlajkových lodí, iba prostredníctvom podniku registrovaného v Slovenskej republike. UK: Výhrada k získaniu britských vlajkových lodí, pokiaľ investícia nie je vlastnená aspoň z 75 % britskými občanmi a/alebo spoločnosťami, ktoré sú aspoň zo 75 % vlastnené britskými občanmi, vo všetkých prípadoch s trvalým pobytom vo Veľkej Británii. Plavidlá musia byť spravované, riadené a kontrolované na území VB.

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia poskytovania národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
C. BANÍCTVO A ŤAŽBA	
10. Dolovanie čierneho a hnedého uhlia; ťažba rašeliny 11. Ťažba ropy a zemného plynu; okrem služieb 12. Ťažba uránových a tóriových rúd 13. Ťažba kovových rúd 14. Ostatné banícke a ťažobné činnosti	CZ: Bez obmedzenia. EL:Právo prieskumu a ťažby všetkých minerálov, okrem uhľovodíkov, tuhých palív, rádioaktívnych minerálov a geotermálneho potenciálu, podlieha koncesii vydanej gréckym štátom, po schválení Radou ministrov. ES: Obmedzenie investícií pochádzajúcich z nečlenských štátov Spoločenstva do strategických minerálov. FR: Etablovanie sa cudzozemca v ťažobnom priemysle musí byť vykonané francúzskou alebo európskou filiálkou, ktorej správca má trvalý pobyt vo Francúzsku alebo inej krajine a ohlási jeho miesto bydliska miestnym policajným orgánom. HU : Právo vyhľadávania, čerpania a ťažby minerálnych surovín môže podliehať časovo obmedzenej licencii udelenej štátom. LT: Bez obmedzenia. MT: Bez obmedzenia. EC: Obmedzenie vyhľadávania, čerpania a ťažby uhľovodíkov: V súlade so smernicou 94/22/ES z 30. mája 1994 (Ú.v. ES L 164 z 30/06/94), keď sa zistí, že tretia krajina neposkytuje subjektom Spoločenstva porovnateľné zaobchádzanie, čo sa týka prístupu k týmto aktivitám a ich vykonávania, ako to, ktoré poskytuje Spoločenstvo subjektom z tejto krajiny, môže Rada, na návrh Komisie, oprávniť členský štát odmietnuť vydanie povolenia pre subjekt, ktorý je fakticky kontrolovaný danou treťou krajinou a/alebo štátnym príslušníkom danej krajiny (reciprocita).
D. VÝROBA	
15. Výroba potravinových výrobkov a nápojov 16. Výroba tabakových výrobkov 17. Výroba textilu 18. Výroba odevov; spracovanie a farbenie kožušín 19. Spracovanie a úprava kože; výroba batožín, kabeliek,	Žiadne

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia poskytovania národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
sedlárskych výrobkov, postrojov a obuvi 20. Spracovanie dreva a výroba výrobkov z dreva a korku, okrem nábytku; výroba slamených predmetov a pletených výrobkov 21. Výroba papiera a papierenských výrobkov 22. Vydávanie, tlač a reprodukcia nahrávok 23 Výroba koksu, rafinovaných ropných produktov a jadrových palív 24. Výroba chemikálií a chemických výrobkov 25. Výroba gumy a plastových výrobkov 26. Výroba ostatných nekovových minerálnych produktov 27. Spracovanie základných kovov 28. Výroba fabrikovaných kovových výrobkov, okrem strojov a príslušenstva 29. Výroba strojov a príslušenstva 30. Výroba	

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia poskytovania národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
kancelárskych, výpočtových a počítacích strojov 31. Výroba elektrických strojov a prístrojov 32. Výroba rozhlasových, televíznych a komunikačných zariadení a prístrojov 33. Výroba lekárskych, jemných a optických nástrojov, hodiniek a hodín 34. Výroba motorových vozidiel, prívesov a návesov 35. Výroba ostatného dopravného príslušenstva Výroba iného dopravného príslušenstva 36. Výroba nábytku 37. Recyklácia	
OSTATNÉ **VÝROBY**	AT: Pre výrobu nevojenských zbraní a munície sa vyžaduje štátna príslušnosť v EHP. Pre výrobu vojenských zbraní a munície je požadovaná rakúska štátna príslušnosť. Právnické osoby a spoločné podniky: zastúpenie alebo centrála v Rakúsku. Členovia vedenia spoločnosti alebo partneri oprávnení vystupovať v jej mene musia byť štátni príslušníci EHP.
E. DODÁVKA ELEKTRINY, PLYNU A VODY	
40.Zásobovanie elektrinou, plynom a	AT: Bez obmedzenia.

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia poskytovania národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
teplou vodou	CZ: Bez obmedzenia. FR: Koncesie a povolenie v hydroenergetike môžu byť vydané iba francúzskym štátnym príslušníkom alebo štátnym príslušníkom Spoločenstva, ako aj štátnym príslušníkom tretích krajín, s ktorými bola uzavretá dvojstranná dohoda týkajúca sa využívania vodnej energie. FI: Obmedzenia investícií do spoločností zapojených do aktivít týkajúcich sa jadrovej energie alebo jadrových látok. EL: Tuhé palivá, rádioaktívne minerály a geotermálna energia: Licencia na prieskum nemôže byť udelená fyzickým alebo právnickým osobám z nečlenských štátov Spoločenstva. Právo na ťažbu podlieha koncesii udeľovanej gréckym štátom, po schválení Radou ministrov. HU: Bez obmedzenia. Voľné. LV: Štátny monopol v sektore elektrickej energie. MT: Bez obmedzenia. PT: Obmedzenie investícií do podnikov zaoberajúcich sa dovozom, vývozom, prepravou a zásobovaním zemným plynom. Portugalská vláda je oprávnená stanoviť podmienky, ktoré musia byť splnené podnikmi, aby mohli vykonávať tieto aktivity. SK: Vyžaduje sa súlad s energetickou politikou Slovenskej republiky. Obmedzenie investícií do podnikov charakterizovaných ako prirodzené monopoly. Vláda môže obmedziť dovoz a vývoz elektriny a plynu v nasledujúcich prípadoch: - práva a povinnosti výrobcov a nákupcov elektrickej energie a plynu nie sú rovnaké alebo sú mimo práv a povinností výrobcov a nákupcov v Slovenskej republike - opatrenia jednotlivých producentov týkajúce sa ochrany životného prostredia nie sú rovnaké alebo sú nižšie ako platné v Slovenskej republike -dovoz a vývoz elektrickej energie limituje používanie elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov alebo z domácich

Sektor alebo podsektor	Obmedzenia poskytovania národného zaobchádzania pri usídľovaní sa
	uhoľných zdrojov.

ANNEX IX

Pokrytie Spoločenstva pri verejnom obstarávaní

(uvedené v článku 137 Asociačnej dohody)

Doplnok 1

Subjekty na centrálnej úrovni

Subjekty, ktoré môžu obstarávať v súlade s ustanoveniami platnými pre tento nárok

Sekcia 2

Zmluvné orgány štátu

ČESKÁ REPUBLIKA

1. Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport)
2. Ministerstvo informatiky (Ministry of Informatics)
3. Ministerstvo financí (Ministry of Finance)
4. Ministerstvo kultury (Ministry of Culture)
5. Ministerstvo obrany (Ministry of Defence)[87]
6. Ministerstvo pro místní rozvoj (Ministry for Regional Development)
7. Ministerstvo práce a sociálních věcí (Ministry of Labour and Social Affairs)
8. Ministerstvo průmyslu a obchodu (Ministry of Industry and Trade)
9. Ministerstvo spravedlnosti (Ministry of Justice)
10. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy (Ministry of Education, Youth and Sports)
11. Ministerstvo vnitra (Ministry of the Interior)
12. Ministerstvo zahraničních věcí (Ministry of Foreign Affairs)
13. Ministerstvo zdravotnictví (Ministry of Health)
14. Ministerstvo zemědělství (Ministry of Agriculture)

[87] Non-warlikes materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement

15. Ministerstvo životního prostředí (Ministry of the Environment)

16. Poslanecká sněmovna PČR (Chamber of Deputies of the Parliament of the Czech Republic)

17. Senát PČR (Senate of the Parliament of the Czech Republic)

18. Kancelář prezidenta (Office of the President)

19. Český statistický úřad (Czech Statistical Office)

20. Český úřad zeměměřičský a katastrální (Czech Office for Surveying, Mapping and Cadastre)

21. Úřad průmyslového vlastnictví (Industrial Property Office)

22. Úřad pro ochranu osobních údajů (Office for Personal Data Protection)

23. Bezpečnostní informační služba (Security Information Service)

24. Národní bezpečnostní úřad (National Security Authority)

25. Česká akademie věd (Academy of Sciences of the Czech Republic)

26. Vězeňská služba (Prison Service)

27. Český báňský úřad (Czech Mining Authority)

28. Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (Office for the Protection of Competition)

29. Správa státních hmotných rezerv (Administration of the State Material Reserves)

30. Státní úřad pro jadernou bezpečnost (State Office for Nuclear Safety)

31. Komise pro cenné papíry (Czech Securities Commission)

32. Energetický regulační úřad (Energy Regulatory Office)

33. Úřad vlády České republiky (Office of the Government of the Czech Republic)

34. Ústavní soud (Constitutional Court)

35. Nejvyšší soud (Supreme Court)

36. Nejvyšší správní soud (Supreme Administrative Court)

37. Nejvyšší státní zastupitelství (Supreme Public Prosecutor's Office)

38. Nejvyšší kontrolní úřad (Supreme Audit Office)

39. Kancelář Veřejného ochránce práv (Office of the Public Defender of Rights)

40. Grantová agentura České republiky (Grant Agency of the Czech Republic)

41. Český úřad bezpečnosti práce (Czech Authority of Safety Work)

42. Český telekomunikační úřad (Czech Telecommunication Office)

ESTÓNSKO

1. Vabariigi Presidendi Kantselei (Office of the President of the Republic of Estonia)

2. Eesti Vabariigi Riigikogu (Parliament of the Republic of Estonia)

3. Eesti Vabariigi Riigikohus (Supreme Court of the Republic of Estonia)

4. Riigikontroll (The State Audit Office of the Republic of Estonia)

5. Õiguskantsler (Legal Chancellor)

6. Riigikantselei (The State Chancellery)

7. Rahvusarhiiv (The National Archives of Estonia)

8. Haridus- ja Teadusministeerium (Ministry of Education and Research)

9. Justiitsministeerium (Ministry of Justice)

10. Kaitseministeerium (Ministry of Defence)[88]

11. Keskkonnaministeerium (Ministry of Environment)

12. Kultuuriministeerium (Ministry of Culture)

13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (Ministry for Economy and Communication)

14. Põllumajandusministeerium (Ministry of Agriculture)

15. Rahandusministeerium (Ministry of Finance)

16. Siseministeerium (Ministry of Internal Affairs)

17. Sotsiaalministeerium (Ministry of Social Affairs)

18. Välisministeerium (Ministry of Foreign Affairs)

19. Keeleinspektsioon (The Language Inspectorate)

20. Riigiprokuratuur (Prosecutor's Office)

21. Teabeamet (The Information Board)

22. Maa-amet (Land Board)

[88] non-warlike materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement

23. Keskkonnainspektsioon (Environmental Inspectorate)

24. Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus (Centre of Forest Protection and Silviculture)

25. Muinsuskaitseamet (The Heritage Conservation Inspectorate)

26. Patendiamet (Patent Office)

27. Tehnilise Järelevalve Inspektsioon (The Technical Inspectorate)

28. Energiaturu Inspektsioon (The Energy Market Inspectorate)

29. Tarbijakaitseamet (The Consumer Protection Board)

30. Riigihangete Amet (Public Procurement Office)

31. Eesti Patendiraamatukogu (Estonian Patent Library)

32. Taimetoodangu Inspektsioon (The Plant Production Inspectorate)

33. Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (Agricultural Registers and Information Board)

34. Veterinaar- ja Toiduamet (The Veterinary and Food Board)

35. Konkurentsiamet (The Competition Board)

36. Maksu –ja Tolliamet (Tax and Customs Board)

37. Statistikaamet (Statistical Office)

38. Kaitsepolitseiamet (The Security Police Board)

39. Proovikoda (Assay Office)

40. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet (Citizenship and Migration Board)

41. Piirivalveamet (The Border Guard Administration)

42. Politseiamet (The Police Board)

43. Kohtuekspertiisi ja Kriminalistika Keskus (Centre of Forensic and Criminalistic Science)

44. Keskkriminaalpolitsei (Central Criminal Police)

45. Päästeamet (The Rescue Board)

46. Andmekaitse Inspektsioon (The Data Protection Inspectorate)

47. Ravimiamet (Agency of Medicines)

48. Sotsiaalkindlustusamet (Social Insurance Board)

49. Tööturuamet (Labour Market Board)

50. Tervishoiuamet (Health Care Board)

51. Tervisekaitseinspektsioon (Health Protection Inspectorate)

52. Tööinspektsioon (Labour Inspectorate)

53. Lennuamet (Civil Aviation Administration)

54. Maanteeamet (Road Administration)

55. Sideamet (Communications Board)

56. Veeteede Amet (Maritime Administration)

57. Raudteeamet (Estonian Railway Administration)

CYPRUS

1. (a) Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο (Presidency and Presidential Palace)

   (b) Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης (Office of the Coordinator for Harmonisation)

2. Υπουργικό Συμβούλιο (Council of Ministers)

3. Βουλή των Αντιπροσώπων (House of Representatives)

4. Δικαστική Υπηρεσία (Judicial Service)

5. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Law Office of the Republic)

6. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Audit Office of the Republic)

7. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας (Public Service Commission)

8. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας (Educational Service Commission)

9. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως (Office of the Commissioner for Administration (Ombudsman))

10. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού (Commission for the Protection of Competition)

11. Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (Internal Audit Service)

12. Γραφείο Προγραμματισμού (Planning Bureau)

13. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (Treasury of the Republic)

14. Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (Office of the Personal Character Data Protection Commissioner)

15. Γραφείο Επιτρόπου Νομοθεσίας (Law Commissioner Office)

16. Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων (Office of the Commissioner for the Public Aid)

17. Υπουργείο Άμυνας (Ministry of Defence)[89]

18. (a) Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment)

(b) Τμήμα Γεωργίας (Department of Agriculture)

(c) Κτηνιατρικές Υπηρεσίες (Veterinary Services)

(d) Τμήμα Δασών (Forest Department)

(e) Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (Water Development Department)

(f) Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης (Geological Survey Department)

(g) Μετεωρολογική Υπηρεσία (Meteorological Service)

(h) Τμήμα Αναδασμού (Land Consolidation Department)

(i) Υπηρεσία Μεταλλείων (Mines Service)

(j) Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών (Agricultural Research Institute)

(k) Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών (Department of Fisheries and Marine Research)

19. (a) Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (Ministry of Justice and Public Order)

(b) Αστυνομία (Police)

(c) Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου (Cyprus Fire Service)

(d) Τμήμα Φυλακών (Prison Department)

(e) Κεντρική Υπηρεσία Πληροφοριών (Central Information Service)

20. (α) Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (Ministry of Commerce, Industry and Tourism)

(b) Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών (Cooperative Societies´ Supervision and Development Authority)

(c) Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη (Department of Registrar of Companies and Official Receiver)

---

[89] non-warlike materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of this agreement

21. (a) Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Ministry of Labour and Social Insurance)

(b) Τμήμα Εργασίας (Department of Labour)

(c) Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Department of Social Insurance)

(d) Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας (Department of Social Welfare Services)

(e) Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου (Productivity Centre Cyprus)

(f) Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου (Higher Hotel Institute Cyprus)

(g) Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο (Higher Technical Institute)Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας (Department of Labour Inspection)

(h) Υπηρεσία Βιομηχανικών Σχέσεων (Industrial Relations Service)

22. (a) Υπουργείο Εσωτερικών (Ministry of the Interior)

(b) Επαρχιακές Διοικήσεις (District Administrations)

(c) Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως (Town Planning and Housing Department)

(d) Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως (Civil Registry and Migration Department)

(e) Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας (Department of Lands and Surveys)

(f) Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών (Press and Information Office)

(g) Πολιτική Άμυνα (Civil Defence)

(h) Κυπριακό Πρακτορείο Ειδήσεων (Cyprus News Agency)

(i) Ταμείο Θήρας (Game Fund)

(j) Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων (Service for the care and rehabilitation of displaced persons)

23. Υπουργείο Εξωτερικών (Ministry of Foreign Affairs)

24. (a) Υπουργείο Οικονομικών (Ministry of Finance)

(b) Τελωνεία (Customs and Excise)

(c) Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων (Department of Inland Revenue)

(d) Στατιστική Υπηρεσία (Statistical Service)

(e) Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών (Department of Government Purchasing and Supply)

(f) Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού (Public Administration and Personnel Department)

(g) Κυβερνητικό Τυπογραφείο (Government Printing Office)

(h) Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής (Department of Information Technology Services)

25. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού (Ministry of Education and Culture)

26. (a) Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων (Ministry of Communications and Works)

(b) Τμήμα Δημοσίων Έργων (Department of Public Works)

(c) Τμήμα Αρχαιοτήτων (Department of Antiquities)

(d) Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας (Department of Civil Aviation)

(e) Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας (Department of Merchant Shipping)

(f) Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (Postal Services Department)

(g) Τμήμα Οδικών Μεταφορών (Department of Road Transport)

(h) Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών (Department of Electrical and Mechanical Services)

(i) Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (Department of Electronic Telecommunications)

27. (a) Υπουργείο Υγείας (Ministry of Health)

(b) Φαρμακευτικές Υπηρεσίες (Pharmaceutical Services)

(c) Γενικό Χημείο (General Laboratory)

(d) Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας (Medical and Public Health Services)

(e) Οδοντιατρικές Υπηρεσίες (Dental Services)

(f) Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας (Mental Health Services)

LOTYŠSKO

1. Valsts prezidenta kanceleja (Chancellery of the State President)

2. Saeimas kanceleja (Chancellery of the Parliament)

3. Aizsardzības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Defence and institutions subordinate to it and under its supervision)[90]

4. Ārlietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Foreign Affairs and institutions subordinate to it and under its supervision)

5. Ekonomikas ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Economics and institutions subordinate to it and under its supervision)

6. Finanšu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Finance and institutions subordinate to it and under its supervision)

7. Iekšlietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of the Interior and institutions subordinate to it and under its supervision)

8. Izglītības un zinātnes ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Education and Science and institutions subordinate to it and under its supervision)

9. Kultūras ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Culture and institutions subordinate to it and under its supervision)

10. Labklājības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Welfare and institutions subordinate to it and under its supervision)

11. Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Regional Development and local governments and institutions subordinate to it and under its supervision)

12. Satiksmes ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Transport and institutions subordinate to it and under its supervision)

13. Tieslietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Justice and institutions subordinate to it and under its supervision)

14. Veselības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Health and institutions subordinate to it and under its supervision)

15. Vides ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Environment and institutions subordinate to it and under its supervision)

16. Zemkopības ministrija un tās pārraudzībā esošās iestādes (Ministry of Agriculture and institutions under its supervision)

17. pašu uzdevumu ministrs bērnu un ģimenes lietās un tā pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Minister for Special Assignments for Children and Family Affairs and institutions subordinate to it and under its supervision)

[90] non-warlike materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement

18. Īpašu uzdevumu ministrs sabiedrības integrācijas lietās un tā pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (Minister for Special Assignments for Integration Affairs and institutions subordinate to it and under its supervision)

19. Augstākās izglītības padome (Council of Higher Education)

20. iropas lietu birojs (European Affairs Bureau)

21. Valsts kanceleja un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes (State Chancellery and institutions subordinate to it and under its supervision)

22. Centrālā vēlēšanu komisija (Central Election Commission)

23. Finansu un kapitāla tirgus komisija (Financial and Capital Market Commission)

24. Latvijas Banka (Bank of Latvia)

25. Nacionālie bruņotie spēki (National Armed Forces)

26. Nacionālā radio un televīzijas padome (National Broadcasting Council)

27. Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija (Public Utilities Commission)

28. Satversmes aizsardzības birojs (Constitution Defence Bureau)

29. Valsts cilvēktiesību birojs (State Human Rights Bureau)

30. Valsts kontrole (State Audit Office)

31. Satversmes tiesa (Constitutional Court)

32. Augstākā tiesa (Supreme Court)

33. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes (Prosecutor's Office and institutions under its supervision)

LITVA

1. Prezidento kanceliarija (Chancellery of the Office of the President)

2. Seimo kanceliarija (Chancellery of the Seimas (Parliament))

3. Konstitucinis Teismas (The Constitutional Court)

4. Vyriausybės kanceliarija (Chancellery of the Government)

5. Aplinkos ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Environment and institutions under the Ministry)

6. Finansų ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Finance and institutions under the Ministry)

7. Krašto apsaugos ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of National Defence and institutions under the Ministry)[91]

8. Kultūros ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Culture and institutions under the Ministry)

9. Socialinės apsaugos ir darbo ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Social Security and Labour and institutions under the Ministry)

10. Susisiekimo ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Transport and Communications and institutions under the Ministry)

11. Sveikatos apsaugos ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Health and institutions under the Ministry)

12. Švietimo ir mokslo ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Education and Science and institutions under the Ministry)

13. Teisingumo ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Justice and institutions under the Ministry)

14. Ūkio ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Economy and institutions under the Ministry)

15. Užsienio reikalų ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Foreign Affairs and institutions under the Ministry)

16. Vidaus reikalų ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Internal Affairs and institutions under the Ministry)

17. Žemės ūkio ministerija ir įstaigos prie ministerijos (Ministry of Agriculture and institutions under the Ministry)

18. Nacionalinė teismų administracija (National Courts Administration)

19. Lietuvos kariuomenė ir jos padaliniai (Lithuanian Armed Forces and structure thereof)[92]

20. Generalinė prokuratūra (The General Public Prosecutor's Office)

21. Valstybės kontrolė (State Control)

22. Lietuvos bankas (Bank of Lithuania)

23. Specialiųjų tyrimų tarnyba (Special Investigation Service)

24. Konkurencijos taryba (Competition Council)

[91] non-warlike materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement
[92] non-warlike materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement

25. Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (Genocide and Resistance Research Centre of Lithuania)

26. Nacionalinė sveikatos taryba (National Health Council)

27. Moterų ir vyrų lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba (Office of the Equal Opportunities Ombudsman)

28. Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga (Children's Rights Ombudsmen Institution)

29. Seimo kontrolierių įstaiga (Ombudsman Office of the Seimas)

30. Valstybinė lietuvių kalbos komisija (State Commission of the Lithuanian Language)

31. Valstybinė paminklosaugos komisija (State Commission for Cultural Heritage Protection)

32. Vertybinių popierių komisija (Lithuanian Security Commission)

33. Vyriausioji rinkimų komisija (Central Electoral Committee)

34. Vyriausioji tarnybinės etikos komisija (Chief Commission of Official Ethics)

35. Etninės kultūros globos taryba (Council for the Protection of Ethnic Culture)

36. Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba (Office of the Inspector of Journalists' Ethics)

37. Valstybės saugumo departamentas (State Security Department)

38. Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (National Control Commission for Prices and Energy)

39. Vyriausioji administracinių ginčų komisija (Chief Administrative Disputes Commission)

40. Mokestinių ginčų komisija (Commission on Tax Disputes)

41. Valstybinė lošimų priežiūros komisija (State Gambling Supervisory Commission)

42. Lietuvos archyvų departamentas (Lithuanian Archives Department)

43. Europos teisės departamentas (European Law Department)

44. Lietuvos mokslo taryba (The Lithuanian Council of Science)

45. Ginklų fondas (Weaponry Fund)

46. Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas (Lithuanian State Science and Studies Foundation)

47. Informacinės visuomenės plėtros komitetas (Information Society Development Committee)

48. Kūno kultūros ir sporto departamentas (Lithuanian State Department of Physical Culture and Sport)

49. Ryšių reguliavimo tarnyba (Lithuanian Telecommunications Regulator)

50. Statistikos departamentas (Department of Statistics)

51. Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas (Department of National Minorities and Lithuanians Living Abroad)

52. Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija (State Nuclear Safety Inspectorate)

53. Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija (State Data Protection Inspectorate)

54. Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba (State Food and Veterinary Service)

55. Valstybinė ligonių kasa (State Patients' Fund)

56. Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba (State Tobacco and Alcohol Control Service)

57. Viešųjų pirkimų tarnyba (Public Procurement Office)

58. Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (The Supreme Court of Lithuania)

59. Lietuvos apeliacinis teismas (The Court of Appeal of Lithuania)

60. Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (The Supreme Administrative Court of Lithuania)

61. Apygardų teismai (County Courts of Lithuania)

62. Apygardų administraciniai teismai (County Administrative Courts of Lithuania)

63. Apylinkių teismai (District Courts of Lithuania).

MAĎARSKO

1. Belügyminisztérium (Ministry of the Interior)

2. Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium (Ministry of Health, Social and Family Affairs)

3. Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium (Ministry of Employment Policy and Labour Affairs)

4. Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium (Ministry of Agriculture and Rural Development)

5. Gazdasági és Közlekedési Minisztérium (Ministry of Economy and Transport)

6. Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztérium (Ministry of Children, Youth and Sports)

7. Honvédelmi Minisztérium (Ministry of Defence)[93]

8. Igazságügyi Minisztérium (Ministry of Justice)

9. Informatikai és Hírközlési Minisztérium (Ministry of Informatics and Communications)

10. Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium (Ministry of Environment and Water Management)

11. Külügyminisztérium (Ministry of Foreign Affairs)

12. Miniszterelnöki Hivatal (Prime Minister's Office)

13. Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma (Ministry of Cultural Heritage)

14. Oktatási Minisztérium (Ministry of Education)

15. Pénzügyminisztérium (Ministry of Finance)

16. Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (Central Services Directorate)

MALTA

1. Uffiċċju tal-President (Office of the President)

2. Uffiċċju ta' l-Iskrivan tal-Kamra tad-Deputati (Office of the Clerk to the House of Representatives)

3. Uffiċċju tal-Prim Ministru (Office of the Prime Minister)[94]

4. Ministeru għall-Politika Soċjali (Ministry for Social Policy)

5. Ministeru ta' l-Edukazzjoni (Ministry of Education)

6. Ministeru tal-Finanzi u l-Affarijiet Ekonomiċi (Ministry of Finance and Economic Affairs)

7. Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura (Ministry for Resources and Infrastructure)

8. Ministeru tat-Turiżmu (Ministry for Tourism)

9. Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni (Ministry for Transport and Communications)

10. Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (Ministry for Justice and Home Affairs)

[93] non-warlike materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement
[94] Procurement of the armed forces of Malta : non-warlike materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement

11. Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (Ministry for Rural Affairs and the Environment)

12. Ministeru għal Għawdex (Ministry for Gozo)

13. Ministeru tas-Saħħa (Ministry of Health)

14. Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin (Ministry of Foreign Affairs)

15. Ministeru għat-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni u Investiment (Ministry for Information Technology and Investment)

16. Ministeru għaż-Żgħażagħ u l-Kultura (Ministry for Youth and the Arts)

POĽSKO

1. Kancelaria Prezydenta RP (Chancellery of the President of the Republic of Poland)

2. Kancelaria Sejmu RP (Chancellery of the Sejm)

3. Kancelaria Senatu RP (Chancellery of the Senate)

4. Sąd Najwyższy (Supreme Court)

5. Naczelny Sąd Administracyjny (Supreme Administrative Court)

6. Trybunał Konstytucyjny (Constitutional Court)

7. Najwyższa Izba Kontroli (Supreme Chamber of Control)

8. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich (Office of the Ombudsman)

9. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (National Broadcasting Council)

10. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych (Inspector General for the Protection of Personal Data)

11. Państwowa Komisja Wyborcza (State Election Commission)

12. Krajowe Biuro Wyborcze (National Election Office)

13. Państwowa Inspekcja Pracy (National Labour Inspectorate)

14. Biuro Rzecznika Praw Dziecka (Office of the Children's Rigths Ombudsman)

15. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów (Prime Minister's Chancellery)

16. Ministerstwo Finansów (Ministry of Finance)

17. Ministerstwo Gospodarki Pracy i Polityki Społecznej (Ministry of Economy, Labour and Social Policy)

18. Ministerstwo Kultury (Ministry of Culture)

19. Ministerstwo Nauki i Informatyzacji (Ministry of Science and Informatisation)

20. Ministerstwo Obrony Narodowej (Ministry of National Defence)[95]

21. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (Ministry of Agriculture and Rural Development)

22. Ministerstwo Skarbu Państwa (Ministry of the State Treasury)

23. Ministerstwo Sprawiedliwości (Ministry of Justice)

24. Ministerstwo Infrastruktury (Ministry of Infrastructure)

25. Ministerstwo Środowiska (Ministry of Environment)

26. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji (Ministry of Internal Affairs and Administration)

27. Ministerstwo Spraw Zagranicznych (Ministry of Foreign Affairs)

28. Ministerstwo Zdrowia (Ministry of Health)

29. Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu (Ministry of National Education and Sport)

30. Urząd Komitetu Integracji Europejskiej (Office of the Committee for European Integration)

31. Rządowe Centrum Studiów Strategicznych (Government Centre for Strategic Studies)

32. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture)

33. Agencja Rynku Rolnego (Agriculture Market Agency)

34. Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa (State Treasury Agricultural Property Agency)

35. Narodowy Fundusz Zdrowia (National Health Fund)

36. Polska Akademia Nauk (Polish Academy of Science)

37. Polskie Centrum Akredytacji (Polish Acreditation Centre)

38. Polski Komitet Normalizacyjny (Polish Committee for Standardisation)

39. Rządowe Centrum Legislacji (Government Legislation Centre)

40. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Social Insurance Office)

---

[95] non-warlike materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement

41. Komisja Nadzoru Ubezpieczeń i Funduszy Emerytalnych (Insurance and Pension Funds Supervisiory Commission)

42. Komisja Papierów Wartościowych i Giełd (Polish Securities and Exchange Commission)

43. Główny Urząd Miar (Main Office of Measures)

44. Urząd Patentowy Rzeczpospolitej Polskiej (Patent Office of the Republic of Poland)

45. Urząd Regulacji Energetyki (The Energy Regulatory Authority of Poland)

46. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych (Office for Military Veterans and Victims of Repression)

47. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (The General Directorate of National Roads and Motorways)

48. Urząd Transportu Kolejowego (Office for Railroad Transport)

49. Urząd Głównego Inspektora Transportu Drogowego (Office of the Main Inspector of Road Transport)

50. Główny Urząd Geodezji i Kartografii (The Main Office of Geodesy and Cartography)

51. Główny Urząd Nadzoru Budowlanego (The Main Office for Construction Supervision)

52. Urząd Lotnictwa Cywilnego (The Main Office for Civil Aviation)

53. Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty (Office for Telecommunication Regulation and Post)

54. Naczelna Dyrekcja Archiwów Państowych (The Main Directorate for National Archives)

55. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Farmers Social Security Fund)

56. Główny Inspektorat Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa (The Main Inspectorate for the Inspection of Plant and Seeds Protection)

57. Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych (The Main Inspectorate of Commercial Quality of Agri-Food Products)

58. Główny Inspektorat Weterynarii (The Main Veterinary Inspectorate)

59. Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej (The Chief Command of the National Fire-guard)

60. Komenda Główna Policy (The Chief Police Command)

61. Komenda Główna Straży Granicznej (The Chief Boarder Guards Command)

62. Urząd do Spraw Repatriacji i Cudzoziemców (Office for Repatriation and Foreigners)

63. Urząd Zamówień Publicznych (Public Procurement Office)

64. Wyższy Urząd Górniczy (Main Mining Office)

65. Główny Inspektorat Ochrony Środowiska (The Main Inspectorate for Environment Protection)

66. Państwowa Agencja Atomistyki (State Atomic Agency)

67. Główny Inspektorat Farmaceutyczny (Main Pharmaceutical Inspectorate)

68. Główny Inspektorat Sanitarny (Main Sanitary Inspectorate)

69. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (Internal Security Agency)

70. Agencja Wywiadu (Foreign Intelligence Agency)

71. Główny Urząd Statystyczny (Main Statistical Office)

72. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Office for Competition and Consumer Protection)

73. Urząd Służby Cywilnej (Civil Service Office)

74. Instytut Pamięci Narodowej – Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu (National Remembrance Institute – Commission for the Prosecution of Crimes Against the Polish Nation)

75. Państwowa Agencja Inwestycji Zagranicznych (State Foreign Investment Agency)

76.Polska Konfederacja Sportu (Polish Confederation of Sport)

77.Narodowy Bank Polski (National Bank of Poland)

78. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (The National Fund for Environmental Protection and Water Management)

79. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (State Fund for the Rehabilitation of the Disabled

80.Polskie Centrum Badań i Certyfikacji (Polish Centre for Testing and Certification)

81.Agencja Mienia Wojskowego (Agency for Military Property)[96]

SLOVINSKO

1. Predsednik Republike Slovenije (President of the Republic of Slovenia)

[96] non-warlike materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement

2. Državni zbor (The National Assembly)

3. Državni svet (The National Council)

4. Varuh človekovih pravic (The Ombudsman)

5. Ustavno sodišče (The Constitutional Court)

6. Računsko sodišče (The Court of Audits)

7. Državna revizijska komisja (The National Review Commission)

8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti (The Slovenian Academy of Science and Art)

9. Vladne službe (The Government Services)

10. Ministrstvo za finance (Ministry of Finance)

11. Ministrstvo za notranje zadeve (Ministry of Internal Affairs)

12. Ministrstvo za zunanje zadeve (Ministry of Foreign Affairs)

13. Ministrstvo za obrambo (Ministry of Defence)[97]

14. Ministrstvo za pravosodje (Ministry of Justice)

15. Ministrstvo za gospodarstvo (Ministry of the Economy)

16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (Ministry of Agriculture, Forestry and Food)

17. Ministrstvo za promet (Ministry of Transport)

18. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo (Ministry of Environment, Spatial Planning and Energy)

19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (Ministry of Labour, Family and Social Affairs)

20. Ministrstvo za zdravje (Ministry of Health)

21. Ministrstvo za informacijsko družbo (Ministry of Information Society)

22. Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport (Ministry of Education, Science and Sport)

23. Ministrstvo za kulturo (Ministry of Culture)

24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije (The Supreme Court of the Republic of Slovenia)

---

[97] non-warlike materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement

25. Višja sodišča (Higher Courts)

26. Okrožna sodišča (District Courts)

27. Okrajna sodišča (County Courts)

28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije (The Supreme Prosecutor of the Republic of Slovenia)

29. Okrožna državna tožilstva (Districts' State Prosecutors)

30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije (Social Attorney of the Republic of Slovenia)

31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije (National Attorney of the Republic of Slovenia)

32. Upravno sodišče Republike Slovenije (Administrative Court of the Republic of Slovenia)

33. Senat za prekrške Republike Slovenije (Senat of Minor Offenses of the Republic of Slovenia)

34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani (Higher Labour and Social Court)

35. Delovna sodišča (Labour Courts)

36. Sodniki za prekrške (Judges of Minor Offenses)

37. Upravne enote (Local Administration Units)

SLOVENSKO

1. Kancelária Prezidenta Slovenskej republiky (The Office of the President of the Slovak Republic)

2. Národná rada Slovenskej republiky (National Council of the Slovak Republic)

3. Úrad vlády Slovenskej republiky (The Office of the Government of the Slovak Republic)

4. Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky (Ministry of Foreign Affairs)

5. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (Ministry of Economy of the Slovak Republic)

6. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky (Ministry of Defence of the Slovak Republic)[98]

[98] non-warlikes materials contained in section 3 of appendix I of annex XI of the agreement

7. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (Ministry of the Interior of the Slovak Republic)

8. Ministerstvo financií Slovenskej republiky (Ministry of Finance of the Slovak Republic)

9. Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky (Ministry of Culture of the Slovak Republic)

10. Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (Ministry of Health of the Slovak Republic)

11. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (Ministry of Labour, Social Affairs and Family of the Slovak Republic)

12. Ministerstvo školstva Slovenskej republiky (Ministry of Education of the Slovak Republic)

13. Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky (Ministry of Justice of the Slovak Republic)

14. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (Ministry of Environment of the Slovak Republic)

15. Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky (Ministry of Agriculture of the Slovak Republic)

16. Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky (Ministry of Transport, Posts and Telecommunication of the Slovak Republic)

17. Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (Ministry of Construction and Regional Development of the Slovak Republic)

18. Ústavný súd Slovenskej republiky (Constitutional Court of the Slovak Republic)

19. Najvyšší súd Slovenskej republiky (Supreme Court of the Slovak Republic)

20. Generálna prokuratúra Slovenskej republiky (Public Prosecution of the Slovak Republic)

21. Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky (Supreme Audit Office of the Slovak Republic)

22. Protimonopolný úrad Slovenskej republiky (Antimonopoly Office of the Slovak Republic)

23. Úrad pre verejné obstarávanie (Office for Public Procurement)

24. Štatistický úrad Slovenskej republiky (Statistical Office of the Slovak Republic)

25. Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky (Office of the Land Register of the Slovak Republic)

26 Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky (Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Republic)

27. Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (Telecommunications Office of the Slovak Republic)

28. Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky (Industrial Property Office of the Slovak Republic)

29. Úrad pre finančný trh (Office for the Finance Market)

30. Národný bezpečnostný úrad (National Security Office)

31. Poštový úrad (Post Office)

32. Úrad na ochranu osobných údajov (Office for Personal Data Protection)

33. Kancelária verejného ochrancu práv (Ombudsman's Office

Dodatok 2

Subjekty na podústrednej úrovni a orgány riadené verejným právom

Subjekty, ktoré môžu obstarávať v súlade s ustanoveniami platnými pre tento nárok

ZOZNAMY INŠTITÚCIÍ A KATEGÓRIÍ INŠTITÚCIÍ RIADENÝCH VEREJNÝM PRÁVOM

XVI.ČESKÁ REPUBLIKA:

– Fond národního majetku (National Property Fund)

– Pozemkový fond (Land Fund)

– and other state funds

– Česká národní banka (Czech National Bank)

– Česká televize (Czech Television)

– Český rozhlas (Czech Radio)

– Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (The Council for Radio and Television Broadcasting)

– Česká konsolidační agentura (Czech Consolidation Agency)

– Health insurance agencies

– Universities

– and other legal entities established by a special Act which for their operation and in compliance with budget regulations use money from the state budget, state funds, contributions of international institutions, district authority budget, or budgets of self-governing territorial divisions.

XVII.ESTÓNSKO:

Bodies:

– Eesti Kunstiakadeemia (Estonian Academy of Arts)

– Eesti Liikluskindlustuse Fond (Estonian Traffic Insurance Foundation)

– Eesti Muusikaakadeemia (Estonian Academy of Music)

– Eesti Põllumajandusülikool (Estonian Agricultural University)

– Eesti Raadio (Estonian Radio)

– Eesti Teaduste Akadeemia (Estonian Academy of Sciences)

– Eesti Televisioon (Estonian Television)

– Hoiuste Tagamise Fond (Deposit Guarantee Fund)

– Hüvitusfond (Compensation Fund)

– Kaitseliidu Peastaap (The Defence League Headquarters)

– Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut (National Institute of Chemical Physics and Biophysics)

– Keskhaigekassa (Central Health Insurance Fund)

– Kultuurkapital (Cultural Endowment of Estonia)

– Notarite Koda (The Chamber of Notaries)

– Rahvusooper Estonia (Estonian National Opera)

– Rahvusraamatukogu (National Library of Estonia)

– Tallinna Pedagoogikaülikool (Tallinn Pedagogical University)

– Tallinna Tehnikaülikool (Tallinn Technical University)

– Tartu Ülikool (University of Tartu)

Categories:

– Other legal persons governed by public law whose public works contracts are subject to State control

XVIII.CYPRUS:

– Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου (Human Resource Development Authority)

– Αρχή Κρατικών Εκθέσεων (Cyprus State Fair Authority)

– Επιτροπή Σιτηρών Κύπρου (Cyprus Grain Commission)

– Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου (Scientific and Technical Chamber of Cyprus)

– Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου (National Theatre of Cyprus)

– Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού (Cyprus Sports Organisation)

– Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού (Cyprus Tourism Organization)

– Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης (Cyprus Land Development Corporation)

– Οργανισμός Γεωργικής Ασφαλίσεως (Agricultural Insurance Organisation)

– Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας (Cyprus Milk Industry Organisation)

– Οργανισμός Νεολαίας Κύπρου (Youth Board of Cyprus)

– Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης (Housing Finance Corporation)

– Συμβούλια Αποχετεύσεων (Sewerage Boards)

– Συμβούλια Σφαγείων (Slaughterhouse Boards)

– Σχολικές Εφορίες (School Boards)

– Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου (Cyprus Stock Exchange)

– Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (Cyprus Securities and Exchange Commission)

– Πανεπιστήμιο Κύπρου (University of Cyprus)

– Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών (Central Agency for Equal Distribution of Burdens)

– Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου – Cyprus Radio-Television Authority

XIX.LOTYŠSKO:

Categories:

– Bezpeļņas organizācijas, kuras nodibinājusi valsts vai pašvaldība un kuras tiek finansētas no valsts vai pašvaldības budžeta (Non-profit-making organisations established by the State or a local government and which the State budget or a local government budget finances)

– Specializētie bērnu sociālās aprūpes centri (Specialised social care centres for children)

– Specializētie valsts sociālās aprūpes pansionāti (Specialised State social care homes for old people)

– Specializētie valsts sociālās aprūpes un rehabilitācijas centri (Specialised State social care and rehabilitation centres)

– Valsts bibliotēkas (State libraries)

– Valsts muzeji (State museums)

– Valsts teātri (State theatres)

– Valsts un pašvaldību aģentūras (State and local government agencies)

– Valsts un pašvaldību pirmsskolas izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (State and local government pre-school education institutions registered in the Register of Education Institutions at the Ministry of Education and Science)

– Valsts un pašvaldību interešu izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (State and local government institutions of hobby/interest education registered in the Register of Education Institutions at the Ministry of Education and Science)

– Valsts un pašvaldību profesionālās ievirzes izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (State and local government vocational education institutions registered in the Register of Education Institutions at the Ministry of Education and Science)

– Valsts un pašvaldību vispārējās izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (State and local government general education institutions registered in the Register of Education Institutions at the Ministry of Education and Science)

– Valsts un pašvaldību pamata un vidējās profesionālās izglītības iestādes un koledžas, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (State and local government basic and secondary vocational education institutions and colleges (first level higher professional education institutions) registered in the Register of Education Institutions at the Ministry of Education and Science)

– Valsts un pašvaldību augstākās izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (State and local government higher education institutions registered in the Register of Education Institutions at the Ministry of Education and Science)

– Valsts zinātniskās institūcijas (State scientific reasearch entities)

– Valsts veselības aprūpes iestādes (State health care establishments)

– Citi publisko tiesību subjekti, kuru darbība nav saistīta ar komercdarbību (Other bodies governed by public law not having a commercial character)

XX.LITVA:

All bodies not having an industrial or commercial character whose procurement is subject to supervision by the Public Procurement Office under the Government of the Republic of Lithuania

XXI.MAĎARSKO:

Bodies:

– a megyei, illetőleg a regionális fejlesztési tanács (county and regional development council), az elkülönített állami pénzalap kezelője (managing bodies of the separate state fund), a társadalombiztosítás igazgatási szerve (social security administration body)

– a köztestület (public-law corporation) és a köztestületi költségvetési szerv (budgetary organ of a public-law corporation), valamint a közalapítvány (public foundation)

– a Magyar Távirati Iroda Részvénytársaság (Hungarian News Agency Plc.), a közszolgálati műsorszolgáltatók (public service broadcasters), valamint azok a közműsorszolgáltatók, amelyek működését többségében közpénzből finanszírozzák (public broadcasters financed mainly from the public budget)

– az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Részvénytársaság (Hungarian Privatization and State Holding Company)

– a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság (Hungarian Development Bank Plc.), az a gazdálkodó szervezet, melyben a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság ellenőrző részesedéssel rendelkezik (business organisations on which the Hungarian Development Bank Plc. exercises a dominant influence).

Categories:

– egyes központi és önkormányzati költségvetési szervek (certain budgetary organs)

– alapítvány (foundation), társadalmi szervezet (civil society organisations), közhasznú társaság (public benefit company), biztosító egyesület (insurance association), víziközmű-társulat (public utility water works association)

– business organisations established for the purpose of meeting needs in the general interest and controlled by public entities or financed mainly from the public budget.

XXII.MALTA:

1. Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali (Malta Council for Economic and Social Development)

2. Awtorità tax-Xandir (Broadcasting Authority)

3. MITTS Ltd. (Malta Information Technology and Training Services Ltd.)

4. Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurta' fuq il-Post tax-Xogħol (Occupational Health and Safety Authority)

5. Awtorità tad-Djar (Housing Authority)

6. Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħrig (Employment and Training Corporation)

7. Fondazzjoni għas-Servizzi għall-Ħarsien Soċjali (Foundation for Social Welfare Services)

8. Sedqa

9. Appoġġ

10. Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilita` (National Commission for Persons with Disability)

11. Bord tal-Koperattivi (Cooperatives Board)

12. Fondazzjoni għaċ-Ċentru tal-Kreativita` (Foundation for the Centre of Creativity)

13. Orkestra Nazzjonali (National Orchestra)

14. Kunsill Malti għax-Xjenza u Teknoloġija (Malta Council for Science and Technology)

15. Teatru Manoel (Manoel Theatre)

16. Dar il-Mediterran għall-Konferenzi (Mediterranean Conference Centre)

17. Bank Ċentrali ta' Malta (Central Bank of Malta)

18. Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta (Malta Financial Services Authority)

19. Borża ta' Malta (Malta Stock Exchange)

20. Awtorità dwar il-Lotteriji u l-Logħob (Lotteries and Gaming Authority)

21. Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Malta Resources Authority)

22. Kunsill Konsultattiv dwar l-Industrija tal-Bini (Building Industry Consultative Council)

23. Istitut għall-Istudju tat-Turiżmu (Institute of Tourism Studies)

24. Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta (Malta Tourism Authority)

25. Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni (Malta Communications Authority)

26. Korporazzjoni Maltija għall-Iżvilupp (Malta Development Corporation)

27. Istitut għall-Promozzjoni ta' l-Intrapriżi Żgħar (IPSE Ltd)

28. Awtorità ta' Malta dwar l-Istandards (Malta Standards Authority)

29. Awtorità ta' Malta ta' l-Istatistika (Malta Statistics Authority)

30. Laboratorju Nazzjonali ta' Malta (Malta National Laboratory)

31. Metco Ltd

32. MGI / Mimcol

33. Maltapost plc

34. Gozo Channel Co Ltd

35. Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (Malta Environment and Planning Authority)

36. Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi (Foundation for Medical Services)

37. Sptar Zammit Clapp (Zammit Clapp Hospital)

38. Ċentru Malti għall-Arbitraġġ (Malta Arbitration Centre)

39. Kunsilli Lokali (Local Councils)

XXIII.POĽSKO:

1. Uniwersytety i szkoły wyższe, wyższe szkoły pedagogiczne, ekonomiczne, rolnicze, artystyczne, teologiczne m.in. (Universities and academic schools, pedagogical, economics, agricultural, artistic, theological academic schools, etc.)

– Uniwersytet w Białymstoku (University of Białystok)

– Uniwersytet Gdański (University of Gdańsk)

– Uniwersytet Śląski (University of Silesia in Katowice)

– Uniwersytet Jagielloński w Krakowie (Jagiellonian University in Cracow)

– Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego (The Cardinal Stefan Wyszyński University in Warsaw)

– Katolicki Uniwersytet Lubelski (The Catholic University of Lublin)

– Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej (The Maria-Curie Skłodowska University in Lublin)

– Uniwersytet Łódzki (University of Łódź)

– Uniwersytet Opolski (University of Opole)

– Uniwersytet im. Adama Mickiewicza (The Adam Mickiewicz University in Poznań)

– Uniwersytet Mikołaja Kopernika (The Nicholas Copernicus University in Toruń)

– Uniwersytet Szczeciński (University of Szczecin)

– Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie (University of Warmia and Mazury in Olsztyn)

– Uniwersytet Warszawski (University of Warsaw)

– Uniwersytet Wrocławski (University of Wrocław)

– Uniwersytet Zielonogórski (University of Zielona Góra)

– Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej (Academy of Humanities and Technics in Bielsko Biała)

– Akademia Górniczo-Hutnicza im. St. Staszica w Krakowie (The Stanisław Staszic University of Mining and Metallurgy)

– Politechnika Białostocka (Technical University of Białystok)

– Politechnika Częstochowska (Technical University of Częstochowa)

– Politechnika Gdańska (Technical University of Gdańsk)

– Politechnika Koszalińska (Technical University of Koszalin)

– Politechnika Krakowska (Technical University of Cracow)

– Politechnika Lubelska (Technical University of Lublin)

– Politechnika Łódzka (Technical University of Łódź)

– Politechnika Opolska (Technical University of Opole)

– Politechnika Poznańska (Technical University of Poznań)

– Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego (The Kazimierz Puławski Technical University in Radom)

– Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza (The Ignacy Łukasiewicz Technical University in Rzeszów)

– Politechnika Szczecińska (Technical University of Szczecin)

– Politechnika Śląska (Technical University of Silesia in Gliwice)

– Politechnika Świętokrzyska (Technical University of Świętokrzyskie in Kielce)

– Politechnika Warszawska (Technical University of Warsaw)

– Politechnika Wrocławska (Technical University of Wroclaw)

– Akademia Morska w Gdyni (Gdynia Maritime University)

– Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie (Maritime University Szczecin)

– Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach (The Karol Adamiecki University of Economics in Katowice)

– Akademia Ekonomiczna w Krakowie (University of Economics in Kraków)

– Akademia Ekonomiczna w Poznaniu (University of Economics in Poznań)

– Szkoła Główna Handlowa (Warsaw School of Economics)

– Akademia Ekonomiczna im.Oskara Langego we Wrocławiu (The Oscar Lange University of Economics in Wrocław)

– Akademia Bydgoska im. Kazimierza Wielkiego (The Kazimierz Wielki University of Economics in Bydgoszcz)

– Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie (Pedagogical University in Cracow)

– Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej (The Maria Grzegorzewska University of Special Pedagogy in Warsaw)

– Akademia Podlaska w Siedlcach (Podlaska Academy in Siedlce)

– Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach (The Jan Kochanowski Swiętokrzyska Academy in Kielce)

– Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku (Pomeranian Pedagogical Academy in Slupsk)

– Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna "Ignatianum" w Krakowie (School of Philosophy and Pedagogy "Ignatianum" in Cracow)

– Wyższa Szkoła Pedagogiczna im.Tadeusza Kotarbińskiego w Zielonej Górze (The Tadeusz Kotarbiński Pedagogy School in Zielona Góra)

– Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Częstochowie (Pedagogy School in Częstochowa)

– Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie (Pedagogy School in Rzeszów)

– Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy (The J.J. Śniadeckich Technical and Agricultural Academy in Bydgoszcz)

– Akademia Rolnicza im.Hugona Kołłątaja w Krakowie (The Hugo Kołłątaj Agricultural University in Cracow)

– Akademia Rolnicza w Lublinie (Agricultural University of Lublin)

– Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu (The August Cieszkowski Agricultural University in Poznań)

– Akademia Rolnicza w Szczecinie (Agricultural University of Szczecin)

– Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie (Warsaw Agricultural University)

– Akademia Rolnicza we Wrocławiu (Agricultural University of Wrocław)

– Akademia Medyczna w Białymstoku (Medical Academy of Białystok)

– Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy (The Ludwik Rydygier Medical Academy in Bydgoszcz)

– Akademia Medyczna w Gdańsku (Medical Academy of Gdańsk)

– Śląska Akademia Medyczna w Katowicach (Medical Academy of Silesia in Katowice)

– Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie (The Collegium Medicum Jagiellonian University in Cracow)

– Akademia Medyczna w Lublinie (Medical Academy of Lublin)

– Akademia Medyczna w Łodzi (Medical Academy of Łódź)

– Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu (The Karol Marcinkowski Medical Academy in Poznań)

– Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie (Pomeranian Academy of Medicine in Szczecin)

– Akademia Medyczna w Warszawie (Medical Academy of Warsaw)

– Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu (The Piastów Sląskich Medical Academy in Wroclaw)

– Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego (Medical Centre for Post-graduate Training)

– Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie (Christian Theological Academy in Warsaw)

– Papieski Wydział Teologiczny w Poznaniu (Pope's Theological Department in Poznań)

– Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu (Pope's Theological Faculty in Wrocław)

– Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie (Pope's Theological Department in Warsaw)

– Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni (Naval University of Gdynia named for Westerplatte's Heroes)

– Akademia Obrony Narodowej (National Defence Academy)

– Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie (The Jarosław Dąbrowski Technical Military Academy in Warsaw)

– Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi (The gen. Bolesław Szarecki Medical Military Academy in Łódź)

– Wyższa Szkoła Oficerska im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu (The Tadeusz Kościuszko Military Academy in Wrocław)

– Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta (The Romuald Traugutt Anti-Aircraft Forces Academy)

– Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu (The gen. J. Bem Military Academy in Toruń)

– Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie (Air Forces Military Academy in Dęblin)

– Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie (Police High School in Szczytno)

– Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie (The Main School of Fire Service in Warsaw)

– Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy (The Feliks Nowowiejski Academy of Music in Bydgoszcz)

– Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku (The Stanisław Moniuszko Academy of Music in Gdańsk)

– Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach (The Karol Szymanowski Academy of Music in Katowice)

– Akademia Muzyczna w Krakowie (Academy of Music in Cracow)

– Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi (The Grażyna i Kiejstut Bacewicz Academy of Music in Łódź)

– Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu (The Ignacy Jan Paderewski Academy of Music in Poznań)

– Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie (The Fryderyk Chopin Academy of Music in Warsaw)

– Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu (The Karol Lipiński Academy of Music in Wrocław)

– Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku (The Academy of Fine Arts in Gdańsk)

– Akademia Sztuk Pięknych w Katowicach (The Academy of Fine Arts in - Katowice)Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie (The Jan Matejko Academy of Fine Arts in Cracow)

– Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi (The Władysław Strzemiński Academy of Fine Arts in Łódź)

– Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu (The Academy of Fine Arts in Poznań)

– Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie (The Academy of Fine Arts in Warsaw)

– Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu (The Academy of Fine Arts in Wrocław)

– Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie (The Ludwik Solski State Higher Theatre School in Cracow)

– Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi (The Leon Schiller State Higher Film, Television and Theatre School in Łódź)

– Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie (The Aleksander Zelwerowicz Academy of Theatre in Warsaw)

– Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku (The Jędrzej Śniadecki Academy of Physical Education and Sport in Gdańsk)

– Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach (Academy of Physical Education in Katowice)

– Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie (The Bronisław Czech Academy of Physical Education in Cracow)

– Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu (The Eugeniusz Piasecki Academy of Physical Education in Poznań)

– Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie (The Józef Piłsudski Academy of Physical Education in Warsaw)

– Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu (Academy of Physical Education in Wroclaw)

2. Państwowe i samorządowe instytucje kultury (national and self- governing cultural institutions)

3. Parki narodowe (national parks)

4. Agencje państwowe działające w formie spółek (national agencies acting in the form of companies)

5. Państwowe Gospodarstwo Leśne "Lasy Państwowe " ("State Forests" National Forest Holding)

6. Podstawowe, gimnazjalne i ponadgimnazjalne szkoły publiczne (public primary and secondary schools)

7. Publiczni nadawcy radiowi i telewizyjni (public radio and TV broadcasters)

– Telewizja Polska S. A. (Polish TV)

– Polskie Radio S. A. (Polish Radio)

8. Publiczne muzea, teatry, biblioteki i inne publiczne placówki kultury m.in.: (public museums, theatres, libraries, other public cultural institutions, etc.)

– Narodowe Centrum Kultury w Warszawie (National Centre for Culture in Warsaw)

– Zachęta – Państwowa Galeria Sztuki w Warszawie (Zachęta – State Gallery of Art in Warsaw)

– Centrum Sztuki Współczesnej – Zamek Ujazdowski w Warszawie (Centre for Contemporary Art – Ujazdowski Castle in Warsaw)

– Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku (Centre for Polish Sculpture in Orońsk)

– Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie (International Culture Centre Cracow)

– Centrum Międzynarodowej Współpracy Kulturalnej – Instytut Adama Mickiewicza w Warszawie (Centre for International Cutural Cooperation – Adam Mickiewicz Institute in Warsaw)

– Dom Pracy Twórczej w Wigrach (House for Artistic Works in Wigry)

– Dom Pracy Twórczej w Radziejowicach (House for Artistic Works in Radziejowice)

– Biblioteka Narodowa w Warszawie (National Library in Warsaw)

– Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych (Directorate of the Polish State's Archives)

– Muzeum Narodowe w Krakowie (National Museum in Cracow)

– Muzeum Narodowe w Poznaniu (National Museum in Poznań)

– Muzeum Narodowe w Warszawie (National Museum in Warsaw)

– Zamek Królewski w Warszawie – Pomnik Historii i Kultury Narodowej (Royal Castle in Warsaw – National History and Culture Monument)

– Zamek Królewski na Wawelu Państwowe Zbiory Sztuki w Krakowie (Royal Castle Wawel National Collections of Art in Cracow)

– Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce (Cracow Salt-mine Museum in Wieliczka)

– Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu (State Museum Auschwitz-Birkenau in Oświęcim)

– Państwowe Muzeum na Majdanku w Lublinie (State Museum Majdanek in Lublin)

– Muzeum Stutthof w Sztutowie (Museum Stutthof in Sztutowo)

– Muzeum Zamkowe w Malborku (Castle Museum in Marlbork)

– Centralne Muzeum Morskie w Gdańsku (Central Maritime Museum)

– Muzeum "Łazienki Królewskie" – Zespół Pałacowo-Ogrodowy w Warszawie (Museum "Łazienki Królewskie" – Palace-garden Complex in Warsaw)

– Muzeum Pałac w Wilanowie (Palace-museum in Wilanów)

– Muzeum Wojska Polskiego (Museum for Polish Armed Forces)

– Teatr Narodowy w Warszawie (National Theatre in Warsaw)

– Narodowy Stary Teatr im. Heleny Modrzejewskiej w Krakowie (The Helena Modrzejewska Old Theatre in Cracow)

– Teatr Wielki – Opera Narodowa w Warszawie (Great Theatre – National Opera in Warsaw)

– Filharmonia Narodowa w Warszawie (National Philharmonic Hall in Warsaw)

9. Publiczne placówki naukowe, jednostki badawczo- rozwojowe oraz inne placówki badawcze (Public research institutions, research and development institutions and other research institutions)

XXIV.SLOVINSKO:

– občine (local communities)

– javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa (public institutes in the area of child care, education and sport)

– javni zavodi s področja zdravstva (public institutes in the area of health care)

– javni zavodi s področja socialnega varstva (public institutes in the area of social security)

– javni zavodi s področja kulture (public institutes in the area of culture)

– javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti (public institutes in the area of science and research)

– javni zavodi s področja kmetijstva in gozdarstva (public institutes in the area of agriculture and forestry)

– javni zavodi s področja okolja in prostora (public institutes in the area of environment and spatial planning)

– javni zavodi s področja gospodarskih dejavnosti (public institutes in the area of economic activities)

– javni zavodi s področja malega gospodarstva in turizma (public institutes in the area of small enterprises and tourism)

– javni zavodi s področja javnega reda in varnosti (public institutes in the area of public order and security)

– agencije (agencies)

– skladi socialnega zavarovanja (social security funds)

– javni skladi na ravni države in na ravni občin (public funds at the level of the central government and local communities)

– Družba za avtoceste v RS (Motorway Company in the Republic of Slovenia)

– Pošta Slovenije (The Post Office of Slovenia)

XXV.SLOVENSKO:

The procuring entity is defined in Article 3 §1 of Act No. 263/1999 Z. z. on Public Procurement, as amended, as:

1. an organisation financed by the State budget (e.g. ministries, other state administration authorities) or co-financed by the State budget (e.g. universities, colleges) and by a State goal-specific fund

2. a self-governed region, a municipality, an organisation of a self-governed region or municipality financed or co-financed by the same

3. a health insurance agency

4. a legal entity established by law as a public institution (e.g. Slovenská televízia, Slovenský rozhlas, Sociálna poisťovňa)

5. National Property Fund of the Slovak Republic

6. Slovak Land Fund

7. association of legal entities which was formed by the procuring entities stated in items (1) to (3)".

Dodatok 3

SUBJEKTY PÔSOBIACE V SEKTORE VEREJNEJ INFRAŠTRUKTÚRY

Subjekty, ktoré môžu obstarávať v súlade s ustanoveniami platnými pre tento nárok

Časť 1

Kontraktačné subjekty v oblasti námorných a vnútroštátnych prístavov a zariadení terminálov

ČESKÁ REPUBLIKA

Přístavní operátori (definícia právnických osôb v článku 2 odsek 1c) a článku 3 Zákona č. 40/2004 Z.z. o verejnom obstarávaní).

ESTÓNSKO

Právnické osoby vykonávajúce svoju činnosť v súlade s článkom 5 Zákona o verejnom obstarávaní (RT 2001, 40, 224) a článku 14 Zákona o konkurencii (RT I 2001, 56, 332).

CYPRUS

The Cyprus Ports Authority established by the Cyprus Ports Authority Law of 1973 (Η Αρχή Λιμένων Κύπρου, που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Αρχής Λιμένων Κύπρου Νόμο του 1973).

Cyperský úrad pre prístavy založený na základe zákona o cyperskom úrade pre prístavy z roku 1973

LOTYŠŠKO

Úrady, ktoré riadia prístavy v súlade so zákonom "Likums par ostäm":

Rīgas brīvostas pārvalde (Úrad slobodného prístavu Riga)

Ventspils brīvostas pārvalde (Úrad slobodného prístavu Ventspils)

Liepājas ostas pārvalde (Prístavný úrad Liepāja)

Salacgrīvas ostas pārvalde (Prístavný úrad Salacgrīva)

Skultes ostas pārvalde (Prístavný úrad Skulte)

Lielupes ostas pārvalde (Prístavný úrad Lielupe port authority)

Engures ostas pārvalde (Prístavný úrad Engure)

Mērsraga ostas pārvalde (Prístavný úrad Mērsrags)

Pāvilostas pārvalde (Prístavný úrad Pāvilosta)

Rojas ostas pārvalde (Prístavný úrad Roja).

LITVA

Valstybės įmonė "Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija" (štátny podnik "úrad štátneho námorného prístavu Klaipėda ") prevádzkovaný v súlade s Lietuvos Respublikos Klaipėdos valstybinio jūrų uosto įstatymas (Žin., 1996, č. 53-1245).

Valstybės įmonė "Vidaus vandens kelių direkcija" (štátny podnik "Správa vnútroštátnych vodných ciest") konajúci v súlade s Lietuvos Respublikos vidaus vandenų transporto kodeksas (Žin., 1996, č. 105-2393).

Ostatné subjekty podnikajúce v oblasti námorných a vnútroštátnych prístavov alebo ostatné zariadenia terminálov, ktoré sú v súlade s opatreniami Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, č. 118-5296).

MAĎARSKO

Verejné prístavy spravované, úplne alebo čiastočne, štátom na základe zákona XLII z roku 2000 o vodej doprave (2000. évi XLII. törvény a vízi közlekedésről).

MALTA

L-Awtorita' Marittima ta' Malta (Maltský námorný úrad).

POĽSKO

Podmioty zajmujące się zarządzaniem portami morskimi lub śródlądowymi i udostępnianiem ich przewoźnikom morskim i śródlądowym. (Subjekty podnikajúce v oblasti riadenia námorných a vnútroštátnych prístavov a prenajímajúce ich námorným a vnútroštátnym dopravcom).

SLOVINSKO

Morska pristanišča v državni ali delni lasti države, ko opravljajo gospodarsko javno službo, skladno s Pomorskim zakonikom (Uradni list RS, 26/01). (Námorné prístavy v úplnom alebo čiastočnom vlastníctve štátu, ak prevádzkujú verejné ekonomické služby v súlade s námorným kódexom (Úradný vestník Slovinskej republiky, č. 26).

SLOVENSKO

Obstarávateľský subjekt je definovaný v článku 3 §2 a §3 Zákona č. 263/1999 Z.z. o verejnom obstarávaní o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako právnická osoba zaoberajúca sa vnútrozemskou plavbou, udržiavaním vodných ciest a zakladaním a udržiavaním verejných prístavov a zariadení vodných ciest (Zákon č. 338/2000 Z.z. – pr. Prístav Bratislava, Prístav Komárno, Prístav Štúrovo)."

Časť 2

Kontraktačné subjekty v oblasti zariadení letísk

ČESKÁ REPUBLIKA

Prevádzkovatelia letísk (definícia subjektov je uvedená v článku 2 odseku 1c) a článku 3 zákona č. 40/2004 .z. o verejnom obstarávaní)

ESTÓNSKO

Subjekty konajúce v súlade s článkom 5 zákona o verejnom obstarávaní (RT I 2001, 40, 224) a článkom 14 zákona o konkurencii (RT I 2001, 56 332).

LOTYŠSKO

Valsts akciju sabiedrība "Latvijas gaisa satiksme" (štátna spoločnosť s ručením obmedzeným "Latvijas gaisa satiksme").

Valsts akciju sabiedrība ""Starptautiskā lidosta "Rīga"" (štátna spoločnosť s ručením obmedzeným "Medzinárodné lestisko "Riga"").

LITVA

Letiská prevádzkované v súlade s Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymas (Žin., 2000, č. 94-2918) a Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos įstatymas (Žin., 2000, č. 66-1983).

Valstybės įmonė "Oro navigacija" (štátny podnik "Oro navigacija") podnikajúci na základe Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 94-2918) a Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 66-1983).

Ostatné subjekty podnikajúce v oblasti prevádzky letísk, ktoré sú v súlade s ustanoveniami Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

MAĎARSKO

Letiská prevádzkované na základe povolenia v súlade so zákonom XCVII z roku 1995 o leteckej prevádzke (1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről).

Medzinárodné letisko Budapešť Ferihegy spravované operátorom Budapest Ferihegy International Airport Operator Plc. (Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér managed by Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér Üzemeltetési Rt.) na základe zákona XVI z roku 1991 o koncesiách (1991. évi XVI. törvény a koncesszióról), zákona XCVII z roku 1995 leteckej prevádzke (1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről), vyhlášky č. 45/2001. (XII. 20.) KöViM ministerstva dopravy a vodného hospodárstva o likvidácii správy leteckej prevádzky a letísk a založení HungaroControl maďarských služieb leteckej navigácie (45/2001. (XII. 20.) KöViM rendelet a Légiforgalmi és Repülőtéri Igazgatóság megszüntetéséről és a HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat létrehozásáról).

MALTA

L-Ajruport Internazzjonali ta" Malta (Maltské medzinárodné letisko).

POĽSKO

Przedsiębiorstwo Państwowe "Porty Lotnicze" (štátny podnik "Poľské letiská").

SLOVENIA

Javna civilna letališča, skladno z Zakonom o letalstvu (Uradni list RS, 18/01). Verejné civilné letiská prevádzkované v súlade so zákonom o civilnom letectve (Úradný vestník Slovinskej republiky, č. 18/01).

SLOVENSKO

Obstarávateľský subjekt je definovaný v článku 3 §2 a §3 Zákona č. 263/1999 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako právnická osoba podnikajúca v civilnom letectve zakladaním a prevádzkovaním verejných letísk a pozemných letištných zariadení (Zákon č. 143/1998 Z.z. v znení neskorších predpisov – pr. Letiská - – Letisko M.R. Štefánika, Letisko Košice – Barca, Letisko Poprad – Tatry, Letisko Sliač, Letisko Piešťany – riadené Slovenskou správou letísk a prevádzkované na základe licencie vydanej Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky v súlade s § 32 zákona č. 143/1998 Z.z. o civilnom letectve).";

PRÍLOHA X

Zoznam spôsobu zverejňovania, ktorý bude pridaný k PRÍLOHE XIII Dohody o pridružení

Dodatok 2

Estónsko

Úradný vestník Európskej únie

Maďarsko

Úradný vestník Európskej únie

Közbeszerzési Értesítő (Vestník verejného obstarávania)

Lapja (Vestník verejného obstarávania – Úradný vestník Rady pre verejné obstarávanie)

Slovinsko

Úradný vestník Slovinskej republiky

Úradné noviny Slovinskej republiky

Česká republika

Úradný vestník Českej republiky

Centrální adresa

Cyprus

Úradný vestník Európskej únie

Úradný vestník republiky

Poľsko

Úradný vestník Európskeho únie

Biuletyn Zamówień Publicznych (Vestník verejného obstarávania)

Malta

Úradný vestník republiky

Vestník vlády

Litva

Úradný vestník Litovskej republiky

Informačná príloha “Informaciniai pranesimai” k vestníku (“Valstybes zinios”) Litovskej republiky

Lotyšsko

Úradný vestník Lotyšskej republiky

Latvijas vestnesis (úradné noviny)

Slovensko

Úradný vestník Európskeho únie

Vestník verejného obstarávania